

국립국어원 2010-01-49

발간 등록 번호

11-1371028-000231-14

2010년  
**전남 지역어 조사 보고서**  
(어휘·음운·문법)

■ 연구 책임자 : **이기갑**

■ 연구 보조원 : **정재선 · 이효선 · 정성경**  
**이창남**

■ 조사 지역 : **전라남도 곡성 · 진도 · 영광 · 보성**  
**영암 · 신안**

**국 립 국 어 원**



.... **제 출 문** ....

국립국어원장 귀하

2010년도 전남 지역어 조사 및 전사에 관하여 위원과 체결한 연구 용역 계약에 의하여 최종 보고서를 제출합니다.

2010년 12월 2일  
연구책임자 : 이 기 갑

## <국문초록>

이 보고서는 전남의 여섯 개 지점, 즉 곡성 · 진도 · 영광 · 보성 · 영암 · 신안의 어휘, 음운, 문법 분야의 방언형을 조사하여 정리한 것이다.

곡성 · 진도 · 영광 · 보성 · 영암 지역의 자료는 이미 2005년부터 2009년까지의 보고서로 보고한 내용이며, 신안군의 자료는 2010년에 새롭게 조사한 것이다. 이들의 자료를 함께 제시함으로써 지역 간의 비교가 가능하게 되었고, 이 비교를 통하여 전남 지역 방언의 분포에 대한 대강의 파악이 가능하게 되었다.

주제어 : 전남 곡성, 전남 진도, 전남 영광, 전남 보성, 전남 영암, 전남 신안, 음운, 문법, 어휘

## <영문 Abstract>

This report contains dialectal variants of lexical items, phonology and grammar based on the questionnaire of the National Institute of the Korean Language. The survey has been carried out in six locations, that is Gokseong, Jindo, Yeonggwang, Boseong, Yeongam and Shian in Jeollanam-do area during the last six years of 2005-2010. All the variants of six locations are shown in the form of tables in this report, with which we can compare all the variants of six locations without difficulty.

Keywords : Gokseong, Jindo, Yeonggwang, Boseong, Yeongam, Shian, dialectal variant

2010년  
전남 지역어 조사 보고서  
(어휘·음운·문법)

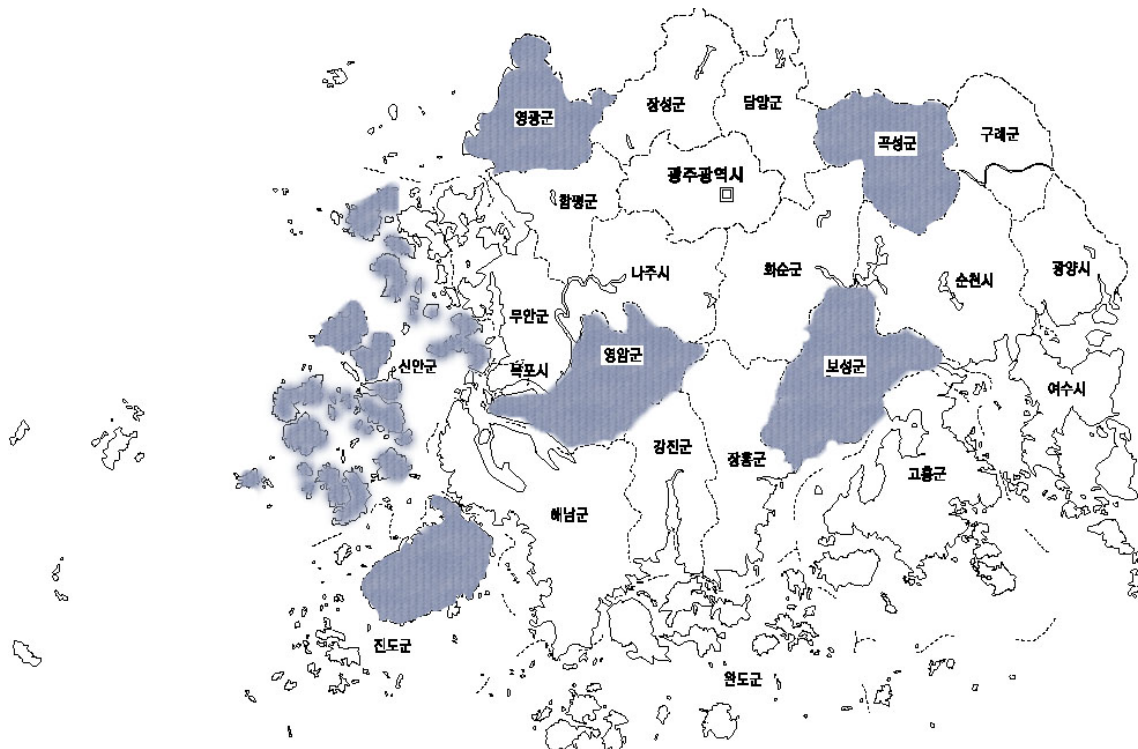
목 차

1. 6개 조사 지점 .....	7
2. 6개 지점 제보자 .....	8
3. 전사 원칙 .....	17
4. 신안군 조사 과정 및 내용(2010년 조사) .....	18
5. 자료	
제 1 편 어휘 .....	23
제 2 편 음운 .....	105
제 3 편 문법 .....	179
6. 제출 자료(별첨)	
(1) 전사된 지역어 조사 질문지 원본 및 제보자 조사표	
(2) 지역어 자료 활용 동의서	
(3) 지역어 현지 조사에서 녹음된 음성 파일(보존용 48,000hz 웨이브 파일)	
(4) 지역어 조사 정보 파일, 작업용 16,000hz 웨이브 파일, trs 전사 파일	
(5) 지역어 조사 보고서 100부 및 원본 파일	
(6) 구술발화 발간용 파일	



# 1. 6개 조사 지점

- 곡성 · 진도 · 영광 · 보성 · 영암 · 신안 -



## 2. 6개 지점 제보자

### 2.1 전남 곡성

- (1) 조사 지역 : 전라남도 곡성군 목사동면
- (2) 조사 기간 : 2005년 7월 14일-2005년 11월 18일
- (3) 제보자 사항

#### ① 주제보자

- 이름 : 서
- 성별 : 남
- 나이 : 80세(1926년생)
- 출생지 : 전남 곡성군 죽곡면
- 거주지 : 전남 곡성군 목사동면 (29세 때 이주)
- 선대거주지 : 전남 곡성군 죽곡면
- 직업 : 농업
- 경력 : 없음
- 학력 : 없음
- 병역 : 육군(강원도 등지에서 복무)
- 제보자 소개 과정 : 현지 마을회관에서 조사자가 직접 선정
- 제보자의 특기 사항 : 죽곡면 태생이지만 죽곡면과 목사동면은 바로 이웃해 있고, 또한 목사동면에서 거주한 시간이 50년에 걸쳐 있으므로 제보자로 선정. 본 조사가 군 단위 조사이므로 출생지와 거주지가 서로 이웃하더라도 허용될 수 있다고 봄.

• 제보자의 음성 특징 : 학력은 없지만 매스컴의 영향으로 표준말에 대한 지식이 많음. 조사의 내용을 비교적 빨리 이해하고 답변해 줌. 발음 상태는 매우 좋음.

#### ② 보조 제보자 사항

- 이름 : 이
- 성별 : 여
- 나이 : 74세(1934년생)
- 출생지 : 전남 순천시 주암면
- 거주지 : 전남 곡성군 목사동면



- 선대거주지 : 전남 승주군
- 직업 : 농업
- 경력 : 농업
- 학력 : 무학
- 병역 : 해당없음
- 제보자 소개 과정 : 주제보자의 처
- 제보자의 특기 사항 : 매우 영리하고 다변임. 다만 친정이 곡성군 목사동면에 바로 이웃한 순천시 주암면이므로 극히 일부의 어휘와 구술자료 가운데 일부를 조사하였음.
- 제보자의 음성 특징 : 매우 양호함

## 2.2 전남 진도

- (1) 조사 지역 : 진도군 지산면
- (2) 조사 기간 : 2006년 7월 1일-12월 10일
- (3) 제보자

### ① 주제보자

이름 : 김

나이 : 78세(1928년생)(실제 나이 80세)

출생지 : 전남 진도군 지산면

거주지 : 전남 진도군 지산면

선대거주지 : 전남 진도군 지산면

직업 : 농업

경력 : 현 거주지에서 농업 및 염전업에 종사하였음.

40대 때에는 수년간 소형 화물선을 운영하면서 신안, 목포 등지로 운송업을 하기도 하였음.

학력 : 초등학교(3년)

병역 : 육군(강원도에서 3년 복무)

제보자 소개 과정 : 지산면 김 이장으로부터 소개 받음.

제보자의 특기 사항 : 40대에 화물선을 운영하여 신안과 목포 지역을 왕래하는 경력이 있으나, 이러한 경력이 제보자의 언어 상태에 커다란 영향을 미쳤다고는 보기 어렵다.

제보자의 음성 특징 :

음성이 크고 발음이 비교적 정확함.

귀는 약간 어두움.

조사 내용을 쉽게 이해하여 적절한 답을 제공하는 수가 많았음.

다만 현재에는 사용하지 않는 도구, 농사 방법 등 옛날 일에는 기억이 많이 흐려져 이를 복원하는 데 본질적 어려움이 있었음.

묻는 질문에 대해서는 또박또박 답변을 하였으나, 질문 이외에 스스로 이야기를 이어나가는 경우가 많지 않아 구술발화의 조사 때에는 약간의 어려움이 있었음.

## ② 보조제보자

이름 : 김

나이 : 80세(주제보자 김 의 처)

직업 : 농업 및 주부

거주지 : 전남 진도군 지산면

친정 : 전남 진도군 지산면

보조제보자의 음성 특징

발음이 정확하고 귀도 밝았음.

비교적 천천히 말하는 습관이 있어 음성을 전사하는 데 용이하였음.

질문을 이해하는 능력이 주제보자에 비해 떨어져서 주제보자의 보조원으로 역할 하였음.

주제보자가 자리를 비운 경우에 한하여 구술발화의 일부(약 1시간)를 맡았음.

## 2.3 전남 영광

(1) 조사 지역 : 영광군 백수읍

(2) 조사 기간 : 2007년 3월 24일-11월 30일

(3) 제보자

### ① 주제보자

이름 : 김 (여)

나이 : 72세(1935년생)

출생지 : 전남 영광군 군남면

거주지 : 전남 영광군 백수읍

선대거주지 : 전남 영광군 군남면

직업 : 농업

경력 : 현 거주지에서 농업에 종사하였음. 군남면에서 시집온 이후 현 거주지에서 계속 살다가 남편을 따라 영광읍에서 수 년간 벼 장사를 한 뒤, 남편 사별 후 다시 현 거주지로 이주함. 이후 계속 이곳에서 거주함.

학력 : 무학

제보자의 특기 사항 : 다리가 걷기 힘들 정도로 불편하여 주로 집에서 생활함. 특별히 외출할 때에는 택시를 이용함.

제보자의 음성 특징 :

말이 매우 빠르고 음성이 큰 편이다. 발음은 비교적 정확지만 빠른 말씨 때문에 축약이나 생략된 말이 많다. 청력은 매우 좋으며, 이해력이 좋아 조사 내용을 쉽게 이해하는 편이다. 다른 제보자들과 함께 조사할 때에도 제보의 주도권을 유지하려는 경향이 강하다. 조사를 마치 퀴즈처럼 생각하여 잘못 대답하거나 대답하지 못한 항목에 대해서는 매우 불편한 심기를 노출한다. 남자들이 사용하는 쟁기나 소에 부착하는 여러 기구 명칭 그리고 옷놀이 등의 이름 등은 잘 모르는 편이다. 과거에 농사를 직접 하였기 때문에 농사나 집안일에 대해서는 자세하게 아는 편이었으며 제보자 자신도 이러한 과거의 경력에 대해 강한 자부심을 가지고 있었다.

## ② 보조제보자

이름 : 유

나이 : 76세(남)

직업 : 농업

거주지 : 전남 영광읍 백수읍

출생지 : 전북 고창군

선대 거주지 : 영광 불갑면

학력 : 무학

경력 : 할아버지때 영광 불갑에서 살다가 이후 전북 고창으로 옮겨 가 살았음. 제보자 나이 13세 때 현 거주지인 영광 백수읍으로 이사와 현재까지 살고 있음. 상머슴으로 농사만을 짓고 살아 왔음.

보조제보자의 음성 특징

치아가 좋지 않아 발음이 분명하지 않고 말끝이 흐리는 특징이 있다. 비교적 천천히 말하는 습관이 있어 음성을 전사하는 데 용이하였다. 질문을 쉽게 이해하고 농

사일에 대한 해박한 지식이 있었으며, 그밖에 민속이나 민간 요법 등에 대해서도 다양한 식견이 있었다. 다만 간간히 전북 방언의 음성적 특징이 나타났기 때문에 구술 발화의 제보자로만 이용하였다.

## 2.4 전남 보성

- (1) 조사 지역 : 전남 보성군 노동면
- (2) 조사 기간 : 2008년 8월 6일-8월 30일
- (3) 제보자

### ① 주제보자

이름 : 박 (남)

나이 : 77세

출생지 : 전남 보성군 노동면

거주지 : 전남 보성군 노동면

선대 거주지 : 원래 전라북도 임실군에서 할아버지 때 현 거주 지역으로 옮겨 왔다.

직업 : 농업

학력 : 무학(문맹에 가까움)

경력 : 5년 동안 군대에서 복무하였으며, 9년 동안 규석 광산 노동자로 외지에서 살  
았음. 그 밖의 기간은 현재 거주지에서 농사를 짓고 살았음.

### 제보자의 음성 특징

- (1) 이가 없어 불분명한 발음이 일부 나타난다.
- (2) 청력은 매우 좋다.
- (3) 말의 속도는 비교적 느리고 발음이 또렷하다.
- (4) 표준어를 사용하는 경향이 있어 채차 물어본 경우가 많았다.

## 2.5 전남 영암

- (1) 조사 지역 : 영암군 신북면
- (2) 조사 기간 : 2009년 6월 25일 ~ 11월 말
- (3) 제보자

### ① 주제보자

이름 : 박 (남)

나이 : 78세(1932년 생)

출생지 : 전남 영암군 신북면  
거주지 : 전남 영암군 신북면  
선대 거주지 : 전남 영암군 신북면 (13대째 내려옴)  
직업 : 농업  
학력 : 초등학교 중퇴  
경력 : 군대 안 갔음. 다른 경력 없음.  
가족 : 2남 3녀  
조사 내용 : 대부분의 어휘와 구술 발화.

#### 제보자의 음성 특징

- (1) 매우 건강한 체격을 가진 분이다.
- (2) 한쪽 귀가 안 들리고 발음이 약간 불분명하다.
- (3) 말을 많이 하는 편은 아니며, 언어에 대한 감각도 부인에 비해 떨어지는 편이다.
- (4) 예상 밖으로 표준어 사용 비율이 높았다.
- (5) 조사 도중 날씨가 더운 탓에 부채질을 하는 바람에 녹음 상태가 좋지 못한 경우가 꽤 있었다.

#### ② 보조 제보자

이름 : 박 (남)  
나이 : 78세(1932년 생)  
출생지 : 전남 영암군 신북면  
거주지 : 전남 영암군 신북면  
선대 거주지 : 전남 영암군 신북면 (13대째 내려옴)  
직업 : 농업  
학력 : 원예고등학교 졸업  
경력 : 면사무소 근무. 새마을 지도자. 마을 이장.  
경기도포천에서 육군으로 복무.  
가족 : 2남 3녀  
조사 내용 : 어휘(농사에 관련된 어휘)

#### 제보자의 음성 특징

- (1) 건강 상태는 매우 좋은 편.
- (2) 농사보다는 행정적인 일을 해 오다 보니 농업 등에 관한 어휘를 잘 모르는 경우가 있었음.
- (3) 교육 정도가 높아 표준어 사용 비율이 아주 높았음.

- (4) 언어에 대한 감각은 아주 훌륭하였음.
- (5) 어휘의 초반 부분만 조사하고 박옥규 제보자로 교체함.

③ 보조제보자

이름 : 김 (여)  
 나이 : 73세  
 출생지 : 전남 영암군 도포면  
 거주지 : 전남 영암군 신북면  
 선대 거주지 : 전남 영암군 도포면  
 직업 : 농업  
 학력 : 무학  
 경력 : 주부(박 의 처)  
 조사 내용 : 어휘 및 구술발화(식생활, 의생활)

음성 특징

- (1) 무릎이 아파서 잘 걷지 못함.
- (2) 언어에 대한 감각은 남편인 박 님에 비해 아주 좋았음. 따라서 남편을 보조하여 어휘 조사 시 많은 도움을 줌.
- (3) 청력이나 발음이 아주 좋음.
- (4) 식생활이나 의생활에 관한 구술발화를 맡아 해 줌.
- (5) 친정이 도포면인 관계로 일부 어휘에서는 남편과 다른 어휘를 보이는 수가 있었음.

④ 보조제보자

이름 : (남)  
 나이 : 79세(호적은 1932년 생)  
 출생지 : 전남 나주군 왕곡면  
 거주지 : 전남 영암군 신북면 (7살 때 영암군 신북면 로 이주했다  
 가 40여 년 전 현재의 거주지인 로 이주)  
 선대 거주지 : 전남 나주군 왕곡면  
 직업 : 농업  
 학력 : 무학  
 경력 : 군대 안 감.  
 가족 : 3남 2녀  
 조사 내용 : 어휘 보충조사 및 구술발화(갈곡들소리에 관한 내용)

## 음성특징

- (1) 나이에 비해 건강은 비교적 좋은 편임. 다만 과거 투병 경력이 있었음.
- (2) 언어에 대한 감각이 좋은 편이었고, 질문의 의도를 바로 알아채고 물음에 알맞은 답을 바로 제공해 주었음.
- (3) 특히 갈곡 들소리에 대한 관심과 애정 그리고 이를 전승시키려는 노력이 대단하였음.
- (4) 박 제보자가 놓친 일부 어휘의 보충 조사와 갈곡 들소리에 대한 구술발화.

## 2.6 전남 신안

- (1) 조사 지역 ; 신안군 압해면
- (2) 조사 기간 : 2010년 5월 ~ 11월
- (3) 제보자

### ① 주 제보자

이름 : 이 (여/89세)

거주지 : 신안군 압해면

출생지 : 신안군 압해면 (친정 부모님, 친정 할아버지도 같은 곳에서 사셨음)

결혼 : 19세 때 결혼하여 로 옮겨옴.

출입 : 목포, 광주, 서울 등지의 자식들 집에서 며칠 머무른 것이 바깥출입의 전부 임.

생업 : 주로 농사를 지었으며, 개펄에서 낙지, 게 등을 잡기도 하였음.

학력 : 무학

가족 상황 : 남편은 23년 전 돌아가심. 7남매를 두었으며, 현재는 큰아들과 함께 삶.

### \* 음성 특징 및 특기 사항

나이에 비해 발음이나 청취 능력이 아주 좋음.

특히 말하기를 좋아해서 질문 외의 사항에 대해서도 많은 말을 하였음.

나이가 많아 잊어 버린 어휘가 상당하였고, 나이에 비해 표준어화의 정도가 높은 편임.

교회에 다님.

다리가 불편하여 바깥출입을 못하고, 집안에서만 주로 활동함. 그러나 워낙 부지런하여 잠시도 쉴 틈이 없음.

### ② 보조 제보자

이름 : 천 (남/64) 이원례의 큰아들

거주지 : 신안군 압해면

출생지 : 현 거주지에서 태어남

결혼 : 부인과 38살 때 이혼. 현재 어머니와 함께 삶.

생업 : 농사(소키우기)와 어장 하였음. 김 양식, 낙지 소라, 주꾸미 등을 잡는 등 몸이 아프기 전까지 주로 농사와 어업에 종사하였음.

교육 : 초등학교 졸업.(중학교 야학 2개월)

군 경력 : 강원도 인제에서 3년 군생활.

가족 : 2남 1녀

#### \* 음성 특징과 특기 사항

말이 빠르고 발음이 불분명하며, 나이가 젊은 편이어서 제보자로서는 좋은 편은 아님.

조사 시 주제보자가 질문을 잘못 이해하거나 대답을 잘 하지 못할 때 돕는 역할을 주로 하였음.

다만 집짓기 등에 관한 구술발화에서는 주된 제보자로 활약함.

다리에 장애를 입어 한동안 바깥출입을 못하다가 전동휠체어를 구입한 뒤부터 동네 나들이 정도 할 수 있음. 그러나 생산적인 활동은 못함.

#### ③ 보조제보자

이름 : 박 (남/77세)

거주지 : 신안군 압해면

출생지 : 현 거주지에서 출생. 현 거주지에서 7대째부터 거주.

생업 : 농업

학교 : 초등학교 졸

군대 : 광주에서 3년 군 복무.

가족 : 아들 둘 있었으나 큰 아들 죽고 현재 아들 하나 있음.

#### \* 음성 특징 및 특기 사항

발음이 분명하고 건강한 편임.

이, 천 등의 제보자가 대답하지 못한 항목에 대한 추가 보충 조사의 제보자로서만 역할.

잊어 버려서 대답하지 못한 어휘가 몇 개 있음.

리는 바닷가인 반면 리는 내륙인 관계로 약간의 어휘 차이가 확인됨. 특히 택호에서 리에서는 ‘네’를 사용하나, 리에서는 ‘댁’을 사용하였다고 보고함.



## 3. 전사 원칙

### 3.1 어휘 항목 전사

- ① 조사 항목에 대응하는 지역어 어휘는 어절 단위로 전사하였다. 따라서 곡용 어미나 활용 어미가 연결된 경우에는 그들 어미가 포함된 부분까지 전사하였다.
- ② 지역어 어절이 표준어형으로는 띄어 써야 할 경우라도 하나의 발화 단위로 판단되면 지역어의 음성 전사에서는 붙여 쓰는 것을 원칙으로 하였다.
- ③ 하나의 표제어에 여러 개의 방언형이 나타나는 경우 동일한 항목 번호를 부여하고 전사하였다.
- ④ <주의>를 통하여 조사된 지역어형은 별도의 항목으로 전사하지 않았으나, 꼭 필요하다고 판단되는 경우 표제 항목과 관련된 지역어 정보를 (+ ) 안에 기록하였다.
- ⑤ 질문 항목과 대응되지 않는 지역어형은 항목 번호로 “=2”를 부여하고 어절 단위로 전사하였다.
- ⑥ 지역어형이 없는 경우에는 지역어 응답란에 “\*” 표시, 지시 대상은 없는데 이름만 있는 경우에는 응답형 뒤에 “&” 표시를 하였다.
- ⑦ 지역어 응답형이 두 개 이상인 경우 친구형은 응답형 뒤에 (+친), (+구)로 표시하였다.
- ⑧ 사용 빈도의 차이가 있는 경우는 응답형 뒤에 (+다), (+소)로 사용 빈도 차이를 표시하였다.
- ⑨ 지역어형이 비칭과 존칭으로 구별될 때 비칭은 응답형 뒤에 (+비)로, 존칭은 응답형 뒤에 (+존)으로 표시하였다.
- ⑩ 조사 항목에 대한 지역어형이 두 개 이상이고 사용 계층이 노년층과 젊은층으로 구분되는 경우 응답형 뒤에 (+노), (+유)로 표시하였다.

### 3.2 음운 항목 전사

- ① 조사된 지역어의 어간과 어미가 통합된 음성형을 어절 단위로 전사하였다.
- ② 어미를 선택하여 조사하도록 제시한 항목에서는(‘-고(-더라)’, ‘-아/어서(-아/어도)’) 조사하기 쉬운 어미를 선택하고 그 결과를 어절 단위로 전사하였다.

### 3.3 문법 항목 전사

- ① 표제 항목에 대응하는 지역어가 포함된 부분을 어절 단위로 전사하였다.

### 3.4 표기 방법

- ① ‘위’가 단모음 [y]로 실현되거나 상향 이중모음 [wi]로 실현되더라도 모두 ‘위’로 전사하

되 (+ ) 안에 그 사실을 밝혀주었다.

② ‘외’가 단모음 [ø]로 실현되면 ‘외’로 전사하고, 이중모음 [we]로 실현되면 ‘웨’로 전사하였다.

③ 진도, 영광, 보성, 영암, 신안 지역에서는 ‘에(e)’와 ‘애(æ)’가 변별적 기능을 가지지 못하므로 ‘에’로 통일시켜 표시하였다. 다만 곡성 지역은 ‘에’와 ‘애’가 구별되므로 이 두 소리를 구별하여 각각 ‘에’와 ‘애’로 표시하였다.

④ 비모음은 해당하는 음절 다음에 ~ 표시를 하였다.

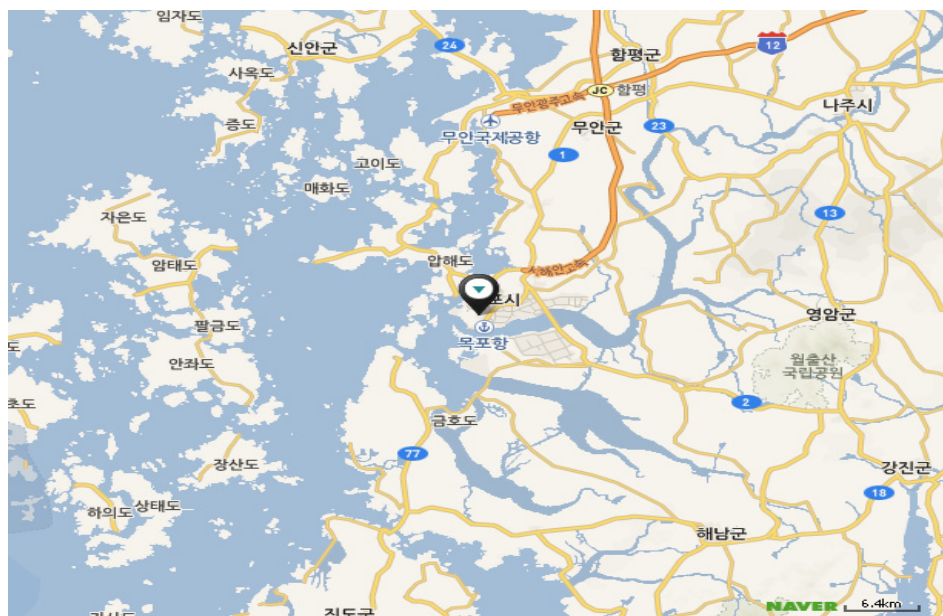
⑤ 장음은 “:”, 인상적 장음은 “::” 등으로 표시하였다.

⑥ 제보자에 따라 방언형이 다를 경우 방언형 뒤에 (1), (2) 등을 붙여 구별하였다.

## 4. 신안군 조사 과정 및 내용

### 4.1 조사 지점

<전남 신안군 압해면>



2010년 조사 지역은 전남 신안군 압해면 지역으로 선정하였다. 원래는 2004년에 예비 조사하였던 함평군 학교면 자료를 보강하는 차원의 작업이 요구되었으나, 자료를 검토해 본 결과 새롭게 조사할 필요가 있었기에, 2004년 조사를 무시하고 아예 조사 지점을 다시 선정하기로 하였다. 신안 지역은 이른바 1004개의 섬으로 이루어진 ‘천사의 군’으로서 수많은 섬이 있지만, 접근이 쉬운 지점을 고르다 보니 압해면이 선정되었다.

우리나라 서남단 다도해 중에서 목포와 가장 가까운 섬인 압해도는 동쪽으로 바다 건너 무안군 삼향면과 청계면, 서쪽으로는 압태면, 남쪽은 해남군 화원면, 그리고 북쪽은 지도읍과 이웃하고 있다. 유인도 7개, 무인도 71개의 크고 작은 78개의 섬으로 구성되어 있으며, 면적은 63.9km<sup>2</sup>이고 해안선은 190.2km나 된다.

평야지대와 원예 시설하우스가 많고 농산물이 풍부하며, 배, 사과, 포도, 양다래 등의 과일은 그 맛이 탁월하여 수출도 하고 있으며, 수산업은 김 양식업이 주종을 이루고 있다.

압해도는 역사 문화유적이 많이 남아있는 곳이기도 하다. 동서리 도창마을에는 높이 4m, 둘레 3m의 대형 선돌이 남아 있는데, 연대는 알 수 없으며 ‘송장수 지팡이’ 또는 선돌이라 불리고 있다. 옛날에 송장수가 무술을 연마하던 중 휘하에 있는 한 병사가 죽어 석관에 그의 시신과 무기를 넣고 매장한 뒤 그 위치를 표시하기 위해 이 선돌을 세웠다고 전해지고 있다. 또한, 고이리에 있는 왕산성지(고이산성)는 전설에 의하면 왕건이 고려를 건국하던 918년 이후에 축조한 성이라고 전하나 정사의 사료에 의하면 대체로 고려 이전의 삼한시대 또는 후삼국시대의 성으로 추정되는데, 현존하는 성축의 길이는 1,000m 정도이며 대부분 붕괴되어 있다. 왕산성의 높이는 1.5m, 폭 3m 정도로 자연석과 잡석을 이용하여 쌓았다. 송공산 정상에도 고려 이전에 축조된 것으로 추정되는 송공산성지가 있다. 가룡리에는 1904년에 배화주씨가 이 곳에 들러 산수가 좋고 경치가 수려하여 불심을 널리 전파하고자 증건한 신안의 전통사찰 제50호인 금산사가 있다.

압해도는 신안의 수많은 섬들과 목포 사이에 있어 개펄과 물골이 많아서 해산물이 흔하며, 낚시가 잘 되는 곳이 많다. 특히, 북룡리 앞바다(나룻갯)는 접은 물길에 들고 물때에 따라 농어, 숭어 등이 지나가는 길목이라 낚시가 잘 되고, 기름진 개펄에서 잡히는 고기라 맛이 매우 좋다.

해산물로는 낙지, 망둑어, 굴, 고막, 김과 감태, 여러 가지 게들이 있는데 개펄에서 나기 때문에 맛이 좋고, 또한 압해도의 황토와 기후조건의 조화로 들판에서 나는 배, 포도, 단감, 수박 등은 당도가 매우 높고, 고구마, 감자, 마늘, 양다래 등도 압해도의 특산물이다.

압해면은 2010년에야 비로소 목포와 이어지는 다리가 놓여 연륙이 된 섬으로서, 그 전에는 철선으로 10분 정도 걸리는 목포와 왕래를 했던 곳이다. 조사 지점인 압해면 대천리 수락부락은 연륙교를 지나 약 15분 정도 승용차로 가야 하는 목포쪽과는 반대편에 놓인 지역이다. 바닷가에 위치하고 있는 관계로 풍광이 좋으며, 어업과

농업을 같이 하는 지역이다. 바닷가이기 때문에 산과 연해 있으므로, 농토가 넓은 편은 못 된다. 주로 산기슭을 개간한 밭농사가 주를 이룬다고 하겠다.

## 4.2 조사자 및 조사 내용

- (1) 조사자 : 이기갑, 정성경
- (2) 조사 일시 : 2010. 5월~11월
- (3) 조사 장소 : 제보자의 집
- (4) 조사 내용

파일 이름	녹음 시간	분야	제보자	전사 여부
SJN_SA_01	40:47	구술발화1		미전사
SJN_SA_02	57:38	구술발화2		미전사
SJN_SA_03	45:07	구술발화3		미전사
SJN_SA_04	76:02	구술발화4		미전사
SJN_SA_05	70:33	구술발화5		미전사
SJN_SA_06	41:27	구술발화6		미전사
SJN_SA_07	52:45	구술발화7		미전사
SJN_SA_08	65:55	구술발화8		미전사
SJN_SA_09	79:26	구술발화9		미전사
SJN_SA_10	138:43	구술발화10		미전사
SJN_SA_11	20:43	어휘1		전사
SJN_SA_12	54:48	어휘2		전사
SJN_SA_13	65:34	어휘3		전사
SJN_SA_14	80:31	어휘4		전사
SJN_SA_15	68:11	어휘5		전사
SJN_SA_16	45:43	어휘6		전사
SJN_SA_17	68:16	어휘7		전사
SJN_SA_18	61:45	어휘8		전사
SJN_SA_19	64:30	어휘9		전사
SJN_SA_20	57:42	어휘10		전사
SJN_SA_21	75:52	어휘11		전사
SJN_SA_22	62:08	어휘12		전사
SJN_SA_23	64:55	어휘13		전사
SJN_SA_24	36:46	어휘14		전사
사SJN_SA_25	116:42	어휘15		전사
SJN_SA_26	57:28	음운1		전사
SJN_SA_27	93:17	음운2		전사
SJN_SA_28	84:35	음운3		전사
SJN_SA_29	76:28	음운4		전사
SJN_SA_30	38:48	음운5		전사
SJN_SA_31	100:01	음운6		전사
SJN_SA_32	59:18	문법1		전사
SJN_SA_33	25:49	문법2		전사
SJN_SA_34	34:39	문법3		전사
SJN_SA_35	53:15	문법4		전사
SJN_SA_36	74:40	어휘 보충		전사
SJN_SA_37	16:52	택호		미전사

2010년 전남 지역어 조사 보고서



## 5. 전사 자료



5. 자료

제 1 편 어휘

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20101	벼	베(+신)/나락/나라 기라고(+구)	나라기조	나라기라	나라기라 그레요	나라기라 허제	나라를 승:제라우.
20102	이삭	모가지라고	이가지/이게	모게라고도	나랑모가지	나랑모가지라고	나랑 모가지가
20103	뽕씨	썩나락(+소)/나락종 자(+다)/썩알	썩나락(+다)/종자(+ 소)	썩나락 두어따고/종 자	신나락/썩나락	썩나락	나락 종자
20104	뭇자리	모짜리그러제	모짜리	모짜리를	판자리나/모자리라	모짜리라고 그레/ 왕:판	모짜리
20105	모판	모판그러드니	*	모파니락 해:썩/모 파닌디	모판	왕:파네다 하능 거 시 모짜리제/모짜리 를 만들제	왕:판 해:따고
20106	쟁기	쟁기로	쟁기	쟁기	쟁기	쟁기	쟁기 꼬꼬 가제라.
20107	보습	보습	보습	보시비다니까	보습	가레	버습
20108	벗	벗그러제/베시라고 해오 별/벼시라고	벵	벵/베슨	베시라고	가레베세/벵썩/쟁기 베시	벵
20108-0-1	-이	벼시 부터이째	베시라고	베시	베시라 그레요	베시구만/벵썩가/베 시라	베시제
20109	크쟁이	흙쟁이락힘니다	따:부	*	*	*	*
20110	썩레	썩:리	썩:레	썩우레	썩:레	썩우레여	썩우레로
20111	번지	*	*	*	* /썩:레베레다 판자 를 낸:다	*	*
20112	모내기	모내기 한다고/모 시문다	모안다(+구)/이:종 한다(+신)	모 썩다고/모 썩서	모네:기라/모를 낸: 다 끌고	모 썩고 심:꼬	모 썩로 간다
20113	흙덩어리	흙벽뎡이/벽뎡이라 고	덩구	흙:뎡이가	덩어리/흙 덩어리라 고	흙뎡어리/베뎡어리 라	덩구 께:로 간다/흙 뎡구 께:로 간다
20114	고무래	당그레로	미레	당그레고	미레	당글겐디/미레뎡그 레라고도 하고/미레 뎡글게나	미레
20114-1	고무래(곡식)	당그레	미레	곡썩 전:는 당그레	미레라 그레썩요	미레뎡그레라고/당 글게라고	미레로
20114-2	고무래(재)	당그레(재)	당글게	부억뎡그레/당그레 여(재)	당글게	제뎡글게라 그레제	당글게
20114-3	고무래(흙)	*	*	*	*	*	굼:베이락 해.:/굼: 뎡이
20114-4	고무래(미는 것)	당그레	미레락 하지라	당그레여(미는 것)	미레라 끌고	미레뎡글게	미:레고
20114-5	고무래(당기는 것)	당그레	당글게	당그레(당기는 것) 당그레	당글게	당글게/제뎡글게	당글게

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20115	쇠스랑	소시랑	소시랑	소시랑이구만	소시랑	글쟁이 (발이 대엿개. 발이 짧다. 흙을 고를 때 사용)/소시랑임니다(발이 셋. 발이 길다. 재를 긁을 때 사용)	소시랑
20116	국쟁이	꼬쟁이로	한:세공이/한:세쟁이	한:세꼬~이	고쟁이	고쟁이라 헛디/한:세쟁이	한:세까나라 하제/한:세광이라고
20117	쟁이	쟁이가	공이/쟁이랑	깨~이/쟁이구만	쟁이	쟁이라 하등만	광:까이라고/까:나라 해꼬(+구)/광이라고(+신)/꼬:까이사비제
20118	삼	가래(+구)/삼	사비여	사비로	삼	사비고	사비제
20119	호미	호맹이그르제	호무락 하제	호맹이라고/호무라고	호맹이	호맹이라게 호맹이/호메~이	호무
20120	농기구	연정이라고(+구)/농기구그르조(+신)	농기구/연장이 만:타	연장이제	연장	그 연장 빌리로 간다	연장이제
20121	김	지심	지심	지시미 마:니 나니까/무리라고	지심메로 가작 혼디	무리 지서따고 그러제/지시미 지서따고 그러제	지시미제
20122	김매다	지시물 매:로 가자고/매:다고그르조	밤 멘다 하고 농 멘다 하고	지심멘다/폴 멘다 그러고/농멘다거고/밤멘다거고	밤 메로 가자 농 메로 가자/폴 메로 가자	지심 메로 간다고 그러제	폴 메제/밤메로 가네/지심메로도 간다고
20123	애벌 매다	초버리라고	초부리라 하고	초볼멘다고	도:사리(손으로 맨다)/초볼부터서	초볼/초보리라 하 고/초보리라 하 제	초드리 한다고나 하 제(논)/초볼메로 간다고(밭)
20123-1	두벌 매다	중벌 풀러가자고	두:볼	두:벌멘다거고	호무질	함버리라고 그러/함볼/함볼 그렇니다	두:볼 메로 간닥 하 제
20123-2	마지막(세벌) 김매기	맘:드리 그레요	맘:무리라 하나	만드리라고	만:도리라 (손으로 풀을 쥐어뜯는다)/세:볼	맘:드리	서:볼 매면/맘:드리 한다고/맘:물한다고
20124	논둑	논두라기라고 하제	논두룩	논두룩/그거이 논두룩이라고 그러제/논두룩	논두형이라/논두룩	논두룩	논두기라/논둑/논두룩
20124-1	논두렁			논두친다고/두를 부쳐제	갈게(물이 빠져서 논이 마르도록 논의를 흘려 가장자리로 끌어 올린 것)/세포리라 고(논두렁에다 두를 조금 메운 것)	논두를 부치제/논두룩 부친다고 그러라./논둑보고 논두렁이라 하제	
20125	밭둑	바두룩	밭두룩	바두룩기고	바둑	바두룩	바두룩기라 하제



Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20126	발두둑	두두기라고 허제 두 둑	반 두덕	두룩 처낭그가바요/ 두루게다가/두루글 또 납딱히니 엔들고	바두룩	반 두루기라고도 하 고/바두럭	바두루결 조:케 만 등거시다/두루기고
20127	발고랑	고:랑이라고/바꼬랑	꼬랑을	항 고랑 엔드라면/ 글: 줄 이레 썩: 고치고/꼬:랑/고:랑 을 다 고차	바꼬랑이라	고랑이고	바꼬랑 치로 간다 고/꼬:랑이고
20128	발이랑		*	*	*	*	*
20128-1	(발이랑을) 타 다/갈다/째다/ 파다	반 두두글 갈로 간 다	바꼬랑을 앵긴다고	고:랑을 탄다고	바두루글 친다/바꼬 랑은 인자 낸:다 글 고	바두형 엔다/고랑을 친다	쟁기질한다고
20128-2	이랑활기	보리는 발바주러간 다고	보리발 품:는다고	보리밥 품:는다고/ 보리밥 품:는 거시 여	보리발 볼:로 가세 그레요	보리발 뺨는다 그레	*
20129	보리	보리라고	보리만	보리제	보리	보리 아니여	보리
20129-1	가을보리	가을보리라고	*	가을에 뿌린 보리	*	보리	*
20129-2	봄보리	봄뽕리가	*	*	*	출모	*
20130	보리쌀	보리싸리라고	보리싸리라고	보리싸리라게	보리싸리라	보리쌀	보쌀
20131	가을갈이	추송경허러	논 가다리 받깨다 리/가:다리라고 하 제	논 간:다 거제	겨을사리 친다	추경이라고	시한 바까리한다고
20132	깁부기	깁:배기라고 허제	깁북	깁:북	깁:부기	깁부기	누름바비/깁밥 되야 따고
20133	두원	뒤여미라고 허제	소위영넌다	그 뒤:을 뿌려서	앙운 네세/앙우시라 그레요	제거르민디/제라 그 러제/되:비라고도 허고/제라고 함니다	테:비/두영짜리라고
20134	거름	거름	거르미란 마른	똥:소메(똥으로 만 든 거름)/거르미 귀 헤싸라우 엔:나레 는/제라 허고/전소 메(거름용 오줌)	거르미라고	똥:거름이라고 해/ 거르미란 소리여/거 름 사오씨요	거르미라고 하제라 우/거름 사로 간다 고
20201	추수하다	거더디린다고 허고/ 추수라고 허제/가을 한다	가실한다	가을한다(+소)/가 실한다(+다)	가을한다	가을한다고	나락까실 한다고 허 제

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20202	벗단	나랑물 그러던지/나 락따발/나락토매/나 락 다발 그러제	나랑물, 짐물, 서: 승물/무시라	나랑무시락 하제	다나라 그레요(+ 소)/한 토에 두 토 메(+다)/토메라 글 기도 허고(+다)	함 물(여섯 줄 정도 로 묶은 벼의 묶 음)/한 지미라고(열 릿의 벼의 양)/함 가레(열 릿의 벼의 양)	한 가레 (주로 벼)
20202-1	벗단	*	다나라	*		*	*
20202-2	벗단	*	무시란 마른	*		한 무시라 그러그덜	*
20202-3	벗단	한무시/한토매/한물 그러제	무시라/동이로 무꺼 서 (서 못)	나랑 물 그레	열문씩	*	무:시제라/함물 두: 물 그레
20203	가리	나락 베널	한 짐 가리처따	베누리라게/베늘/장 작 베늘 누린다고/ 콩똥 친다(콩을 단 으로 묶어 썬다)	가리고	베늘/나락베누리/장 작 베늘	메 까리 나:따고 오 고 그레/가리 칭거 슨 (열 릿씩 쌓음)
20204	가리다	나락베널 쟁인다고	가리친다고	누린다고 그러제	가리 처따/가리를 쳐요	벼를 놀른다	가리 치로 간다고/ 가레 친다(주로 벼)
20205	벗가리	나락베널	베누리락 하지라	나락베느른/나락 베 느리고	나락 베누리라고/나 락베늘 놀러따/나락 베늘	벼를	나락베느리라 하제
20206	날가리	베늘	나락베늘	베늘/나락베늘	보리베늘도/베느리 라 그레요	나락베느리고	나락까리 친다고(논 에다 쳐 놓음)
20207	타작	나락홀튼다고 허지 요	타:작한다고/홀튼다 고도	홀꼬/홀트먼/홀짜고 그러던지/홀타써/홀 른다고/홀른디/홀튼 다고 그레야제/홀따 가/홀릉거슨	나락 홀튼다	나락 홀른다/나락홀 른다/홀타가지고/나 락홀타라	나락 홀튼다
20208	버홀이	가락홀태/홀태라고	소놀테(가지처럼 되 어 있어 벼를 홀게 되어 있음)/손홀테 라 하까	가락홀테라고	가락홀테	가락홀테여	*
20208-1	그네	홀태	발홀테여/나락홀른 홀테(납작한 판에 쇠 빗이 성기게 되 어 있음)/보리홀른 홀테(둥근 판에 쇠 빗이 배게 되어 있 음)	나락 호른 홀테	홀테라	그거시 소놀테	홀테락 하고
20209	개상	*	가상치는 거시구만	*	*	*	*
20209-1	자리개	*	*	*	*	*	*

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20209-2	자리개질	*	가상친다고	*	*	*	*
20210	도리깨	도리깨라고제	도리깨	도리깨	도리깨	도리깨	도르께
20210-1	도리깨장부	도리깨자리 그러제	도리깨어시	도리깨자리	도리깨 데	도리깨때	도리깨어시
20210-2	도리깨열	도리깨열	도리깨아들	도리깨열 :	도리깨열 :	도리깨열 :	도리깨발
20210-3	도리깨꼭지	도리깨꼭찌	도리깨꼭찌	비네락 허씨/도리깨 비네	도리깨꼭찌	도리깨꼭찌	비네/도리깨 꼭찌라 하제
20211	벗짚	지비라고	지비 남찌요	집 까존나 그러제/ 짐만 남: 짚	지비라 그레요	지비제/지비여	짐만 남: 짚라
20211-0-1	-을	지불/지플	지비로	지벌 테우제	지불 가존나	지벌 가조라	지비 찢를따 하제
20211-0-2	-에	지페다	지베가	지베다	지베다 불 네부런네	지베다	나락 지베다가
20212	새괘기	괘:기라고도(+노)/ 집회:기/집호배기라고(+유)	집취영지	지베기 그너을/집 휘:기/집회:기	호베기라 그레	지베기라/휘:기/집 회:기라 그러제	집회:기
20213	쪽쟁이	쪽쟁이라고	주근나라기라	나락 찢쟁이/찌게이	주쟁이(벼, 보리, 콩)/주쟁이	주거리	쪽쟁이~
20214	티	티가 드러가따 (논)에 들어가는 것)/북 찢(사시랭이와 잎을 모두 일컬어서)/사시랭이(거무제기보 다 큰 것, 벼 이삭 만 떨어져 나간 것)/거무제기라고 그러제 나락 거무제기	티가 드러가따/티검 부리 만: 타	문지여	몸지라/문지가	문지락 하제	검를/*
20215	까끄라기	까시락	까시락	보리까시라기/보리 꺼럭	까시라기 찢부꼬/까시락	까시락	까시락
20216	풍구	풍고	풍노	풍구	풍노	풍노	풍노로
20217	원두막	군두매기라고/외:마기라고	외:마기라고도 하 고/마기라고 마:니 합니다	웨:마기여	세:마기라/원두마기 라	외:막	막/에:마게
20218	허수아비	허새비	허세비	허세비	허세비	허세비 시운다고	허수아비
20219	홍년	송녀니라고	송년	송년 드라따고	송년 드런네	송년	송년
20220	머슴	머심	머심	모심 사라따고/일: 꾸니다고	머슴사리/노무집 산 다/일: 꾸니라	모시미여	머슴
20221	늬	늬/품파리	일꾼/사:람 어:더 서/늬 어:더따	너번는다고 그레/너 버더서	노비라	노를 어더서	사:람 어더따고/노를 어더따고

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20221-0-1	-을	노를 어드라	놈 데꼬한다/놈 어: 더따	너벌 언는데	노를 어더따	노를 언던다	노를 어더따고
20222	품앗이	푸마시 그르제	품가푸러 가따/품아 스러 와따	푸마시여/푸마시헌 사람	푸마시	푸마시	푸마시 간닥 허고
20223	품삿	품삿	품싸기락 하조	품삿	품삿	삿 뺏는다	품삿 바더씨
20223-0-1	-으로	품싸 그로	품싸글	품싸글	품싸 그로	싸글 받는다	품싸글 마:니 주드 란
20301	방아	방애로	떡빵에 뺏는다/고/방 애 찢는다	방애	방애라	방애라게제/방애 찌:제	방애에다
20302	디딜방아	드들빵애	드들빵아	방애라고 그레/드들 빵어라고	드들빵애	디들빵아	드들빵애
20303	방앗공이	고	* /도:구때(디딜방아 의 절곳공이)	방애고	방애:고	방애고	방애라고/방애고
20304	방아확	확:기라고	* /도:구통(방아확)	방애확/방애하기 이 씨	도:구통	확:기라게 확:	확:기락 하제
20305	물레방아	물방애/물레방애	물레방아라 안 허드 라고	물방애고	물방애	물레방아제	물레방애가
20306	연자방아	*	*	연자방아넌	연:자방아라고	그거시 연자방아	연:자방애
20307	절구	도:구통	도:구통인데	도:구통	도:구통가꼬	도:곤 통	*
20308	절구통	도:구통	도:구통에서	도:구통	도:구통	도:구통이라고	도:구통이서
20309	절곳공이	도:구때	도:구때로	도:구때 (자리가 없 고)	도:구때	도:구때랑게	도:구때로도
20310	절구질	도:구지를	도:구때지를 잘 한 다	도:구질한다고	도:구지를 잘 한다	도:구때지리여/도: 구때질 하고 이따	도:구때질
20311	겨	제: 그라제	제락 허먼	제락 한다니까	제라 그래요	제라 그러지	죽제락 하제
20312	보릿겨	보리제	보리제	보리제라고 그레	보리제	보리제	보리제라
20313	왕겨	왕제	나락제	매제락 하제	왕제	왕:제/매제	나락제라 하고/등제 라고
20314	쌀겨	죽제	죽제 (+구)/누까(+ 신)	누까여	이무께	몽근제라고/누까/이 무께	이무께제/이무께를
20315	검불	거무적/복찌	검불	검불/검부원(벼를 타작할 때 이삭과 함께 나오는 지푸라 기를 가리킴)/매장 게라고	검부리라 그레	검부리락헤(벼 타작 할 때 나오는 처진 거리)	꺼시라기 마:니 부 터요/처징거리가
20316	검질	검떡	검떡	검떡	공 검떠기요/검필 까끈다	나락검찌리제/검따 기라 헨:는데/나락 검떡	검떡 베껴야지라

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20401	극식	극씨기라고제	극씩	극싸근	극씨기라고	극싸기 만:헤야(+구)/극씨기(+신)	극씩
20402	잡쌀	차나락	잡싸리라	잡싸리제	잡쌀	잡쌀	잡쌀
20403	헛쌀	헛쌀 그러제	몹:쌀	모:싸리라고/모:싸리고 이런 싸리고	몹:싸리 이꼬(+소)/몛쌀(+다)	몹:쌀	몹:싸리고
20404	쌀보리	쌀보리는	쌀보리	쌀보리라고	쌀:보리가	쌀보리	쌀:보리
20405	조	서:숙	서:숙	수:송 모개/수:수기 요 수:숙	서:숙	서:수기여	서:숙
20406	차조	찰서썩 이꼬	찰서숙	차수숙 이꼬	찰서숙	찰서숙 그러제	찰서숙 이제
20407	메조	메서썩 이꼬	모:서숙	모:수숙	모서숙	모:서숙	모:서숙
20408	좁쌀	서:수갈 그러제	서:숙싸리라고(+구)/좁쌀(+신)	수:숙쌀	서:숙쌀	서:숙 아:리라/서:숙쌀	서:숙쌀
20409	잘다	자디잘제	잘할하다	잘고/자라	잘잘허조	잘다	잘자헤:가꼬
20410	조이삭	모개가 진다	서:숙이가지가 수거 따/서:송니가지	수:송모개	서:송모개	서:송모가지/서:송모개	서:송모가지다
20411	수수	부시라고	부시/썩시	부시드런/부:시구만	부시	부시나무/부시	부시/부:시
20411-1	붉은색 수수	부시	*	*	*	*	*
20411-2	정목수수	쌀:부시	*	*	*	*	*
20411-3	찰수수	찰부시	찰부시	찰부시 이꼬	찰부시	찰부시	찰부시
20411-4	메수수	메부시가	모:썩시	모:부시도 이따고	모:부시	모:부시	모:부시
20412	수수광	부시때라고제	부시때	부시때라고	부시광이라	부시때라 하고/부시때 가꼬	부시 데/부시때
20413	옥수수	강냉이그러제	강네이~(+소)/강네이~(+다)/강냉이	강네~이	강냉이	옥썩시라 (+신)/강냉이라고도 허고(+구)	강:넵이(+구)/옥쏘 시(+신)
20413-1	찰옥수수	찰강냉이	찰강네이~라	찰강네~이	찰강냉이	찰강냉이고	찰강냉이라고
20413-2	메옥수수	강냉이그러고	모:강네이~라	모:강네~이/모:강네이도	모강냉이	모:강냉이	모강냉이
20414	귀리	*	귀:루	*	*	*	귀:리
20415	메밀	메물	메물	메:물	메물	메무리라고	메물
20416	콩	콩이고	콩이로	콩	콩	콩도	콩이로 썩야
20417	콩깍지	콩깍찌(+구)/콩겉찌리라고(+신)	깍찌라 하제	콩겉따기라고	콩깍찌	콩깍찌	콩깍찌
20418	메주	메주요	메주	메주	메주	메주제	메주 만들제라

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20419	매달다	다라매제	다라매요	다라매농게	다라멘:다	매주 다라멘다고	다라멘다/거러놔도/ 다라논다고
20420	뛰우다	뛰운다고하제	뎌:다	띠워야/띠운다	띠운다	매주를 띠운닥 하제 라	띠워서/띠운닥 하제 라
20421	곰팡이	곰팡이가	곰:팡이라 하거꾸만	곰팡이가 뎌 쉰 이 쓰면/곰:팡이 실:난 다고	곰팡이가	곰:팡이라 하제	곰팡 나야
20422	강낭콩	두벌뽕부/뽕부	올콩	두물콩 가치	*	강낭콩	줄콩이라게
20423	콩지름	콩지름	콩지름	콩지름	콩지름	콩지름	콩지름 이제라우
20424	깨	깨라고	깨	깨로만 짜우거제	꼬로가꼬	깨	꼬 폴로간다
20424-1	참깨	참깨넌	참깨	참깨	참꼬	참깨	참깨/참깨
20424-2	들깨	들깨넌	들깨	들깨라고	들꼬	들깨	들깨로 짜지라
20425	고소하다	꼬습따고	꼬습째/꼬시를 허니	꼬습째/꼬수와	꼬실다/꼬실고 마신 네/꼬시름따	마시 고소와/꼬:습 따고 그레제	꼬습꼬
20501	채소	채:소	채:소라고도	채:소넌	채:수	채:소라고	채:소
20502	니물	나무리라고	노물 케로 가자	너물 뜨드로 간다/ 너물 이르미	산:체나물	노물	노물 케:로 간다
20502-1	니물(밭)_재료	반너물	반노물	반너무리랑	채:수라 하기도 허 고	*	노물 케로 가자
20502-2	니물(밭)_반찬	나무리라/반너물 기 양그려고	반노물	너무를	*	*	
20502-3	니물(들)_재료	나물케로가자/들:러 물	들:로물	드:레너무른	*	노물케러 가세/들: 로물	노무리라
20502-4	니물(들)_반찬		*	너무리고	*	노무리라 그라제	
20502-5	니물(산)_재료	산채/산나무리라고	산노물	산너무른	산나물 이꼬	*	산노무리라고도 하 고
20502-6	니물(산)_반찬	산나물인지	*	너물로	산체나물/산나물 헨:네/산나물 무쳐 난네	*	노무리라
20503	푸성귀	*	*/ 푸정가리	푸정가리넌	푸정가리라	*	푸정가리
20504	다들다	따드마서	다들는다	다들꼬/다들넌다고	다드마가꼬	따들는다구레	따들는다고
20505	반찬	반찬:/건개라고(간 을 해서 짬짬하게 만든 반찬)	반차니 여러가지 이 짜요	경개라하고 (장, 된 장 같은 짬 반찬)/ 반차니제	반차니라	경개 (+구)/반차니 라고 그라제 (+신)	반차니
20506	무	무시그려고	무수	무시	무시라(+구)/무:가 꼬(+신)	무:라 그라제(+신)/ 무시(+구)	무수로 담:제

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20507	썰다	썰:제	썰:리야	썰제/썰러	체: 썰네	썰:제/잘잘하게 썰 러	썰:고 그레야지라/ 썰:다고
20508	무청	무시입씩	무수입싸기라	무시입씩	무시입씩	무신니비제	무순니비라고/무수 썰거리
20509	시래기	썰래기/썰:가리라고	썰가리	썰레기로	썰가리네	썰가리/시라리라고 도 하고	썰가리라고
20510	무말랭이	무시말랭/무시배:썰 이	고조리라고	무시 말랭 거시라고	무시말랭이	무말랭이	*
20511	짱다리무	짱다리	짱자반는 무수라고	짱다리라고	짱다리	짱다리여	짱다리라
20512	배추	배:추그러고	배:차라고도(+소)/ 배:추라고(+다)	배:추	배:추	배:추	배:추는
20513	고갱이	배:추속:	배:추소:기라고	배:추속:	소:기 드런네	배:추소:기여	속: 드려따/배:추 속:
20514	오이	외:라고	무레	외:구만/무레락 현 디	외:고	무레라고	무레라고도
20515	오이지	외:장아치그러제	짱아칭가	짱아찌제/에:장아찌	짱아치	짱아찌/외:장아찌	짱아찌 담:는다/장 에찌
20516	오이소박이	*	*	에:속:빡찌라고	*	속:배기라 허냐/소: 배기	*
20517	가지	가지그러제	까:지	까:지	까:지	가지라 하제	까:지
20518	호박	호:바기고	호:박	호:바기고	호:박	호:박	호:박
20519	고구마	감자/진:감자	고:구마구만(+신)/ 감자락 하요 (+구)	고:구마(+신)/감제 라 했지(+고)	진:감자(+구)/감자 라(+구)/고구마(+ 신)	징감자라 하고(+ 구)/고:구마 아니라 고(+신)/감자고(+ 구)	감제
20520	감자	하:지감자그러제	부광자락 하요	하:지감자라고(+ 신)/부광자락 헤써 (+구)	하:지광자	부광자	부광제
20521	우영	우병	*	우왕이여	우봉이라(+구)/우병 (+구)/우왕(+신)/우 왕뽀왕잉가(+신)	우영은	*
20522	파	파고	파라고 하지요	팡게	파	파 아님니까	파도 이꼬
20523	고추	고치그러여	고추	고추(+신)/꼬:치(+ 구)/꼬:추(+신)	고치(+구)/고추(+ 신)	고추	고추 가들건
20524	시금치	시금치매킨디	시금치요	시금조	시금치	시금추	시금추
20525	미나리	미나리고	미나리야	미나리	미나리	미나리라 헤:꼬	미나리
20526	부추	부:추라고(+신)/소: 리라고(+구)	솔:	소:리구만	솔:	솔:	솔:

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20527	상추	상:추	상추	상추구만	상추	상치(+구)/상추라 한디(+신)	상추
20528	마늘	마느리고	마늘	마늘	마늘	마늘	마늘
20529	생강	생강	생강이구마	생강	생강	생강	생강도
20530	냉이	나송개라고(+구)/냉 이락하고(+신)	나세락 해요	나송개여	나상게라 글고	나상게	나:수 가들거(+소)/ 나송게가(+다)
20531	달래	달롱개라고하제	데룡깡가/데룡게구 만	달롱게 가꼬만	달롱게	달롱게락 해써 달롱 게	달롱게라고
20532	도라지	들가지	도랄/도랄 케:로가 자/도라시라고/도라 지락 하요(+신)	도랄/도라시여	들가시라 그레요(+ 구)/들가지라 그레 씨요(+구)/도라지네 요(+신)	들가시여 돌갈	도라시 마:니 이뜨 라/도랄 케로 간다 고
20533	더덕	더덕	더덕	더덕기구만/더덕/도 더근	더덕	더덕기고	더덕
20601	쌀밥	쌀:밥	쌀바비라	쌀바비락 하제	쌀:바비라제	쌀:바비라고 그러제	쌀:바비라 하제라우
20602	찬밥	시근밥	시근밥	시근바비라	시근밥	시근 바비라 그러제	시근밥
20602-1	더운밥	따순밥	따순밥	따순밥 머거따/따순 밥 무금서는	따순밥	따순밥	세밥해:서 무금께
20603	조밥	서:숙배비라고	서:숙밥	수:숙밥	서:숙밥	서:숙 배비라 하제	서:숙밥
20604	누룽지	누룬밥/깡:바비라	논바비라	깡:바비고	깡:바비라	깡:밥	누룽기는 (+신)/깡: 밥 (+구)
20605	누른밥	누룬바를 줌	논밤끼린바비라	누룬바비여	누룬밥 끼레따	누룬바비여/누룬밥 고	누룬밥 끼려 무거따 고
20606	송농	송냉:도	송님	송님물	송님	송니미라 그러제	송님
20607	뜨물	뜸물	뜨물	뜸물/뜨물/숙:뜸무 리락 해	뜸물	뜸무리라고	뜸:뜸물
20608	김(蒸氣)	짐:	짐:	짐:	짐: 올라오네	지:미라 하제	지:미요
20609	깡죽(羹粥)	쌀가리죽:	쌀가리죽	짐치주기고	쌀가리죽	시라리주기라 하제	쌀가리주기라 하 제/*
20610	싱겁다	싱거께 다마가지고	싱검딱 하제	싱검따고	싱검네	싱검따 거제	싱심:하다고/싱검띠 싱거와가꼬 이비 심 심해
20611	국수	국씨	국수라고도	국씨도	국수	국수라 그러제/밀: 국수라	국수
20612	칼국수	칼국씨라고(+소)/국 씨라고(+다)	밀:가루떡꾸기라 하 제(+구)/칼국수라고 도(+신)	칼국씨라고	칼수제비	칼국수	밀:까리 주기라고/ 칼국수라고도 하고/ 야 밀쪽 쓴다 그러 제



Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20612-1	기계국수/틀국수	*	*	국씨라고/국쭈라고 도	*	*	*
20613	견더기	견지/견데기로	견데기(+소)/견더구 라고(+다)	견덕찌라고/견더기 여/국편덕찌	견데기	국 견더기	견데기만
20613-1	국물	물구그로	물국	공무리제(+신)/공물 구기라고(+구)	공물만 남제	물공만 주냐(+구)/ 공무리라(+신)	공물
20614	고명	*	*	양념 올린다고/양니 미다고	*	꼬시라 하깨시요/고 명이라 황가	*
20615	꾸미	*	쌈:녀따	*	*	떡꼭까삼	*
20616	미역	미역:	미역	며:기제/미:꾸기제/ 믹:까지 생인 거뽕 고/미:꾸기라고/미 여기라고 그레	미역	미역꼭	미역꾸글 무거야제 라/미여기
20617	김(海苔)	짐:(+신)/해:이를(+ 구)	김:(+신)/해우 메러 가자(+구)/헤이빨 해따고/헤이(+구)	짐:	해우	해우	해우
20618	수제비	수제비라고	수제비	수제비/수제비고	수제비	탈국썰라고도 하고/ 수제비라 허제	띠어너서 말:죽 송 깨 온나
20619	끼니	끼니를	끼니를 걸러따	꼬녁 안 무근 사함/ 시: 끼니 머꼬	끼니 걸러네	끼니를 걸러따	끼니를
20620	미음	미우미라고	밌:	미:미라고/밌:	밌:	밌:/밌:	밌:
20620-1	(미음을)끓이 다/쭈다/삶다	끼린다고	쭈다	쭈:니까/쭈:다고 그 러제	쓰고 이따/쭈다 그 레/쭈 거슨 쓴악 허 고/쭈서 췌:네	밌:쭈다/미:을 쭈다 그러제	쭈:제
20621	엿기를	여썰금그러제	여썰림	여썰를	여썰금	여썰를 지른다고	여썰를
20622	식혜(食醴)	당밤(보통 말)/감주 제(교육받은 말)	시케	감주도 해머꼬	시케	감주가 시케(+신)/ 시케도 만들고(+구)	시케요
20623	식해	*	*	*	*	*	*
20624	달다(甘)	달지요	다/다지요/다다 그 라제/다고 마시따	달다고	달다 그레요	더 달게 멘들게	달큼해:가꼬/달:제
20625	가루	가리가	가루라	떡까리/가리 되머년	가리	떡까리여	떡까리/가리가 되제
20625-0-1	-에	가리에다 부서	밌:까루에다	가리다 부제	가리에다	가리에다	떡까리에다
20625-0-2	-을	쌈:까리를	밌:까루를 뽕사서	가리 문창게	가리를 뽕수군다	가리 문치제	떡까리를
20625-0-3	-도			가리 엿따	가리도 엿:따	밌:까리도 엿:따	가리도 엿따고
20626	밀가루	밌:까리다	밌:가루라고	밌:까리 엿따	밌:가리	밌:가리	밌:가리
20627	밀기를	밌:췌깁이라고허제 밌:췌깁이	밌:췌리라고 하고	지을/밌:췌올로	밌:지을	밌:췌을/지을	밌:췌을

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20628	미숫가루	미수까리라고	미수까루지라	미수까리(+구)/미수까루(+신)	미수까리	미수 가리	미 수까리
20701	간장	장:으로	장:이라고도/간장이조	웨간장 치고/조손간장으로/장:으로	장:이나	장:	우리간장이라고/장:순다고/웨간장/조선관장
20702	된장	된:장에다	된:장	된:장	된:장	된:장이라고	된:장
20703	고춧가루	고치:가리 고치까리	고추까루	고추까루(+신)/꼬:치까리(+구)	고치 가리	꼬:치까리	고치가리/고치까리
20704	고추장	고치장 고초장	고추장	고추장(+신)/꼬:추장이고(+구)	고추장	꼬치장	고치장이제
20705	소금	소금	소금	소그메다	소그므로	소금	소금
20706	김치	김치가	김치(+신)/김치(+구)	배:추김치/김치제	배:추지	김치라고 헌디(+신)/무수지/김치(+구)	김치를
20707	김장	김장	김장(+신)/김장(+구)	김장한다고	김장허네	김장한다고(+신)/김장(+구)	김장
20708	깍두기	쪼각찌라고/나박찌라고	지:쪼	깍두기지라고	깍:때기는	깍두기(+신)/깍:때기(+구)	쪼각찌라고
20709	나박김치	상건지라고	쪼각찌	나박찌라게/나박찌치	나박찌	*	나박김치라고
20710	담그다	다운다고/양궁가	담:는다	담:는다고	다머 무거쪼	김치 담는다	김치 마:이 담는다
20710-0-1	-고	담:꼬이따	담:꼬	담:꼬 이따고	담:꼬 이따	김치 담:꼬 인네	담:짜
20710-0-2	-아라	다마라	다무라고 그라제	다머라	다머네/다머라	다머라	다머농게
20711	양념	양념	양념	양니미고	양념	양념	양니미
20712	버무리다	주물른다고	비빈닥 하지요	비빈다고/버물른다/속:뺏는다고	비베따	비빈다고/버물른다	김치 비벼야데야야/비빈닥 해
20713	버섯	버서시란	버서시요(+신)/메:타리(+구)	버설	버설	버설	먼:버섯
20713-0-1	-이	영지버서시구만	메:타리가 나는데	버서싱만/버서시 잘 크다	표고버서선	버서시지	버서비 업:싸라
20714	콩나물	콩지름	콩노물	콩노물	콩나물 지런네/콩노물 지런네	콩 노무리라	콩노물
20714-1	콩나물	콩너물	콩노무리라	콩노물	콩나물 무천네/콩너물 무천네	콩노물 무친다	콩노물 씹는다 그러
20714-2	숙주(나물)	녹두질금	녹두노물	녹두너무리여	녹두채:	녹두노물	녹두노물 지류먼/녹두채
20715	두부	두부그래제	두부라고도	두부요	두부	두부	두부
20716	비지	비지그러고	비추	비제라게/비지	비지	비지	비지

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20716-1	비지떡	*	*비주떠기라	*	*	*	*
20717	달걀	달걀그래제	달걀(+신)/게라니라 고(+구)	당가리여	달가리라 글지마는 (+구)/달걀(+구)/게 라니예요(+신)	달걀	게라니라고도 (+ 신)/당가리라고 (+ 구)
20718	가래떡	떡까래	데떠기라고	가리떠기제	떡꼭떼라 그레써요	데떡	국떡
20719	시루떡	시리떡	시리떡	시리떠기고	시리떡	시리떠기라	시리떡/시리떠기
20720	송편	송편	솔핀	생편/형페년/모신님 생편	송퍼닌디	형편 만든다	생편
20721	빚다	맹킨다	솔핀 만드라고	생편 멘든다고	멘든다	생편 만든덕 허제	생편들 멘든다 그레 제
20722	흰떡	흰떠기면흰떡	흔떡	흰떠기제	모:떠기라	흰떡	흔떡
20723	고물	고무리라고	고무리라고	고물 떠러진다	고무리라	고무리라 그레	고물/고물하고 해: 서
20724	꿀죽	동지죽	포쪽	동지죽글/세:알주기 라고	포쪽	동지죽	동기죽 쏜다 그레라
20725	새알심	새알시미 그르조	새:아리라	새:아리라고	새알	새알	새:알 멘든다그레
20726	백설기	흰시리떡	흘머리	백씨리	백찌떠기라	백썰기	밤씨리라고/밤씨리 헤따
20727	튀밥	튀밥	튀바바라	튀밥	튀밥	티바비락 헤써	티밥 틴다
20728	술	술	수리요	수리제	술	술	술
20729	막걸리	농주라고(+구)/마 걸리제(+신)/탁쭈(+ 구)	마걸리	마걸리	마걸리	마걸리	마걸리는
20730	소주	소주라고/꼭쭈라고	소주	세주고	소주 네린다	소주만	소주제
20731	부침개	부침개라고(+신)/저 기라고(+구)	떡편	전: 전:	전: 지진다	전:	전:
20801	부뚜막	부동그러지요	부송	부수막	부동	부수마기라 헤제	부수막
20802	가마솥	개매:썰그래제요	썰송/가메소시라 형 거슨/썰소시라 하제	가메소시라(큰 술)/ 꺼멍소시라고/꺼멍 술	밥썰시라 그레쭈	육썰 소시라고도/조 선썰시라/밥썰시라 고만 허제/가말썰시 라 하고(소 여물 끓 이는 술)	썰 썰 따꺼라/가메 썰
20802-0-1	-을	개매썰을	가메소을	소시 크다/술 따끈 다고/소시고	밥 소시 크다	소을	소시 썰개
20802-0-2	-에	개매썰세다가	가메소테다 끼리지 라우	소테다	소테다 바방천네	소테 소테다 안처	가메썰테다 물 잔 마:니 부서라
20803	아궁이	부사기라고	부삭	부어게다/부억짜기 여/부석짜기라니까	부삭	부사께/부삼꾸녁	부사게 불너라

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20803-0-1	-이	부사기	부사기 크다	부석짜기 크다	부사기 크다	부사비 크다/부사께 다 볼 너라	부사기
20804	그을음	술꼬시름	검드랑이라 하지라/ 검드랑	검장/검장/꼬시름 (천장)/철메라고(천 장의 그을음)	꼬림	꼬시름/꼬시름	꼬스러미 마:이 찌 따 그레/꼬스러미 차따
20805	불쏘시개	쏘:시개	불쏘시기	쏘시개	쏘시개	쏘시기	쏘세기/불쏘세기라 고도 하고
20806	연기	영기	영기가 나오지요	영기제	영기 나온다 (+신)/ 엿째요/엿가리라 클 고(+구)	지그은 영기(+신)/ 엿갈란다 (+구)	그거시 엿가리제
20806-1	내(煙氣)	넙갈	* /넙가리라고도 (' 연기' 와 같은 뜻으 로 쓰임)	넙갈넙개	넙갈 나온다	넙갈	넙가리 막 아푸로
20807	그을리다	꼬실린다고해제	꼬실려서	꼬실다고/꼬시러따 고/꼬신다고/꼬시러 가꼬	꼬실려네 그레/꼬리 미 마:니 켜네	끼실레따고	꼬실러라
20808	부지쟁이	부지쟁이그래쎄요	비:쟁	비:쟁	부지쟁	비:쟁/비지쟁이라/ 비쟁/비:쟁 마까지	비:쟁
20809	부삽	*	불까레 아이라고	*	부삽함	당글개	당글게가
20810	넙다	누니 앵따	넙을따	넙을따고	메와 주편네	넙와/넙을따/누니 넙따고 그레	넙을따 그레
20811	넙비	넙비라고	넙비	넙비고	넙비	넙비제	넙비를 쓰제라
20812	그릇	그르게다	그러기라 할 쉼도/ 박꼬럭	그르거나/박꼬러기 제	주벅/박꼬럭	그르시제(+신)/그러 기라(+구)	그르기라고
20812-0-1	-을	그르클	그러클 시쳐야	박꼬러기	그르기 깨꼴하다/그 르기라 글제	박꼬러게다 퍼따	그르 시쳐라
20813	뚜정	뚜정/뚜병이라고	뚜정	뚜정	뚜병이라 글조	뚜정/보께라	뚜정
20814	주발 뚜정	보께	보께/복께구만	게	게자/게자라 그레/ 보께라	보께뚜정	보께
20815	시발 뚜정	뚜병도/그릇뚜정	보께	게:제/게를/뚜정이 라고도 하고	보께라	뚜정이라/보께라	박꼬럭 뚜정잉께
20816	솔뚜정	소뚜정/소뚜병그러 기도하고/소뚜방뚜 병	소뚜랑	소드랑뚜정/소당 이/소뚜랑뚜정이라/ 소뚜랑이라고	소뚜병	소뚜정	소드랑
20817	빔주럭	주버기라고	박쭙	주럭	주벅	주벅	주거기로
20818	술가락	수꾸락(+구)/수제(+ 신)	수꾸락	수꾸라기고	수제	수제락 해써	수제로 무거야제
20819	젓가락	제꾸락(+구)/제범(+ 신)	제범	저그미고	저범(+신)/저꼬락(+ 구)	저금 그랑마	저부미로

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20820	종지	각뽕이	종지게	각뽕~이/장:종제기 아니요	장:종제기/종제기	장:각뽕이	각:째이
20821	보시기	보세기/보세기는	중발	보삭짜다	보세기/지:뽕세기	보세기	보세기
20822	뽕배기	오가리솔그리썰요	뽕수마리	옹:구소시구만/뽕수 바리 옹:구뽕수바리 구만/뽕썰부리여	투거리네/뽕배기	뽕썰발	뽕배기
20823	점씨	점씨	점씨는	점씨	점씨	점씨	점씨
20824	조리	조:리라고	조:리	조:루	조:리	조:리	조:리
20825	이남박	나무함박(작은 것)/ 박함박(큰 것)	함바근(큰 박으로 만든 바가지. 쌀을 이루는 데 사용)	나무뽕배기제/나무 썩썩	함지	함박	*
20826	바가지	바가지	함바기라(큰 것)/ 장:가리라(작은 것)/바가지(+신)/썩 썩(+구)	박썩썩기고	바가지	썩:썩	썩썩그로 일:제
20827	행주	행기뽕	행지뽕	행기뽕가	행기뽕	행기락 해:썰	행기뽕
20828	행구다	행군다고	행긴다	행준다/행진다고/흔 든다고	행군다	빨레 행군다고	행긴다고라
20829	설거지	그룩시끈다고해:꼬	기영시치라/기영 시 치라고	기영친덕 해썰	기영 시친다	설거지(+신)/기영 친:다고도(+구)/기 영시친다고(+구)	설거지 해서/기영 서러진다고
20830	개솥물	귀영물그래썰요/꾸 정물그래썰	기영무리라 하나	기영무리고	김:물	귀정무리라 형가/기 영무리라고	귀정물/기영무리라 고 해:라
20831	찌꺼기	찌끄래기라고	찌깅이	찌꺼린디	찌깅이	찌깅이	쳐진거시
20832	화로	화:리라고	화:리 아니요	화:리라고/화:로/ 하:루라고도	화:리	화:리	하:리에다 불 다머 라
20833	화룻불	화:리뽕그리썰요	화:리뽕리라	하:리뽕	화:리뽕	화:리뽕 썩:라	하:리뽕
20834	부젓가락	불째범/불찌개	불쏘니락 하나	불찌그미구만	화:리저끄락	불찌그미제/*	불짜뽕/*
20834-0-1	-이	*	불쏘니라고	불찌그므로는/불찌 그민디	불째뽕/불째보미 질:다	불찌그미 두 게	*
20834-1	부손	*	*	불썩거기고/불쏘니 고/부:사비라	불썩	불썩	불썩거근 사용해서
20835	다리쇠	*	*	불찌그미여	불째보물 나:완네	*	*
20836	석쇠	적싸	적수	적썰라고도/적싸라 고	적썰	적싸	적썰
20837	도시락	도시락그래썰요	*/모삼지(대로 엮은 것. 점심 싸는 그 릇)	꼭썩소꾸리라고/썩 뽕꾸리라고	*	바꾸리/바꾸리 아닝 가 (대로 만듦)	벤또 썩다고 그레지 라

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20838	바구니	바구리	데바구리	구덕(산에 짊어지고 다니면서 나물 캘 때 사용함)	바구리	바구리	바꾸리도 이꼬/바궁지 멘드라가꼬(바다에서 사용)
20839	뒤주	뒤지:그래써요	뒤지/뒤지라고도	뒤지고	뒤지	뒤지락 하제	뒤지
20840	찬합	차:나비라고	*	차:납	차:납	차:납	차:랄/차:납
20841	강판	채:카리라고	*	강파나리니까	채:칼	채:칼/강파나라	*
20842	개다리소반	도리상그래써요	순쌍	도리쌍이라고/도리상이구만	게:다리상	도리상	도리상이라고
20901	안방	큼방	암방/큼방	큼방	안:빵(+다)/큰방이제(+소)	큰방이란 소리가	큰방
20902	벽	벽름빡그래써요	벽짜게다	배랑빡	벽짜	베기락 해써/베랑빡/베랑빡	벽장
20903	다락	다라기인는디	다라기라고	다라기락 허고	다락	다락빵이라고	다라기라고/다락빵이라고
20904	벽장	벽장	벽장안/장:아니라고	벽장이여	장:아니라 그레	벽장	쳐네방이라고
20905	감추다	감춘다고	감춘다게/꼼차논다고	감차따고도/송케부린다고/감차부린다고/송킨다고도	감차돈다/감춘다	감치나	감친다고
20906	흙	흐:미 나:따	기스가 나따	기스나따고	흙:찌비 생게따	흙:	흙:찌비
20907	돌쩌귀	돌:쪼구	지도리	돌:쪼구	돌:쪼구	돌쪼구가	돌:쪼구
20907-1	암짜	암돌쩌구	암노미 요로케 막드러가게 되야가꼬	암돌쩌구	암노미라 글고	암돌쩌구 그리제	암돌/암돌 순돌
20907-2	수짜	수돌쩌구	조지 이케 나와 가꼬	수돌쩌구	순노미고	수돌쩌구	순돌
20908	미달이	미다지	밀창무니라	밀:창이제	미다지	미다지라 허제	밀:창
20909	여달이	세살창문	시:살창이라	외창무니/쌍창문	문	여:는문	열:창
20910	덧문	바간문	*	덧문	*	덧문	*
20911	옐다	옐:고	넌:다/녕:게	옐:고 그리제	여러야조	여러/옐:다 그제	넌:다/너러야 되제/문 너러라
20912	문꼬리	문고리	문:고루라고	문꼬리고	문꼬리	문꼬리	문꼬리
20913	자물쇠	쇠를 켜:다	쇠를 켜:다	세통	쇠통	쇠통이라 그리제	옐:통
20914	갈히다	가쳐따	가쳐따고	가쳐부러째	가쳐따	가쳐따	가쳐 부러는디/가쳐 부러따고
20915	옐쇠	쉐때라고 쉼쇠	쇠때라고/옐:쉐	쉐때여(+구)/옐:세구만(+신)/쇠때구만(+구)	옐:쉐(+신)/쇠때(+구)	쇠때	옐:쉐

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20916	잠그다	장과라	장구락 해	장구제/장구고	장군다	문 짝 장구씨요/잘 장구시여	장구제라/장가노코
20917	구멍	구멍	창꾸녀글 돌코	구녁 뽕코	꾸녀글 뒤림니다	창꾸녁	창꾸녀글 다 떠러부리따고
20917-1	취구멍	취구멍	취꾸녀기라 하지라	취꾸녀기라	취꾸녁	취꾸녁	취꾸녁
20918	찢다	찌저서	찌진닥 해	찌전나	찌저따	찌저따	찌진닥 허제라
20919	구들	구들짱이라고	방뚝	방뚝	방짱	방뚝	방뚝기
20920	흑발기	흑판	흑빠지	흑 바치미제/흑빠게고/흑빠침	흑 바데	흑파니라	흑판 우개(1)/흑손(2)/흑파니라(1)
20921	흑손	흑손	흑 박꾸기라 하고	쇠소니고	흑손	*	고데(2)/흑쏘니라고(1)
20922	흑칼	쇠손	쇠손	쇠소니고/세소니여	흑손만 알:조	쇠소니라 허제	세손하고(1)/쇠소니라 하제(2)/세손(1)
20922-1	흑칼(나무로 만든 것)	흑손	* /나무흑손 없음	세손/나무쇠소니제	흑썩늘	쇠손	세손(2)
20922-2	흑칼(쇠로 만든 것)	쇠소니라고		쇠소니제	흑손	쇠소는	쇠소니라(1)
20923	바르다	보르다	보르다고	부친다/보린다고도	보르다 그레요	볼라따고 (+구)/버글 바르다 (+신)	볼르디/훔 볼라가꼬
20924	장판	장파니라고	장판	장판	방짜리 간:다고 (비닐로 만든 것)/장판(종이에 기름을 입혀 간 것)	장판	장파니로
20925	종이	종우로	참종우로	종우로	종우라 글조	종우떼기	종우가
20926	도배	배 보르다해도/도비	되벽한다고	दै벽한다고/दै보기라/दै베기제	दै벽한다	दै복한다/दै벽	दै뻬또 한닥 하고
20927	구석	귀라고제/귀역때기	방꾸석	꾸석찌	방 귀(+신)/구서기고(+구)	꾸석떼기라/꾸석때기	꾸석찌
20928	굽도리	*	도:런지	굽뚜리	굽도리	*	*
20929	깨끗하다	깨끗하다고	깨끄다다고	깨:끄더니/깨:끄데	깨끗하다	깨:끗허다/깨:끗하다	깨끗하다
20930	문지방	문턱	문턱	문뽕/문터글	문턱	문턱	문턱
20930-0-1	-에	문터게	문터게	문터게	문터게 올라가지 마	문터게	문터게 앙거찌 마라
20931	통	트므로/트매기	문 세:다구	트매기	문 세에에 찌여따/문 세에가 뽕거	문통/문트매기라고	문트맥
20932	가장자리	가:양이면	귀틀	방 가:시고	가에/방가애로 부쳐안자라	가:상다리/가:세 안찌 마라	물레끄데/끄서리
20933	가운데	가운데라	가운데	방 가운데/방가운데	방 가운데	가운데	가운데

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
20934	시형	실경/실경까래그래 꽤	시형	시형까래	실경	시형까래락 헤써	시형에다
20935	살강	살강그래꽤	살강	살강	살강	살강	살강
20936	섬반	섬반그래꽤	섬반	섬바니고	섬반	섬반	섬반
20937	서람	배다지라고	배다지라 하지요	배 : 까니라	배 : 다지	배 : 간	배 : 간
20938	경대	경 : 대라고	화장트리라	경대	경 : 데	경 : 데	경 : 데
20939	거울	거우리다그마리여/ 시경	거울	밍 : 경/거우리제	거울/체경이라 그레 꽤	밍 : 경/거울/명경	거우리
20940	걸다	그러논 사람도 이꼬	거러논다	베게다 걸 : 지/거러 논 호 : 롱	건 : 다 그레뜨/거러 논거	거러야제	거러노체
20941	호롱	호 : 롱을	초꼬지	호 : 롱	등자니네	등잔/초꼬지년	등잔
21001	지붕	지붕그래제	지붕이라 하지라	지붕	지붕/지붕을 이 : 고	지붕	지붕에다가
21001-0-1	-에	지붕에	지붕에	지붕에 올라간다	지붕에 간다	지붕에 올라간다	지붕에다
21002	기와	지와	기와로 안 이어지쑈 (+신)/지아짱/조선 피아라고(+구)	지아	기와로 이어봉께	기와(+신)/지아(+ 구)	지아로
21003	기와집	지와집/기와지비라	기와찌비라/지와지 비라(+구)	지아집	기와지비라 그레요	기와집(+신)/지아집 (+구)	지아지비라고
21004	수키와	수찌와라고도	쑹놈 이꼬	*	수끼와	쑹끼와	*
21005	암키와	평지와	암놈 이꼬	*	암끼와	암끼와	*
21006	대들보	들뽕	모루	대들뽕/상 : 냥이고	보짱	대들뽕	보
21007	서까래	쌔 : 곁	세 곁	서곁	서곁	서곁	서곁
21008	추녀	춘세라고	춘세	추네여	춘서	춘서라고도/추녀	추녀라 그레제
21009	처마	처마라고/처매꼬터 리	처매	초매년 인자	처마라 곁고	지시라기라고	*
21010	오두막	올마기라고	오두막찌비라	오두막짱	사관찌비라 클기도 허고	오막짱/오막싸리	흑뽕짱/담찌비라
21011	초가집	초집	초집	초가집	초가집	초가집	초가집
21012	이영	마람그래써	마람	마라미여	마라물 영쑈	마람	마라를 여꼬고
21012-0-1	-에서	마람장에서	마라미고	마라메서	마라메 비든단디	마라메 부리 부터따	마라메서
21013	용마름	용마람그래써	용마람	용마람	용머리	용마람	용마람 툃다고
21014	기스락	집씨랑	지시락	지시라기라고	집씨락/집씨락꾼 : / 지세민	지시라기라	거가 지스라기라



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21015	낙숯물	집씨랑물그래써	지시랑물(처마 끝에 서 떨어지는 물)	지시랑물	집씨랑물 떠러진다	지시랑물	지붕무리라고
21015-1	기스락물	씨근샘물그래째	지시랑무리라	지시랑무리제	씨근샘물	지시랑무리라고	지스랑물
21016	사닥다리	새더리	사드레	사드리	사다리	사다리	사다리
21017	옹마루	*	옹:모루	옹모리제	옹머리라 그레 (기 와집)/옹머리라 글 고(초가집)	옹마루	옹모리를 막 헤:노 먼
21018	토방	뿔:방/토방	반:침민/반:침미시 라 하지라	흑토방이여	토방(+다)/토:지에 다나(+소)	토방은	토:방이라고
21019	멧돌	토방뿔/토방뿔/뿔방 뿔	뿔도기라	심방뿔	토방도리라/토:진 돌/토방도리라 그 레/심발도리라	*	*
21019-1	섬돌	*		심방또기여	*	*	*
21020	마루	말레를 올라가나	반:치미라 하지요	말랑(+구)/아:상(대로 엮은 마루)/토:지라고(+신)	물레	토:지	물레락 헤/물레꼬더 리
21020-0-1	-을	말레에 올라가지 마 라	반:치에 올라가지 마라	말랑에	물레 올라가지 마라	토:지 올라가지 마라	물레 올라가지 마라
21021	빚마루	빚:말레	자근바침	말랑어라고/살:터말 칸이라고	뿔:물레	*	*
21022	기둥	기둥이라(+신)/지둥(+구)	지둥	지둥	지둥	지둥	지둥
21023	주춧돌	주춧돌/주춧돌: (+구)	지치뿔	지치뿔	주춧돌	지춧돌인데	지춧돌
21023-0-1	-을	주춧돌	지치뿔 노아야	지치뿔	주춧돌을 논다	지춧돌을 놔야	지춧돌
21024	글뿔	귀:뿔그래째	기:뿔	기:뿔	귀:뿔	기:뿔	기:뿔
21101	뿔	뜨:리라고/뜨:리 줌 뿔	되안	화단바시라고	화단	꼬뿔	상바시라고/상발/상 바셀
21102	마당	마당이라고	마당	마당이라고	마당	마당이제	마당
21103	넙다	넙넙따	넙넙따	넙루꼬	넙넙개/넙따	넙넙따	넙:개 잔 헤야/너무 넙따이~
21103-0-1	-어서	넙넙서	넙루와서	넙루와서/넙넙개	넙넙서 조:타	넙루와서	넙넙개/넙버야 뉘고
21104	넙히다	넙넙다고	넙페야 데거따	넙리먼	넙넙다	넙페야 쓰거따	넙꾸개/넙:부개 헤 야/넙페야 쓰거따
21105	곳간	고칸도/두지라고	고칸	고까니라고(+구)/창고제(+신)	고칸	고칸	고까네
21106	외양간	소마구	에양간	에양간	소마구/마:구	소마구정	소막/에양까니라고 도 하고

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21107	마구간	말마구그래제	마구까니라고도 하 고	*	말: 꼬까니라	말마구청	*
21108	광	도장이라고	마레는(곡식 향아리 를 넣어 두는 곳)	데: 청에다(+신)/광: 이라고(+구)	광: 이라 허고/말레 라 클기도 허고	말레	광: 은
21109	헛간	허청에	허까니락 하제	허까네다가	허청이라	허청	고까니까
21110	쓰레기	써레기	쓰레기	쳐징거 나온다/쳐징 거시	쓰레기	쓰레기	쓰레기
21111	장독대	장: 꾸방	장: 광	장: 광	장: 꾸방	장: 광	장: 광
21112	장독 두경	장: 독두깡이/반대기	장: 두경	장: 두경이라고	항아리두경	두경이라 허제/항: 두경	장: 두경
21113	변소	치까네/합수통	부칠/부칠까니라고/ 통: 세	소망	치간	치간	치까니라
21113-1	뽕장군	뽕: 짱군/소매짱군/ 장군	장군 아니요/소: 메 장군	장군	장군	뽕: 짱군	뽕: 짱군
21114	올타리	후타리/롤타리	올타리	우타리	우타리	올타리	우타리 마거따
21115	담	토담(흙으로 쓴 것)/달마기라고/다 미 허무러져부러따/ 강담(돌로 쓴 것)/ 다르막	단: 장	담/단: 장이라고	단: 장(+존)/다무락	다: 미라 허제/담:/ 담 씌닥 헤써	담
21115-0-1	-에	다르마게	단: 장에 올라가따	다메 올라가지 마라	단: 장에/다무라게/ 다무락	따: 메	담우게
21115-0-2	-도	덜막또 허무러져부 러따	단: 장도	담도 어그러져따	단: 장도/다무락또	담: 도 짜그라지 볼 고	담도 뽕서지고
21116	사림문	새를문그래찌요 새 를문	*	사르비라고	세를문	싸리문/사림무니라 헤써	사림문
21117	뒤결	두안그래찌요	되야니라고 향니다 (앞마당 포함)	뒤야니라	뒤야니라 그레요/ 뿔: 마당	뒤안/뿔: 마당	데야네 가바
21117-0-1	-에서	두아네 줄 가서		뒤야네서	뿔: 마당에서/뒤야네 서는	뒤야네 가서 놀: 지 마라라	데야네서
21118	바깥	배까지 시연허다	집빠개/바깥테라고 하지	배까시고	바까시라 글조/바가 테	바까테가 시끄럽따	베까테도 시끄럽다/ 베까테랑 써러라
21118-0-1	-에	배까테 가서	바까테랑 (나가서)	배까테가	바까테 나가서	바까테 (나가지 마 라)	베까테 나가서 노라 야
21119	모퉁이	모퉁이로/공: 땡이	모퉁아리라고	모뿔이랑 거슨/곰뽕 이 꼬구라져따 그러 제	집 모퉁이 도라간다	담모퉁이	모퉁아리
21120	모서리	모소리	모소리라고	모소리	모소리	귀헛이라 헤: 켜	귀트메리/귀트머리

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21201	마을	동:네	동:네	우리 동:네라 그려 제/마으리라고도 허 고	동:네	부라근/동:네	우리 동:네는
21202	곶마을	우:똥네로	우똥네	*	또:미 떠러전네	을:똥네	*
21203	이웃	우:찢그래찌요	우:찢	을:찌비라고/우:제 로 놀로간다	을: 사초니라	유:제란 소리/유:찌 비어/유:제싸라미라 게	을:싸라미라고
21203-0-1	-이	유:시 조아	유:시 조아서	정 을:또 조아야 허 고/유:시 조아야	유:시 증:께		유:시 조:탁 헤도
21203-0-2	-에	우리 유:제산다고 그래찌요	유:제 (놀러간다)	유:제 간다고	유:제 산다	유:제 사라요	유:제서 산다
21204	마을가다	마시레 쓰대고 땡인 다	모시레 땡킨다/모실 만 돈다	모시레 간다거도/마 으레 간다고	밤모실 똥다/모실 돌로 가네	모실 간다	머시레 간다
21205	우물	우물(+신)/시암(+ 구)	셈:/세:메 물 질로 간다	또똥싸미라고 허고 (얇게 파서 바가지 로 물을 들 수 있는 우물)/독:쌌미자나 오(외곽을 돌로 짠 우물)/세:미라고 그 레	셈:	세:미제/시암/시암 가에서 놀지마라	세:미싸요
21206	두레박	타레박또(+신) 씨찌 요/두름박(+구)	두름박	두름박	수대(+구)/두루바기 라 글조 (+신)	틀박/틀박	터러바기라고 이씨 라/터르바기라고 그 런디
21207	샘(泉)	바가치시암	웅달세:미라고/들: 쌌미라고	세:미락 허제	세:미라 그레요	웅돌세야미라고도/ 오강세야미니	생수꾸멍
21208	가(邊)	가:양이라	가:	셈: 가:시제	셈:까시라 그레싸	시암까시 우리 동네 는 요러케 야자와	가:시로 가야
21208-0-1	-을	가:양을	바까슬 둘러본다	셈:까시 풀 만허다	셈:까슬	시암 가:슬	길까슬 다 까곤다
21208-0-2	-에	바까양에다	바까세다 풀 시머따 고	셈: 가:세서	셈:까세	시암까세서 놀지 마 리/발까세	질까세가 마:니 나 따고
21209	물지게	물지게	무지게	물지게	물지게	물지게	물지게
21210	가게	정:빡	정:빡	정:빡이라고	장시찢/정:빡	정:빡	정:빡
21211	싸다	싸다고	싸닥하까	싸다고	싸다	신부기 더 싸고	싸지:라
21212	비싸다	비싸다	비싸다고	비싸다고	비싸다	비싸	비싸고
21213	흥정	흥정을	흥정	흥정허지 아니요?	흥정을 부친다	흥정을 부쳐	흥정을 부쳐주제
21214	거간꾼(중매 인)	거간쟁이	중:게/소 중:게이라 고 하요	거간쟁이	흥정꾼(+신)/꼬쟁이 꾼(+구)	거강꾸니라	거간쟁잉가
21215	잔돈	잔도노로	잔도니로 바까주라 고	각편	잔도니라 그레	잔전	잔도니로 바까주라 고

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21216	에누리	까까주씨요	강까주락 하까/덜: 하자 하까	까깨도라고/강능거 시고	까깨도라	까:까주라고	까까주라고
21217	거스름돈	잔도니라(+구)/거스 름도니라고(+신)	잔돈/네:줄돈	돈 꼬터리 나운 농 주씨요 (+구)/거시 럼도니제(+신)	나무지기/거시름돈 네:주라(+신)	잔돈	거스름도니라 하제/ 잔돈 주라 하거나/ 나:돈
21218	거스르다	나문돈 바다따	잔돈 네:주시요	네:취야제/꼬터리 나문 농 주씨요 그 런제	나무지기 도라(+구)	네:준다고	*네:주라 하제
21219	꾸다(攄)	취헌다고 해씨요/ 궐:라네	궐:주락해	궐:다 쓰제/궐:로 간다고	꾼:다	궐:운다	궐:로 가거쑤
21219-0-1	-어야	궐:야 씨건네	꾸어야 살거따	궐:야 쓰거따	궐:야 쓰거따	궐:주라/궐: 가꼬	궐:주라고도 안해/ 나는 궐:조라
21220	구두쇠	꼬꼼쟁이시/궐:쟁이	꼬꼼쟁이라고	꼬꼼쟁이라고	되:치기 (+구)/되: 체기다 그레 (+구)/ 궐:쟁이라 그러조(+ 신)	꼬:꼼쟁이	궐:쟁이
21221	맡기다	매께나:따	매께따	매께따고	매겐다	매께노코	매께노코 가먼
21222	나머지	나무지기/남지기	나문농/나머지기는	나문농	나무지기는 어:쳐냐	나머지 냥기 가꼬 와라/남지기	나머쑤게 남지기
21223	덤	우:수로 준다	우:수	운:수 좀 더 주씨요	궐금 잔 더 주씨요	우:수 안 궐	우:수 주씨요
21224	뭇	내 목씨가 조라진다	목씨가 적따	목씨가 주러진다	한 목씨	목	모:기라고/니 몽 네
21224-0-1	-을	목씨를	목씨를	네 목씨를	네 목씨 다 쟁겐네	네 모를	네 모를 가져와따고
21225	빚	비시	비슬	비시 안:체	비쩌따	비시 안타	비스로 나:중에
21225-0-1	-을	비슬	비슬 마:니 저따	비슬 가퍼따	비슬 가파라	비슬 가꾸라고	비슬 다 가퍼따
21225-0-2	-에	비세	비세 쑤들린다	비시 쑤달리제	비세 쑤들린다	비세 쑤들린다고	비세 쑤들린다
21226	이자(利子)	이:자	이:자를	이자 업꼬/이자가	이자가	이:자	이자 질러서 주제라
21227	심부름	심:바라미	심:바람	심:바라미고	심:부럼	심:바람	심:바람 시킨다고라
21228	두름	한두름그래씨요	두름	한 두름/두루미라고	두름	두름	한 두르미라고
21228-1	쑤	한 쑤/한 무시라고 해씨까/한 물	치기라 하나/쑤	한 추기라	쑤	추기제	한 추기락
21228-2	꽤	한 때	때라	한 케라	쑤	궐	*
21228-3	절	한 절	절	가:면 한 절	절	절	한 절
21228-4	쌈	쌈	쌈이구마	한 쌈	쌈	한 쌈	한 쌈
21228-5	두름	*	*	한 두르미라고	*	*한 뭉헝이/한 두 름	*

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21228-6	단/뭇	한 다발	다나라고	다부리고/나우따부 런 나우따부리제/한 무시라고	단	한 무시락 허제 (쥬 의 묶음)/*	*
21228-7	단/뭇	무시라고	다나라	*	단	한 다바리락 허제	한 무꾸미라고
21228-8	뭇	뭇/한 토슬보고	토시라	한 뭇/한 토시라고	뭇/토슬 사따	뭇(100개)/한 뭇 (10개)	한 토시라고
21228-9	모슬	한 주먹	*	한 주먹 뽀바따	주먹	한 주미라	한 주먹
21229	컬레	한 커리	커리	한 커리라고	커리	한 커리	한 커리
21230	마지기	함 마지기	너: 마지기	연 마지기	마지기	한 마지기	한 베미/한 마지기
21230-1	한 마지기의 넙이	삼백평미만짜리	이:백평이요	모름	이:백평 삼백평	이:백평	논은 이:백평이고 바스 백평이라고
21231	꾸러미	한 주리라고	줄	한 줄	줄	한 줄	한 줄
21232	그루	한 주	주	한 나무	주	한나무 두나무	열:개 송거따
21233	포기	함 띄기/함 포기	꼭	한 꼭	꼭	한 꼭	백 꼭
21234	저울	저우리라	저울	저울	저우리구만	저울	저우레다
21235	자루(包袋)	잘기라고	차두에다	차데기다/차두	전데라(작은 것)/푸 데랑 거슨(큰 것)	차두	차데기
21235-0-1	-을	잘기를	차두를	차두 가존나 그러 제/차두를	푸대를	쌀차두를 가조니라	차데기 가져오라고
21235-0-2	-에	잘기에다	차두에다	차데기다/차두에다	푸데에다	쌀차두에다 다머라	차데기다 다머따/차 두에다 다머따
21236	하나	하나/하나	하나	하나	하나	한냥개 하나 하나라	하나
21236-1	한 개	한:개	한:개	한 개	한개	한 개	한개
21236-2	한 되	한:되	한:데	한 데	한되	한 데	한뼘
21236-3	한 말	함:말	함말	함말	함말	함말	함말
21237	뭇	뭇:/두:리안테	뭇:	뭇:	뭇:	뭇:	뭇:
21237-1	두 개	두:개	두:개	두:개	두:개	두:개	두:개
21237-2	두 되	두:되	두:데	두:데	두:데	두:데	두:데
21237-3	두 말	두:말	두:말	두:말	두:말	두:말	두:말
21238	셋	셋:/서:이다	시:시 이따	셋:	셋:	세:겜개 셋:	셋:
21238-1	세 개	세:개	시:게	세:게	세:게	세:게	세:게
21238-2	세 되	석:되(+소)/세:되	서:데	서:데	세:데/서:되	세: 데/서:데/시:데 라도	세:데

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21238-3	세 말	세:말	서:말	서: 말	서:말	세: 말/서:말	서:말/세:말
21239	넛	넛:/너:이라고	니:시	넛:	넛:	넛:	넛:
21239-1	네 개	네:개	니:게	네: 게	네:게	네: 게	네:게
21239-2	네 되	넛:되	너:데	너: 데	네:데/너:되	너:데/네: 데	너:데라고도 하제/ 네:데
21239-3	네 말	네:말	너:말	너: 말	너:말	네: 말/너:말	네:말/너:말
21240	다섯	다섯	다섯시 이따	다섯	다섯	다섯	다섯
21240-1	다섯 개	다섯개	다섯개	다섯 개	다섯개	다섯 개	다섯개
21240-2	다섯 되	다섯되	다섯때/다섯되	다섯 때	넛:되/다섯되	다섯 때/다섯되	다섯때/다섯되
21240-3	다섯 말	다섯말/다섯말	다섯말	다섯 말	다섯말	다섯 말/다섯말/다섯마 리라고도	다섯말/다섯말 마저라
21241	여섯	여섯	여섯시	여섯	여섯	여섯	여섯
21241-1	여섯 개	여섯개	여섯개	여섯 개	여섯개	여섯 갠니다	여섯개
21241-2	여섯 되	여섯되	여섯란 마리/여섯때	여섯: 때	여섯되/여섯되	여섯 때/여섯되	여섯때/여섯:때
21241-3	여섯 말	여섯말/야삼마를/여섯 말	여섯말	여섯 말	여섯말	여섯말/여섯 말	여섯말/여섯말
21242	일곱	일곱	일고비	일곱	일곱	일곱	일고
21242-1	일곱 개	일곱개	일고개	일곱 개	일곱개	일곱 개	일고개
21242-2	일곱 되	일곱되	일곱때	일곱 때	일곱되	일곱 때	일곱때
21242-3	일곱 말	일곱말	일곱말	일곱 말	일곱말	일곱 말	일곱말
21243	여덟	아달/야답	아다리	여덟	여덟	아달	아달
21243-1	여덟 개	아달개	아달개	여덟 개	아달개	아달 개	아달개
21243-2	여덟 되	아달되	아달때	아달 때	아달되	아달 때	아달때
21243-3	여덟 말	아달말	아달말	아달 말	아달말	아달 말	아달말
21244	아홉	아홉	아오비	아홉	아홉	아홉	아홉
21244-1	아홉 개	아홉개	아홉개	아홉 개	아홉개	아오 개	아홉개
21244-2	아홉 되	아홉되	아홉때	아홉 때	아홉되	아홉 때	아홉때
21244-3	아홉 말	아홉말	아홉말	아홉 말	아홉말	아홉 말	아홉말
21245	열	열:	여리 이따	열:	열:	열	열:
21245-1	열 개	열개	열개	열: 개	열개	열 개	열개/열:개

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21245-2	열 되	열되	열떼	열: 떼	열: 되	열 떼	열떼/열떼 함말
21245-3	열 말	열말	열말	열: 말	열말	열 말	열: 말/열말
21246	스물	시물	시무리	스물	수물	수물	스물
21246-1	스무 개	시무개	시무게	스무 게	수무 게	수무 게	스무게
21246-2	스무 되	시무되	시무데	스무 데	수무 되	수무 데	스무데
21246-3	스무 말	시무말	시무말	스무 말	수무말	수무 말	스무말
21247	서른	서른	서루니	서른	서른	서른	서른
21247-1	서른 개	서른개	서른게	서른 게	서른 게	서른 게	서른게
21247-2	서른 되	서른되	서른데	서른 데	서른되	서른 데	서른데
21247-3	서른 말	서른말	서른말	서른 말	서른말	서른 말	서른말
21248	마흔	마온	마우니	마흔	마온	마온	마온
21248-1	마흔 개	마흔개	마흔게	마흔 게	마흔 게	마흔 게	마흔게
21248-2	마흔 되	마흔되	마온데	마온 데	마흔되	마온 데	마흔데
21248-3	마흔 말	마흔말	마흔말	마흔 말	마흔말	마흔 말	마흔말
21249	쉰	쉬운	시우니	쉬운	쉬운	쉬운	쉬운
21249-1	쉰 개	쉬운개	시운게	시운 게	쉬운 게	쉬운 게	쉬운게
21249-2	쉰 되	쉬운되	시운데	시운 데	쉬운되	시운 데	쉬운데
21249-3	쉰 말	쉬운말	시운말	시운 말	쉬운말	쉬운 말	쉬운말
21250	예순	예순	예수니	여순	예순	예순	예순
21250-1	예순 개	예순개	예순게	여순 게	예순 게	예순 게	예순게
21250-2	예순 되	예순되	예순데	여순 데	예순되	예순 데	예순데
21250-3	예순 말	예순말	예순말	여순 말	예순말	예순 말	예순말
21251	일흔	이른	이르니	이른	이른	이른	이른
21251-1	일흔 개	이른개	이른게	이른 게	이른 게	이른 게	이른게
21251-2	일흔 되	이른되	이른데	이른 데	이른되	이른 데	이른데
21251-3	일흔 말	이른말	이른말	이른 말	이른말	이른 말	이른말
21252	여든	야든	아드니	야든	야든	야든	야든
21252-1	여든 개	야든개	야든게	야든 게	야든 게	야든 게	야든게

Code	표준어	국성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
21252-2	여든 되	아든되	아든데	아든 데	아든되	아든 데	아든데
21252-3	여든 말	아들말	아들말	아들 말	아들말	아들 말	아들말
21253	아흔	아흔	아으니	아흔	아흔	아은	아은
21253-1	아흔 개	아흔개	아은개	아은 게	아흔개	아은 게	아은게
21253-2	아흔 되	아흔되	아은데	아흔 데	아흔되	아은 데	아은데
21253-3	아흔 말	아들말	아을말	아들 말	아을말	아을 말	아을말
21254	백	백	백기	백기제	백	백입니다	백
21254-1	백 개	백	백개	백개	백개	백 갠니다	백개
21254-2	백 되	백되	백때	백 때	백되	백 땡니다	백때
21254-3	백 말	백 말	백말	백 말	백말	백 말	백말
21255	이백	이:백	이:배기지라	이:배기제	이:백		이:배기제라
21256	한들	한들/한나들:	한들/하나들		한들/뒤:게		한들/한두리아니다 그마른
21256-1	한두 개	한두개	한두게		한두게	한 두:게만	한두게
21256-2	한두 되	한두되	한두데	한두 데	한두되	한두 데	한두데
21256-3	한두 말	한두말	한두말	*	한두말	한두 마리제	한두말
21257	두셋	둘:셋	두신/두센				두서닐
21257-1	두세 개	두세개	*	*	*	*	두서게/두서너게
21257-2	두세 되	두세되/두서되	*	*	*	두세데	두서데
21257-3	두세 말	두서말	*	*	*	*	*/두서말
21258	두서넛	두서닐	두서닐				두서닐
21258-1	두서너 개	두서너개	두서너게	두서너게	두서너게	두서너 게	두서너게도 모:뎌다
21258-2	두서너 되		두서너데	두서너 데	두서너되	두서너 제	두서너데
21258-3	두서너 말	두서너말	두서너말	두서너 말	두서너말	두서너 말	두서너말
21259	서넛	센:닐	서너닐				서닐
21259-1	서너 개	서너개	서너게		서너데께/서너게	서너 게	서너게
21259-2	서너 되	서너되	서너되얼때	서너되 때/서너너 덜 때	서너되/서너너덜뎌	서너 데	서너데
21259-3	서너 말	서너되얼말	서너되얼말	서너되얼 말/서너 말	서너말	서너 말	서너말



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21260	네뻬	넬:따설	니넬				너넬
21260-1	네뻬개	너대개	니데개/너덜개	너더개먼	너데개	너데개 가꼬니라	너더개
21260-2	네뻬되	너대되	니데때	너더때/더덜 때	너덜되	너넬 때	너더때
21260-3	네뻬말	너뻬말	니뻬말	너뻬말	너뻬말	너뻬 말	너뻬말
21261	대여섯	다서여서	대:여설				대:여설
21261-1	대여섯 개	대:여설	대이서께	대:께라고 허든지/ 대여서께라고 허든 지	되야서께	대:여서께	대:여서께
21261-2	대여섯 되	대:여서되	대:여설때	대:때/대:여서 때	대야서되	대:영 때	대:여서때
21261-3	대여섯 말	대:여설	대:여설말	대여설 말	대야설말	대:여설말/대:영말	대:여설말
21262	예닐곱	여서덜곱/여선닐곱	여선예:일곱				예:닐곱
21262-1	예닐곱 개	아닐곱개	예일고개	한 이일곱개	여닐곱개	예일고개	예닐고개
21262-2	예닐곱 되	아닐곱되	여서예:일곱때	예일곱 때/한 이일 곱때	여닐곱되	여서일곱 때/여일곱 때/예:일곱 때라고 도/여닐곱 때	예닐곱때
21262-3	예닐곱 말	아닐곱 말	여서예:일곱말	예일곱 말/한 이일 곱말	여닐곱말	여일곱말/예일곱말	예닐곱말
21263	일여덟	일곱아달/일고아달	일고아달				칠팔명
21263-1	일여덟 개	칠팔개	일고아달개		칠팔개	일고아달 개나	칠팔개/일고여덟개
21263-2	일여덟 되	칠팔되	일고아달때	*	칠팔되	일고아달 뉘:	일고여덟때/칠팔때
21263-3	일여덟 말	칠팔말	일고아달말	*	일고아달말	일고아달 마른	칠팔말/일고여덟말
21264	여덟아홉	아다라옴					팔구명
21264-1	여덟아홉 개	팔구개	아달아옴개		팔구개	아다라오 개	*/여더라옴개
21264-2	여덟아홉 되	팔구되	아달아옴때	*	팔구되	아달아홉 때라도 하 고	여더라옴때/팔구데
21264-3	여덟아홉 말	팔구말	아달아옴말	*	팔구말	아달 아홉 말/팔구 마리라도	여더라옴마리라고/ 팔구말
21265	여남은	여나무	여나무				여나무명
21265-1	여남은 개	여나무개	여나무개	여나무개	여나무개	여나무 개락 하제	여나무개
21265-2	여남은 되	여나무되	여나무데	홉말이나 되거꼬/여 나무 데	여나무되	여나무 데	여나무데
21265-3	여남은 말	여나무말	여나무말	여나무 말	여나무말	여나무 마리라고	여나무말
21301	치매	치매그러제	초메	치매	치매	치매라고도 하고	치매

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21302	길	지래기	지러구	지럭씨가	지럭찌	기럭찌/지럭끼라고/ 지럭끼가 찰:다 가	기럭찌가 길:다고/ 지러기라고/기러기 가
21303	저고리	저구리/적싸은	저구리	저구리고	저구리	저구리 입찌요	저구리락 하제
21304	색동저고리	색동저구리	관:치오시라고/색동 저고리라(+신)/관: 치저구리(+구)	관:치동이여/관치저 고리/관:치동	색동저구리	관:치저구리	색동저구리라고
21305	두렁이	*	*	*	*	*	*
21306	무늬	무누라고	무누라 훑마	모오 나저따/무유이 라고도	무니라고/무누가	무누라 하 제	무누라고 나:라우
21307	고쟁이	고쟁이라고	고쟁이	고쟁이가꾸만	고쟁이란 소리	고쟁이를	고쟁이
21308	바지	바지라고/총우	바지	바지	바지	바:지	바지락 하제라
21309	두루마기	두루매기라고	두루매기/두루마기	두루매기고/후루매 기얹게	두루매기	둘매기보다/둘매기 라고	두루매기
21310	의복	오시라고/으보기랑 (+존)	을 찰 임는다	이:보기라/오시라 해따	은 니버라	오슨	우보기라고
21311	구겨지다	쭈구러진다	꼬구라지조	꾸게진다고	꾸기진다/구부러진 다	구부린다/구부가 지 지라이	꾸부러지제라우
21312	웃고름	오꼬로미라	오꾸람	오꾸롬	오꾸롬/오꼬롬	오꾸롬	오꾸람
21313	단추	단초라고	단초	단초락하제	단초	단초	단초
21314	동정	동진	동진	동저니고	동진	동진	동진 다라라
21315	결	깁떡	깁떡	깁떡	깁시라 그레오	깁떡/깁떡하고 안: 하고	깁떡
21315-0-1	-에	깁떡게가	깁떡게가 무더따	깁떡게가/을깁떡게 가 무더따/깁따기	깁태가 무더따	깁떡게가	깁떡게가 막 마이씨 무더따
21315-0-2	-을	깁떡글	깁떡글	깁떡글 시치라고	깁슬 따까라	깁떡글	깁떡글
21316	흙웃	호툼 그리째	해깁떡오시라고/해 깁떡기라고	호꺼시라고	호툼	항겅떡/호꺼시여/호 깁	호꼬시고/호겅
21317	겉웃	저본/저보시라고	저보시라	적꺼시고	저본	깁깁/점꺼시	저꺼시락 하고/저깁
21318	잠방이	잠뱅이라고	*	을잔뱅이/등지잠뱅 이	잠뱅이	무중우	호중우
21319	누더기	두덕오시라고	두덕찌	누더기	누덕찌	두덕찌를	두데기라고 그레
21320	거지	거:라시를 보고/동 남치	동:남치라 하지라	동:남치드런	거:지라 클기도/동 남치라 클기도	거:라시드리	거:지나 웨제
21321	구절	동:냥 완네	동:냥 잔 주시요	동:냥허로 멍인다고	동:냥허로/어더무그 로 완네	동:냥한다/동:남치 라도	어더머그로 다닌다 고/마:니 어드로 온 다/동:냥 다닌다

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21322	조끼	죄끼	조끼라 하제	저께 이꼬	죄께	조끼	죄께 땅 니꼬
21323	내의	내:이는	난닝구 이꼬	네:복	소:곤	네이	네:이
21324	껴입다	찌:이불단	포게이버따	포게임는다고	찌:임는다/퍼게임는다	포게 이불다	또 포게 임는다 그 러제
21325	소매	소:매라고	소매라 하지라	소매	소매	소매	요거시 소매
21326	주머니	주먼치	주마이	주메이락 하고	주마니	조마니/조마이 조마니	조마이
21327	호주머니	괴되라고	게야쭈마이	오메이고/오멍이 달고	괴비	호랑/괴야쭈	게야쭈마이
21328	허리띠	허르곤/허리곤	허리띠	허르꼬니고(베로 만 들)/각뚜(가죽으로 만 들)	허르곤	허르곤/허리곤	허르꼬니로 매:썰라 (한복)/허리띠 멜
21329	땡기	땡기	땡기	땡기라 하고	땡기	땡기	땡기 디린다고 그레 라
21330	도포	도:포라고	*	도:포는	도:복	도:복	*
21331	삿갓	사까슬	사까시락 해/사까시 라냐	사까시여	방님(+양반이나 중 들이 쓰는 삿갓)/사 까시라(+농민들이 비울 때 쓰는 것)	사까심니다	사까시라 하더라고
21331-0-1	-에	사까세	사까세	사까세	사까세 가레따	사까세	사까세다 다머라
21332	고깔	꼬:깔	꼬:깔	꼬:깔	꼬:깔	꼬:까림니다	꼬깔썰따
21333	사모	관대라고	사무관데	사:모관데라고	관데보곰	사:모관데	사:무관데
21334	유건	권	*	건	두건	유건	*
21335	대님	덴님	덴님	덴님	된님	덴님	덴님
21336	감발	발썰미라고/감:바리 라고	*	*	*	발썰게	*
21337	짚신	짚신	짚세기라 하고	짚세니여/짚세기	짚신	털메기(+거칠게 삼 은 것)/짚세기(+굵 게 삼은 것)/짚신	털메신 싱꼬 땡겨썰
21338	미투리	메:터리라고	삼신	가짐세니여(삼, 왕 굴로 삼은 신)	유웁이	웁날미:트리	*
21338-1	(짚신을) 삼 다/만들다/트 다/결다	사마쭈이~	삼:는다	신 사문다고	사문다	삼는다	신 사문다고
21339	나막신	나막썰/나마깨	나막썰	나마깨	나막썰	나막썰님니다	나막썰
21340	썰피(雪皮)	*	*	*	*	썰피여(+신)	*

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21401	명주	영주배/영주라고조	명지배	명기배	명주배	명기배	명기배
21401-1	명주실	명지실	명지시리라	명기실	명주실	명기실	명기실 뽕는다고
21402	목화	모카로/미영	미영	미영이라	미영이라 그레오	다:레나무	미영
21402-1	목화다래	미영따래 인자 그러조	다레	다레가/다:레	다:레	다:레 따서	다:레
21403	무명	미영배	미영배	미영배	미영배	미영배제	미영배는
21403-1	무명실	미영시리라고 허조	미영실	미영행이(숨을 타서 만든 실 엉어리)/미영실	미영실	미영실	미영실
21404	씨아	씨야시	씨야시	씨야시/씨야시	씨야시	씨야시	씨야시
21405	자세	실:짜새/자:새	자세	연:짜세라고	*	자세	자세
21406	물레	물레라고	물레	물레	물레/물레네	물레	물레
21407	베	베라고	베	베라고 헤	베 째다	베 째다	베 짜제라
21408	질쌔	질쌔을 해야	질쌔미라 하제	질쌔한다고제	베 째:다/질쌔한다	미영 잔는다/질쌔(+소)	질쌔 마:니 한다고 그레라
21409	꿀무	꿀미 그레뜨	꿀무	꿀미	꿀미	꿀미	꿀무
21410	반짱고리	반지꼬륵	발짱지	바느질쌔자라고	바느질쌔자	상지	상기라고 이썸띠여
21411	가워	가새(+신)/가시개(+구)	가새	가새	가새	가새	가새로 찰르제
21411-0-1	-을	가새를/가시개를	가새를	가새 가꾼나	가새를 사완네	가새를	가새를 가라야
21411-0-2	-에	가새에다가/가시개에다가	가새에서	가새에다	가새에 송꾸라클 비연네	가새에	가새에다 손 비여따고 그러지
21412	마르다(裁)	*	뽕지 뜬다/*	말기가 더 쉬여/온만다 쏘리제/마라/마라 주면	*	오광 빈:악 하제	*
21412-0-1	-고		*	온 말고 이따			*
21412-0-2	-어라		*	온 쫌 마라 주라고			*
21413	항짚	항:거비라고	항:검	항:거비라고/항:검때기	항:거블 데:서	항:검때기	항:거블 데:가꼬/ 항:검때기
21413-0-1	-을	항:거블	항:거벌	항:검때기를	항:거블 데:서	항:검때기를	항:거블 데라
21413-0-2	-에	항:거베가	항:거베가	항:검때기에게/항:거브로	항:거베가 무더따	항:검때기에	항:검 애가 모도 꺾 짜 무더따 그러제/ 항:검때기에가 꺾짜 무더서 모쓰거따
21414	바들	바들	바들	바들	바들로	바너레다가	바들

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21415	꽤다	관:다	관:다	시를 끼여	실 관:다	관:다고	실: 끼여
21415-0-1	-고	꺼:고 이따	꺼:고이따	바를 끼:고 이따	실 꺼:고 이따	꺼지 마:라	바를 꺼고 이따 그 러제
21415-0-2	-어라	꽤:라	끼여라	끼여두라게	꺼여라	꺼여라	니가 잔 꺼여조라/ 니가 좀 꺼여라
21416	바느질	바느지리라고 해제	바느질한다	바느질	바느질한다	바느질	바느지를 잘한다
21417	재봉틀	자공치미라고	자방침	발자방침/손자방치 미라고	자봉틀	재봉틀 아임니까	트리요
21418	끈	끈/노끈이라고	끈타볼	끈타발	끄느로	노끈데기	끈타볼 가끈나
21419	노끈	상 노끈/상끈	노끄는	노꾸니	노끈	노끈데기는/상노끈	노끄는 이썰라
21420	참바	바라고 허고	바:는	동배라고/동배라 해 아제	동에줄 툰다/주리라 그레요/주를 툰다	*	늑뽀라 그레썸/늑뽀 썸리라고
21421	매들	매두라고 해서	고넨다	매다비 쟁기제	고가 쟁기조	고다릴 엔다	고가 나오게
21421-1	(매들을) 뺏 다/짓다/썬다/ 류다	뽕꺼라	고 넨다	매다를 뺏 지어야	매:라	맨:악맨:넨디	고를 네:서 무꺼라
21422	보자기	보라고 해제	보	보라고/썸뽀라고 (썸을 들인 것)	보	보	썸뽀
21423	이불	이불 그러썰요	이불	이불	이불	이불	이부리제라
21424	숨	소:미라고(+신)/소 개(+구)	숨:	소케락 해(+구)/ 숨:(+신)	소:을 너:꾸요	소:임니다 (+신)/소 개 (+구)	숨: 너서/소케라고 그레라
21425	포근하다	썸썸하다고 해제/썸 썸하다고	썸썸근하다	썸썸하다고	썸썸하니 조:타	포근하다고/썸썸하 다고	썸썸썸썸해 조타
21426	흔이불	흔이불	헨이불/해겔명니불	흔이부린디	흔이불	흔:니불	흔이불
21427	겔이불	정니불 그래제	정니불	정니부리제	정니불	정니불 이꼬	정니불
21427-1	숨이불	숨:니불	숨:니불	숨:니불	숨:니불	숨:니부리제	그거시 숨:니부리제
21428	누비이불	누비이불 그래썰	니비이불	누비이부리제	누비이불	누빈이불	니비이불
21429	베개	베:개요	베:게	베:게	베:게	베:게	베:게
21430	베갯잇	베:갯니비라고 허 고/베:게오시라고	베:게흔이부리라	베:게호창이꼬/비: 겐니	베:게흔니	호지/비:게 호지썸 다고	비:게 호창 그레/그 거 호창
21430-0-1	-에	베:갯니베다	흔이부레가	베:갯니에	비:게흔니에	호지에 가서	호창에가
21431	목침	목침	퇴:침/목:침/뿔:침	뽕:치미여	목침(+뽕나무를 깎 아서 만든 것)	뽕:치은 (+뽕나무로 만듦)/뽕:침	목침
21432	퇴침	퇴:치미라고	*	테:치미라	퇴:침(+판자로 썸서 만든 것)	퇴침 (+판자로 만 듦)	*

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21433	방석	자부둥이라고 헛는 디	자부둥을	자부둥	자부둥	방석	자부둥이란 마을 마 니씨요
21434	담요	담:노	담:노	구닌덜 담:노	담:노	담:노제	담:노
21435	빨래하다	빨래덜하고	빨래한다	빨래한다	빨:레 한다	빨:레한다	빨:레 한다 하제라
21436	빨랫방망이	빨래방망이	빨래방망이라고	방메이가/빨:레방망 이	방메~이	방만치/방마니	방마이
21437	빨래터	빨래타락 해제	빨래하는 세:미라고	빨래또기라	빨:레터	빨:레터도 이고	빨:레터로 가자
21438	빨랫줄	빨래줄	빨레 주레담 (널지 요)	빨레줄	빨:레줄	빨:레줄	빨:레줄
21439	다리미	대리베	대루	데리미	대루/데룬다	다루	데리미
21439-1	다리질	오때룬다	데루질	데리미질	데루지를 잘 한다	다루질	데리미질 한다고 그 레라
21440	인두	운:디	인두로	인두여/인:두	운:두	인두	인두
21441	다들잇방망이	방망이	다두미방마이	다들방망이/다드메 방망이	방망치/다드미방망 이	다두메방마니	다드미 방마이
21442	다들잇돌	따들뚝 그레싸요	빨레뚝	다들뚝	다들뚝	다두메뚝	빨:레뚝
21443	다들이질	따들개지를 잘한다	다두무질	다들질	방메~이질 하고 인 네	다두무질/방마이질 안 하요	다다미질 한다고 그 라고
21501	설날	설:나리라고	정월초하루라 하제/ 설: 아님니까	설:나리라고/초하렌 나리라고	초하렌날	설:나리라고 하지요	설:랄
21502	설	설:	설:	설: 쉼다	서:리라 그러조	서:리고	서:리제라우
21503	신달 그믐날	서:말그믐날	서:말그믐날 하 드마	금:날	그믐	서:말금:	그믐/서:말 금:날
21504	묵은세배	*	*	*	*	*	*
21505	올해	올해	올레	올레락 하고/올레로 하고	올레라 글조	올레	올해라고 그러제
21505-0-1	-는	올해는	올레는	올레는	올레는	올레를	올해는 풍녀니 드러 따
21505-1	작년	장년/거:년	장녀니지요	장녀니라고	장녀네	장년	장녀네
21505-2	재작년	재:장년	그러권	그러께	그러께	그러께라고 그러제	제:장년
21505-3	내년	명년	네년	네:녀니라고	네년	명년	네녀네가 인자 구심 딱 되요/명녀니
21505-4	후년	재명년	그네년	네후녀니라고	지네년	지명년	지:명년
21505-5	내후년	*	또 그네녀니라	*	*	지:저명년	*
21506	작은설	*	*	*	*	*	*

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21507	옯	유:시라고합니다	옯:	옯: 놀고/유:시라고	옯:	유시락 하지요	옯:논다
21507-0-1	-옯	유:슬	유:슬 논는다	유:슬 논다고	유:슬 던진다	유:슬 던진다 그러제	유:슬 땡긴다고라
21507-0-2	-에	유:세가 마자	유:세	유:세다	유:세 얼굴 마저따	유:세 마저부따고	유:세가
21507-1	옯놀이	옯:노리	옯:논:는다	옯:논다고	옯:노리	옯노립니다	옯:노리제
21508	옯가락	유:쫓가기라고 그러조	쫓	한 쫓/유까라기락 허제	유:쫓각	유토망 망그러가꼬	옯: 쫓가기라/유:쫓
21508-1	도	되:	토	토	되	툼니다	토
21508-2	개	개:	개:	개	개	개	개
21508-3	걸	걸:	걸	걸	걸:	걸:	걸
21508-4	옯	수:시 나와따	수:시다	수/수가 나오면	수:/수:시 나와네	수/수:시 나와따	옯:/유:시 나와따
21508-5	모	모	모	모	모	모:	모
21509	단동	꽤도 모팔고/꽤:라 헝가버여	한 그미라 하지라/ 말꼬를 쓴다	말 세는 거슬 쓰제	말 한나만 간다/함 마리	헝/헝동생이/헝찌고	말끔/말끔 쓴다고 그러지
21509-1	외동무니		*외마리라고	*	꽤동사니 가네	헝찌	헝 깐닥 하고/헝비 라고 헝/헝동생이라 고
21509-2	두동무니	툼찜사니가 가네	두동세이~	두:마를 어버가꼬 나가기도 허고/말 툼로 간다고	두기 간다	툼동생이/툼찜바리/ 두기 간다고/두동생 이가 간다고	두동생이/툼동생이
21509-3	석동무니	석찜사니	석동생이라	세:게 포게가꼬 가 제/시:마를 어버가 꼬 나가면	서기 간다/석동이	석동생이/석찜바리	석동생이
21509-4	녁동무니	네마리 마를 씌다/ 네:마리 마기 간다	막동세이~	*	녁똥/녁:똥이 간다/ 너지 간다	막똥사니/막찜바리/ 막똥생이	막똥생이
21509-5	막똥	마를 씌다	마기다	*	막 푼다	헝비 나마따/헝찌가 나마따/막 간다	마간다고/막 퍼따고
21509-6	단동무니	꽤도 모팔고	*	*	*	*	*
21510	보름	보르미조이~	보름	보름	보름날	보르밈니다	보름날/보름나리제
21510-1	석망	초하래보르를	*	*	초하래보르미라 글	*	*
21511	추석	추석	추석	보름날/파월 씌다고	추석	추석	추서기라고
21512	망월	달찜	달마지라고	모닥뽀를 노으면/모 드락뽀리락 헤	달찜 테운다	가:레뽀리라(+각 집 안에서 불을 피워 놓고 불 위에 넣어 다지는 불이)/불싸 밈니다/불노리	*

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
21513	쥐불놀이	쥐불논다고 그레쫌	*	*	불노리/쥐불노리	쥐불노리라(+신)	게: 불 질른다고
21514	자치기	작대기치기라고/똥: 따깨치기라고	자치기	땡공이여/땡: 공	자치기/자치기라	땡: 까	땡: 공 친다고/땡: 공
21514-1	작은 막대	*	*	땡: 공막떼기제/*	자근자	땡: 까까지	땡: 공
21514-2	긴 막대	*	*	땡: 공막떼기라 하	진: 자로	자: 까까지	큰 걸 자라고 그레
21515	수수께끼	숨치재끼	수투세끼는	춘치세끼는/춘치세 끼여	*	수수께끼여	*
21516	호미씻이	소태워준다고	*	만: 드리 하고/백중 나리 꺼여	장: 운수리랑 거스	풍장임니다	맘: 도리 현다고
21517	괭과리	괭: 매기라고	괭메기/췌	괭메기	괭메기라 그레요	괭: 세	괭: 세 친다고 그레/괭도리 친다 그레라
21518	장구	장구는	장구	장구	장구	장구	장구친다고
21519	겉두리	새: 찰 그러기고 허 고(+소)/새: 깨리(+다)	췌: 찰(+단모음)	찰: 명는다고/새: 꺼 리/찰: 깨리 머근다 고	세: 차미라 근디(+신)/세: 괭(+구)/세: 깨시라 그레(+구)	세: 꺾	술참 묻는다 그레라
21520	무당	당글레라능건	당글레라 하제	당글레/당고른/당글 레라고 그러제	당고리라 그레요	당글레	당글레
21520-1	박수	당글 그러코 썬는데	당글	당고리라게/당글레	법싸라 그러고	당고란테나	법싸라고 그레써
21521	고수레	꼬시래 해타이~	네: 전준다	고시레	꼬시데	퇴: 를 해: 야쓰다	퇴고사람 먼침 하고 무거
21521-1	고수레!	꼬시래	*	퇴고시레	꼬시데!	퇴: 고시라 하고	테: 고시라 그라고
21522	점쟁이	점쟁이라고	점: 제안테/점쟁이라 하지라	점제이	점쟁이	점쟁이	점쟁이가 또 따로이 췌
21523	상여(喪輿)	쌍에 매고	쌍이	쌍에	쌍에	쌍에	쌍에에다 너: 가꼬 가제라
21524	글건	글건	글간	글간제보기라고	퇴관(+새끼로 두른 것)/두건(+베로 만 들)	글간	*/건
21525	제사	제: 사	제: 사 모시는 거시고	지: 사	제: 사로	지: 사라고도 하고/제: 모신다고	지: 사 지네라
21526	제기	제: 기	목끼	지: 기	제: 기라 글고(+부자들) 사용/목끼	제: 기점췌	지: 기
21527	귀신	구: 신	귀: 신	구: 신 들러따고	귀: 시니다 근디/훈신	구: 신	구: 신드리
21528	도깨비	도채비안테	또: 깨비/도채비	도깨비고	도채비	도깨비불/도깨비라 고도 하고/도까비라 고도 하고	도깨비라고 그레라/도깨비뿌리란다/또 깨비뿌렁가랴우
21601	고빼	고빼(+소)/꼬뻥이(+다)	깨 피	췌베/소깨빼	꼬뻥이	꼬빼	소깨빼



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21602	글레	글레는	목제피	동드레	글레/글레 째:다/글레 째:따	글레	글레 째:다고
21603	멍에	멍:/멍에라고도	멍에	멍에여/멍에를	멍/멍에	멍에	소멍에
21604	길마	실타바리(+구)/질매라고(+신)	질매	구:라시라고	질매	구:라	*
21605	부리망	망:이라고	멍	망: 썬다고	망: 열 썬위라/망:인	임망	임망이 마따
21606	구유	구시	구수	구시	구시	구시	구수
21607	작두	작두	작두	저거슨 째:두	작두	작:두	작두로 썬:다고
21608	칼	칼:	칼	소칼 비로 간다고	칼: 빈:다	칼: 비여 오니라	칼: 비로 간다 하제
21609	여물	여물	여물	여무리제/여무리라고 그레/여물	건초	여물	여무리라고
21610	쇠죽	쇠죽	세죽	쇠주지제	소죽	소죽	저 소죽 썬:다 하제
21611	쇠죽바가지	쇠죽빠가지	여물썬빠	나무썬빠	가마빠가지	가메썬빠	썬빠그로 떠야제/*
21612	수레	구루마가지	구루마라 허제/말구루마/소구루마	구루마라게써	소구루마	구루마	소구루마가 이써라
21613	꼴다	꼬어라/꼬시거라	끈는다/꼬서서	구루마를 잘 꼬서따고/잘 끈는다고	꼬지분다	끈는다/꼬스다	꼬서 막/꼬제라우
21613-0-1	-고	꼴:꼬간다	꼬꼬간다	소가 꼬:꼬가면	꼬직꼬 간다고	구루마를 꼬:꼬 가야지요	잘 꼬꼬 간다
21614	바퀴	발통(+구)/바꾸만가꼬(+신)	다이야(자동차의 바퀴.tire.)/바꾸/발통이라	바꾸	바꾸	구루마 발통	구루마 바꾸
21615	새끼(繩)	새끼라고도 써(+신)/새끼요(+신)/사내키 그레써요(+구)	세네끼	세네키여	사네키	사네키	세네끼라
21615-1	새끼( 짐승의 )	소새끼	새끼 다섬마리 나따	새끼 난:다고 그제	소새끼/망아지새끼	데야지 새끼	데야지 새끼가 나오지
21616	망태기	망태	망이여	우케 우케(대로 결어서 만들고 등에 지고 다니면서 꼴을 뽐음)/구덕	망:태	망태	망에다 담:제
21617	먹동구미	고루망태	매꼬리	망태기	매꾸리	골망텨니다	골망테
21618	거적	꺼저근	꺼적	꺼적떼기 치고	꺼적찌	꺼적	꺼적떼기를 처라우
21619	가마니	가마니	가마이가 데거꾸마	가멩이년	가마니	집까마니	가마이
21619-1	가마니틀	가마니틀	가마이틀	가멩이틀	가마니틀	가마니틀	가마이 트리 이써라우

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21620	돛자리	도짜리/멩석	자리락 하제라	자리	조속/베:서기라 글 기도 하고	자립니다	자리/양:글짜리
21621	자리틀	도짜리 틀	*	자리틀리라고 그러 제	조속트리라	*	*
21621-1	(자리를) 짜 다/치다/만들 다/결다/매다	짚:다	가마이 친다/자리를 치까	자리 짚:다고	영끈다	전:다고 해야지요 (자리)/짚:니다(자 리)/짚:닥하고(가마 니)	짚:닥 해라
21622	왕굴	왕:굴	왕굴로 짜지요	왕:굴	왕:굴로	왕:굴	왕:굴
21623	삼태기	산태미라고	거렁이/거렁지	제소쿠리요/제 짚는 제소쿠리/제수쿠리 서 만들	소쿠리(+짚으로 짜 서 만들)	제송쿠리	송쿠리
21623-1	짚 삼태기	집소쿠리	거렁지라 함니다	제소쿠리는	소쿠릴 가꼬 인자	집송쿠리디	송쿠리라고 그레라
21623-2	싸리 삼태기	산태미	*	*	산태미(+싸리로 만 들)	싸리송쿠리	*
21624	멩석	멩석/덕썩 그레썩요	덕썩(네모난 멩석)/ 방서기라고(둥근 멩 석)	덕썩	덕썩	덕썩길니다	덕썩
21625	어레미	얼게미	얼멩이	대얼멩이(타작한 벼 를 고를 때 사용함. 구멍이 큼)/얼멩이 고(깨 따위를 고를 때 사용함)	얼게미	얼멩이여	얼메~이/얼멩이
21625-1	고운체	벤:체/체:/몽근체	치라고/벤:치	고고시 체고 그레 (엿기름이나 묵 같 은 것을 거를 때 사 용)/벤:체년(빨래에 머이기 위한 물을 거를 때 사용)	체/벤:체	치	풀체가 이썩라우
21625-2	굵은체	드문체/거친체/얼문 체	드문치는	얼멩체년(떡가루 같 은 것을 거를 때 사 용)	얼멩체	얼멩이	떠까리 체가 이꼬
21626	대장장이	성:냉쟁이 그레썩 요/대장쟁이 그레썩 요	성:냉쟁이	성:냉현 사라미라	성:냉쟁이	성:냉쟁이	성:냉치 지비락 하 제
21627	대장간	불무간/대:장간 그 러기도/성:냉간	성:냉간	성:냉간	성:냉간	성:냉간	성:냉치네 집 간다 고/송:냉간
21628	불무	불무	불:무	불무	불무	불:무	불:무
21629	모루	머리뚝/물또기라고/ 물또기라고	모리뚝	*	모리뚝/모뚝	성:냉세:라고 바야지 오	*

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21630	모루채	망치(작은 것)/메: 라고(큰 것)	망치	세명치로	망:치	망치로 때리고	함마
21631	갈퀴	갈키	갈쿠	그거슨 갈쿠제	갈키	갈쿠	갈쿠
21632	집게	찌:깨	찌깨라 하지요	연탄찌켄디	찌:깨	찌:깨	찌깨로 건지제
21633	장도리	장:도리	장:도리	장:도리	장:도리	장:도리/망치	장:도리는
21633-1	노루발	*	*	*	*	빠루망치 여거시	*
21634	툼	토비라고/가:두	툼	툼	툼	툼	토비로
21634-0-1	-에	토베가	토베서	토베다 다치먼	토베 무더따	토베 비여따	토베다가/토베서
21635	도끼	도치	도추	도꾸	도치라 그레요	도꿈니다	도끼(+신)/도꾸로(+ 구)
21636	자루(柄)	자리	자루라 허거째/도추 짜루	요고슨 자리고 그레	자리	자루(+신)/자리(+ 구)	자리
21636-0-1	-을	도치짜리를	자루를	자리를 자바따	도치 자리를 작꼬	자리를	도꾸 자리를 작꼬 펜다
21636-0-2	-에	자리에가	자루에	자리에	도치짜리에가	자리에	도꾸 자리에가 무더 따고
21637	갈고리	갈퀴이라고/갈퀴이 그래싸요	갈쿠제~이	갈구쟁이	갈:꾸리	까꾸리	까꼬리
21638	쌌기	쑤악	쑤야기라	쑤악	쑤악 바근다/쑤야기 라 그르제	쑤악/쑤야클 주제 라	세야클 여페다 쑤: 라
21639	송곳	송:구시로	송:곤	송:고시라게/송구시 라 해따고	도레송곤(+겔이 나 사처럼 되어 있어서 나무에 구멍을 파는 데 쓰임)/송:고슨/ 송:곤	송:곤/송:구심니다	송:곤
21639-0-1	-에	송:구세	송:고세	송:고세다/송:고시 로	송:고세가	송:구세 쑤셔따	송:구세 쑤려따
21640	뽕족하다	뽕조개	날람하다	날카머다/날카멍게/ 뽕쪽하니 생게따	뽕:쪽허다 글고/날 클헝지요	날람하지요/쑤쑤하 다	송구슨 날람하제
21641	숫돌	수:돌 그래싸요	시돌	시돌	쉬돌	거거시 시뚜림니다	시뚜레다
21641-0-1	-에	수뚜레다	시뚜레다	시뚜레다 칼 간다	쉬뚜레다	시뚜레다 간:다	시뚜레다 간다고요
21642	맷돌	매돌 그랜느디	매도게다	매도기여 매뚝/지비 매 이소	매돌	매돌	매뚝기요
21642-1	수쇠	*	*	미데치가 수쑤쑤/쑤 쑤/쑤쑤	양놈	바닥쑤시라고	그걸 보다 매뚝 조 지라고 그레

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21642-2	암쇠	*	*	무시민/암중췌/무상미시랑게/무시미시절만나따고 그러드만/중췌라고도 허드만	술늬	*	메뚝 구멍이라고
21643	지게	지개	지게	지게	지게	지게	지게에다 지고
21644	발채	발:때	바:작	발:	발:때	바:작	귀바리라고 이췌/바:자기라고도 하고
21645	지게 짝대기	바:지개짝때기	짝때기	짝때기	짝때기	짝:때기	짝:때기
21646	막대기	마까지라고도/나무토막 그래췌(통통한 것)/나무막때기 그래불고	몽나무는	마까지	작때기/마까지	막때기라고도/마까지라고도	막때기
21647	몽둥이	몽뎡이	몽:뎡이	몽뎡이라 허제 (굵고 짧은 것)/이런 짝때기 가꼬(가들고 긴 것)	몽뎡이	몽뎡이라고	몽뎡이는
21701	빚자루	싸리비췌락	비췌락	비짜루(+신)/비췌락(+구)	비췌락	비췌라랍니다	비췌라기로
21702	광주리	광지리	*	광:지리고	광주리라 그래제	바구립니다	*
21703	소쿠리	대바구리로	소кори	도레바구리고/소쿠리도(도레바구리와는 모양이 약간 다를)	바구리	데바구리	도레바금지
21704	함지	나무함박/귀영꾸시 그래췌요	나밤지라 하제	떡버텅(떡을 넣고 치는 용기)	함지	*	함지라고
21705	풀베	풀베	풀베라고	풀베	술:	회:기비췌락	풀베
21705-1	귀알	풀베	풀베라고	*	소:리라 허고	소:립니다	*
21706	뚝	장:뚝 그래췌요	고네기라 하지요	쇠주또기라/오가리(작은 것)/술또기라/향아리(큰 것)	도가지/도가지(+향아리보다 큰 것)	향아립니다	향아리지
21706-0-1	-에	장:또게다	고네기에다	또게다 수췌 다머따/술향아리다 현디	도가지에다	향아리:다가	향아리에다가
21707	물뚝	물초마리 그래췌요	물꼬네기	향아리 노코	향아리/물향아리	향아리다 본는다	향에다가/물향이라
21708	향아리	도가지락 해:꼬/초마리	고네기를	향아리다	향아리라	향아린디	* /향아리
21709	단지	단:지	단지는	단:제기여	단제기	단제기	단제기
21710	물뎡이	뎡우 그래췌요	물뎡우요	뎡우/물뎡우	물뎡우	물뎡우	뎡우

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21711	따리	또게미 그래썩요	또가리	또가리	또가리	또가리	또가리
21712	웅기	웅: 구랑거슨	웅: 구가	웅: 구그리기여/웅: 구여	웅: 구라 그레요	웅: 구	웅: 구 그르기라
21713	표주박	표주바기라고	장: 가리	쫑구레이가/쫑구레 기라고 한다고	쫑빠기라 그르기도 하고	쫑빠/물쫑빠 가릉 건/쫑구레기	쫑구레기
21714	키(箕)	췌이 그래썩요	치:/까부느치	치	췌이	췌니다	치
21715	떡쌀	떡판 근디	떡싸리구마	떡싸리라고 허제	떡파니라	떡쌀	떡쌀
21716	다식판	다식파니조 다식판	*	다식판	떡판	다식판	*
21717	시루	시리	시리	시리	시리 가존나	시리	시리
21717-0-1	-을	시리를 가꼬니라	시리를	시리 가꼬라고 그레	시리를 가존나	시리를	시리를 가존나
21717-0-2	-에	시리에다	시리에	시리에다 떡 허제	떡싸리에 찼다	시리에다	시리에다 찼다고
21718	시룻밀	시리판	시리밀	시리미슬/시리 미테 까: 능 거시라고/시 림일	시림일/시림미시 메 켜따	시리미슬 깔: 지요	시리미시라/시리밀
21718-0-1	-에	시리파네가	시리미세	시리미세가/시림미 세가	시림미테 칸: 다	시리미테	시리미세가
21719	시룻번	시릴: 변그래썩요	시리판/시리빤	시리빤	시리빤 부친다	시리빤	시리빤
21720	부싯돌	부수돌 그래썩	부수뚝	산: 도기여	차돌	산: 뚝	*/부수도리라 허제
21720-0-1	-을	부수또를	부수또글	산: 뚝 가꼬라 허제/ 산: 도게다	부세돌로	산: 도게다 때리며년	*/부수돌 가조라
21721	부시	부수라고 해썩	부수	부시 친단 소리	부세/부췌	부수	*
21722	부싯깃	지세가 부췌/부수진	부수진/부수찌시라	부시찌비락 항 거 칸네	부세진/부세 지시 이꼬	썩쏘미제/부수썩미 라고 합니다	*
21723	담배	담: 배(+신)/담: 배 췌 가꼬니라(+구)	담: 배	담: 배	담: 배	담: 배	담: 배
21724	담뱃대	담배때: 인자 이러 지요	담: 부때	담: 배 데/데통 물고 만 사라	담: 뵤 데	담: 배때	담: 배때
21725	담배설대	췌때 그래썩요	담뵤 데여	데통짜리	췌때	췌때	*/담: 배데
21726	대통	담배통	대통	대통이여 대통	대통	대통	담: 배통이고
21727	물부리	뵤: 부리	뵤: 부리	뵤: 짜여	물조리	담배뵤/뵤: 짜/뵤: 뵤: 부리라고도	*
21728	담배쌈지	담배통 그러코	쌈지라 허제	쌈지	담뵤 주마니	담: 배 췌:	쌈: 지
21729	부채	부채 그래썩요	부채	부채	부채	부채	부채
21730	토시	토시 그래썩요	토시	토시라 하고	토시	토시	토시

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21731	벼루	베루라고 해제	베루	먹파네다가/베루라 해야제	베루	베루	베루
21732	가락지	까락찌	까락찌	까락찌(+고)/반지제 (+신)	까락찌	까락찌라고도	반지
21733	비녀	비내 그래써요	비네	비네제	비네	비:네	비네
21734	참빗	참:빔	참빔	참빔	참빔	참빔	참빔
21734-0-1	-을	챙비슬	챙비슬 가즌나	챙비슬 산는데	챙비슬 가즌나	챙비슬 가져오니라	챙비슬 가꼬 오니라
21734-0-2	-에	챙비세가	챙비세	비세 글켜써	챙비세가	챙비세	챙비세가
21735	얼레빗	얼기비시라고 허머 느	어리비시고	어리빌 이꼬/어리비 스	얼게빌	어리빌	어리빌
21736	세숫대야	세수때: 그래	센멩끼라고/데우라 고도	세:수때	세:수때	세:술 데	세:수양판
21737	비누	비누	세:수베누	비누/세:술뿌누	비누네요	비누	비누요
21738	도투마리	도투마리 그래써	도투마리	두투마리/베 더투마 리	도투마리	도투마리	베 도투마리
21739	활대	고들퀴	고실고	고실쿠	고직썸	쓰실코/췌뽕	*
21740	잉앗대	잉애때:가	잉에때여	잉:에뎨디	잉에때라 글고	잉:에때	*:/잉에여
21741	부티	분:튀 그래써	분:투	호랑게	분:테	분:테	*
21742	도롱이	우:장 그래써요	우:장	통구지여	우:장	우:장	우:장
21801	이마	이마 그래췌	이마	이메라고도	야망이라고/이망이 라고	이메가	이마
21802	이마빠기	이마뻑(+비)	이마뻑	이마빠글	마빠기 까:전네	이마빠기라고	이마빠기 나와따
21803	논자위	논:소기라고/양:자 를 다천네	논수리라 하까/논까 시라고도	*	*	망:주/논뚜경이 시 풀히다	*
21804	검은자위	꺼멍창 그래찌요	꺼멍창	논 망:자제/꺼멍창 이라도 허고	동:자라 글고	꺼멍창	꺼멍창
21805	흰자위	흰창 그러고	흔창	논 흰창	흰자라 글고	흰창	흔창
21806	논꺼풀	논뚜범 그래찌요	논뚜경	논뚜경	논뚜경	논뚜경이라 하조/논 뚜경/논겔딱/쥐구덕	논따께가/논뚜경이
21807	꺼적논	꺼적논	꺼적논	꺼적누는	꺼적찌논	꺼적논	꺼적떼기논
21808	논췌	논췌	논췌/온논췌	논췌비고	논췌	논췌	논췌비제
21808-0-1	-이	논췌비 빠저따	논췌비 만:하디고	더 논췌비 진: 사람 이꼬	논췌비	논췌비 빠:저따고	논췌비 빠저따
21809	속논췌	송:논췌	아렌논췌	송:논췌비	송:논췌	송:논췌비라고	송:논췌
21809-0-1	-이	송:논췌비 질:다	문논췌비 질:다	송:논췌비 찌를다	송:논췌비 질:다	송:논췌비 길다	송:논췌비 지:다

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21810	논두렁	논탱이가 부서따	논통이 마저따	논탱이/논두렁이 부서따 그제	논탱이	논탱이	논두렁기라 하거쏘
21811	안경	앙:경이라고	앙:경이라(+신)/논떡께라(+구)	앙:정이라고 그러제	앙:경	앙:경	앙:경새야
21812	안경집	앙:경찌비락 한디	앙경집	앙:경지비지	앙:경집	앙:경집	앙:경집
21813	돌보기	독뻬기 그래	도뻬기	도뻬기고	독뻬기	독뻬기 아님니까	독뻬기를 써야
21814	주름살	주름싸리라 허제	주루미	주름	주름	주름싸리라	주름싸리제
21814-0-1	-이	주름싸리	주루미 느러따	주루미 마이 생게따	주르미	주름싸리 만타해서	주름싸리 너무 만타
21815	헛되다	애드게 보인다	애리여보인다/어려보인다	나이 암막게 보인다 고/절머보인다	어리게 보인다	*	더 정:께 베인다
21816	수영	수영	수름	수영	수영	수영	수영
21817	구레나룻	굴래쉬영 그래찌요	굴래쉬름	귀알쉬어미여	굴래쉬영	굴래쉬영	굴래쉬영 나따
21817-0-1	-을	굴래쉬여를	굴래쉬호를 갱까따	귀알수영 까까부따	쉬어를	쉬어를 까까따	굴래쉬여를 까까따
21818	코	코라 허고	코:	코락 허제	코	코	코제
21818-0-1	-이	코가 크다거제	코가 크다	코가 크다	코가 크다	코가 크다	코가 크다고요
21819	콧수영	코밋췌여미라고	을췌영	코췌영	코췌영	코췌영	코췌영 나와따 그러제
21820	코딱지	코찌뻬이라고 해제	코딱찌	코딱찌	코딱찌	코딱찌	코따끼 파지 마라
21821	콧구멍	코꾸머기라고 꼬꾸	코꾸넹	코꾸녀기라고	코꾸넹(+구)/코꾸영이라(+신)	콧 구멍/코꾸넹	코꾸넹
21821-0-1	-을	코꾸머를 판다	코꾸녀를 마거야	코꾸녀를 막제	코꾸녀를 딱 뽀레부러야	코꾸머를 마게야지	코꾸녀를 마거라
21821-0-2	-에서	코꾸머게서	코꾸녀게서	코꾸녀게서	코꾸녀게서	코꾸녀게서 나오지	코꾸녀게서 피가 난다
21822	콧물	콧무리라고	콧무리 나오께	뽀랑코/할강코	콧무리 흘른다	콧물	콧무리
21823	입술	입술/입소리 그러제	입소리라 하기도 하고	입술	입술(+신)/입쏘리가 뽀:가타(+구)/아랜뽀술/입췌리	입술	입술
21823-0-1	-에	입소리에서	입소레 바푸리 부터따	입소레 뽀를 무더따	입쏘리에 뽀 무더따	입췌레	입췌레가
21824	다물다	다무레라 그러제	앙을고/다을고	이뽀 딱 오무라따 그러제	다을고 이따	다무리라고/오무라 지고/더퍼라	오을려따
21825	어금니	아금니 그러조	아금니	송:곤니/아금니	아금니	아금니	아금니
21826	덜니	췌강니 그러기도 췌 췌/췌니	췌니	췌드렁니라고도/췌 니	덜니	췌드렁니 아님니까	덜니가 나따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21827	취파람	취빠라미라고 허제	취빠람	시파람/히파람	취빠람	취까락 문:다	취파람 부른다
21828	침	침도	치멸 생킨다	침 도:능 거슨	추을 베든다	침 바튼다고	추미 걸린다
21829	삼키다	생킨다 그러지요	생킨다	침 생킨다고	침 생킨다	생킨다	꿀막 생킨다고
21830	가래(痰)	가:래	가레침	가:래가 나오제아네 오	가:래	가:웁니다	가:래를 바른다
21831	벨다	패찌 마라/패든다	바터야 되거따	바트제/바꼬/바찌 말라고	가:래를 페든다	페마터/피마터라/피 마터 부러야제	바든다
21832	혀	세요 세:그러지요	세빠닥	서라고 그러제/서빠 닥	세:/세: 꼬터리	서빠닥	서뿌닥
21833	헛바늘	세빠늘 인다고	세빠늘 이러따	서빠늘 이러따고	세빠느리 생킨다	서빠늘 이러따	서빠늘 이러따
21834	긱	긱빨 그러제	긱빨	긱빨	긱빨	긱미시락 헤:야제	긱밥
21835	귀고리	귀고리고	귀고리	귀고리	귀고리	귀고리	귀거리
21835-1	귀걸이	귀도리 그래싸요	귀싸미라	귀마게 그거슨	귀마게	귀마게	귀마기라 하요
21836	귀지	귀빨 그래싸요	귀전	귀빠비 생겨	귀빨	귀빠빙니다	귀빠비 찰테제라
21837	귀이개	귀오부재기	귀오구지	괴:지게로	귀오부재기	귀오지기	귀후비기
21838	소리	소리를	소리가	말:쏘리가	소리도	말소리가 더 잘 들 지	먼: 소리든지 안드 키제
21839	엇든다	여:뜨른다	여:뜨는다	여:슬 트나/여:뜨는 다고	여:뜨다/여:뜨고 이 따	여:뜨꼬 이따/여:뜨 든다	여:뜨는다
21840	귀청	귀창이 떠러저따	귀창	귀창 떠러징게	귀창 떠러진다	귀창 떠러진다	귀창이 떠러지거따
21841	귀밑	귀미치라고 허든지	*	귀미테라고 그러제/ 귀 뒤에	귀미테라 글고	*	*
21841-0-1	-에	귀미출	*	귀미테가 먼: 나따 고	귀미테가 저미 이따		*
21842	관자놀이	관지 그러조	*	야:괘니 아푸다	*	*	*
21843	기미	지게미라고 허기도 하고	지모	지메 찌다고	귀미가 마:니 찌네/ 기미	지웁니다	지미가 막 찌다
21844	주근깨	주근깨라고 허제/거 응께(+소)	주근때를	주근께 찌다고	주근께	주근께	주근때가 마이 인는
21845	턱	테기라고 허제 턱	테기라	턱	턱	테가지/턱	테기제
21846	턱수염	턱 수염	턱썩여미제	시여미여	턱썩염	테가지 썩염/턱썩여 미라	턱썩여미 마:니 나 따
21847	뺨	뺨:미라고 허조/볼: 기	뺨뺨기	볼테기/뺨마데기탁 하고 (때릴 경우)/ 뺨 떠러따고(때릴 경우)/보리제	뺨:미라/볼테기	뺨: 떼린다고	뺨 떠러따



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21847-1	볼		* / 볼때기가 부서따	볼테기	보레다가	볼테기/볼탁찌라고	볼테기
21848	가름하다	잘쪽하다	잘: 쪽하다	잘쪽: 허다/자라죽허 다고	얼구리 지: 네/말상 호 지년네	자라죽하다	올라뿌닥 까따 제
21849	보조개	*	쌈: 파저따	보: 제기	볼테기가 쑥 드러간 네/보리 드러가따	볼테기가 시얌파진 다/버데기로	쌈: 파저따
21850	머리카락	털크락 그리조	털크라기라/머리크 락	머꼬엿이/털크락 떠 러진다	털크락	머크라기 떠러저따	머리/털크라기 빠진 다/머리채 잠꼬도 쌈: 한다/여자 막 털크엿 잠꼬
21851	비들	지게미라고	지게미	지게미제	지럼미	비즘	비듬/비름
21852	기계총	기계쪽 그거시	기계쪽	기계쪽	기계또기 올라가꼬	기계쪽 아님니까	기계쪽 올라따고
21853	정수리	숨: 꼬리라고 행는데	지구녀기라	취구녀기 벌떡발짝 발짝 헤 (갓난아기 의 경우)/똥악찐디	정수리	취구엿/숨: 통이라 하데요	*
21854	대머리	대머리라고 썬는디/ 할떡뽀라고(+소)	대머리라	이메가 할떡 버서저 따고/할떡빠우(+비 칭)	할떡뽀라 근디	대머리라 아나요/할 떡뽀이	할떡뽀
21855	고수머리	꼬시랑머리 그래제	꼬시랑머리	꼬시랑머리	꼬시랑뽀이	꼬시랑머리	꼬셀머리
21856	가르마	가르매	가림매	가그매	가르매	가르매	가리에 탄다고
21856-1	가르마 타다/ 가르다/하다	가르매 탄다고	가림매 탄다고	타/가르매 탄다고	가르매 탄다	가리에 탄다	가리에 탄다고
21857	가마(旋毛)	가르매/가: 애라고	가메꼭찌	가: 매	가: 매	쌈가마/가: 마	가메
21857-1	가마(鼎)의 성 조·음장	가매썰/가매썰/개매 썰	가메손	가매썰	가만썰	가마썰	가매썰
21857-2	가마(轆)의 성 조·음장	가: 매	가: 매	가: 매	가: 매	가: 매	가: 매 타고
21857-3	가마(窯)의 성 조·음장	옹: 구막	옹: 구가매라고	가: 매라고	가말썰	구: 리락 헤: 아제	가매락 하요
21857-4	가마(가마니) 의 성조·음장	한 가마니 두 가마 니	매까마이	가엿이년	항 가마 두 가마	항가마니	가마이라고
21858	뒤통수	뒤꼭찌 그리제	뒤꼭찌/뒤통세	뒤꼭찌	뒤꼭찌	뒤꼭찌	뒤꼭찌가 나와따
21859	뿔덜미	뒤슈기라고	뒤까시미 (아프다)	뒤에모가지 자버따 고 그러제	* / 더쉬기	모가지 자버따/뿔들 머리	드시기 아파 주꺼따
21860	뿔	모기라고/모가지라 고(+비)	모가지/모건 여그를 말한 걸 가터	모가지 자버따허고	모가지 그레	모가지	모기제라
21861	뿔살	뿔싸리를 잡꼬	뿔살 장는다	뿔살 자버따	뿔싸리를 자버따	뿔살	뿔싸를 장는다

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21901	어깨	어깨 그러지요	어깨파심	어깨쭈찌	어깨	어깨쭈찌/더수기	어깨쭈찌
21902	밀치다	미트러드만	미틀고이따	쌔게 밀:먼/통 마이크부르지 아나요/민:다고	시:게 미끄러따/미러분다	미킨다/미크런냐 그라고	미키려 버링께 자빠저따
21903	저드랑	저트랑 그래쥬요	저드랑미시라/저드랑민	저탈미테가 타리 나다/저탈미시 꺾:따/저탈민	저트랑	제덜미시 게를따/제탈미시/제말미시	저탈미시 만:타/저탈미시 씨저라/저탈민
21904	등	등이락 해쥬요/등어리	등어리	등거리	등꺼리	등거리	등거리
21905	가슴	가슴 그래쥬	암까심	가심	가슴/가슴베기	아까심/가심	가심
21906	절리다	절린다	절린다고도	절린다고	갈비가 절리네	절린악 하고	절린다
21907	갈비뼈	갈비뼈라고	갈베/갈베뼈	갈비뼈고	갈비뼈	갈비뼈	갈비뼈
21908	허파	폐:라고 한는데/허폐에	폐:로 드라가제	허폐다/폐:가	폐:	허파	허폐에 바랄드려
21909	썰개	썰개	썰게서 나오지요	씨레여 그거슨	곰:썰게	씨레/썰게라기도	썰게
21910	콩팥	콩팥/콩푼	콩포시라	콩포시	콩판	콩판	콩포슨
21910-0-1	-에	콩포세가	콩포세	콩포세	콩파세가	콩파세	콩포세가
21910-0-2	-을	콩포슬	콩포슬	콩포슬 띠여넨다	콩파슬 찰라넨다	콩파슬	콩포슬 찰라부러라
21911	팔	팔뚝 그래쥬	팔	팔뚝	팔뚝기라 그레요	팔뚝	파리요/팔
21912	팔꿈치	팔꼬마리	팔뚝:등이제	팔꿈뺑이	팔꿈치	팔뚝꿈치	팔꿈치
21913	팔짱끼다	팔짱을 끼고 이뜨라	팔짱핀다고	등무짜고 간다고/팔짱 끼고 간다/팔짱 찢는다	팔짱핀다(+구)/팔짱 찢다(+신)	팔찌고 간다고	팔 찢고 간다
21914	손톱	손톱	손톱	손투버그	손톱	손톱	손투비요/손톱
21915	오른손	오린손	오른손	오린손	오란손	오란손	오란손
21916	왼손	외약썸	웬:손	외약썸	외약썸하고/원:소니라	엔:손	요건 외약썸
21917	다르다	다리다/틀린다	뽻:양가따/틀린다고도	틀리게	틀런네/틀린다	다 틀리지요	다 달부제
21917-0-1	-아서	달려서	틀레서	틀링게	틀링께/틀려서	틀레야 지요/틀링께	달바서
21917-1	틀리다	틀린다		틀려따고		틀린다고	틀려따
21918	원손잡이	외약째비	웬:동제비	외약썸제비	원:작제비	외약째비라/원:손제비라	원:손제비가 더 조:체라
21919	엄지손가락	앵:기송꾸락 그래쥬요	엄지송꾸락	엄지송꾸락	엄지 송꾸락	엄지송까락	엄지송꾸락

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
21920	집게손가락	두채송가락	찌께송가락	집송가락	*	곰지	* /인지라고
21921	가운뎃손가락	가운데송가락 고/뽕:지기송가락	가운데송가락	가운데송가락	가운뎃송가락	가운데송까락	가운데송꾸락
21922	약손가락	논:다니	이름엄는 송꾸락	이름엄는 송꾸락	*	약송까락	무명지/*
21923	새끼손가락	새끼송꾸락	새끼송꾸라기고	깨:끼 송꾸락/그거 슨 깨:께송꾸락	새끼송꾸락	깨:끼송까락	새끼송꾸락
21924	생인손	*	애린소니라 하제/송 꾸라기 에레따 하가	송꾸라기 에레따고	* /손꼬터리가 골만 네	*	*
21925	사마귀	사:마구	사:막	그거시 사:막	사:마구	사:마궁니다	사:막/사:망 나따고
21926	손아귀	소나구지	장심	아금지락 헤	버:마구제기	버:마구/손 아구지 가	*
21927	손목	풀목	풀목	풀모기고	풀목(+구)/팔모기 시네(+신)	팔목	팔목
21928	뽕	함뽕	뽕	뽕	뽕: 켜:다	뽕 켜:다고	한 뽕 두: 뽕
21929	허리	허리가	허리에가	허리	허리가 아푸다	허리	허리
21930	지팡이	지팡이라고/주형이 라고도	쥬:팽이	주평 징는다고/주: 형이라고	작때기	지팽이	줄:평/주:평 지꼬
21931	옆구리	여꾸리라 그래쎄	역꿀치	여꾸리	여꾸리	여꾸리	여꾸리
21932	간지럽다	간지럽드라	간지럽따	간지럽쎄	간지럽따	간지럽따 하고	간지럽따 하제라
21933	간지럼	간지러빠이라고 해 쎄요	겐지러를 미린다	간지럼 탄다고	간지로물 잘 탄다(+ 신)/간지바글 잘 탄 다(+구)	겐지바빔니다/겐지 빠를 미린다	겐지람 미기지 마러 아
21934	잔허리	새:허리마니나 허다	*	*	*	허리가 쯔뽕하다	*
21935	근육	삼:싸리라고(+구)/ 그:뉴기라 해쑤(+ 신)	*	*	그:늑	그:늑	심쑤리 나와따
21936	배꼽	배꼬베라고	배꼬락쎄	배꾸락	배꼬마리	배꼽	배꾸락
21937	목물	등물친다고 해쑤	등:물	등물 해준다	등물 친다	허리막	등물 한다
22001	복사빠	복쎄씨 그래쎄요	복쎄씨	복송씨	복송씨	복송쎄:니다	복쎄씨요
22002	발가락	발꾸락 그래쑤	발꾸라기라	발꾸락	발꾸락	발꼬락	발꾸락
22003	발바닥	발빠닥	발빠닥	발빠닥	발빠닥	발 바닥	발빠닥
22004	발톱	발톱	발톱	발톱	발톱	발톱	발톱
22005	냄새	냄:새가 난다	냄:사	냄세도 나기는 나 라/냄세난 사라는	냄:세 마튼다	냄:세난다고	냄:세 나제라

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22006	고린내	꼬령내가 나네/꼬랑내가	꼬랑네	고랑네 난다고	발꼬랑네	꼬랑네 난다고	고랑네 가튼
22007	굳은살	괭이가 배캐	굳이 안저따/괭이 안저따	모시 베게따	모시 베켄네/모시라 그레요	모시 베게따	고니가
22008	정강이	성명장댁이 그래써요/성명쟁이	성무니라	해무기라고/해모글 해: 피 차동게	성무니라 클기도 허고(+구)/장쟁이(+신)	성문	*
22009	종아리	장:딴지 그래써요	장:딴지	장:딴지 여그넌	장:딴지	아:레또리/종아리라 고도	장:딴지나 뽕갈소
22010	장딴지	장:딴지를	장:딴지	장:딴지 때레	장:딴지	장:딴지	장:딴지라고
22011	화초리	화:차리	화:차리	해:차리	화:초리	해:초리	해:초리
22012	무릎	물팍 그래써요	물팍	물팍	물팍	물파기 아푸다	물팍
22012-0-1	-을	물파글	물파글	물파글	물파글 다쳐따	물파글	물파글 다쳐따고
22012-0-2	-에	물파게	물파게	물파게서 피가 난다	물파게가 피가 나따	물파게	물파기 상체가 나따고
22013	오름	오름쟁이 그래써요	사탄구에다 (갓난아기)/오름미시 저린다고/오름민	오름쟁이	오름쟁이	오름쟁이	오그미라고
22014	영덩이	영:덩이 그래찌요	넙턱피라	응:덩이가 크다/응:치라고/넙턱피가 크다/넙턱피라고	응덩이라 그리지요/응덩이에 종:기가 난네/방:웨이	응치라고도/궁:덩이 라고도/넙턱피/응:덩이가/영:덩이	영:덩이
22015	궁둥이	궁:덩이	궁:둥이를	궁:덩이락 헤따/넙턱피락 헤따	궁:덩이/응:덩이가 다:초/응:덩이라 클고(+가장 일반적)	궁:덩이	넙타끼
22016	넙끼	넙턱찌	*	넙턱지 때리드만	넙:기짜글 때리조/넙턱찌를 보고/응:덩이를 때려쫓	궁:덩이	넙타끼가 살쩍네
22017	명	명이라고 해제	푸럼동	칭기 나따 글고/명 드러따고	명 드러넌	칭동난다	명 드러가꼬
22018	명울	몽오리가 생게따	몽오리라	몽울	몽오리 드러넌	몽오리라/비지바비라	몽울 생게따
22019	가랑이	가:랭이가	가레췌다구	가리쟁이 찌저진다 고 그레	가:랭이 벌:리고 인네	가:랭이를 버리지/가:쟁이	가랭이가 찌저지거따
22020	사이	새이를 보고	새:다구라	이빨 췌:에가	이빨 세에 췌겨따	이빨췌:에 췌게따	이 사이가 췌게따
22021	살	사탄구/사태기라고 허제	사탄구라고/사시랑 거슨(+여자의 살)/샷(여자들의 '살')	사시라고도 허고/사텡이/사텡이라고 그레	사탄구라 글고	사세다	사텡이에다

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
22021-0-1	-이	사태기가	사시/사슨	사행이가/사시 부서 따	사탄구가 부서따	사시 부서따	사행이가 부서따
22021-0-2	-을	사태기를	* /사슬	사행이를	사탄구를 다쳐따	사슬 시쳐취라	사행이를 잘 씨쳐라
22022	사탄구니	사태기라	사탄구라고	사행이다가	사탄구	에기 사탕고라고	사행이가 어찌 아퍼
22023	가래뿔	가래타시랑 건	가래때	가래때 선능가 어쩍 가	가래트시 서따	가리때 슬다	가리때가 서따
22023-0-1	-을	가래타슬	가래때를	가래때를	가래트슬 만쳐라	가리때가 서따고	가리때 문차보먼
22024	허벅다리	허벅다리	허벅다리	허벅찌어/허벅따리	허벅따리	허벅따리라고/허벅 찌라고	허벅찌
22025	넙적다리	허벅다리	허벅다리	허벅찌고	허벅따리	허벅찌/허벅 다리라 고	거:리년 허벅찌고
22026	가부좌 (跏趺 坐)	발개운다고 해제	평게치고 안저따	행:감쳐따고	행:가말 쳐라	행:감	행:감 치고 앙거꺼 쑈
22026-1	가부좌 (跏趺 坐) 치다/양 다/트다/꾀다/ 하다	발을 개운다/발을 개와라	평게치고 안저따	행:감쳐따고	행:가말 치고 안저 따	쳐따	행:감 치고 앙거따 그레
22101	감기	개침머리가(+구)/ 감:기	감:기라	개:전머리 와따고/ 고뿌리라고도 허고/ 강:긴디	고뿔	개:짐머리	강:기 드러따고
22102	기침	지치를	지침	지치먼다고	지치를 한다	지침	지침하제라
22103	재채기	재침(+구)/재치기	재침	제침하먼/제치기	제치기	제치미라	제치기 한다
22104	사레	사:래	사리 들려따	사:레 들려따고	사레 들려따	사레 들레따	인자 살:레 드런능 감따
22104-1	사레 들리다/ 만나다/걸리다	사:래가 들려따	들레따	사:레 들려따고	사레 들려따	사레 들려따	인: 목따가 살:레 드런능감따
22105	말꼭질	따꼭찌리라고 해서/ 포꼭찌리라고도	포꼭질	따꼭질하먼/포꼭찌 리락 허제	말꼭질(+신)/포꼭찌 리락 그레요(+구)	포꼭질	포꼭질 한다고
22106	트림	트름	트럼하라고	트르미고	트름	트름 나온다	트름한다
22107	곰보	곰보라고/뺨:꾸라고 도 허고	곰:보라 헤	곰:보	곰보/억빠기(+비)	뺨:뽀가/뺨:뽀 요	곰:보라고
22108	원연두	손니미라고	쳐년도(+신)/손님하 먼(+구)	손니미여	손님	수두소님 하먼	양손님 외따
22109	어드름	으드름	이드르미여	이:두름	이:드름	이:두름임니다	이:두름 나따
22110	학질	학찌리라고 현디(+ 신)/추하기라고(+ 구)	심: 어더따	추하기라고 그레는 디	조학	할거리	하리거리

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22110-1	하루거리	추하기랑 건	매누리시미라 하더 마	하레거라고도 허고/ 하레거리항가	초하기고	할거리	거 하리거리
22110-2	이틀거리	*	*	*	부:학	할거리라고	다 하리거리라
22110-3	매일 앓는 학 질	부학 그래써	*	*	부:학	*	하리거리
22111	홍역	홍진	호낙	호낙/홍진	홍진	호낙	호낙
22112	불거리	불부시 그래써	*	*	불부를	데죽/테중난다	*
22113	맘똥	맘:때기	맘뜨레기	맘:따기/맘:때기	맘:때기가/맘뜨레기	맘뚜를	맘뚜로기 막 나:째
22114	두드러기	두두럭	두드러기지라	두두럭	두두레기라 글조	두두럭	두두럭 나따
22115	버짐	버지미여	버짐	보짐도 아니고	버짐	버짐/버짐 피여따	버짐 생기무는
22115-1	마른버짐	모림버짐 그래써요	모름버지은	모림보짐	모름보지미라/버지 은	모름버짐/건:버짐	모린버저는
22115-2	진버짐	장:버짐 그래제	장버지미라	돈:보짐	돈:빠지미 이꼬	돈:버짐	진버저번
22115-3	도장버짐	도래버짐	돈:빠짐	돈:보지미여	돈:빠지만	돈:버지미여/돈:버 짐	돈:버짐
22116	문둥이	문:똥이 그래써	문:둥이	문:둥이라고	문:둥이라 글고	문둥아치라	문:둥이락 하제라
22116-1	만둥병	만:둥뽕이라고	만:두~이뽕이라고	만:둥이뽕이여	만:둥이뽕	만:둥뽕	만:둥이뽕
22117	부스럼	부스럼허고는/부시 를	부시럼/부시럼막지 미제	부으리미제/부시러 미제	부시를	부시럼 나따	부시럼 남감따
22117-1	종기	종:기 그래써요	종:기라 하지	고닌네 나따고/찌꺼 리 나따고/고님네 나따고	종:기	곰:발	종:기 나은
22118	고름	고르미 나온다	고르미 나조	고르미 나오제	고루미 나온다	고름 나오제	고르를 짜:네제라
22119	곰기다	뽕:곰운다	*	자리잡는다	무:가 생전네	창근드러따/근든다	인자 곰울락 한다
22120	난쟁이	난:쟁이	난:쟁이	땀:또라고	난:쟁이	난:쟁이	따:또
22121	사팔뜨기	먼산바래기	*	건네산보래기라고 그레	힐:기쟁이	사:파리 하다고/먼: 삼베기라고	사:파리
22122	인형이	째:보	째보	째:보고	째:보	열제이	열제이
22123	소경	뽕:사	뽕:사	뽕:사	뽕:사	뽕:사	뽕:사
22123-1	당알봉사	당알봉사	당알봉사	당갈봉사라고 형게	당알봉사	당알봉사라고	뜨고 모뽕 당알봉사 다
22124	애꾸	외통보 그래제	애꼬	애:꼬	애꾸	애꼬	애꼬되야따 그러제
22125	눈곱	눈꼬비락 허제/눈곱 째기라고	눈곱짜꾸	눈곱	눈곱	눈곱	눈곱 끼여따

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
22126	다래끼	다래키라고 해제	다라시 나따	다:랄/다:라시	다랄/다라시 난네	다라끼 나따고/다 레/다라시/다:랄/ 다:레 나따고/다라 시라고도	다람 나따/다랄 따 라/다라시 커지따
22126-1	다래끼	다래키라	다랄	다:라슨	다라시라 그레	누네 다:란 나따고	펜야 다란나딱 허 제/면:중이라 한디 (큰 것)
22126-2	다래끼	다래키가	다란 나따고	다:라도	다라시라고	누네 다:란 나따	* /다라시라 하고
22127	젤름발이	젤뚝빠리라/젤뚝빠 기라고/젤름바리라 고 해	젤름바리	젤뚝젤뚝현다고/젤 름빠기다	젤뚝빠기	젤뚝빠기라	젤뚝빠링람따
22128	곱사등이	곱새	곱:싸	곱싸	곱:쌔	곱:싸	곱싸가
22129	귀머거리	먹통	귀머짜가리	귀머거리제	귀머쟁이 그레	귀머쟁이	귀머쟁이다
22130	만더들이	마:를 더드문다고	밤버버리	서잘름소리고	밤버버리	말 더드문다	밤버버리
22131	범어리	버버리	버버리	버머리	버버리	버버리라고도	버버리 가튼
22132	장꾸러기	장꾸레기라고/장보 라고도	장통이	장총이라고	장총이	장총이라고도	장추이라고
22133	줄리다	자올린다고	자문다	자올자올 자오린다 고 (+구)/줄린다제 (+신)/자오리면 (+ 구)	자올른다	아이고 자문다	줄:린다
22134	하품	하:품	함:	아::염(+구) 그러 고/아:염 현다고/하 품(+신)	하얏	함:	자를 안 모:짜뜨이 아음이 나온다/하음 헤 하음
22135	줄음	자우리미 온다	자미 쏘다진다	자문다고/자미 쏘다 진다고	자미 온다	자미 쏘다진다	자미 쏘다진다
22135-0-1	-을	자우리를	*				
22135-0-2	-에	자우리에	*				
22136	잠꼬대	잠꼬대가	하쏘리한다	잠뜨시라고 한디	잠뜰 현다/잠뜨시 만:타	잠뜨를 마니 한다	잠뜰 한다/잠꼬슬 하고 이꾸나
22201	임덧	임떠시라고	임떠시 심하다	임떠시라고 그러드 만	임뜰 현다	임떠시 심:하다	임떠시 심:하다
22201-0-1	-을	임떠슬	임떠슬	임떠슬 심하게 한다	임떠시 심:하다	임떠슬	임떠슬 심:하게 한 다
22202	갓난아이	갓난애기	갓나니라 하건냐/떠 게기라 하건냐	갓나이라고	갓난 애:기	갓나네기/갓나네기	갓나니 나따
22203	어린아이	애기	애기	애:기가	어리네기란 말도	애기드리 논:다고	애기락 하제

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22204	경기(驚氣)하다	정끼 그래썬요	깁:끼	정풍난다고	정풍 나따	경풍나따고/경풍끼라고	정풍 니먼
22205	늑히다	늑핀다든지	늑:다	늑:다고 예:기를	늑핀다/늑페가꼬	늑:다고/늑핀다고	아렌모게다 늑여노코/아렌모게다 늑늑:고
22206	계집아이	가이내 그래제	가이나	가시네보고는(+구)/기지베라 허고(+신)	가이네	가시네	가시네라고도 하제라
22207	예쁘다	이:빼다/에:빼다 그래고	이:뿌다	이:뿌닥 허제	이:빼다	이:뿌다	이:뿌다고 헤:라
22208	사내아이	머이마라고/머이매	머이마	모시매라고	머시매	머시매	머시매락 하고
22209	아우 타다	아시를 탄다/가시를 탄다	아세탄다	아시탕게/아시탄다고	*/아:시탄다	아시탄다고	아시탄다
22209-1	아우보다	동생 한나 볼깨이다	동생보거따	터 파라따고 그레/터파라서 동생 바:따고	터 포라라	지:가 터폴라간다고/아:시본다고	터 포:라따다
22210	아워다	패를따고	몰라저따	아와/빼:배 모른다 고 그레/아우제	몰라따	너머 아와따/모른다 그라고/아와따 말도 하고	아워진다/몰라징개
22211	쌍둥이	쌍:똥이제	쌍둥이	쌍두~이	쌍둥이	쌍:둥이	쌍:둥이제
22212	오줌	오줌 싸고/오점 인자	오주를 자주 누조	오지를 자주 싸/소:메라고	오점	오점	어:른드리 소:메 보고(어른의 오줌)/오지를 자:꼬 싸:제
22213	똥	똥: 그래제	똥:도	똥: 썬다고	똥:도 누코	똥	똥: 썬닥 하제
22214	기저귀	기저구/산결레	사결레	지저구	지저기 안 체우고	결레라고	결레에다 썬:개
22215	늑다(排便)	오주를 늑:다	늑:다	썬이제	늑인다	똥: 늑:다/똥: 늑여라	엔:나레는 니여제/오주를 니여
22216	방귀	방:구	방:구	똥: 킨다고	방:구	방:구	방:구 관다
22216-1	뀌다	방:구를 자주 꺾어	뀐:다	똥: 끼먼	뀐:다	방:구 꺾여꾸나	방:구 꺾여야
22217	구린내	꾸른내가 난다	구령네	구령네라고	꾸룬네	구령네난다	구령네 난:닥 하제
22218	구리다	꾸리다	구령네 난다	구령네도 징하게 난다고	고약하다 글고 독허다 글고	아따 뎌세난다 그라고	위따 구령네 풀풀나네
22219	포대기	포대기 그랜는데	보단	보단 이꼬	보대기를 바쳐서 위로 쟁:미지요	보대기라고도 하고/보닥찌	보단 바쳐서
22220	지지게	지저기	지저기 썬다	지저기	지저게	지저기	지저게 썬다
22220-1	지저개를 켜다/하다/쓰다/퍼다	지저기를 편다/지저기를 써따	지저기 썬다고	썬다고	지저게 썬다	지저기 썬다/지저기 썬다	지저게 썬다



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22221	거짓말	거:짐말	거:짐말	그:님말/그:님말 한 다고	거:짐말	거:짐말/공:갈 치지 마	거:짐말 한다
22222	남부끄럽다	남부끄럽따	남부끄럽따	남부끄럽따고	남부끄럽따	남부끄럽다	남도 부끄럽꺼제
22223	겁쟁이	겁쟁이라고	겁쟁이라 하지라	에:기가 거비 만:타 고	겁쟁이	겁쟁이라	거비 마:네가고/경 만타/거비 만타이~
22224	불쌍하다	짤:하다고	짤:하디/불쌍하다	짤:하다고	짤:하다고/안:씨럽 따	짤:나다	불쌍해
22225	죄악죄악	주암주암 해바라	주암주암	주암주암	주암주암	주암주암	지암지암장
22226	근지근지	장:징	지게지게	지게지게고	근지근지	지게지게지게	취게지게지게
22227	따로따로	서따	섬마섬마	서따!	서따	서따서따	에기가 슨다/스다스 다 그러제
22228	도리도리	도리도리	도레도레	도레도레	도리도리	도리도리	도레도레도레
22229	짜짜공	짜짜공	작작 작작	딱데딱데	작작작작	작작작작	작작작작작작
22230	부라부라	*	들:강달:강	덜:공달:공(앞뒤 로)/방에야 방에야 (좌우로)	덜:강달:강	들:강달:강	방에방에방에(옆으 로)/들:강달:강(앞 뒤)
22231	거름마	거름마 한다	거름발 한다고	거름마 거름마고	거름마(+신)/거름발 한다 (+구)	거름마 거름마	거름마 거름마 함서
22232	아장아장	*	짜박짜박	덜막:덜막	짜박짜박	짜박짜박	짜박짜박 걸른다
22233	넌어지다	어푸러저따	너머저따	자빠진다고	자빠저따	어푸러저따	자빠진다
22234	근두박질	*	깨꿀로너머저따	네레저따고	무게나우 서따	당빠다게 떠러저따	에기가 떠러진다
22235	안기다	무에 앵게따/보딩겐 다	앵킨다	덜라부꼬	앵킨다	앵기기만 허면	덜라든다
22236	바람개비	팔랑개비 그래써요	팔도리/종우평도리 제	팔랑개비	팔랑개비	팔랑개비	팔랑개비가
22237	호드기	회되기 그래제	뻘:쭈	해:떼기	쭈:레	쭈:레분다	쭈:레 분다
22238	숨바꼭질	숨바꼭질이라고	숨바꼭질	뵤:사사리라고도	숨바꼭질	숨바꼭질	숨바꼭 한다
22239	소꿉놀이	뻘:공사리라고 해제	삼바꿈질	뻘:꿈세기	바꿈사리	바꿈사리/뻘:꿈사리 라도 허고	바꿈사리
22240	시금파리	새금파리라고 해제	세금팔	세금팔	세금페	세금팔	세:금팔로 한다
22241	연	연	연:	연:	연	연:	연:
22241-1	방패연	방패연 그랜는데	참녀니여		방:패연	뵤:연이 이꼬/동궤이 이꼬	말러니꼬
22241-2	가오리연	가오리연	홍에딱찌	홍에연	게오리연	뻘:딱찌연	홍에딱찌 이꼬
22242	컬리다	컬리지요 인자	영:컬려따	컬려따 고제	컬려네	나무 우게 가서 마: 니 컬리고 그러제	컬리제라우

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22243	고누	곤: 된다고	*	곤 된다고	곤	곤 뒤자 그라고	곤: 뒤어따고라
22244	땅뻗기	땅따먹끼를/먹까치 기라 그래썰	땅뻗끼	통구마끼	통길통	땅게미끼/땅게비끼 라고도 하고	땅치기
22245	팽이	팽오리	팽도리라고 하제	팽이	팽도리	팽도리	팽이 한다고
22246	막지치기	깍때기치기/마:무지 치기 그러썰요	뻗:썰	양:지/양:지친다고	막:썰 친다	폐지치기제	막개 친다
22247	구슬	다마/구실치기	다마	다마친다	다마	다마치기	다마치기
22248	그네	그:네/군:지/훈:지 탄다고	그:네(+신)/군두라 고(+구)	그:네고(+신)/동구 탄다고(+구)	군:지	군:디	그:네 타자(+신)/ 군:두(+구)
22248-1	그네를 뛰다/ 타다/구르다	군:지탄단 소리도	군두원다고	그:네타고 그레썰	탄다	군:디 뻗:다	군:두 탄다고도 해 라
22249	밀싹개	*	*	양질개	발판	군:디발판	*
22250	굴렁쇠	굴썰쇠/도롱태	도롱태	공:테 굴썰린다고	도롱태	도롱테 굴썰린다	데롱테
22251	굴리다	굴썰린다고 하지요	굴:린다	공:테 굴썰린다고	굴썰린다	굴썰린다고/굴썰치 지요	굴썰칭거시
22251-0-1	-고	굴썰리고 인네	굴:리고이따	공:테 굴썰리고 이 따고	굴썰리고 논:다	굴썰리고 이따/굴썰 치고 간다	굴썰치고 간다
22251-0-2	-어야	굴썰려야/굴썰려야 한다	굴려야	굴썰려 가제	굴썰려야 쓰거따	굴썰쳐가고 만들지 요	굴썰쳐야 간다
22252	자전거	자전차/자정거 그레 썰	자전차라	자전차고	자정개	자정거	자정개 타고 간다
22253	뭇말	말태운다고 해썰	훈:감하다/훈:감해 따(뭇말타다)	뭇물 테고 뻗인다고	뭇마 테운다/*	뭇물	뭇물 테운다
22254	말타기	말타기/등타기	*	*	말 탄다	말타기	말타기
22255	달음박질	달음박질을 잘해	달음박질을 잘 한다	달음박질을 잘 한다/ 달음박질 잘 한다	달음박질로 간다	달음박질 잘 친다	달음박질 잘 친다
22256	썰매	썰매라고 해제	*	어썰탄다고 한다	어:썰판	썰:매탄다고	*
22256-1	얼음을(썰매 를) 지치다/타 다	썰매탄다고	*	어:썰탄다고	어:썰판을 인자 탄 다/어:썰 탄다	어썰 타러 가자	미끼를 잘탄다고
22256-2	송곳	송:구시라고	*	꼬쟁이를 멘드러	꼬쟁이	*	*
22257	엳살	엳사리 싹하다	엳살한다	엳살 낸다 허제	엳살	엳살 한다	엳사리 너무 만:타
22257-1	(엳살) 부리 다/피우다/떨 다/하다	엳사를 부리나	엳살한다	엳살 낸다고 그러제	엳살친다	엳살부린다	엳살 친다
22258	부아	부애가 난다	비애가 나서	성:썰 네막 허제/부 애나따고도 한다	부애가 나따	부애난다	부애가 망 난다

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22301	아버지	아부지	아베/아부지	바더르시니라고(양반)/아부니미라고	아버지/아부지	우리 아부지라고/우리 아버지	아부지락 하제
22301-1	아버지(호칭)	아부지 인자 그러코 불러	아부지(장성해서)/아베(어렸을 때)	아부지 그러제	아부지/아버지!	아버지! 하고 부르지요/아부지! 아부지!	아부지!
22302	어머니	어머니 그러코 불러지	엄메	아: 너러시니라고(양반)/영마라 하고(양반 어린 아이)/어머니미라고(양반)/어메 어메 (상민)	어머니/영니예요	우리 어머니라고/우리 영니요	어메
22302-1	어머니(호칭)	어머니 그러지요	엄메	어머님 어머님!/영마! 영마!	영니!/어머니!	어머니!/영니! 영니!	어메!
22303	할아버지	니기 하나씨가/하나부지가	하남씨	하나부지(양반)/하나씨제(상민)	하라부지	우리 하네요/하나부지	하나부지(나이 들어서)/하나씨다 (어릴 때)
22303-1	할아버지(호칭)	하나부지 그래쪼	하남씨/하나부지	하나부지 그러제(양반)/하나씨 하고(상민)	하라부지!	하네! 하네!	하나씨!
22304	할머니	우리 할무니가	함세란다/함세락 하지요	할메 그런당게 (상민)/할머니(양반)	할머니	할메/할머니/할머니/우리 함무니/우리 할메라고도 하고	할메(어릴 때)/할무니(나이 들어)
22304-1	할머니(호칭)	할무니 그러지요	아무게네함세	할메(상민)/할머니! 그러제 (양반)	할머니!	함무니 함머니	할메!
22305	남편	남편 그래제/누구 아부지(아이 이름을 불여서)/실랑이라고 마니해찌마는(젊을 때)/손: 찬냥바니(처가 이름을 따서)/배: 찬냥바니 어쩐다든지(늙을 때)	우리영: 강님/우리영: 감이라/서방	저라고 그러고/누구 아빠/지기가	남편	남편니제/우리 실랑/우리 찬냥바니라	남편니락 하제
22305-1	남편(호칭)	애기 이르를 부르 고/아무개남반 그러 코도 부르코	덕호네아베	경수니아부지	에:기아버지	상네아빠!/에마리 오! 그냥 그레부써	여보 여보/감시기 아빠/우리 아무개아 그 아빠라고 불러 제/춘자네 아부지
22306	아내	우리마누래 근다든지 인자/우리락씨 인자 이래쪼요	우리집싸라미라고 하고	집싸라미라고	우리 안씨꾸요	우리 집싸라임니다 하고/우리 험네라고 그러고	우리집 싸라미라고 그러디다
22306-1	아내(호칭)	애기 이르를 쉼:로 마니 불르거제/여보 그런사람도 이고	어아/아무개 엄메	아무개엄마/어이어 이	여보	아: 무게 엄마	춘잔 엄마여!/아무개 엄마!/춘잔 엄마야!

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22307	형	성이라고 해제	형님/우리 성니미라	성이제	형이요/성님/형니미	우리 성이요	성이라고
22307-1	형(호칭)	성:	성님	형 형 그러제(+신)/ 성 성 그러고(+구)	형님	성! 성!	성!
22308	아우	동생 그래쪼	동생이지라	동상	동생	네 손미테 동생이다	동상
22308-1	아우(호칭)	동생 그러코 해제	동송	아무게쑈나(결혼한 아우를 부를 때. 아 우의 처가 동네에 접미사 '-손'을 붙임)/동상 이르를 (부른다)/남창쑈니 고	아무게야	이르를 마:니 부르 지/동생! 이룩와	준홍야/인자 이르 부르제
22309	누나	누:님(+소)/누:가(+ 다)	누:니미라	누니미제	누:님	누니미라고/우리 누 니미요	누나라고
22309-1	누나(호칭)	누:!	누님	누님 누님 허고/아 무게누님(시댁 동네 이름을 따서)	누:님!	누님! 누님!	누나!
22310	누이	동생 그래제(+다)/ 우리 여동생이(+소)	동송이라고	동상/외동생이제	네 동생이요	동생이라고	우리 동생이다
22310-1	누이(호칭)	동생	동송	이르를 부르제/메: 랑(시댁동네)동상	아무게야	동생!/이르를 마:니 불르제 지금	아무게야 그러고 부 르제라
22311	자식	새끼들/자식들 그러 제	자식	자녀간드리 만:타 고/자식들 잘 뒤따/ 자순드리 만:타고	자서기다/우리 자식 뜨리요	에기드리 멘 남메나 된다/자식뜨리	자서기 만타
22312	만아들	큰놈/크나들 그러제 요	모지/크나들	크나덜	크나드리요	크나들	크나들
22313	만딸		큰딸/모지락 해	큰딸	큰따리요	큰딸	큰딸
22314	만내	만똥이 그래쑈/만 내/끄테놈/끄테년	만똥이	만똥이	만똥이라 끌고	만똥이동생 이쓰먼	만네
22315	오빠	오빠(젊을 때)/오라 부니 그러쑈요(늙을 때)/크노빠가 어쑈 자그노빠가 어쑈	오라부님/오람쑈(+ 구)/오빠거꾸만 (+ 신)	오빠	오빠	우리 오빠요 그러고	우리 오빠다
22315-1	오빠(호칭)	오빠 그러코 부르제 (젊을 때)/오라부니 (늙을 때)	오람쑈(+구)/오라부 님/오빠라고(+신)	오빠 오빠 그래	오빠!	오빠! 그래야제	오빠!
22316	언니	언니(+소)/성:(+다)	성	성이여 성(+구)/언 니(+신)	언니(+신)/성이라 클지요(+구)	성이라기도 하고 (+ 구)/우리 언니라고 (+신)	언니

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22316-1	언니(호칭)	성:/큰성 자근성	성	성 성 그레 (+구)/ 언니 언니 현디(+ 신)	언니!/성이라고	성! (+구)/시방잉께 언니언니 하제 (+ 신)	어니!
22317	아비	우리 자싱노미요	우리 크나드리네	에:기 이르를 허드 만/이름 불르고 허 고/아무게 예비가	에:기 예비 완냐/ 아:무게 완냐/아무 게 오라 그레라	아무게 아빠 어디 간냐/저 어:디 간냐	아무게 아빠 와따 그레제
22317-1	아비(호칭)	애야 인자 그로코 부르기도 허고/야야 그러기도 허고/거: 개는 이르를 마니 불러쫓	아무게네 아베야	아무게에비야/이름 부르고	아무게야	아무게 아빠야! 그 레야제/본 이르를 불르제	아무게 아빠야!
22318	어미	메너리제	우리 메누리라고	에미가(아이를 낳은 후)/지:가 (아이를 낳기 전)	세에기 오라 흔다든 지/손자 에 에미 오 라 그레라	아무게 엄마 어디 간냐/자부 어:디 간 냐/저 어:디 간냐	아무게 엄마 와따 그레제
22318-1	어미(호칭)	메누라 인자그러코 부른사람도 이썬요/ 야야 인자 그러코도 부르고/애야	아무겐 엄메야	에미야/야야	아무게 에미야/세야 가!	아가야! 하기도 하 고	아무게 엄마야! 그 러제
22319	손자	손자	손지	손자제	손자	손지라고 헤야조/손 자	손지고
22320	손녀	슬려	딸손지	슬레	슬려	손지딸/슬려	손지딸
22321	사위	사우놈 그리제/우리 사우 자시기	사오	사우	사우	사우	사우
22321-1	사위(호칭)	김서방 니가 어쭈고 어쭈고 한냐	주서방/아무게네 아 베	김서방이라고 (장 모)/이름 불러(장 인)	정:서방 온냐/손자 가 이썬먼 아무게야 글고/아무게 예비 온냐	무슨 서방	아무게 아빠!
22322	외손자	외손자	웨손지	외손자	외손자	외손자	에손지
22323	외손녀	슬려제 외슬려	웨손지여	외슬레	외슬려	외슬려	에손지제
22324	꾸짖다	머이라고 해줘야 씨 건네/호늘 줌 내:놔 야 씨건네/꾸지러 줘야 씨건네	꾸짖한다고	흔넨다고 그레/막: 머락하제	꾸지린다	지천한다/꾸지름 드 러따	야단 처부러야제/막 머락해야제
22324-0-1	-고	꾸지러 주고 인네	꾸지름한다고		꾸지리고 이따		*
22324-1	나무라다	나무래 줘야 씨건네	기:겔한다고	흔넨다고 그러고	꾸지름 한다		*
22325	총각	총:가기라고 하고	총:각	노:총각/총:각	총:가기라	총:각	총:가기락 하제
22326	처녀	처:녀가 마:내/가이 네드리 마내(+비)	크네기	처:녀로/노:처녀라 고	처녀	크네기	크네기

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22327	혼인	혼사라고/게로니라 고	겨른한다	게로나라고/호년 호 년 이룬다/게른시긴 다	결혼한다/홀레한다	게른/게른한다고	게른 시키고
22327-1	혼인식	예:식 허네/겨른식	겨른식	시굴린다 그레	결혼식 한다/홀레식	예식	예식 한다
22328	혼인 잔치	잔치라고 허제	데:시친다고	게른 잔치한다 그레 고	홀레식 잔치 한다	데:사친다	잔치 친 디
22329	장가가다	장:개가네	장:게간다	장:게간다	장:가 간다	장:가간다	장:게 가따고
22329-1	시집가다		시집간다	시집간다	시집 온다	시집간다	시집까고
22330	혼숯람	혼수까미라고	혼수	치혼/치호를 잘 바 다따고	폐:물	혼수라	혼시글 마:니 헤가 꼬 간다
22331	함	하:미라고	하:미제	함:	하:매다 여:가꼬	함:	함:
22332	겹사돈	겹싸돈 그러지요	겹싸돈	겹싸돈	겹싸돈	겹싸돈	겹싸돈
22333	세색시	새댁/새각씨도	새각씨	새댁	새각씨	새각씨	새각씨
22333-1	새색시(호칭)	새댁	(고향명칭+네)고양 네/동네수네(같은동 네에서 시집온 여 자)	새댁! 새댁!	세데기라 그레	새댁	자근어매/누구 자근 엄마/택호 사용하지 않음/아무게 엄마
22334	시아버지	시아부니미	시아부니미	시아바이~	시아버지	시아버니/시아바지 라고도/시아버지	시아부지
22334-1	시아버지(호 칭)	시아부님 그러지요 (+구)/아부님 인자 그러기도 해찌마는 (+신)	시아부님이라 아버지입니다	아부님 아부님	아버님!	아부님! 그라제	아부님!
22335	시아머니	시아머니	씨영씨	시아마이라 하고	시아머니	시아머니라고	시아메도
22335-1	시아머니(호 칭)	시아머니/시아머님	어머니미라	어머님 어머님	어머니!	어머니! 그라제	어머니락 하고
22336	비워	비우	비우	비우 마춘다 쓰리 는/쓰슬 잘 마쳐야/ 뽕마춘 소리가 다 마져	비우를	비우 마친다	뜨슬 마쳐야제/비우 를 마친단 말도 이 꼬
22337	아주버니	우리 시송니미	시송니미라	서방니미라게(양반. 조항간)/시아제라 고/아무게서방님/시 송님/아제! 아제! 그러드만 (상민)	시송니미라고	시송님/우리 시수기 다	시송
22337-1	아주버니(호 칭)	시송님 그러지요	우리 시송니미라고	시송님	시송님!	시송님	시송님!

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22338	서방님	서방니미/시아재 그 라지요	씨아잠씨는	서방니미로	시아재요(+지칭 + 구)/시동생(+지칭 + 신)	시아재	시아재
22338-1	서방님(호칭)	시아재님 그로코/서 방님/서방님 그러기 도	아잠씨	아무개씨방님/아무 개서방님	시아재(+기름 호칭)	아재!/시아재!라고 도	아재!
22339	도련님	도련님 그러지요/우 리 되련니미	씨아잠씨라고	시아재/되련니미라 고/되련님	되련니미라고(+미혼 지칭)	우리 도련니미라고	우리 아재
22339-1	도련님(호칭)	도련님 그러코	아잠씨	되련님 아쩌고/시아 재 그러제라우	도련님	도련님!	아재 아재!
22340	형님	큰지버성니미	동세	동서재/큰동서	큰동서요	우리 성님이다	성니미라고
22340-1	형님(호칭)	성님 그러코	성님	형님	성님	성님!	성님!
22341	시누이	씨누라고 하제	동송/우리 씨누락 하제	아무개시누(결혼한 남편의 누나)/큰시 누제	씨누	시누	우리 성님 짜:가 이 따(손위)/시누가(손 아래)
22341-1	시누이(호칭)	애기씨	동송(결혼한 경우)/ 아가씨(미혼인 경 우)	아무개 형님/양디 형님	애기씨	애기씨라고	성님(위)/애기씨!
22341-2	아가씨	애기씨는	우리 씨누	아가씨라고도 하고	자근 씨누	시누라 그러제	우리 애기씨여
22341-3	아가씨(호칭)	애기씨	아가씨라고	아가씨	애기씨	애기씨!	애기씨!
22342	올케	동생이덕 그러지요	동송애지심/우리 동 송애지시미다	동상아덕	동상덕	오라부덕/성니미라 해야제	동송에덕
22342-1	올케(호칭)	동송/동생이덕	동송	동상아덕!	동상덕	형님! 그러고 불러 제	동송에덕!
22343	매형	자형 그래쫘/매양 그러기도 하고	매형이라/아잠씨	매양	매양	매부라고도/매양	매양
22343-1	매형(호칭)	자형/매양 그러기도	매형	매양! 매양!	매양!	매양!	매양!
22344	매제	매재조	동송애남편보고/동 송남편니락 하제	매부라고	매제	매제라고	매제
22344-1	매제(호칭)	매재	아잠씨라고/아무개 (이름)	매부	매제!	매제!	매제!
22345	크나버지	크나부지	크나부지/크나바이	크나버지	크나버지	백백/크나부지제	크나부지제
22345-1	크나버지(호 칭)	크나부님/크나부지	크나배(+구)/아버 이/아부지/크나부지 (+신)	크나버지/백백님	크나버지!	크나부지 크나부지! 해야제	크나부지!
22345-2	아버지의 둘째 형(호칭)	두:썰크나부지 그러 조	아부지지라/아버이	종부님	종:부님	자근크나부지/두:썰 크나부지	자근크나버지/여러 명 되도 우개는 다 크나버지제

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22345-3	아버지의 셋째 형(호칭)	세:쵸크나부지 그러고	아버이/아부지라	쵸부니미여/아우게 쵸부님/아우게 크나부지	쵸부님!	시:쵸크나부지라고	거그도 크나부지
22346	큰어머니	크너머니 그러쵸	큰영메	크너메	크너머니	크너머니	크너메
22346-1	큰어머니(호칭)	크너머니	어머니 그라고	크너머니	크너머니!	크너머니!	크념마!/크네메
22346-2	아버지 둘째 형의 아내(호칭)	두:쵸크너머니	어메이	아우게크너머니(친정 지명)	자그너머니	자근 크너머니라 헤아제	크념마! 그러제/크너메! 그러든지
22346-3	아버지 셋째 형의 아내(호칭)	세:쵸크너머니	어메이라고	아우게크너머니(친정 지명)	자그너머니	세:쵸크너머니라고도 하고	크념마!/크너메!
22347	큰집	큰지베	큰집	큰집	큰지베	큰집	큰지베라고
22348	작은아버지	자그나부지	자근아부지라/자근 아버지	자근아부지	자그나부지	자근아부지	자근아부지
22348-1	작은아버지(호칭)	자그나부지!	아버이	자근아부지	자그나부지!	자근아부지!	자근아부지!
22349	작은어머니	송모/자그머니	자근어메이	자근어머니라고	자그너머니!	자근어머니	자근어메
22349-1	작은어머니(호칭)	송모 그러고 불러/자그머니	자근영메/자근어메이(+소)/어메니(+다)	자근어머니	자그너머니	자근어머니!	자근어메!
22350	삼촌	삼촌	자근아버이는/자근 아버지/자근아베	삼촌	삼촌	삼추니라	삼촌
22350-1	삼촌(호칭)	삼촌	자근아베	삼촌! 삼촌!	삼촌!	삼촌! 삼촌!	삼촌!
22351	아저씨	당숙	삼추니제(큰아베, 자근아베보다 좀 멀 때)/크나베는/자근 아버지	당:수기라고/아제락 허드항게라(상민)	당수기라/중:부	당:숙/아제	크나부지 자근아부지
22351-1	아저씨(호칭)	당숙 그러코	삼촌/크나베/자근아베	당:숙	당숙!/중:부님	당:숙!/아제!	또 자근아부지!/크나부지!
22352	아주머니	당송모	고모	당:송모/아지미라고 막 하드마(상민)	당송모	아짐/당:송모님	우리 고무여/고모라고
22352-1	아주머니(호칭)	당송모 그러코	고모	당:송모/아짐! 아짐! (상민)	당:송모!	송모니미라도 하고/당:송모!/아짐! 아짐! 하고	고모!
22353	조카	조카	조카	조카	조카	조카지요	조카
22354	조카딸	질러 그러제	조카	질레	질려	질려라고도/조카라고도	조카
22355	고모	고모락 허지요 고모	고모	고모제	고모	고모락 헤아제	고모



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22355-1	고모(호칭)	고모 그러고	고모	고모! 고모!	고모!	고모! 고모!/고모님! 님! 고모님!	고무!
22356	고모부	고숙 그러고	작수기라고	고모부	고수기라고 (+구)/ 고모부(+신)	작숙도 되고/고숙	아제락해
22356-1	고모부(호칭)	고숙 그러고	작숙	고모부! 고모부!	고모부(+신)/고 숙!(+구)	고숙!/작숙! 작숙!	아제!
22357	고종	고종만 드러가도	웨사촌	네:사추닐거시여	고종 동생	네:종간	언니고 오빠지요/고 종가튼건 잘 안쓰고
22358	이모	이모가 되조	이모	이:모	이모	이모요 이모	이모
22358-1	이모(호칭)	이모	이모	이모! 이모!	큰니모! 자르니모!	이모님!/이모! 이 모!	이모!
22359	이모부	이수기라	이:숙	이모부	이:숙	이:숙	이:숙
22359-1	이모부(호칭)	이:숙	이:숙	이모부	이:숙!	이:숙!	이:숙!
22360	이종	이종간	웨사촌	이:종간	이종간	이:종간	언니! 그라고/동생 이랴 하고/오빠 닥 하고
22361	외삼촌	외삼촌/외수기제 외 숙	삼촌	에삼추니제	외삼촌	외삼촌/외숙	삼촌
22361-1	외삼촌(호칭)	외숙	삼촌	외숙! 외숙!	외삼촌!	외삼추니락 허제/외 숙!	삼촌!
22362	외숙모	외숙모 그러조	아짐	에송모	외송모	외송모	아짐
22362-1	외숙모(호칭)	외송모	아짐	에송모	외송모!	외송모님!	아짐!
22363	외종	외:종이라고	웨:시촌	웨사촌	외종	네:종가니건는디	언니 동생
22364	외할아버지	외하나부지/외조부 그냥	외하남씨	외하나부지	외아라버지	외하라버지/외하네 라 하고	하나씨제라
22364-1	외할아버지(호 칭)	외하나부지	하남씨	하라부지여 그러제	외아라부지!	외하나부지!/외하 네!	하나씨!
22365	외할머니	외할무니	외할마이	외할무니고	외알머니	외할무니	할메
22365-1	외할머니(호 칭)	외할무니	할마이	할머니	외알머니!	외할머니!	할무니!/할메!
22366	장인	쟁:인 그래제	재:이니라/장:이니 라고/재:인영감	장:이니제	쟁:인	재:인영가미제(+ 구)/장:인(+신)/재: 인(+구)/장:인영감 (+신)	자인
22366-1	장인(호칭)	빙장씨/빙장니미 드 러가야	아부지라고도/아버 이/장:이니라고도	장:이니라고/장:이 너름! 하고 허제	아버님!/쟁인어름!	이름없음/아버지라 고도	아부지락 하고
22367	장모	빙모/장:모가	장:모	장:모제	장:모	장:모님	장:모

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22367-1	장모(호칭)	방모님	장:모님/어머니	장:모니미라	장모님!	장:모니미라고	영니 그랴따다/어메라고 하고
22368	처남	처남미제	우리처남	처남	처남	처남	처남미라고 하제
22368-1	처남(호칭)	처남 그러조	처남	처남미라 허고(손아래)/형니미라 허고(손위)	처남!	처남!	성님이락 하고/이름 불리제라
22369	처남댁	처남댁/처남덕/처남무덕	처남무댁	처남무더기제	처남무댁	처남무덕	처남무댁
22369-1	처남댁(호칭)	처남댁	처남무댁/아짐씨	처남무더기라고	처남무댁!	처남무덕!	처남무댁!
22370	홀아버미	홀래비라고	홀래비	홀래비	홀래비	홀래비	홀래비락 하제
22371	홀어미	과:부라 허제/호령씨라고(+비)	호령씨	호령씨	호령씨/과:부라 글기도 허고	호령씨	여자는 호령씨
22372	계모	자그너머니/자그머니 요로코	자근어머이라고/세영메라고/데:영메다	이부더메라고	자그념마/이:불 어머니	이부더머니/이부더메라고도	펜야 어머니락 해아제
22372-1	계부	이:부다버니라고	세아버지/데:아버지	이부다버지	이:부다버지	이부다버지제	아버지 그러제
22373	아저씨	태고를 부르제 아무 갠양반	아잠씨라고도	아무게 양반	어:라신/수꼴양바니먼(+택호)	아제라 허고	아제라고 마레(남자들이 사용)/아저씨(여자들이 사용)
22373-1	아저씨(호칭)	태고를 부르기도 허고/김센 박센 이러기도 불르고(+비)	아잠씨	아무게 양반	수꼴 양반!(+택호)/어:라신	아제! 그라고	야 아저씨! 그레라
22374	아주머니	태고를 불러요	아짐씨	아무게떡	수꼴떡(+택호)	아짐	아짐이라고
22374-1	아주머니(호칭)	순천때기라고(택호)	아짐씨	아무게떠기라게	수꼴떡!(+택호)	아짐씨!/아지미라고도	아짐!
22375	사나이	장:정	*	청녀니제	한참때라 글거쑈	*	청녀니라고
22376	영감	영:감	우리영:감/아무게네아베	영:가미라고	여보/영:감	영:감님	아무게 하나씨!
22376-1	할머니를 낮추어 말할 때(저놈의 할망구)	할망구행이가	저 늑기/늑그이라 하제	할망구행이가	할망구	저 노무 망:구행이	저 망구행이
22377	나이	나이요	나쌀	나이를/나 명는다고	나이를 명는다	나이	나이를 명는다
22377-0-1	-를	나이를	나쌀를	나이를	나이를 명는다	나이를	나이를
22378	환갑	항:감/황:감	항:감	항:감	항:가비라	항:감	인자 항:감 세제
22378-1	환갑잔치	항:감잔치한다	항:감잔치	항:감잔치	항:감잔치	항:감잔치한다고	항:감잔치 한다
22379	사투리	사:토리	사:토리	사:투리	사:투리라 그르조	사:투리	사:투리가 심:하다

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22401	물고기	물꼬기 그러쥌	물꼬기라	물꼬기는	바다꼬기라 그러고 요	물꼬기라	고기락 하제./물꼬 기
22402	민물고기	임물꼬기	임물꼬기	임물꼬기여	물꼬기라 그러지요	강꼬기/물꼬기지요	임:물꼬기
22403	피라미	가:리 그러기도 허 고(큰 것)/피리:가 (작은 것)/가:레 인 자 그러기도 해쥌요 (큰 것)	*	홍갈때는/홍갈때락 해똥게	피리마니네요	피립니다	피레미란 말도
22404	지느러미	쭈찌라고	날가지라	날게라 항가버여	지늘/지느리라 그러 지요	날게	*
22405	아가미	가새미라고	구실래미	귀떼기	구세미	아람지	알람지
22406	창사	창사	창사구	창시/창사 다 네버 러/창세기를	창사	창사	창사 드러찌요/창시 가 드러찌
22407	송사리	송:사리때라고	논제	송:사리고	송:사리라고	논쟁이	송사리
22408	헤엄	히려미라고	취엄한다	취엄치고 멍인다고 하고	헤엄친다	취엄치고 다니조	시어를 잘 치제라우
22409	메기	미예기	미:기	미:기	미예기	미:기	*
22410	자라	자래	자레	자:레	자레라 그레요	자:레	*
22411	거북	거뵤기/거북	거뵤/거버기	거부기	거부긴 모양이네	거부기	거버기라고 그러든
22412	미꾸라지	미꼬라지	미꼬락찌	미꼬라지당께	미꼬라지	미꼬라지	미꼬락찌
22413	게구리	깨고리(+유)/개고리 (+노)	깨고락찌	깨구라지	게고리보름/머구리 (+큰 것)	깨올테기	깨고라끼/깨올테기 자버무꼬/깨올뽕찌 세끼락 하제./깨구 락찌고
22414	열챙이	열챙이	꾸리방마이/꾸루방 마이	올챙이가 크면	열챙이	열챙이라고도	방망치
22415	두꺼비	두깨비	두깨비	복뚜꺼비락 해쥌/두 깨비락하고	두깨비라	두깨비가 됩니다/ 앙:두깨비 아니요	두깨비 가튼 아들 나따고
22416	거머리	거:마리	거:마리	그:마리	거:마리	거:마리	검:자리가
22417	다슬기	대사리	네:꼬동	물꼬동	고동	다사리	밧물꼬동
22418	우렁이	우렁	농:꾸동/농:꼬동	우렁이구마노/우:렁 팍차쥌/노네 우:렁	우:렁이나	우렁/우렁입니다	우:렁
22419	고동	고동이라고	고동이고(소라보다 작은 것)	개빠닥 고동도/고동 이꼬	고동	고동 아님니까/개꼬 동	고동 요미테
22420	달팽이	달파니	달:팽이	달팽이/집달팽이꼬/ 지범는 달팽이	달:팽이	달팡이	달:페이~/민달파니 느
22421	새우	새비가 이꼬	세비	세빈디	세비	세됩니다	세비

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22421-1	새우(대)_민물	짱게미	*	짱거미	징게미라 그라고요 (+큰 것)	징금세비	토하/민물토하
22421-2	새우(소)_민물	홍:게 그러지요	태와	세비는	세비할 거슨(+작은 것)	또랑세비라 하고	토하
22421-3	새우(대)_바다	새비	왕세비라고도/데와	물거리락 헤	데하도 이꼬	데:하세비라고	데:야/중와도 이꼬
22421-4	새우(소)_바다	새비라고	*	세비여	세비도 이꼬	세비락 하데요	호야
22422	새우젓	새비질(바다에서 난 것)/토아저시라고 (민물에서 난 것)	세비저시라	베케질(색깔이 하얀 새우젓)/세비저시제	세비질	세비저시 토하저시 여/세비저시라도 하 고/토하절	세비절
22422-0-1	-이	새비저시라고	세비저시	세비저시 짜다	세비저시 짜다	세비저시 짜다	세비저시 짜다
22423	가재	까:재	가:재/떼기(갯가재)	가:제여	까:재	가:재	가:제라고
22424	갈치	갈치	갈치	갈칭감만	갈치	갈치 간네요	갈치가치 쟁겨꾸만
22425	고등어	고등어	고등어	고등에	고등에	고등어	고등에
22426	가오리	가오리	가오리는	홍에고 (큰 것)/간: 제비(작은 것)	가오리	간:지메	가오리
22427	가자미	납새기라고도(얇은 것)/서대라고(두꺼 운 것)	가잘미	강:어	납치라	*	강:아/강:에다
22428	멸치	멸치	멸치	멸칭감만	멸치	메리(단독형)	멸치라우
22429	멍테	멍테	멍테	멍테제	멍테라 그레요	멍테	멍테
22429-1	둥테	둥:태	둥:테	둥:태락 허제 (+ 신)/멍테라고 (+구)	물멍테/둥:테	둥:테	둥:테
22429-2	홍태	부거	부거는	항테 이꼬	*	*	*
22429-3	노가리	멍태새끼라고	*	*	*	*	노가리
22429-4	복어	부거라고	멍테	그거또 멍테	부거라 그러지요	부거라 안 하요?	부게
22429-5	생태	생멍태	생테	생테라고(+신)	물멍테라 그러지요	멍테/생테라 안 하 고	생테락 하요
22430	조기	조구	조구	조구는/조공감만	조공게비네요	조구	조공가
22431	도미	둥:	둥:	둥:도 이꼬	둥:도 이꼬	둥:	도:미라우
22432	뽕장어	비암장아	뽕:장어	짱에	짱에	장염니다/짱:어요	짱에
22433	낙시	낙씨요	낙수	낙수	낙수	낙수	낙수에다가
22434	미끼	낙씨빔	이:깁	미빠비라고	이까비라 그린디	낙수빠비라고	이까빔 권:다
22435	낙싯대	낙씨때	낙수때	낙수때	낙수때	낙수 데	낙수때

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22436	열레	자새라고	실:자새라	연:짜세	열레	자세/연:짜세	자:세여 자세
22437	조개	조:개	조게라	조겐디	조게	꼬마깁니다	조게 파로 가자
22438	소라	소라도	소:랑	소:라	소:라	소:라	소:랑
22501	벌레	버러지/벌거지	버라지/벌가지	버러지제	벌거지	버레/벌가지	벌가지제 벌가지
22502	날벌레	날파리	물커시라 하까	하레사리	날파리라 그러지요	하로사리	*
22503	파리	포리	포리	포리	포리 그레요	포리	포리는
22503-1	쉬파리	쉬포리	세:포리	쉬포리/시포리	동:파리	쉬포리	시포리
22504	쉬슬다	쉬를 깔레따	세: 실른다/세:실코	쉬 시러따고 그레	쉬 시런네	쉬 실른다	시를 실:로 멩게/시 실로 멩기고
22505	가시	구더리	누니라 하제/논나 따/벌가지라	된:장배러지	벌거지라 글고	된:장보라지 이러 따/쉬뿐라지 시러따	구더기 시러따 그레 제/구더기 나따 그 러제/벌레가 시러라 우
22506	진돗물	뽕:물	뜨물	뽕무른/뽕무리 이쓰 먼	뽕물	뽕물	뽕물이라고도 하고/ 진돗물
22506-1	(진돗물이) 끼 다/얹다/생기 다	생게따/이러따	뜨물저따	뽕물 찌머는	뽕물 찌네	뽕물 찌따	뽕물이 마니 찌따 막 그레제/진돗물 찌따고 그라제라
22507	참자리	참자리	참:자리	참:자리고(+신)/자: 마리(+구)/꼬:추 참 자리	참:자리	참:자리	참:자리(+다)/자:마 리라도 하고(+소)
22508	방아깨비	뽕:개비	뽕개비	뽕개비	뽕개비	뽕개비	뽕개비
22508-1	암컷	뽕개비는	뽕개비라	뽕개비/*	뽕개비라 글고	뽕개비고	뽕개비라고
22508-2	수컷	순뽕개비는	뽕뽕개	*//뽕뽕장구니라 해 써	뽕뽕시라 그레	뽕뽕라고	뽕뽕락 한디
22509	매뚜기	매뚜기	매뚜기/매뚜기	매뚜기	매뚜기	매뚜깁니다	매뚜기
22510	여치	연:치	연:치	연:치	연:치	연:치	연:치라우
22511	사마귀	사:마구	옥찌쟁이라 하제/옥 찌제	버마제비	버마제비	뽕:남치라고/거마제 비	칼제비/*
22512	벌	벌:	벌:	조선뽕 이꼬/양버리 고/벌:	벌:	벌:	버:라?
22512-1	(벌을) 치다/ 기르다/키우다	큰:다/버:를 놔:따	*	벌: 킨:다고	키운다	키우지요	벌: 마:니 키운다 벌: 킨다
22513	땅뽕	뽕:뽕/뽕:끼	뽕뽕	오빠시갸/오빠:시 이 꼬	뽕뽕	오빠:시도 이꼬	뽕뽕리라고 그레라 뽕뽕

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22514	나비	나:부	나:비	나:비고	나:비	나뵤니다	나:비구만
22515	하루살이	하리사리	하루사리	하레사리라고	하리사리	하리사리	하누사리
22516	핑땡이	핑경	*	핑:땡이	핑깡이	땡구	핑땡이
22517	모기	모:구	모구	모:구제/모:궁가 모 르거쑈	머:구	모:구라	모:구
22518	장구벌레	*	*	*	하리사리라/뵤거지 라 그렁가	*	*
22519	매미	매:미	와:가리(큰 것)/매: 미(작은 것)	뵤:레미라고도 하고	매:미/매:미고(+작 은 것)/데메미고(+ 큰 것)	매:미	매:레미/매:미 운다
22520	개동벌레	개동벌거지	개:땡벌가지제	개:땡물	개:땡벌레	개:땡벌레라고(+ 신)/개:땡물가지(+ 구)	까랑물
22521	반딧불	개동불	개:땡물	개:땡부리라고 그레	개:땡물	개:땡부리 나라땡긴 다고	까랑부리라고 헤
22522	거미	거:무	고무	거:무	거:무	거무	거무
22523	궁뎡이	궁:뎡이	궁뎡:이	궁:뎡이 가치	궁뎡이	궁:뎡이	궁:뎡이~
22524	구더기	구더리	구더리	구더리여	구더리가 생견네	구더리	구저리 시러라./구 저리가 드글드글 한 다
22525	노래기	새:내기	*	사니기	사네기	사네기	*
22526	그리매	거리매	*	거메구만	거를자라	구지메/거리메	*
22527	지네	지:내	지네	지네	지네네요	지:뵤니다 지:네	지네라우
22528	개미	개:미	개:미	개:미가치	개:미	개:미	개:미
22529	바구미	바:개미	바:개미	바:개미	바:개미	바:금	바:개미
22530	진드기	땡이(큰 것)/진도개 (작은 것)	진두개	진두개	진도개	비리	진두개
22531	벼룩	벼룩	벼룩	벼룩또 이꼬	벼룩	벼룩	벼룩기여?
22532	이(蠶)	이:	이:	이:하꼬	이:	이:	이:도
22532-1	사캐	새까레가	새까레	새까레	새까리	새까리	새까레가/새까리조 차
22532-2	빈대	빈대	빈대	빈대	빈대	빈뵤니다	빈대
22533	송충이	송충이	송:채이	송뵤이락한디	송뵤이	송:뵤이	송:채이
22534	귀뚜라미	귀또래미	귀뚜래미	귀뚜라미/귀또래미 도 이꼬	귀또래미	귀뚜라미	귀또래미

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22535	누에	누애	누에아니요	누웨	누예	누예	누예/누예
22536	고치	고치	누에꼬추	꼬:치	누예꼬치	누예꼬치	꼬:치라 하제 꼬치
22537	번데기	편되기	번데기	번데기/번더기	곤:데기	번데기	누예 번데기/번:데기/본:데기가
22538	지렁이	거:시랭이	거센이/거세이	그:시랑 가꾸마/그:시랑을	꺼:시랭이	거시랑치	거:시랑/거시랑
22539	회충(蛔蟲)	거:시	거세비/거쟁이 나온다	해충	회충	충 드러따/해 드러따	해충 생게따
22540	소금쟁이	여쟁이	소금장시	소금쟁이제	소금쟁이라 그레요	*	소금쟁이라고
22541	방개	방:개	물깡구	물뺑구	물방개	물뽕구	물각씨라고/물깡씨 그레라우
22601	가축	집:성	집성이요	집성이제	집성 키운다	집성이라고	집성 마:니 킨다고
22602	암소	암소	암숨니다	암소락 하고	암소	암소	암소
22603	송아지	소양치	쉬야지	세양치라고	쇠양치	소양치	세양치 나따
22604	송아지 부르는 소리	네:미네:미	널:미	네:미 네:미	메:미!	멤메에메	네:미 네:미
22605	황소	부사리/썰소	부가리/부사리	부사리아/수썰락 하고	부사리	썩소/부사리	항소 되야따/부사리/썰소
22606	길들이다	질디린다	지를 드러야조	질디린다고	질디린다	질갈친다고	질뜨린다 인자/질드린다
22606-1	소 모는 소리_앞으로 가라	이라이라	이라	이라이라/이라 차차	이라	이라	자라자라자라
22606-2	소 모는 소리_그 자리에 서라	위:	와	와와	와:	와:	와: 그레
22606-3	소 모는 소리_오른쪽으로 돌아라	이리이리	이라	이라 하고 돌려	이라	이레이리이리 이리이리	이라
22606-4	소 모는 소리_왼쪽으로 돌아라	저리저리	자라자라	자라자라자라	저리저리(+왼쪽)	자라자라자라자라	자라자라자라 그러고
22606-5	소 모는 소리_뒤로 물러나라	물러	물:치/물라물라	이라 형서 물라서드마	물러	물러 물러	물러 그레
22607	쇠고기	소:고기/쇠괴기	소고기	소고기	소고기	소고기	세:고기
22608	고기(肉)	고기를	괴기라	고기라고는 현대	고기라 그러지요	육 까통거슨/육꼬기라 안 하요?	다 고기요
22609	돌치	불소/에리소	부람소라 하제(소의 경우)	이리돌/이리도시락	이레쟁이	이리도시제	이르투이 되야따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22610	꼬리	뒤:꿍지(새)/꼬랑지(개)	꼴리	꼬랑지	꼬리	꼴랑지	꼴랑지 부터째/꼴랑기
22611	말아지	말아지	말아지/말아지세끼	말세끼제	말세끼라 그러지요	말세끼 나 따고	말세끼라 하제
22612	당나귀	당나구라고	당나귀(+이종모음)	당나구	당나구	당나귀(+신)/당나구(+구)	당나구
22613	갈기	갈:기라고	*	*	*/모가지티리라고	머리티리요	*
22614	돼지	두아지	뒤야지/두아지	되야진디	되야지	되야지	되야지
22614-1	멧돼지	메두아지	메웨야지	메되야지제	메되야지	메돼지(+신)/메되야지라기도 하고 (+구)	메되야지
22615	주둥이	나발때라고	쭈뒤이~/뒤야지나바리라고	주데이~	나발때	주둥이	되야지 입
22616	돼지 머리	두아지대加里	뒤:지머리	데그뽕 사서	되야지머리	되야지머리	되야지 데그뽕
22617	돼지우리	두아지막	뒤:지울청	되야지굴:	되야지막	되야지마구/마구청	되야지막
22617-1	오래오래	오래오래(+소)/아나아나(+다)	도레도레	도레도레도레 그레썸	도도도도	도레도레	도레도레도레
22618	개(犬)	개	개:	개:	개:	개:	개:요 안
22618-1	수캐	숙캐	숙캐	수케라고	숙캐	숙캐	숙캐
22618-2	암캐	암캐	암캐	암케라 그러고	암캐	암:캐	암캐
22619	깡아지	깡아지	깡아지라고	깡아지라고 한디/게: 세끼라고 그러고	깡아지라 그레요	게:세끼라고 그레썸(+구)/깡아지라도 하고/깡아지 (+신)	깡아지
22620	멤소	멤소/멤생이	멤소	멤세이~	멤생이	멤소/멤생이락 해썸	멤소
22621	고양이	괘:이	괘:데킨데	고양이	고양이	괘:더기	게:네기
22621-1	수고양이	수괘이	썸괘더기	수고양이	썸괘양이	썸괘드기	게:네기라 헤라우
22621-2	암고양이	암괘이	암괘더기	암고양이	암고양이	암괘더기	게:네기다 그레
22622	토끼	되끼	토끼	토끼구마	되괘이	테괘이	테끼
22623	거위(鵞)	때괘우	기우	때까운디	데까우	때:까우	때괘우
22624	암탉	암탉	암탉	암타기구마	암탉	암탉	암탉
22625	병아리	병아리	병아리라	병아리	병아리라 그레요	병아리	병아리
22626	모으다	모틀다	모틴다	모틀다고 그러제	모은다	모틀다	모테서/모테가꼬
22627	수탉	썸탉/장탉	장탉	장탉	썸탉(+구)/장다기 더 크지요(+신)	썸:탉	장탉/썸탉



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22627-0-1	-이	장때기 더 크지요	장다가 우러야	장다가 크제	짱다기라그도 허고	짱다기 더 크지요	장다가 운:다
22628	벗(鵝冠)	베실	비실	베시리	베실	베실	베실
22629	부리	주랭이	주랭이로	주랭이고	입쭈랭이	주랭이	거 이비제/주데이라 고도 허고
22630	모이	모시라고	모시라	모시	모시	당모시	모시 준다
22630-0-1	-을	모시를	모시를	모시를	모시를 쫓사 무꼬 이따	모시를	모시를
22630-1	모이다	모인다	모티지요	모투제	모은다	모툰다	마이 모테따 그라 제/모텐닥 하제
22631	닥털	닥터럭/닥터리라	닥털	닥 터럭	닥털	터럭/닥털/닥터를 뽀뽀한다	닥터리라그 허제라
22632	닥뽕	닥뽕(+신)/달구뽕(+ 구)	달구뽕이라	닥뽕/달구뽕이라고 도 허고	달구뽕	닥뽕/달구뽕	달구뽕이라고도 헤 라우(+다)/닥뽕 싸 서(+소)
22633	어리	어까리	가레라고	닥까레	가리	다까레	가레
22634	닥장	장태	닥찌비라고	닥찌비제	달구장테	달구장테	닥찌를 멘드라서/닥 짱이라고 하고라
22635	통우리	등지리 그리고도 허 고	중:테	통우리	통우리	북썬미에다 알 난: 다고 (짚을 모아서 얇이 얇을 품도록 만든 자리)/닥찌베 다	통우리
22636	날게	쭈때기(+구)/날개라 고(+신)/쭈찌를(+ 신)	날게쭈찌	당날게	날게	날게	날게 핀다
22637	깃	큰트럭/큰쭈찌	*	닥터라기여/닥털	*	날게쭈찌털	*
22637-0-1	-을	큰트라글 뽀바라	*	닥털 또더라		날게쭈찌터를	*
22701	호랑이	호:랭이	호레:이	호:랭이	호:랭이	호:랭이	호:레
22702	살쾨이	썰:가지	싸기여 썩	썰가지가	썰가지	썰:가지	싸기 자버무거/썩 이썩라우
22703	여우	여:시	여시	여:시	여:싱가	여시	여시
22704	원숭이	원숭이	원:쟁이라	원:쟁이	원:쟁이	원:쟁이	원:세이
22705	사슴	사스미라고	사슴	사스민디	고라니라 그레요	사슴	사슴
22706	노루	고라니	노리	노리더라	고라니 숨놈	노리	노리 아니냐?
22706-0-1	-이	고라니가	노리가	노리가	고라니가 만:타	노리가 마:니따	노리가 만타
22706-0-2	-을	고라니를	노리를	노리 자버따	고라니를 자버따	노리를	노리를 자버따

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22707	고슴도치	고슴돌/고슴도슬 자 바뜨라/고슴도시라 고도	*	고툼도시	고슴도치/고슴도치 라 그레요	고슴도치	고슴도치
22708	두더지	뒤취기	뒤지기	뒤지기	뒤지기	뒤지기	두더기
22709	쪽제비	쪽제비/취야기(털이 벗기 전 줄지 않은 털을 가진 것)	쪽제비	쪽제비	쪽제비	쪽:제비	쪽제비는 바써
22710	뱀	비양	배:미라/진:장성	배양	배양	비양	베야미 구만
22711	도마뱀	등애비양	등애뱀	등애비양	등애비양	등애비양	등애비양
22712	구렁이	대:맹이/구렁이	구레/구렁이라 하씨 요	구레이고	구렁이	구렁이라고/구렁이	구레이
22713	살무사	살모새니	살모새	독새제	독새/간:치독새	독새	설무사라고
22714	생쥐	쉬양쥐	쉬양지	세양쥐	쇠양쥐	쉬양지	세양지
22715	박쥐	뽕:쥬	뽕:쥬(이중모음)	뽕:쥬	뽕:쥬가	뽕:쥬/박쥐	뽕:쥬
22716	거꾸로	까꿀로	까꿀로	데롱구타먼	까:꿀로	까:꿀로	까꿀로 진당깨
22717	다람쥐	다래미	다람쥐(이중모음)	다름쥐	다람쥐	다람쥐	다람지
22718	새(鳥)	새:느/날째성	날째성	문: 섰고	새:/날째성	새:가	새:가
22719	꿩지	새:꿩지	꿩리터리지요	꼬랑지고	꼬리	꿩랑지탈/새:꿩랑지	꿩랑지가
22720	솔개	솔갱이	새:날채이	솔개이/솔갱이여	더베기 그레요(+ 다)/솔갱이라 그러 기도 하고(+소)	솔:갱이	솔:갱이가
22721	독수리	독수리	독수리	메	독수리	독수리	독수리
22722	제비(燕)	제:비	지:비	지:비	제:비	제:비	지:비
22723	두루미	황:새	뽕뚜루미/한:새	황:새	황:새	한:새	한:새
22724	소쩍새	소딱쟁이	소쩍새	소쩍새	소쪽새	소쪽새라 하제	수꾼새
22725	꿩	꿩:	꿩:	꿩:	꿩:이고요	썩꿩이라 한디/꿩:	꿩:이고
22726	장끼	장꿩을/장끼	장닥꿩	장닥꿩	쟁끼	쟁:꿩이	승꿩/쟁끼
22727	까투리	가토리	암탁꿩	인자 암탁꿩	까투리	암꿩	암꿩
22727-1	까병이	꿩:새끼	꿩:새끼라고만	꿩:새끼라 그러제	꿩:새끼라 그러조	꿩:새끼라고	꿩:새끼라 하제/꺼 병이라고도 하지요
22728	종달새	노고지리라고/종달 새라고	종질새	종질새	종달새라	종달새라고	종달새
22729	뽕꾸기	뽕꺾새	뽕꺾새	뽕꺾새라 하제	뽕꺾새	뽕꺾새요	뽕꺾새

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22730	기러기	기레기	보리깨우나/보리깨우락 해	기러기고	기러기네요	기러기	오:리가
22731	뽕부기	뽕:배기라고	뽕북썰제	뽕북썰구만	뽕부기/뽕버기	뽕북썰	뽕북썰라고 이썰라우
22732	올빼미	올빼미도	올빼미	올빼미가치	올빼미	올빼미	올빼미
22733	까치	간:치면	간:치	간:치	간:치	까:치(+신)/간:치(+구)	간:치
22734	딱따구리	딱때구리/탕목쫓라고	딱따기	딱따구리세가치 썰에따	딱따구리	딱따구리세	딱따구리 가딱 해
22735	뽕	찌:깨덕	도시구만	도시라고/치/세:치 논다고 그러제/돈 나뜨라고 그러디	쥐도손/찌:깨돌	도심니다	뽕
22735-0-1	-을	찌:깨더글 놔:따	도슬	치 나:따고	찌:깨도슬 나:따	도설	더슬 우리는 나:나 썰라우
22736	올가미	몽매	홀치기	치제 멘드능거슨	홀롱게	치	치라고도 해:라/노 루치 나놔따우
22801	진달래꽃	참꼬시 만발해따	참꼬시/참:곶	진달래거제	진달래꼬시네요	참꼬시고/참곶	참곶
22802	췌췌꽃	개:꼬손	개:꼬시여	개:꼬시고	개:꼬시라 그레요	개:꼬심니다	개:꼬손/게:곶 이썰 라우
22803	민들레	머심돌레	머심달레	모심돌레는(민들레)/ 모숨돌레구만	썰바구니가/민들레 락 한디	민들레라게	머심돌레(+구)/민들 레(+신)
22804	멘드라미	멘드래미/냄비래미 라고도	멘드래미	멘드라미	멘드래미	멘드래미라 허씨요	멘드라미
22805	봉선화	뽕:송아	뽕:송아	뽕:송아곶	뽕:선화/뽕송:아	뽕:송아	뽕:송아
22806	짜리	때:췌나무라고	괵:리/때췌	때아를 아라/목때까 를/지빈는 볼 때알 이꼬/때알도/때췌	괵:	띠알/때알	때괵
22807	해바라기	해바래기	해바라기곶	해바래기	해바라기	해바라기	해바래기
22808	꽃봉오리	괵몽오리라고	괵망울/괵멍울/괵뽕 오리	괵 오무리 썰긴다 고/봉아리 썰긴다고	괵몽오리	괵 봉아리제	괵시 머물러따
22809	시들다	썰득그린다	시드러진다	시들제	썰들썰들허다/썰드 러진다	사그라저따고	시드러진다/몰라지 제/오그라진다 그라 제
22810	췌쟁이	배:뽕제미	배췌나비라	뽕:췌이	배:뽕쟁이	췌쟁이푸리라	뽕쟁이
22810-1	췌쟁이(식물 이름)	배:뽕제미	배췌닙	뽕:쟁이/배뽕쟁이는	배:뽕쟁이	배:배쟁이가 따로 이썰	뽕쟁이
22810-2	췌쟁이(식용 (반찬) 이름)	배:뽕제미너를	*	배뽕쟁이제/뽕쟁이 구기라 허제	*	배:배쟁이 너를 캐 서/췌쟁이노무리라 고	뽕쟁이가

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
22811	뻘기	뻘비	뻘:비	뻘:비는	뻘:비라 그레요	뻘:비	뻘:비
22812	비름	창비린님	비린님/돌:메	비름님	비린님	비린님	*
22813	쇠비름	비린님	쇠비린님	쇠비름니비라고 그레	소비린님	비린니비요/개:비린 님	*
22814	쌔바귀	쌔랑부리	사랑부리	쌔랑부리/쌔랑볼레 도/쌔랑부리구만	쌔랑부리/썸노무린 디/썸노물	쌔랑부리	사랑부리
22815	고들빼기	고들빼기	*	고들빼기	*	*	*
22815-1	고들빼기(식물 이름)	고들빼기라	*	고들빼기가			
22815-2	고들빼기(식용 (반찬) 이름)	고들빼기짐치라	*	고들빼기짐치 다마 머거			
22816	고사리	고사리	고사리	고사리/꼬사리(고사 리)	고사리요	고사리	고사리
22817	고비	*	세:침	*	되:치미라고 이써	*	헤침
22818	도깨비바늘	간:치바바라고	도깨비 부터따	짚:데기	*	동:낭치나무	우:실나무
22819	도꼬마리	되:꼬마리 그라지요	*	우실뿌리라고/지게 깨비라 하고	되:꼬마리네요	데:꼬마리/데:깨마 리	*
22820	역새	미새/역뿔	역뿔	갈떼고/웁:쌀나무	웁:뿔	난나리풀	옥쌀
22821	갈대	우:둥	갈:떼	갈떼푸리구만/갈:떼	갈:떼	갈떼	갈:떼
22822	이끼	바우오시 아니고	바우오시라	바우오시여	바우울	잉:끼라	이:끼이 찌따고
22823	아주까리	피마주	피마주	피마주나무구만	피마주라	피마지	피마주
22824	담쟁이	담씨리라고	논꼬페나무	다물/다모시라고	다물	*	*
22825	수세미	수세미	수세락 하씨요/수세 나무	수세미	쭈세미/쭈세미	쭈세미	쭈세미
22826	넙쿨	넙쿨	영꾸리라	넙쿨	넙꾸리 타고 올라가 네	넙꾸리 꺼저서	영꾸리 빼더 올라가
22827	엷불	엷불	엷불저부리따	엷불리 마이 어거저 또라/넙꾸리 마:니 우거저서	엷불 저따/엷커리가 저따	엷불	엷불
22827-1	가시엷불	까:시엷불	까시엷꾸리라	벵:감넙쿨도 이꼬	까:시엷쿨	*	까:시엷풀 쏘게 드 러가지 마라고/까: 사바테 드러가지 마 라
22828	잔디	떼:	되를 이:지요	뽕	썸:두박/썸:두바기 라 그레요	되	잔두/떼라고도 하고

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22901	소나무	소나무매킨디요/솔나무	솔라무	솔라무 아니여	솔나무	솔라무	솔나무
22902	솔방울	솔방굴	솔뽕제이라/솔뽕지이~	솔뽕을	솔뽕을	솔뽕을	솔뽕을
22903	관솔	간:솔	간:솔	간:솔	관:솔	간:솔	간:솔
22904	솔가리	솔까리	솔겔	갈쿠나무	가리나무/갈키	갈쿠나무	갈쿠나무
22905	그러모오다	글거모타따	글거모테가꼬	갈쿠로 글거/글거서 모튼다고	글거서 인자 모튼닥 해야조	글거서 인자 모튼닥 해야조	나:무 글근다
22906	뽕나무	뽕:나무	뽕나무	뽕:나무	뽕나무	뽕나무구만	뽕:나무
22907	오디	오들개	오두락 하제	오:두개	오들개	오들개라고 해요/뽕때알	뽕
22908	도토리	도토리	도토리	도토리가꾸만	도토리네요	도토리	도토리
22909	딱갈나무	도토리나무라고	도토리나무라고도	가:랑나무	도토리나무	도토리나무에서	도토리나무제라우
22910	상수리	상:소리	*	상:소리구만	상:소리	상:솔	상:소리
22911	옻	은나무	옻들라라	옻들르고/옻손/온나무가꼬/옻칠	옻솔 잘 탄다/옻도 른다	옻짚/옻치리라 그레	옻시 부터따 그레 제/칠 나온다
22911-0-1	-으로	오시오린다	오시 오른다	오시 타난 사라미	오시 올라가꼬	오시 올른다	칠로 보린다
22912	버드나무	쉬양버들	쉬양버들라무	버들라무가꾸만	버들라무라 그러조	버들라무라고도 하	능수버들/버들라무
22913	느티나무	정지나무가/귀목	유틸나무	당산나무	사:장나무/당:산나무를	당:산나무	*
22914	그림자	거름자	거름제	거름자/그느리다니까	그림제/그름자	그림자	그름자
22914-1	그늘	그느리	그늘	그늘	그느리 생기쫌	그늘	그늘 지제
22915	숲	수비/수피	수비 우거저따	인자 수비 우거저따/수비 지터저따/수비 다 물라농게	수피 찬네	수비 우거저따	수비 옥 막 우거저따
22915-0-1	-을	수풀/수물	수물	수물 테와따	수풀 다 테와따		수물 만한 수물
22915-0-2	-에	수페/수베	수베	수베 드라가야	수페		수베 드라가따
22916	시원하다	시원하다	시원합니다	시원하고	시원하다	시원하다	시원하이 쫌:타
22917	필레	필구나무	초동까지라고/땅까시	필롱나무가	필구나무	필구나웁니다	필롱나무
22918	칠	적	치기라	적	적뿌리/적:	적	칠나무
22918-0-1	-에	치게는	치게	칠나무에 너머저따 그러제./치글	치게	칠영쿠레 너머저따/치기 크다	칠영추레 걸레서/칠나무에 걸려따/치결 케따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22919	가지(枝)	가:지	역 가장구/역까지	나무 가:지락혀제	가:지가	가지/감:나무 가:쟁 이 짜저저따/가:지 가 꼬너저따	가:지가 빼더 나
22920	꿀	꼬터리	꼬터리	꼬터리	가:지꼬터리	꼬터리가	꼬트머리를/꼬설/꼬 터리라고도 하고
22920-0-1	-이	꼬터리가	꼬터리가	꼬터리가	가:지꼬터리가	꼬터리가	꼬시 뿌려저따
22920-0-2	-을	꼬터리를	꼬터리에	나무꼬터리 째라따 고	가:지 꼬터리를	꼬터리를	꼬설 보면 알거따
22920-0-3	-에	꼬터리에가	꼬터리를	나무꼬터리에가 안 저따	꼬터리에가서	꼬터리에	꼬세가 앙거따
22921	삭정어	모들가지	송치목(소나무의 경 우)	자장게비라게써	자장게비	자장게비	자장게비
22921-1	삭정어를 판 다/꺾다/하다	해오니라	판다	자장게비 꺼꺼 온다	꼬너온다	꼬너따	자장게비 따로 간다 그레라
22922	나무	나:무(+다)/남구도 (+소)	남구라고도(+소)/나 무가(+다)	나무로	감: 나:무	나:무라게야제(목 재)	나:무 떼다
22922-0-1	-을	솔남구를/나무를	나무를/남구를	나:무를	나:무를	나:물 비여 와야제	나:무로 비와야제/ 솔나무를 비와야제
22922-0-2	-에	남구에게/나무에	남구에/나무에	나무에가	나:무에	나:무에 걸려따/남 구에 걸려따	나:무에 걸려따
22923	나무하다	나무한다	남한다고	나:무 해:온다고 그 려제	나:무 해:온다	나:무해 오니라	나:무해:다가/나:무 하러 간다
22924	그루터기	나무미꾸역/나무똥: 꾸역/나무똥:때	나무똥	꿀형	꿀형	미꿀형/미똥이라 안 하요?	꼬형/야 꼬형나무
22924-1	그루터기		나락꼭씨	꿀형이락 그라제/뿌 리라고도 하고	췌시꼭씨/나락꼭씨/ 모꼭씨	미꿀형이 나마따	꿀형은 이제
22925	등결	나무 똥:때	꿀형	꿀형이제	나:무똥커리라 그르 조	꿀형	등결
22926	장작	장작	장작	장작	장작	장작	장작
22927	폐다	판다	판:다고	폐서/폐먼	판다고	췌긴다/장자를 판다	장작 판:다
22928	부스리기	장작췌지래기	췌까래기/췌세기 가	나:무 췌시래기	췌세기	장작췌기라 헤야 제	췌스러기가 나와라 우
22929	술	술	수시제	수시여/술뻤이~	수뻤이/참나무술	수뻤이	술/수시라?
22929-0-1	-이	수시	수시	참수시 나오제/수시 뻤:췌혀제	수시 만:다	수시	수시 꺼:마다
22929-0-2	-을	수술 모고	수술 군:다	수술 군다	수술	수술/수뻤이를	수술 군:다
22929-0-3	-에	수세다	수세다	수세다가	수세 땡겨라	수뻤이예다/수세다	수세다
22930	불잉걸	수뿌리 잉글잉글허 드라	*	수뻤	수뿌리 잉글잉글허 다	너무 잉글잉글하다 고	*

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
22931	쌈	쌈기 도다난다	초기나온다	쌈기 난다고/쌈난다 고	초기 틴다/쌈기 올 라온다	중자가/초기 잘 터 따고/쌈기 잘 나따 고	세 싸기 나온다 인 자
22932	임	임쌈	이비라(침염)/임쌈	플림쌈기나/임쌈 되 제/술림쌈 따가꼬 오라 허제/술림 따 오랴 허제	술림/임쌈기라(+ 구)/이파리기가(+신)	임쌈 따 오니라	플니비락 하제/임쌈
22932-0-1	-을	임싸글	임싸글/이를 따온나	임싸기 크제	임싸글	임싸글 따 오니라	임싸글
22932-1	앞시커	임쌈	임싸기라(활영)	임싸기 커	임싸글 따온나	상춘닙쌈	임싸기요(넓적한 임)
22933	가랑잎	서비라고/참나무임 쌈	떡칼나무임쌈	나무임쌈기제	가랑닙	*/가:랑닙(도토리나 무의 잎만을 가리 킴)	가랑니비다
22934	뿌리	뿌렁구	뿌렁구라	뿌렁이제/뿌리	뿌렁이	뿌렁구라고	뿌렁구
23001	능	능	능그미라(+구)/사과 라(+신)	사과나물가비요	사과요	능	능그미라게
23002	돌배	돌배	돌:배/돌:배라	아:그베	돌:배	돌:배	아그베나?
23003	복숭아	복썩	복썩	복숭아	복썩	복썩	복썩
23004	꽃감	꼬:감/건시	꼬:감	꼬:감	꼬:감	꼬:감	꼬:감
23005	홍시	홍시	홍실	홍:수	홍:시	홍:시랑	홍:시
23006	귀울	귀울	*	나도가미제	귤:감	메:감	*
23007	살구	살구가	썰구	썰구꼬시	살구	살구	살구
23008	앵두	앵두	앵:두	앵두나무	앵두	앵두	앵두
23009	자두	자:두	자:두	자:두/자:두가꾸마	자:두	자:두	자:두라고
23010	오얏	*	*	*	*	*	*
23010-0-1	-을	*	*	*	*	*	*
23011	석류	성:누	성누	성:노	성:누	성:누	성:노
23012	모과	모:개	모:게	모:게	모:게라 그레요	모:게	*
23013	과일	과:실	과:이리라	과:이리제	과:일(+신)/과:시리 라(+구)	과:시리라고	가:일
23014	꼭지	꼭때기	꼭찌라	꼭때기	꼭찌	꼭찌	꼬트레기를 잡고
23015	밤	밤:	밤:	바:미꼬	바:미네요	밤:임니다	밤:
23015-1	밤송이	밤:썩이	밤송어리라	밤 송어리	밤:썩이	밤:썩이	밤:썩이가

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
23015-2	꽃밤	푸밤	*	푸밤	푸밤	쌔바미라	쌔:바미다
23015-3	알밤	알:밤	*	그거슨 바:미라고제	알:쌔미	알:쌔미라	알:밤
23015-4	쌔동밤	조각밤	*	쌔동이바미락 허제	조각쌔	쌔밤	쌔동이다
23016	보늬	밤:쌔늘	*	밤:비늘	비늘	비늘	속:괘따기제
23017	호두	호도	호도라고	호두	호두	호도	*
23018	가래(藪子)	추자	*	*	*	*	*
23019	개암	깨금	*	깨:금	깨금	깨금	깨금 이씨요
23020	머루	멜구	몰:구	머:루	멜구라 그래	멜구	*
23021	다래	다:래	*	다:레락 헤	다:레	*	*
23022	창미래엥쿨	엥:감	엥:감	엥:가민디/엥:감나 무	*엥:감나무라 그레 요	엥:감	엥:감
23023	으름	으름	으름	어:름	어:름	어:름	*
23024	참외	차외:/외:	웨/차메(파란 것)/ 김마까락 하제 (노 란 것)	차메	차외/외:	웨:	웨:
23025	딸기	때왈(+구)/딸:기(+ 신)	딸:	딸:기구마	딸기	딸기	딸기라고도 (+신)/ 딸:기고/따:리라고 도 (+구)
23025-1	딸기(밭)_재배	딸:기	따:리라	딸기락 안 허요	딸:기라 그러조	딸:기라 그라제	딸:기는
23025-2	딸기(밭)_야생	때와리	그 따:른	목때잘라무라고	때왈마니로	때왈 이어/되얏	딸:/*
23025-3	딸기(들)_재배	딸:기는	*	딸기여 딸긴디	*		딸:기 아니요
23025-4	딸기(들)_야생	때왈	들:따리	수리왈 이꼬/모:똥	먹때와리라고	때아리라고 하제	*똥:리라 하제
23025-5	딸기(산)_재배	딸기라고	*	딸기제 딸:기는	*	*	딸:기
23025-6	딸기(산)-야생	때와리	중:따리라고	산딸기는	보리때왈(+가시가 달려 있음)	산때왈도 이꼬	산딸기/산따리라
23026	뱀딸기	비얏때왈	중:따리라	배얏똥	배얏때왈	배얏때왈	중:따른/배얏똥기 가/뱀:따리라고/중: 똥기
23027	마름(藪)	마름이라고	*	*	*	모:람	*
23101	산꼭대기	몰랑/산뼉때기	산 꼬락짜/산 봉다 리	봉아리제	몬당지/상꼭때기/산 몬당지라고	산뼉때기	뼉아리/꼭때기까지/ 아조 꼬자기라고/똥 아리까지



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
23102	기술	지실갱이	산 아래추미라	산 지스리라고 그레	지슬가지	산비탈가리/산비탈가:지	*
23102-0-1	-에	산지실갱이에다	아래추메다	산페스레가	산지슬가지에다	산비탈가지다 지벌 진는다	*
23103	글짜기	상꿀작	산골창/상꿀작	상 고:랑	꿀:작	상꿀차기 지푸다	꿀:창
23104	메아리	*	소리가울린다	울려서	소리가 울린다	사놀리미라	사니 울린다 그레제
23105	고항	고아를	구암	고암친다고 그레제라	고항 지른다	구와를 지른다능 거슨	구항 지른다고도 헤라우
23105-1	(고항) 치다/지른다/하다	질런나	구암 지른다	고암친다고	고항 지른다	구암 지른다	구와를 질른다 그레라우
23106	묘	매:슬	매:시조	멜:/매:시락 허제	묘:슬 쓴다/몰:	매:동이 크다/외:시 크다	멜:/매:시고
23107	뭇자리	매:짜리	매:짜리	매:짜리	매:짜리	매:짜리	매:짜리
23107-1	광중	청:광구멍이를	강:중안	강:장 판다고	청:광 네다	청강구멍이	*
23108	구덩이	구멍이	구더를 파고	구덩이락 허제	구덩이를 판다	구덩이 판다	구덕 파서
23109	비탈	깁:쿠막	깁:쿠막	깁:크막 올라온다고	깁:크막 올라간다	산비탈가:지라고	깁:크막 올라가기 데:다/깁:크마기다
23110	가파르다	깁:크매기 저따/깁:크매기 그버다	깁:짜다/까우락진데	깁:짜다고	깁:크막 진다	비탈가지가 고씨다 그레야제/깁:쿠마기락 헤야제	깁:크막 저따
23111	언덕	둥:산	영평	영떠기라고 그레제	어더기라 그레요/영 떠기	어덕 올라간다	어덕저따 그레/여:가 어더기제
23112	남떠러지	어더클 올라갈라닝까	남떠러지기	남떠러진/남떠러진다고	남떠러지기라	남떠러진다	남 떠러지면 중는다/남떠러지/남떠러진디은
23113	들(野)	드:리 널룸따	들:려기 너룸따고/드:리 너룸따/들:파니 널룸따	드:리 널룸딱허제	드:리	들:로/드:리 널룸따	고론 데가 드:리어라우/드:레 간다고
23113-0-1	-에	드:레	드:레	드:레 가먼	드:레	드:레로	드:레 간다고
23114	벌	벌파니	벌파니라고도	들:파니라고는	들:판	벌판/벌파니로	*
23115	갈림길	갈림찢	지리 가지나뜨라/가 지난찢/갈림찢리드라	갈림찢린디/상갈레 찢	상갈레/기리 갈라저따/양:갈레찌리라	지리 갈라저따/갈림찢/상거리	갈림찢
23116	헤어지다	갈리게 생겐네	헤어진다/갈려가자	갈려서 가제	갈라저야 쓰거따	갈린다	갈라저야제
23117	바위	바우	바오가(+작은 것)/영바오라(+큰 것)	바우	바우	바우	바우
23117-0-1	-을	바우를	바오를	바우를	바우를	바우를	바우를 드러따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
23117-0-2	-에	바우에가	바오에가	바우에가 찌제	바우에	바우에	바우에 양거써따
23118	돌(石)	돌:/독:	도:글/도:파기라	도:기고	독:	독:	도:기/도:파기 않다
23118-0-1	-을	도:글/도:를	도:글/도:파글	도:글	도:글	도:글	도:글 골라 네야제/ 도:파글 골라네라
23118-0-2	-에	도:게/도:레	도:파게/도:게다	도:게	도:게	도:게	도:파게/도:게 마저 따
23119	자갈	자갈	자갈	자갈 서까야 헤	자갈	자갈	자갈
23120	모래	모새/모래고	모레(+신)/모세라고 (+구)	모레	모레	모세	인자 모세 되제
23120-0-1	-를	모새를/모래를	모세를	모레를 안 너먼	모레를	모세를	모세를 파가고 온나
23121	진흙	지늑	지:느근/지:늑가따	진흙	지:늑	질혹땅/지느기라고	진:혹
23121-1	찰흙	차륵	지:늑가따	지느기여		질혹땅이조	*
23201	물	물	무를	물 마신다고	무를	물	물 마셔야제라
23202	거품	버끄미라고	버름	버끔	버끔	버끔	버름이 나제
23203	개운하다	개완하다	개안하다	개우너다고	개완하다	개안하다	개안하다
23204	도랑	도:랑이 올라떼/깨 올창물	돌로/물결창이라	도:랑	도:랑이라/보또랑물	도랑창이라고도	그 네:까세 가서/ 네:까시/네:깁
23204-1	붓도랑	보도랑	도리라	수투꾸며/방주기제/ 수통잉알만	보또랑은	메기친 도랑이라고/ 보또랑	*
23205	둑	둑:	방치를 망는다/뚜기	뚜기고	보를 마거따	둑 싸:따고	뚜기제라
23206	쟁기다	쟁게따	쟁게따고	쟁긴다 하제 무리/ 쟁게따고	쟁거따	물 쟁게따고	안 쟁거바서/쟁거 바:야/함번도 안 쟁 게바서/쟁게따 말도 헤:라우
23207	개울	개울	개창/개골창/개고리 라고	도:랑이고/큰 돌:	꼬:랑이라	네:시라고	깨울창 가릉거슨
23208	내(川)	내:간	네:개시라고도 하 고/네:시고	네:까리 업써	넌:물	네:시나	*
23209	미역 같다	매갈짜	매갈는다	매 깨문다고	매깨문다	매깨문다	매 깨문다 한디
23210	발가숭이	괘북쟁이	괘북쟁이라 하제	괘보고 땡인다고/괘 북쟁잉께	괘북쟁이 친구	괘북쟁이	괘북쟁이/괘북쟁아!
23211	목욕하다	모욕한다	모욕한다	모욕한다고	모욕한다/매깨문다 가	매깨문다(+구)/모 욕한다(+신)	모욕헤야제
23212	수채	수채꾸며	*	수채꾸며/물 나가는 도:랑	수채	시통이 메케따	수채꾸며/꼬:랑
23213	개골창	깨울창/또랑	뜰창이라	도:랑인디	꼬:랑이조	꼬랑/또랑으로 빼제	꼬:랑이지

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
23214	시금창	시금창이랑 거스	시금창이라	시금창	시금창	시금창	시금창
23215	웅덩이	웅덩이	웅덩이는	구덩이보고	웅:덩이	을 과:따고	웅덩이(+신)/동병이 라(+구)
23216	수렁	수구렁	고라시락 하제	수랑이 영는 노는	수구렁	수랑노님니다	수랑/수랑노 번다
23217	늪	*	*	*	*	수랑	수랑/진흙창
23217-0-1	-에	*	*	*	*	수랑에 빠져따	수랑에
23218	배(船)	배	배:	배구마	배를 타고	배 탄다	배가
23219	나루터	뽕머리 가서	선창/나루건네라고 도/노:두라고	*	뽕머리	뽕모리	* (강이 없음)/선창 에다 (바다)
23220	뽕	도시라고	도신데/도뽕	도떼고	뽕선	뽕선 다라따	뽕 시:고 간다/뽕 넙/도짜리
23220-0-1	-에	도시 가서	도시/도뽕게		뽕서네	뽕서네	뽕니베가
23221	뽕대	도때라고	도때	*	뽕선데라 클데요	도때 단:다	도때 신다
23221-0-1	-에						도때에다가
23222	뽕배	도뽕	뽕선	뽕서니제	뽕선뽕	*	뽕선
23223	뽕 줄	도꾸리라고	용두꾸리라	*	뽕선쥬	뽕선꾸리제	도쥬
23224	뽕쥬	배꾸리라고	다쥬	*	답쥬 메:라	*	다쥬
23225	거루		*	*	뽕뽕	뽕마	체:쥬선
23226	상앗대	배쥬때기라고	산:때	*	장때라	노 마까지여	살:때/살:때 지퍼라
23227	개펄	뽕리라고	개갠/쟁번/겔 가:세 서/개뽕닥	뽕/뽕바탕	뽕받	개뽕닥	뽕레 간다
23228	뽕	육찌라고	육찌라	육찌어로	육찌라	육찌에	육찌로 간다 하제라
23228-0-1	-으로	육찌로	육찌로	육찌로 나오제	육찌로	육찌로	육찌로 간다
23229	뽕물	쥬물	뽕물	뽕든다고/무리 뽕 드룬다고 그러고	뽕물	드름무리라고	뽕물
23230	쥬물	뽕물	쥬물	뽕 쓴다고 그러고	쥬물	뽕 쓴다고/쥬물	쥬물/쥬무리고
23231	가라얏다	가라진다	가라진다	가라거따고 그러제	가라진다	가랑지따	가랑지
23232	그물	망:이라고	그물	그물	금물	금물/투망	그물
23233	해녀	해:녀라고	해:녀	해:녀고	해:녀	해:녀라고	*
23301	세뽕	새뽕	세부기라	세보게	세보기라	세보게	세보기제
23302	새뽕뽕	새뽕뽕	새뽕뽕	새뽕뽕	새뽕뽕	새뽕뽕 무꼬	새뽕뽕 뽕는다
23303	아침	아침	아적/아척/아침	아치메는	아침 무근다	아침/아지게/아치게	아치미 되야따고

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
23304	아침밥	아침밥/아직밥	아침밥/아직밥	아침밥	아침밥 뽕는다	아침밥	아침밥
23305	점심	정:심	정:심	나빠비고	정:심	정:심	나:빔/나:빔 뽕는다
23306	저녁	저녁	지역	저녁빠비고/저녁 닥쳐서/지영때	저녁게	저녁때	저녁기 다쳐서
23307	설빔하다	설빔:하다고	설푸데저따	설푸시 너머간다 그랜제	해가 슬푸시 너머간다/슬플해:진다	해가 슬플하다고	*
23308	노을	복새	복새한다	복새든다고/복새한다고	복새가	*	*
23308-0-1	-을	복새를	복새를	복새를	복새를	*	*
23309	불그레하다	빨:그래저	빨구시름하다도	불그스름함서	빨:거초	빨:라다고	불그수름하다
23310	해거름	시강판/해:금판	저녁꼬데 되어따고/해:름	해오름차미라고 흰디	해:남차매/서강애/서경애 만나자/해저물 떼 만나자	해꼬테라고	해어름참
23311	망거미	*	망금 와따	망꼬미 저따꼬도 허고	망:꿈/망그미 든다	망금든다	망거미 저만 말도쓰제
23312	봄	봄	보미게찌요	봄차리제	보미조	보미 오지요	봄
23313	여름	여름	여름	여름철	여름	여름이고	인자 여름
23314	더위	더위가	더우 머거따	더우가 오레 간다	더우가 오레 간다	더우가 심:하다	더우가
23315	추위	추:가	추:를 잘 탄다	추:가 정:허게 오레 간다	추이가(+신)/추우(+구)	추:가 슬차니 오레 간다	추:가 오레 간다
23316	가을	가실/가을	가시리/가을	가시리라고 그러고/가을차리라	가을	가으리요/가시리라 고도/가을 아님니까	가시리 다칭께
23316-0-1	-에	가시레/가으레	가시레	가시레	가으레	올까시레	가으레 여운다/가시레 여운다
23317	겨울	겨을/시아니라고	시아/겨으리지요	시아니라 허고/겨으리라고도 허고	겨을	시아/겨을	시아니라고도 하제/저우리다
23317-0-1	-에	올씨야네	시아네	올 시야네/올 겨으레도	겨우레	올 시야네 여운다	저시레
23318	얼음	어:르미라고	어르미	어:름	어:름	어름	어리미 어려따
23319	오늘	오늘	오늘	오늘	오늘	오늘	오느리 메치리다
23320	내일	내일	넬:	넬일	넬:일	넬:	넬:이리 또 다치제
23321	모레	모:레	모레	모:레	모:레	모:레	모:레
23322	글피	고패	고페	그페	고페	고페	고페
23323	그글피	그:고패	그고페	그그페	그:고페	그:고페	그고페락 하거써
23324	어제	어저께	어저께	어저께	어제/어저께	어저께	어저께가

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
23325	그저께	그저께	그저께	그저께	그저께	그저께	그저께
23326	그그저께	그:그저께	그그저께	그그저께라우	그:그저께	그:그저께	그:그저께
23327	훗날	후:제	남:중에/후:제	후:차에 만나자고	훗:나레	후:제	야 후:제에 또 만나자
23328	하룻날	초하래	초하루	초하루/초하레나리 라고 그러제/초하레	초하레	초하레	하렌날
23329	이튿날	초이틀	초이틀	초이틀	초이틀	초이틀	이튿날
23330	사흘날	초사흘	초산날	초사흘	초사흘	초사흘	산:날
23331	나흘날	초나흘	초나은날	초나을	초나흘	초나을	나흘날/단:날
23332	닷셋날	초다새	초다썬날	초답새	초다새	초다새	다썬날
23333	엿셋날	초여새	초여썬날	초여새	초여새	초여새	여썬날
23334	이렛날	초이레	초이렌날	초이레	초이레	초이레	이렌날
23335	어드렛날	초어드레	초어드렌날	초어드레	초어드레	초어드레	어드렌날
23336	아흐렛날	초아흐레	초아:렌날	초아으레	초아으레	초아흐레	아흐렌날
23337	엿흘날	초여를	여를랄	초여렐	초여를랄	초여를	여를랄
23338	하루	하래	하루	하레	하레	하로	하레
23339	이틀	이틀	이틀	이틀	이틀	이틀	이틀
23340	사흘	사흘	사얼	사흘	사흘	사흘	사흘
23341	나흘	나을	나알/나을	나을	나을	나을	나을
23342	닷새	다새	다새	답새	답새	다새	다새
23343	엿새	야새	여새	여새	연새	여새	여새
23344	이레	이레	이레	이레	이레	이레	이레
23345	어드레	어드레	어드레	어드레	어드레	어드레	어드레
23346	아흐레	아흐레	아:레	아으레	아으레	아흐레	아흐레
23347	엿을	여를	여를	여렐	여를	여를	여를
23348	한나절	한나자른	한나절	한나절네	한나절	한나절	한나절
23348-1	반나절	반:나절	한실참/반:나절	반:나절	반:나절	반:나절	반:나자른
23349	그믐	그믐	금:날	금:날	그믐	금:나리 다리 안 또 지요	그믐날/금:날
23349-1	그믐께	그믐께	그믐께	금:정께/그믐정께 만나자	그믐께	금:정께	그믐께 만나자

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
23350	지금	지금	지금/시방	지금/시방	지금	지금	지금
23351	아직	당아	당에	아직	아직	당아/아직	아직 덜 메썰라우/ 당아 안 무거썰라우
23352	이제	인자	인자	인자	인자	인자	인자 가퍼라/인자 면: 홀라냐 그라은
23353	이미	보:/불썰	이:물 떼가 느저따/ 이:무 떼가 느저따	이:무	이:미	이미	이:무
23354	요즈음	요새	요세	요세	요조메	요세	요세
23355	금방	금방	금방	방금	방금	금방	인자금방
23401	벤	베테다	베시	베테가서 양거서/벤 날때/헤베세 알려 야/베테가 양거	베테다가	벤 빠친디다가	벤
23401-0-1	-이	베시	베시	베시 잘 든다	베시	베시	베시 잘 나야 된다
23401-0-2	-을	베슬	베슬	베슬 제고 양거따	베슬	베슬	베슬 찢다고
23402	따스하다	따슬따	따슬따/따따다다	따슬따	따따허다/따슬따	따슬따	따슬따
23403	아지랑이	아지랭이라고(+신)/ 삼새미가(+구)	아루랑이	징 날:쑤도 이째라	지:미	징:	징: 난다
23404	응달	응달(+소)/응광(+ 다)	응지라고	응지/그늘저따/그늘 저따/그느리라고	응달	응강진다	응지가 데제
23405	양달	양지쪼기라고	양지까시라	양지쪼	양달	양:지 비준다	양지가
23406	비(雨)	비온다고	비가	비온다고	비가 와따	비가	비가 오제
23407	가랑비	가랑비라고	가랑비	가랑비라고	가랑비	가랑비가	가랑비가
23408	이슬비	이슬비오네	이슬비	이슬비라고/이슬비 라고도	이슬비	이슬비	이슬비
23409	안개	앙:개	앙:개	으네 저따고제(+ 구)/왕:개(+신)	앙:개	앙:개	으네가 저따.
23410	눈개	세우라고	*	털비말로	부슬비	앙:개비여	앙:개비
23411	무지개	무지개	무지개	무지개	무지개	무지개	무지개
23412	소나기	쑤내기	쑤네기라	쑤낙빠	작떨비/쑤네기라 그 러조	쑤나기/쑤낙빠	쑤네기 오른
23413	갑자기	갑째기	느다덤썰/갑짜기	갑짜기	갑짜기/갑짜키	그몹썰	느다덤썰 온다
23414	홍수	대:수가 저따/큼무 리 저따	큼물저따/홍수가 따고/물저따고	홍수나따고/뚝나가 따고/물저따고	큰물전네	물저따고	큰물 저따고
23415	빙개	번개라게제	뺑개/빙게치제	뺑게치고 그레	뺑개	뺑개	뺑개 친다
23416	천둥	천둥이/뇌성이	천둥	천둥이고	뇌송헌다	뇌성	노성한다

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
23417	버락	베락	베락	베락	베락 때린다	베락	베랑 마지따
23418	무섭다	무섭따고	무섭찌요	무섭째	으씩허조/무섭따	무습째/아이구 무수 와르	무삽째
23419	함박논	함방누니	사부랑논(숨저럼 내 리는 논. 함박논보 다 작음)/함방논	함방누니 펄펄	함방논	나: 부논	함방논
23420	싸랑논	싸랑논	싸레기논	싸레기누니라고 허 고	싸레기논	싸레기	싸레기누논
23421	발자국	발때주기라고	발테주기 생기조	발테둑 나제	발짜국	발트지비/발테죽	발테주기 거가 생기 제라
23422	진논깨비	진태	진누니라	진녕깨비	진논 (+구)/진농깨 비 (+신)	진누니 온다/논비	진농깨비
23423	우박	느래 그래써요	우바기여	우: 박	우박	우박	우: 바근 막
23424	고드름	고두름	고드름	거드름/고드르미라 고	고두름	고두름	고두랑
23425	헛무리	헛머리라고	헛머리 언저따	헛모리헤따고/헛모 를 깨시오	헛머리 돌런네	헛머리	헛머리한다
23426	달무리	달머리가	달머리	달모리고	달머리	달머리	달머리 헤라
23427	동글다	동그람따/동글다	도리도리하조	동글 안 하요/동그 러제/동그르르허니	동글동글허니	동글헤요	동글헤가고
23428	은하수	은나수는	은나수락 헤	*	*	벼: 리 다머 부서따	*
23429	금성	새: 별	새: 비리라 항가	새: 버리라고	세별	초저녁별/세복별	세복베리 이써라/세 복별 뜬다
23430	기울	가우미 드런네	가우미 드러따	가움 드러따고	가우미 드러따	가움 드러따/가물다 고	가우미 드러따고
23431	마르다	잘 모린다/잘 마린 다/잘: 마른다고	모르조	모리제	몰른다	잘 모른다 헤야조	잘 몰른다/잘 말르 고
23431-0-1	-어서	모링개	몰라서	잘 몰라서	잘 몰라서	몰래서	잘 몰릉개 줄다
23432	위	우: 게요	우게/우게가 넘따	상 우게가 이따고/ 우게 또 올라가서/ 우에서	지붕 우게 올라간 다/다리 우: 그로	우게 아니요?	여그 우게고
23433	아래	미테를 보고/아래	미테라고도/아래/미 테가 넘따	미테서/상 미테가 이따고	다리 미테	아: 레라고	아레
23434	왼쪽	왼: 쪽/외약쪽	왼: 쪽	외약쪽	왼: 짜그로/왼: 손핀 짜/왼: 짜	외약쪽	외약쪽
23435	아래쪽	오른쪼근	오른쪽	오른쪽	오른짜그로/오른짜/ 오른손피짜	오른쪽	오린쪼기제
23436	결	내 지트로	지트로	여페로/네 지테로 온나/지테라고도	지테가 비여 이따/ 여푸로/지트로	여페가 이따	네 지트로 온나

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
23436-0-1	-에	할무니저테	저테 안지라	저테	저테 안자따/뽕짝 저테로 온나	저테로	네 저테 양거라
23437	최오리바람	소소리바람	쑥소리바람	소소리바람	쑥소리바람	소소리바람	소서리 바람
23438	북풍	새빠라미라고	하누바람	하네바람/한:네바람	하누바라미네/북풍	북풍이지요	하누바라미라우
23439	남풍	마파래미라고	마파람	마파람 이꼬	마빠라미란 소리만/ 남풍	남풍이 분:다고	마파람
23440	동풍	동풍이라고	세빠람	세빠람	동풍	마파람 분:다고/동 풍이라고	세빠람
23441	서풍	서풍이라고	눈빠람	눈빠람/하네바람 이 꼬/능마	서풍	하누바람	눈빠람



제 2 편 음운

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
31001	테(輪)	테					
31001-0-1	-이/가	테가	테가	텐디	테라	테/테가 이뿌다	테
31001-0-2	-보다	테보덤	테보다				
31002	태(胎)	테					
31002-0-1	-이/가	태가	테가	테가 나와따	테지요	테	테
31002-0-2	-보다	태보덤	테보다				
31003	떼(群)	떼를					
31003-0-1	-이/가	새떼가	떼로	세:떼	떼:가 온다	새 떼가	세: 떼
31003-0-2	-보다	떼보덤					
31004	때(時)	때:					
31004-0-1	-이/가	때가제워서	때가	밥 먹는 때	때가 되얀네	때가	밥 먹는 때가 데야 따
31004-0-2	-보다	때보덤					
31005	틀(機)	가마니틀					
31005-0-1	-이/가	트리	트리라	틀	트리라	틀	틀
31005-0-2	-보다	틀보덤					
31006	털(毛)	털					
31006-0-1	-이/가	타리	타리 난다	타러기고	털	털	털
31006-0-2	-보다	털보덤					
31007	글(女)	그를					
31007-0-1	-이/가	그리	그를	글 엉는다고	그를 베와라	글	글
31007-0-2	-보다	글보덤					
31008	걸(躑)	걸:					
31008-0-1	-이/가	거리	걸	거리고	걸:	걸:	걸
31008-0-2	-보다	걸:보덤					
31009	기(旗)	기					
31009-0-1	-이/가	기가	기라고	기/기라게	기를 세와라	기:	기
31009-0-2	-보다	기보덤					

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
31010	귀(耳)	귀:					
31010-0-1	-이/가	귀가	귀(+이중모음)/귀고	귀떼기락 허고/또박 귀라고	귀:	귀:	귀
31010-0-2	-보다	귀보통					
31011	시(生時)	시					
31011-0-1	-이/가	시가	시:	시라고	시:	시:	시를
31011-0-2	-보다	시보덤					
31012	쉬(蠅卵)	쉬					
31012-0-1	-이/가	쉬가	세:	쉬	쉬:	쉬:	시 시러따고
31012-0-2	-보다	쉬보덤					
31013	쇠(鐵)	쇠:					
31013-0-1	-이/가	쇠가	쉐	쇠로	쇠	세:	세
31013-0-2	-보다	쇠보덤					
31014	외:국(外國)	외:국					
31014-0-1	-이/가	외:구기	외:구기로/외:국	애:국	외:국	애:국	외:구게서
31014-0-2	-보다	외국보덤					
31015	왜국(倭國)	왜국					
31015-0-1	-이/가	왜구기	왜노미라	애:놈덜	외:놈	애:놈들	외간장/애:놈더리
31015-0-2	-보다	왜국보덤					
31016	쉬:다(休)	쉬:다고	쉬:다	쉬:다고는	쉬:다	쉬:는 날/쉬:다/쉬: 다	쉬:다 그레
31016-0-1	-이/가						
31016-0-2	-보다						
31017	췌:다(췌을~)	췌:다	췌여췌/췌:닥 하지 라	췌 세:췌/세:켄냐고	췌:다	췌:다	췌 췌:다
31017-0-1	-이/가						
31017-0-2	-보다						
31018	베(布)	배	베:	베	베	베	베라고
31018-0-1	-이/가						
31018-0-2	-보다						

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
31019	배(船)	배	배	배여	배	배	배
31019-0-1	-이/가						
31019-0-2	-보다						
31020	배(腹)	배	배라고/배:지/배야 지	배고	배	배가 아파다	배제라우
31020-0-1	-이/가						
31020-0-2	-보다						
31021	(떡)메	메	메	메고이	메	메	메고이로 진다
31021-0-1	-이/가						
31021-0-2	-보다						
31022	매(鞭)	매	매로	매 만는다고	매	매	매를
31022-0-1	-이/가						
31022-0-2	-보다						
31023	매:다(擻)	매:	멘:다/들쳐민:다	드러매고 간다고	매:고	매고	여그다 열:미고 온 다고
31023-0-1	-이/가						
31023-0-2	-보다						
31024	매:다(繫)	매:라	멘:다고	소 매:놔따고	멘:다	멘:다	매:라 그러제
31024-0-1	-이/가						
31024-0-2	-보다						
31025	떼:다(分離)	떼:다	떼:다	떼:다	떼:다	떼:다	떼여 느:다 그레
31025-0-1	-이/가						
31025-0-2	-보다						
31026	떼:다(牧)	떼:다	떼:다	블떼:다고 그러제	떼:다	떼:다	블 떼라우
31026-0-1	-이/가						
31026-0-2	-보다						
31027	베:다(切斷)	베:따	베여따/빈:다	베여따고 그러고	빈:다	빈:다	비:제라우
31027-0-1	-이/가						
31027-0-2	-보다						
31028	배:다(孕胎)	배:따	애기 배:따	배:따고	배:따	배:따	애:기 배:따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
31028-0-1	-이/가						
31028-0-2	-보다						
31029	세:다(算)	센:다	신:다	수를 신:다 소리제	신:다	센:다	시:라고/신:다 하제
31029-0-1	-이/가						
31029-0-2	-보다						
31030	새:다(漏泄)	센:다	센:다	센다고 그러제	센:다	센:다	세:제라우
31030-0-1	-이/가						
31030-0-2	-보다						
31031	뒤(後)	뒤:뒤:	뒤에/뒤:시라고도	뒤에	뒤에	뒤:/뒤:싱께	디:예
31031-0-1	-이/가						
31031-0-2	-보다						
31032	되(升)	되:가	뒤	데	되로	데	데
31032-0-1	-이/가						
31032-0-2	-보다						
31033	게:(蟹)	게:	기:	기:	게:	기:	기:
31033-0-1	-이/가						
31033-0-2	-보다						
31034	개:(犬)	개:	게:	게	게:	게:	게:
31034-0-1	-이/가						
31034-0-2	-보다						
31035	여럿(多)	여러시	여러시 여러이	여러시 간다고도	여러시	여러니/여러시	여러이~ 와따~
31035-0-1	-이/가	여러시					
31035-0-2	-보다	여러뿐덤					
31035-0-3	-을/를	여러슬					
31036	물결(波)	물결	노:리 친다	물꺼리 막	물싸리	물결	물싸리 시:다
31036-0-1	-이/가	물꺼리					
31036-0-2	-보다	물결보덤					
31036-0-3	-을/를	물꺼를					

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
31037	예:의(禮儀)	예:를	예이가	예이가 바르다고	예이를	예이가	예이가 바르다
31037-0-1	-이/가	예:가					
31037-0-2	-보다	예:보덤					
31037-0-3	-을/를	예:를					
31038	계:획(計劃)	계옥	괴헤글	게요글 세와야제	괴히글/괴히갈	계옥/게오기라고도	계옥도
31038-0-1	-이/가	게오기					
31038-0-2	-보다	계옥뽀덤					
31038-0-3	-을/를	게오글					
31039	귀칙(規則)	귀치기라고	귀치글	기쭈찌그로	귀칙	귀칙	귀칙
31039-0-1	-이/가	귀치기					
31039-0-2	-보다	귀칙뽀덤					
31039-0-3	-을/를	귀치글					
31040	휴일(休日)	쉬일	휴이리라고	휴이리라고는	공이리라		수일
31040-0-1	-이/가	쉬이리					
31040-0-2	-보다	쉬일보덤					
31040-0-3	-을/를	쉬이를					
31041	교통(交通)	교통	교통이	교통	교통이	교통이	교통이 북잡
31041-0-1	-이/가	교통이					
31041-0-2	-보다	교통보덤					
31041-0-3	-을/를	교통을					
31042	효:자(孝子)	효:자라고	효:자 자식	효:자	효:자	효:자	효:자 아들
31042-0-1	-이/가	효:자가					
31042-0-2	-보다	효:자보덤					
31042-0-3	-을/를	효:자를					
31043	웬일(何事)	웬이니리냐	웬닐로	웬이니리냐	웬:이니리냐	으짤 니리냐	먼:닐로 원냐?/엔 니리냐?
31043-0-1	-이/가	*					
31043-0-2	-보다	*					
31043-0-3	-을/를	웬닐로					

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
31044	궤:(꺾)(櫃)	궤:꺾	궤:꺾글/궤:꺾	궤:꺾또/궤:꺾근/궤:꺾짜기라고	궤:꺾	궤:꺾	궤:꺾
31044-0-1	-이/가	궤:꺾기					
31044-0-2	-보다	궤:꺾보덤					
31044-0-3	-을/를	궤:꺾글					
31045	왜란(倭亂)	왜난	왜난	에간장	외:난	외란 떼	에무수/에무시마한 거스
31045-0-1	-이/가	왜나니					
31045-0-2	-보다	왜난보덤					
31045-0-3	-을/를	왜나를					
31046	왜대(雞架)	왜때	왜때락 해서	왜때고/왜때라고/왜 때	왜때	왜때뽀	왜때라고 그레/왜때 뽀
31046-0-1	-이/가	왜때가					
31046-0-2	-보다	왜때보덤					
31046-0-3	-을/를	왜때를					
31047	원망(怨望)	원:망은	원:망하지	원:망원다고	원:망한다	원망한다고/원:망한 다고	원:망을 한다고
31047-0-1	-이/가	원:망이					
31047-0-2	-보다	원:망보덤					
31047-0-3	-을/를	원:망을					
31048	권:투(拳鬪)	권:투	권토	권:토	권:투	권또	권투
31048-0-1	-이/가	권:투가					
31048-0-2	-보다	권:투보덤					
31048-0-3	-을/를	권:투를					
31049	의논(議論)	의논한다고	의:논한다는 거스	의:논원다고	의논한다	의:논한다	타업 한다/타:비라
31049-0-1	-이/가	의느니					
31049-0-2	-보다	의논보덤					
31049-0-3	-을/를	의느를					
31050	무늬(紋)	무누라	무누라	궤무누가	무니	무누	무누가 이세서라
31050-0-1	-이/가	무누가					
31050-0-2	-보다	무누보덤					

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
31050-0-3	-을/를	무누를					
31051	왕(王)	왕:	왕:	왕:	왕:	왕:	왕:
31051-0-1	-이/가	왕:이					
31051-0-2	-보다	왕:보롬					
31051-0-3	-을/를	왕:을					
31052	과자(菓子)	과자	구녕치기/과자	과자	과자	과자	과자 사무거라
31052-0-1	-이/가	과자가					
31052-0-2	-보다	과자보롬					
31052-0-3	-을/를	과자를					
31053	일(一)	이리라고	일	일	일	일	일
31053-0-1	-이/가	이리					
31053-0-2	-보다	일보롬					
31054	일:(事)	이:리라고	일:	이:리 만타	일:	일:	이:를 한다
31054-0-1	-이/가	이:리					
31054-0-2	-보다	일:보롬					
31055	매(鞭)	매	매를	매 때린다고	매 때린다	매	매를 편다
31055-0-1	-이/가	매가					
31055-0-2	-보다	매보롬					
31056	매:(鷺)	매:	매:	매라고	매:	매:	매:
31056-0-1	-이/가	매:가					
31056-0-2	-보다	매보롬					
31057	밤(夜)	밤	바미	밤	밤	밤	밤
31057-0-1	-이/가	바미					
31057-0-2	-보다	밤:보롬					
31058	밤:(栗)	밤:	밤:	밤:	밤:	밤:	밤:
31058-0-1	-이/가	바:미					
31058-0-2	-보다	밤:보롬					
31059	눈(眼)	눈	눈	눈	눈	눈	눈

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
31059-0-1	-이/가	누니					
31059-0-2	-보다	눈보듬					
31060	눈:(눈)	눈:	눈:	눈:	눈:	눈 세러라/눈 온다/ 눈: 온다 그라제	눈:
31060-0-1	-이/가	누:니					
31060-0-2	-보다	눈:보듬					
31061	말(馬)	말	말	말 타고온다	말	말	말
31061-0-1	-이/가	마리					
31061-0-2	-보다	말보듬					
31062	말(斗)	말	말	말	말	말	말
31062-0-1	-이/가	마리					
31062-0-2	-보다	말보듬					
31063	말:(말)	말:	마:를	마:를	마:를	말/말:	말:
31063-0-1	-이/가	마:리					
31063-0-2	-보다	말:보듬					
31064	손(桴)	손니미라고	손님	손니미라고	손님	손님	손님
31064-0-1	-이/가	손니미					
31064-0-2	-보다	손님보듬					
31065	손(手)	손	손	손이라고	손	손	손
31065-0-1	-이/가	소니					
31065-0-2	-보다	손보듬					
31066	손:(孫)	소:니	소:니	소:니 귀하다고	소:니	손:	손:
31066-0-1	-이/가	소:니					
31066-0-2	-보다	손:보듬					
31067	배(梨)	배	배/배를	배	배	배	배
31067-0-1	-이/가	배가					
31067-0-2	-보다	배보듬					
31068	배:(倍)	배:가	배:	배:가	배:가	배:	배:를 더 바더
31068-0-1	-이/가	배:가					



Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
31068-0-2	-보다	배:보듬					
31069	벌(罰)	벌	벌	정부를 바드라고/벌 받는다 한다	벌을 바다야제	벌	벌을 바다야
31069-0-1	-이/가	버리					
31069-0-2	-보다	벌:보듬					
31070	벌:(蜂)	벌:	벌:	벌:	벌:	벌:	벌:
31070-0-1	-이/가	버:리					
31070-0-2	-보다	벌:보듬					
31071	솔(松)	소리	솔	소리 우거져따고	솔	솔	솔
31071-0-1	-이/가	소리					
31071-0-2	-보다	솔보듬					
31072	솔:(刷)	솔:	솔:로	소리락 헤	솔:	솔:	솔:
31072-0-1	-이/가	소리					
31072-0-2	-보다	솔:보듬					
31073	줄(鉉)	주리라고	줄	줄을 톡기는 디는	줄	줄	줄
31073-0-1	-이/가	주리					
31073-0-2	-보다	줄보듬					
31074	줄:(연장)	줄:	줄:	줄:	줄:	줄:	줄:
31074-0-1	-이/가	주:리					
31074-0-2	-보다	줄:보듬					
31075	돌:(石)	돌:	도:팍	도:기라고도/돌:	돌:	돌:	도:팍
31075-0-1	-이/가	도:리					
31075-0-2	-보다	돌:보듬					
31076	담(牆)	담	담	담파학	다름 싸노먼	담/담	담 싸제라
31076-0-1	-이/가	다미					
31076-0-2	-보다	담보듬					
31077	담:(膽)	다:미	담:	담:절린다	담:	담:	다:미 절린다
31077-0-1	-이/가	다:미					
31077-0-2	-보다	담:보듬					

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
31078	들:(野)	들:	들:럭	드:리 널룰따고	드:레 간네	드:레	드:레 간다
31078-0-1	-이/가	드:리					
31078-0-2	-보다	들:보롬					
31079	달:-(縣)	단다					
31079-0-1	-고	달고 이따	달고	다라라/단다고	달:고 이따	달:드라	메주 달:고 이따/ 달:고 이따 하제
31079-0-2	-더라	달드라					
31080	달:-(甘)	달다					
31080-0-1	-고	달드라	다다/달다	달제	달드라	달드라	달제 그거시/달드라
31080-0-2	-더라						
31081	달:-(熱)						
31081-0-1	-고	다라따	달고 이따/다라따	불 다라따고/단:네 라고/달:면	달:드라	다라또라/달드라	달:고 이또라
31081-0-2	-더라	달드라					
31082	갈:-(換)	간:다					
31082-0-1	-고	갈:드라	가라따/갈고 이따	가라꺼야제/간:다 고/갈:드라	갈:드라	갈:드라	갈:고 이따
31082-0-2	-더라						
31083	갈:-(磨)	갈:드라					
31083-0-1	-고	갈:드라	가라따/갈:고 이따	갈:고 이따/간:다고	갈:드라	갈:드라	갈:고 이째
31083-0-2	-더라						
31084	갈:-(耕)	갈:드라					
31084-0-1	-고	갈:드라	가라따/갈:고 이따	갈:고 이따	갈:드라	갈:드라	갈:고 이따
31084-0-2	-더라						
31085	겉:-(收)	게둔다					
31085-0-1	-고	게두드라	거더따/거꼬 이따	거꼬	겉또라	겉또라	거꼬 이따
31085-0-2	-더라						
31086	겉:-(步)	겉:트라					
31086-0-1	-고	겉:트라	겉:꼬 이따	겉:겉른다고/겉:겉 또라	겉:드라	겉:드라	겉:고 이따
31086-0-2	-더라						

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
31087	적-(積)	적뜨라					
31087-0-1	-고	적뜨라	적꼬이따	적뜨라	적뜨라	적뜨라	저꼬 이따
31087-0-2	-더라						
31088	적:-(小)	적:뜨라					
31088-0-1	-고	적:뜨라	적:따	적:뜨라고	적:뜨라	적:뜨라	적:뜨라
31088-0-2	-더라						
32001	막-(防)[ㄱ]	마가따					
32001-0-1	-지	막찌	막찌	막찌 마라	막찌 마라	막찌	막찌 마:라
32001-0-2	-고	막꼬 이따	막꼬	막꼬 이따	막꼬 이따	막꼬	무를 막꼬 이따
32001-0-3	-더라	막뜨라	막뜨라	막뜨라	막뜨라	막뜨라	잘 막뜨라
32001-0-4	-으니까	마그니까	마금께	마금께	마금께	마금께	마금께
32001-0-5	-아/어(-았/었 다)	마가따	마거따	마거써	마거따	마거따	다 마거따
32002	흐르-(流)[-]	흐린다					
32002-0-1	-지	흐리지	흐리지	흐르지 마라	흐르지 마라	흐리지	흐르지 맡게 헤:라
32002-0-2	-고	흐리고 이따라	흐르고	흐리고 인네	흐르고 이따	흐르고/흐르고	흐르고 이따
32002-0-3	-더라	흐리드라	흐르드라	흐리드라	흐르드라	흐르드라	마:니 흐르드라
32002-0-4	-으니까	흐리니까	흐릉께	흐릉께	흐릉께	흐릉께	흐릉께 조:타
32002-0-5	-아/어(-았/었 다)	흐러따	흐러따	흐러따고	흐러따	흐러따	흐러따
32003	오-(來)[ㅈ]	온다					
32003-0-1	-지	오지 마라	오지	오지 마라	오지	오지	오지 마라
32003-0-2	-고	오고 이따	오고	오고 이따	오고	오고	비가 오고 이따
32003-0-3	-더라	오드라	오더라	마:니 오드라	오드라	오드라	마:니 오드라
32003-0-4	-으니까	오니까	웅께	비가 웅께	웅께	웅께	마니 웅께 조:타
32003-0-5	-아/어(-았/었 다)	와따	와따	비가 와따	와따	와따	비가 마:니 와따
32004	들-(來)[ㄷ변]	든는다					
32004-0-1	-지	드찌 마라	드찌	드찌 마라라	드찌	드찌	즈그 아부지 말만 드찌

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32004-0-2	-고	드꼬 이따	드꼬	드꼬 이따	드꼬	드꼬	네 마른 안 드꼬
32004-0-3	-더라	드뜨라	드뜨라	드뜨라	드뜨라	드뜨라	안 드뜨라
32004-0-4	-으니까	드르니까	드렁께	드릉게	드릉게	드릉게	드릉게
32004-0-5	-아/어(-았/었 다)	드러따	드러따	드러따	드러따	드러따	드러따
32005	많:-(-多)[ㄴᄆ]	만:타					
32005-0-1	-지	만:치	마:나지/만:치	만:체	만:치마는	만:체	돈도 만:체/돈도 만:하제
32005-0-2	-고	망:코	망:코/마:나고	망:코	망:코	망:코	자식또 만:하고
32005-0-3	-더라	만:트라	만:타라/마나드라	만:트라	만:트라	만:트라	돈도 만:하드라
32005-0-4	-으니까	마:느니까	마:낭게	마:능게	만:황게	만:황게	도:니 마:낭게
32005-0-5	-아/어(-았/었 다)	마:나따	마:네따	마:네째 엔:나레는	만:헤따	만:헤따	도니 만:헤따
32006	말:-(-任)[ㄹ]	마뜩다					
32006-0-1	-지	마뜨지 마라	마뜨지/마찌	마뜨지 말라고	마뜨지	마뜨지	마뜨지 마라
32006-0-2	-고	마꼬/마뜨고 나서	마뜨고	마꼬 이따고	마뜨고	마뜨고	또 마뜨고 또 마뜨 고 헤야제
32006-0-3	-더라	마뜨라/마뜨드라	마뜨드라	마뜨라	마뜨드라	마뜨드라	마뜨드라
32006-0-4	-으니까	마뜨니까	마릉게	마릉게	마릉게	마릉게	이:를 마릉게 잘 한 다
32006-0-5	-아/어(-았/었 다)	마따따	마타따	마타따	마타따	마타따	마타따
32007	알:-(-知)[ㄹ]	안:다					
32007-0-1	-지	알:지	알:지	잘 알:제	알:제마는	알:제	알:지 마라
32007-0-2	-고	알:고	알:고	잘 알:고 이따	알:고	알:고	알:고 이따
32007-0-3	-더라	알:드라	알:더라	알:드라	알:드라	알:드라	잘 알:드라
32007-0-4	-으니까	아:니까	양:께	마니 양:게	양:께	양:께	잘 양:께
32007-0-5	-아/어(-았/었 다)	아라따	아러따	잘 아라따	아라따	아라따	아라따
32008	감:-(-閉 眼)[ㅁ]	까문다					
32008-0-1	-지	감:찌	감:찌	감찌 말라고	감:찌	능 감찌	감:찌 마라
32008-0-2	-고	감:꼬	감:꼬	감:꼬	감:꼬	능 감꼬	감:꼬 이따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32008-0-3	-더라	강:또라	강:떠라	강:또라	강:또라	강:또라	강:또라
32008-0-4	-으니까	까무니까	가음께	가음께	가음께	가음께	가음께 안 뵤이제
32008-0-5	-아/어(-았/었 다)	까마따	가머따	가머따	가머따	가머따	떠따 가머따 하네
32009	벗-(脫)[ㅅ]	벗는다					
32009-0-1	-지	버찌	버찌	버찌 마라	벗:찌	벗:찌	버찌 마라
32009-0-2	-고	버꼬 이따	버꼬	버꼬 인네	버:꼬	보꼬	버꼬 이따
32009-0-3	-더라	버뜨라	버뜨라	버뜨라	벗:또라	버스드라	버뜨라
32009-0-4	-으니까	버시니까	버승께	버승께	버승께	버승께	버싱께 시연허다
32009-0-5	-아/어(-았/었 다)	버서따	버서따	버서따	버서따	버서따	버서따 이버따 저 사라는 한다
32010	올-(可)[ㄹ]	올타					
32010-0-1	-지	올치	올치	올체도 하제마는	올체마는	올체	니 말도 올타
32010-0-2	-고	올코	올코	올코	올코	올코	네 말도 올코
32010-0-3	-더라	올트라	올터라	마:리 올트라	올트라	올트라	올트라
32010-0-4	-으니까	오르니까	오름께	오름께	오름께	오름께	야 오름께
32010-0-5	-아/어(-았/었 다)	오라따	올라써	올라서	오라따	오라따	올름 거 가터도
32011	입-(着衣)[ㅂ]	이븐다					
32011-0-1	-지	입찌	입찌	입찌 마라	입찌	입찌	입찌 마:라
32011-0-2	-고	입꼬	입꼬	입꼬 이따	입꼬	입꼬	입꼬 이따
32011-0-3	-더라	입뜨라	입떠라	입뜨라	입뜨라	입뜨라	입뜨라
32011-0-4	-으니까	이븐니까	이봉께	이봉께	이봉께	이봉께	이봉께
32011-0-5	-아/어(-았/었 다)	이버따	이버따	이버따	이버따	이버따	이버따
32012	바꾸-(換)[ㅊ]	바꾼다					
32012-0-1	-지	바꾸지	바꾸지	바꾸지 마라	바꾸지	바꾸지	바꾸지 마라
32012-0-2	-고	바꾸고	바꾸고	바꾸고 이따	바꾸고	바꾸고	바꾸고
32012-0-3	-더라	바꾸드라	바꾸더라	바꾸드라	바꾸드라	바꾸드라	바꾸드라
32012-0-4	-으니까	바꾸니까	바공께	바공께	바공께	바공께	세로 바공께 더 조: 트라

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32012-0-5	-아/어(-았/었 다)	바깥따니	바깥따	바깥따	바깥따	바깥따	다시 바깥따
32013	덜-(覆)[포]	덜는다					
32013-0-1	-지	더푸지 마라/덜째	더푸지	덜째 마라	더푸지	덜째	이불 더푸지 마라
32013-0-2	-고	덜꼬/더푸고 이따	더푸고	덜꼬 인네	덜꼬	덜꼬	숨니를 나는 덜꼬 이따
32013-0-3	-더라	덜뜨라/더푸드라	더푸더라	덜뜨라	덜뜨라	덜뜨라	더푸드라
32013-0-4	-으니까	더푸니까	더풍게	더풍게	더풍게	더풍게	더풍게 존:네
32013-0-5	-아/어(-았/었 다)	더퍼따	더퍼따	더퍼따	더퍼따	더퍼따	더퍼따
32014	물:-(-問)[=번]	문:는다					
32014-0-1	-지	무:찌 마라/물치 마 라	물:찌	물:찌 마라	물:찌	무찌	물:찌 마라
32014-0-2	-고	무꼬 이따/무:꼬	물:꼬	물:꼬 이따	물:꼬	무:꼬	시방 물:꼬 이따
32014-0-3	-더라	무뜨라	물:떠라	물:뜨라	물:뜨라	물:뜨라	물:뜨라
32014-0-4	-으니까	무르니까	무릉게	지를 무릉게	무릉게	무릉게	무릉게
32014-0-5	-아/어(-았/었 다)	무러따	무러따	무러따	무러따	무러따	마:이 무러따
32015	눅:-(-癢)[=번]						
32015-0-1	-지	나:찌	나:찌	나:찌 말라고	나:찌마는	나:찌	나:찌 마라
32015-0-2	-고	나:꼬	나:꼬	나:꼬 이따	나:꼬	나:꼬/나스고	병:도 나:꼬
32015-0-3	-더라	나뜨라	나:떠라	금방 나:뜨라	나:뜨라	나:뜨라	강기가 나:뜨라
32015-0-4	-으니까	나승개	나승개	나승개	나승개	나승개	벙이 나승개
32015-0-5	-아/어(-았/었 다)	나사따	나서따	나서따고제	나서따	나서따	나서따
32016	말:-(-閉)[=]						
32016-0-1	-지	다찌마라	달찌	다찌 마라	다치지	다치지	다찌 마라
32016-0-2	-고	다꼬	다꼬	다꼬 인네	다치고	다치고	다꼬 이따
32016-0-3	-더라	다뜨라	달떠라	다뜨라	다치드라	다치드라	다뜨라
32016-0-4	-으니까	다드니까	다등개	다칭개	다칭개	다등개	다등개 안 다런다
32016-0-5	-아/어(-았/었 다)	다다따	다더따	다쳐따	다쳐따	다쳐따	다더따가

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32017	쫓-(追)[ㄱ]	쫓친다					
32017-0-1	-지	쫓찌	쫓추지/쫓찌	쫓찌 말라	쫓치지	쫓치지	쫓치제라우
32017-0-2	-고	쫓꼬	쫓꼬	쫓꼬 이따	쫓치고	쫓치고	쫓치고 이따
32017-0-3	-더라	쫓뜨라	쫓뜨라	게:를 쫓뜨라	쫓치드라	쫓치드라	쫓치드라
32017-0-4	-으니까	쫓치닝개	쫓측개	쫓측개	쫓측개	쫓측개	게:가 쫓측개
32017-0-5	-아/어(-았/었 다)	쫓차따	쫓차따	쫓차따	쫓차따	쫓차따	쫓차따
32018	베:-(-枕)[ㄱ]	베:다고					
32018-0-1	-지	베:지마라	비:지	비지 말라	비:지	비:지	비:지 마라
32018-0-2	-고	베:고	비:고	비고 이따	비:고	비:고 잔다/비:고 이따	비:고 이따
32018-0-3	-더라	베:니개	비:드라	비드라	비:드라	비:드라	비:드라
32018-0-4	-으니까	베:드라	빙:개	빙개	빙:개	빙:개	빙:개 안 온다
32018-0-5	-아/어(-았/었 다)	베:따	비여따	비여따	비여따	비여따	비여따
32019	깨:-(-破)[ㄱ]						
32019-0-1	-지	깨:지	깨:지	깨:지 말라	깨:지	깨:지	깨:지 마라
32019-0-2	-고	깨:고	깨:고	깨:고 이따	깨:고	깨:고	깨:고 이따
32019-0-3	-더라	깨:드라	깨:드라	깨:드라	깨:드라	깨:드라	깨:드라
32019-0-4	-으니까	깨:니개	쟁:개	쟁:개	쟁:개	쟁:개	쟁:개
32019-0-5	-아/어(-았/었 다)	깨:따	깨:따	쟁:따	깨:따	깨:따	깨:따
32020	펴-(伸)[ㄱ]	편:다					
32020-0-1	-지	편:지	피:지	펼지 말라	피:지	피:지	피:지 마러라
32020-0-2	-고	편:고	피:고	펼고 이따	피:고	피:고	피:고 이따
32020-0-3	-더라	편:드라	피:더라	펼드라	피:드라	피:드라	잘 피드라
32020-0-4	-으니까	편:니개	핑:개	펼개	핑:개	핑:개	핑:개 시미 안듣다
32020-0-5	-아/어(-았/었 다)	편:따	피여따	펼따	피여따	피여따	피여따
32021	밝-(明)[ㄱ]	박따					
32021-0-1	-지	박찌	박찌	박찌	발그제마는	박찌	박찌

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32021-0-2	-고	박꼬	박꼬	박꼬	박꼬	박꼬	나리 바꼬
32021-0-3	-더라	박뜨라	박떠라	박뜨라	박뜨라	박뜨라	박뜨라
32021-0-4	-으니까	발그니까	발금개	발금개	발금개	발금개	발금개
32021-0-5	-아/어(-았/었 다)	발가따	발가따	발거따	발가따	발가따	발가진다
32022	쌈:-(-素)[eo]	쌈문다					
32022-0-1	-지	쌈:찌	삼:찌	쌈:찌 마라	쌈:찌	쌈:찌	쌈:찌 마라
32022-0-2	-고	쌈꼬	삼:꼬	쌈:꼬 이따	쌈:꼬	쌈:꼬	쌈:꼬 이따
32022-0-3	-더라	쌈:뜨라	삼:떠라	쌈:뜨라	쌈무드라	쌈:뜨라	잘 쌈뜨라
32022-0-4	-으니까	쌈무니까	쌈음개	쌈음개	쌈음개	쌈음개/쌈음개	쌈음개
32022-0-5	-아/어(-았/었 다)	쌈마따	쌈마따	쌈마따	쌈마따	쌈마따/쌈마따	쌈마따
32023	을:-(-吟)[eu]	을문다		*			*
32023-0-1	-지	을푸지	을푸지		을푸지	을푸지	을푸지 마러라고
32023-0-2	-고	을푸고	을푸고		을푸고	을푸고	을푸고 이쓰니까
32023-0-3	-더라	을푸드라	을푸드라		을푸드라	을푸드라	을푸드라
32023-0-4	-으니까	을푸니까	을푸개		을푸개	을푸개	을푸개
32023-0-5	-아/어(-았/었 다)	을퍼따	을퍼따		을퍼따	을퍼따	을퍼따
32024	불:-(-踏)[eu]	불문다					
32024-0-1	-지	불:찌	불부지	불:찌 마라	불부지/불:찌 (+ 신)/불부지(+신)	불:찌	불:찌 마라/불:찌라 아
32024-0-2	-고	불:꼬	불:꼬/불부고	불:꼬 이따	불:꼬	불:꼬	불:꼬 인네
32024-0-3	-더라	불:뜨라	불부더라	불:뜨라	불:뜨라	불부드라	불:뜨라
32024-0-4	-으니까	불부니까	불부개	불부개	불부개	불부개	불:부개 아프네
32024-0-5	-아/어(-았/었 다)	불바따	불바따	불바따	불바따	불바따	불:바따
32025	하:-(-爲)[ㅏ변]	하요					
32025-0-1	-지	하지	하지	하지 마라	하지	하지	하지 마라
32025-0-2	-고	하고	하고	하고 이따	하고	하고	하고 이따



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32025-0-3	-더라	하드라	하더라	허드라	허드라	하드라	잘 하드라
32025-0-4	-으니까	허니까	항게	항게	항게	항게	메느리가 다 항게
32025-0-5	-아/어(-았/었 다)	해:따	해:따	해:따	해:따	해:따	마:니 해:따
32026	맺-(맺)[ㅈ]	매저따					
32026-0-1	-지	매:찌	매찌	매찌 마라	매찌마는	맨찌	매찌 마:라
32026-0-2	-고	매꼬	매꼬	매꼬 이따	매꼬	매꼬	매꼬
32026-0-3	-더라	매뜨라	맨떠라	메뜨라	메뜨라	맨뜨라	메뜨라
32026-0-4	-으니까	매징개	매징개	매징개	매징개	매징개	매징개 조:트라
32026-0-5	-아/어(-았/었 다)	매자따	매저따	매저따	매저따	매저따	매저뜨라
32027	얌:-(-無)[ㅁ]	얌:따					
32027-0-1	-지	얌:찌	얌:찌	올:찌	얌:찌마는	얌:찌	자식또 올:찌
32027-0-2	-고	얌:꼬	얌:꼬	올:꼬	얌:꼬	얌:꼬	오:꼬
32027-0-3	-더라	얌:뜨라	얌:떠라	올:뜨라	얌:뜨라	얌:뜨라	얌:뜨라
32027-0-4	-으니까	얌:씨니까	얌:으께	올:쥬게	얌:으께	얌:으께	얌:쥬게
32027-0-5	-아/어(-았/었 다)	얌:써따	얌:써따	얌:서따	얌:써따	얌:써따	얌:써따
32028	얌-(얌)[ㅂ]	안저라					
32028-0-1	-지	안찌마라	안찌	앙찌 마라	안찌	앙찌/안찌	앙찌라우
32028-0-2	-고	앙꼬	앙꼬	앙꼬 이따	앙꼬	앙꼬	앙꼬 이따
32028-0-3	-더라	안뜨라	안떠라	앙뜨라	안뜨라	앙뜨라	으:자에만 앙뜨라
32028-0-4	-으니까	안지니까/안징개	안증개	앙금개	안징개	안징개/앙금개	으:자에게 앙금개 페나다
32028-0-5	-아/어(-았/었 다)	안저따	안저따	앙거따	안저따	앙거따	으:자에게 앙거따
32029	비버-(뵤)[ㅣ]	비빈다고					
32029-0-1	-지	비비지	비비지	비비지 할라	비비지	비비지	비비지 마:라
32029-0-2	-고	비비고	비비고	비비고 이따	비비고	비비고	손 비비고 이따고
32029-0-3	-더라	비비드라	비비드라	비비드라	비비드라	비비드라	비비드라
32029-0-4	-으니까	비비니까/비빙개	비빙개	비빙개	비빙개	비빙개	비빙개

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32029-0-5	-아/어(-았/었 다)	비베따	비베따	비베따	비베따	비베따	비베따
32030	꼬-(滑)[-]						
32030-0-1	-지	꼬지	꼬지	꼬지 마라	꼬지	꼬지	꼬제라우/꼬지 마: 라
32030-0-2	-고	꼬고	꼬고	꼬:고 이따	꼬고	꼬고	꼬고 이따
32030-0-3	-더라	꼬드라	꼬더라	꼬:드라	꼬드라	꼬드라	꼬드라
32030-0-4	-으니까	꼬니까	공께	공:게	공께	공께	공께
32030-0-5	-아/어(-았/었 다)	꺼따	꺼따	꺼:따	꺼따	꺼따	꺼따
32031	꺾-(折)[-]	끄는다/공꾼다					
32031-0-1	-지	공끄지/공꾼마라	공끄지	꺾찌 마라	공찌/공끄지	꺾찌/꺾끄지	꺾사리 꺾찌 마:라
32031-0-2	-고	공끄고/공:꾼이따	공끄고	꺼끄 이따	공:끄	꺾끄고/꺾끄고	꺾끄 인네
32031-0-3	-더라	공뜨라/공끄드라	공끄드라	꺾뜨라		꺾꺼드라/꺾끄드라	꺾 꺾뜨라
32031-0-4	-으니까	끄느니까/공끄니까	공공께	꺼공께	공공께	꺾공께	꺾공께 조아
32031-0-5	-아/어(-았/었 다)	공꺼따/끄너따	공꺼따	꺼꺼따	공꺼따	꺾꺼따	마이 꺾꺼따 예나라 느
32032	신:-(-麗)[-]	시는다					
32032-0-1	-지	신:찌	신:찌	신:찌 마라	신:찌	신:찌	신:찌 마라
32032-0-2	-고	상:꼬	상:꼬	상:꼬 이따	상:꼬	상:꼬	상:꼬 이따 스방
32032-0-3	-더라	신:뜨라	신:떠라	신:뜨라	신:뜨라	신:뜨라	고무신만 신:뜨라
32032-0-4	-으니까	시느니까	시능께	시능께	시능께	시능께	구두를 시능께 바리 조:다
32032-0-5	-아/어(-았/었 다)	시너따	시너따	시너따	시너따	시너따	시너따
32033	보-(視)[-]						
32033-0-1	-지	보지	보지	보지 마라	보지	보지	보지 마라
32033-0-2	-고	보고/보고 이따	보고	보고 이따	보고	보고	보고 이따
32033-0-3	-더라	보드라	보더라	보드라	보드라	보드라	보드라 아그드름
32033-0-4	-으니까	보니까/보닝께	볼께	볼께	볼께	볼께	테레비만 볼께
32033-0-5	-아/어(-았/었 다)	바:따/봐:따	부아따/보아따	바:따	바:따	바:따	바:따 그러제

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32034	추-(舞)[ㄱ]						
32034-0-1	-지	추지	추지	치지 마라	추지	추지/치지	치지 마라
32034-0-2	-고	추고	추고	치고 이따	추고	치고	치고 이따 스방
32034-0-3	-더라	추드라	추더라	치드라	추드라	치드라	춤만 치드라
32034-0-4	-으니까	추니까	춤	잘 창	춤	창	창
32034-0-5	-아/어(-았/었 다)	취:따	취:따	잘 취:따	취:따	취:따	취:따
32035	피우-(吸 煙)[ㄱ]	피운다고					
32035-0-1	-지	피우지/피:지마라	피:지	피지 마라	피우지	피지	피:지 마라
32035-0-2	-고	피우고	피고	피고 이따	피우고	피:고	피:고 이따 스방
32035-0-3	-더라	피우드라	피더라	피드라	피우드라	피:드라	잘 피:드라
32035-0-4	-으니까	피우니까	핑:개	핑개	피용개	핑:개	핑:개
32035-0-5	-아/어(-았/었 다)	피워따	피여따	피여따	피워따	피여따	피여따
32036	서-(교)[ㄱ]	스다					
32036-0-1	-지	서지/스지	스지	스지 마라	스지	스지	스지 마라
32036-0-2	-고	서고/스고	스고	스고 이따	스고	스고	스고 이따
32036-0-3	-더라	서드라/스드라	스드라	스드라	스드라	스드라	스드라
32036-0-4	-으니까	서니까/스니까	승개	승개	승개	승개	너머 마니 승개
32036-0-5	-아/어(-았/었 다)	서따	서따	창 서따고	서따	서따	너머 서승개/설:끼 만 하드라
32037	기-(補腹)[ㅣ]	긴:다					
32037-0-1	-지	기:지마라	기:지	기:지 마라	기:지	기:지	기:지 마라
32037-0-2	-고	기:고	기:고	기:고 인네	기:고	기:고	기:고 이따
32037-0-3	-더라	기:드라	기:드라	기:드라	기:드라	기:드라	잘 기:드라
32037-0-4	-으니까	기:니까	깁:개	깁개	깁:개	깁:개	깁개
32037-0-5	-아/어(-았/었 다)	게:따	기여따	기여따	기여따	기여따	기여따
32038	이-(戴)[ㅣ]	인:다고					
32038-0-1	-지	이:지	이:지	이:지 마라	이:지	이:지	머리에다 이:지 마라

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32038-0-2	-고	아:고	이:고	이:고 이따	이:고	이:고/이:고	이:고 이따
32038-0-3	-더라	이:드라	이:더라	이:드라	이:드라	이:드라	이:드라
32038-0-4	-으니까	아:니:까	잉:게	잉:게	잉:게	잉:게	잉:게 페네
32038-0-5	-아/어(-았/었 다)	이:여따	여따	여따	이:여따	여따	마:니 여따
32039	아니-(쥬)[ ㄴ ]	아니다					
32039-0-1	-지	아:니:지	아:니:지	콩이 아:니:제	아:니:제마는	아:니:제	이:장이 아니:제
32039-0-2	-고	아:니:고	아:니:고	콩이 아:니:고	아:니:고	아:니:고	여자도 아니:고
32039-0-3	-더라	아:니:드라	아:니:드라	여자가 아:이:드라	아:니:드라	아:니:드라	아:니:드라
32039-0-4	-으니까	아:닝:개/아:니:니:개	아:닝:개	콩이 아:닝:게	아:닝:개	아:닝:개	남자가 아:닝:개 여자
32039-0-5	-아/어(-았/었 다)	아:니:여따	아:니:여따	아:니:여따	아:니:여따	아:니:여따	아:니:여
32040	되-(쑤)[ ㄴ ]	되:다:거:제					
32040-0-1	-지	되:지	되:지	되:지 마라	되:지	되:지	되:지 마라
32040-0-2	-고	되:고	되:고	되:고 이따고	되:고	되:고	되:고 이따고
32040-0-3	-더라	되:드라	되:더라	되:드라	되:드라	되:드라	되:드라
32040-0-4	-으니까	되:니:개	되:게	되:게	되:게	되:게	되:게
32040-0-5	-아/어(-았/었 다)	되:야:따	되:야:따	되:야:따	되:야:따	되:따	되:따
32041	있-(有)[ ㅁ ]	이:따					
32041-0-1	-지	이:찌	이:찌	돈:도 이:찌	이:찌마는	이:찌	이:찌
32041-0-2	-고	이:꼬	이:꼬	돈:도 이:꼬	이:꼬	이:꼬	이:꼬
32041-0-3	-더라	이:뜨라	이:뜨라	이:뜨라	이:뜨라	이:뜨라	마:니:뜨라
32041-0-4	-으니까	이:씨:닝:개	이:싱:개	이:싱:개	이:싱:개	이:싱:개	마:니 이:싱:개
32041-0-5	-아/어(-았/었 다)	이:씨:따	이:씨:따	이:씨:따	이:씨:따	이:씨:따	이:씨:따
32042	놓-(放)[ ㅎ ]	놉:따					
32042-0-1	-지	놉:지	놉:지	놉:지 마라	놉:지	놉:지	놉:지 마라
32042-0-2	-고	놉:코	놉:코	놉:코 이따	놉:코	놉:코	놉:코 이따
32042-0-3	-더라	놉:트:라	놉:더라	놉:트:라	놉:트:라	놉:트:라	놉:트:라
32042-0-4	-으니까	놉:니:개	놉:게	놉:게	놉:게	놉:게	마:니 놉:게

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32042-0-5	-아/어(-았/었 다)	낱:따	노아따	낱:따	나:따	낱:따	마:니 낱:따
32043	홀-(扱)[æ]	홀튼다					
32043-0-1	-지	홀치	홀찌	홀찌 마라	홀트지	홀트지	홀트지 마라
32043-0-2	-고	홀코	홀꼬	홀꼬 이따	홀트고	홀트고	홀트고 이따
32043-0-3	-더라	홀트라	홀떠라	홀뜨라	홀트드라	홀트드라	질 홀트드라
32043-0-4	-으니까	홀트닝개	홀팅개	홀팅개	홀팅개	홀팅개	홀팅개
32043-0-5	-아/어(-았/었 다)	홀터따	홀터따	홀타따	홀터따	홀터따	나도 홀터따
32044	곰:-(-麗)[ɸ 번]	곰:따					
32044-0-1	-지	곰:찌	곰:찌	곰:찌	곰:찌마는	곰:찌	지가 곰:찌
32044-0-2	-고	곰:꼬	곰:꼬	고:꼬	곰:꼬	곰:꼬	고:꼬
32044-0-3	-더라	곰:뜨라	곰:떠라	곰:뜨라	곰:뜨라	곰:뜨라	여간 곰:뜨라
32044-0-4	-으니까	고우닝개	고:웅개	곰:게	고웅개	고:웅개	고웅개
32044-0-5	-아/어(-았/었 다)	고와따	고:와따	고와따	고와따	고:와따	고와따
32045	취:-(-據)[ɸ]	취:다					
32045-0-1	-지	취:지	취:지	침찌 마라	취:지	취:지	취:지 마라
32045-0-2	-고	취:고	취:고	침:꼬 이따	취:고	취:고	취:고 이따
32045-0-3	-더라	취:드라	취:더라	취:드라	취:드라	취:드라	취:드라
32045-0-4	-으니까	취:닝개	침:개	침:개	침:개	침:개	침:개
32045-0-5	-아/어(-았/었 다)	취예따	취여따	취여따	취여따	취여따	취여따
32046	가-(去)[ɸ]						
32046-0-1	-지	가:지	가:지	가:지 마라	가:지	가:지	가:지 마라
32046-0-2	-고	가:고	가:고	가:고 이따	가:고	가:고	가:고 이따
32046-0-3	-더라	가:드라	가:더라	가:드라	가:드라	가:드라	가:드라
32046-0-4	-으니까	가:닝개	강:개	강:개	강:개	강:개	강:개
32046-0-5	-아/어(-았/었 다)	가따	가따	가따	가따	가따	가따
32047	먹-(食)	몽는다					

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32047-0-1	{-지,-고,-더 라}	묵뜨라	먹뜨라	먹찌 마라	무꼬	묵뜨라	밤 무꼬 이따
32047-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	무거서	머거따	머거따	무거따	무거써	밤 무거따
32048	뽈-(摘)	뜨든다					
32048-0-1	{-지,-고,-더 라}	뜨뜨라	뜰:떠라	뜨찌 마라	뜨꼬	뜰뜨라	뜨:꼬 이따
32048-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	뜨더서	뜨더따	뜨더따	뜨더따	뜨더따	쑥 마이 뜨더따
32049	갈-(如)	가:따					
32049-0-1	{-지,-고,-더 라}	가:뜨라	갈떠라	뚝: 가:찌	가:뜨라	또까뜨라	뚝:가찌라우
32049-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	가:타서	가터따	가터따	가:터따	뚝 가터따	가터따
32050	얄-(淺)	야푸다/얄:따					
32050-0-1	{-지,-고,-더 라}	얄뜨라	야차윘떠라	얄뜨라	야푸드라	야참뜨라	야참뜨라
32050-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	야파서	야차와따	무리 얄버따	야퍼따	야차와서	너무 야차서
32051	홀-(散)	허쳐따					
32051-0-1	{-지,-고,-더 라}	허치드라	허치드라	허뜨라	허치고	허치드라	허치고 이따
32051-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	허체서	허쳐따	허쳐따	허쳐따	허쳐따	다 허쳐따
32052	날:- (飛)	나른다고					
32052-0-1	{-지,-고,-더 라}	나르드라	날더라	날드라	나르고	날:드라	날르고 이따
32052-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	나라서	나라따	나라따	날라	나라간다	날러따
32053	을:- (泣)	운:다고					
32053-0-1	{-지,-고,-더 라}	을드라	을:더라	을:드라	을:고	을:드라	을:고 이따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32053-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	우려서	우리따	우리따	우리따	우리따	우리따
32054	열:- (熱)	인:다고					
32054-0-1	{-지, -고, -더라}	열:드라	이루더라	찰:열:드라	열:고	열:드라	인자:열:꼬 이따/이르고 이따
32054-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	이러서	이뤄따	이러따	이러따	이러따	다:이러따
32055	열:- (凍)	어러따고					
32055-0-1	{-지, -고, -더라}	열:드라	열:더라	열:드라	열:고	열:드라	열:드라
32055-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	어러서	어러따	어러따	어러따	어러따	바리:어러따
32056	넙:- (越)	넙문다고					
32056-0-1	{-지, -고, -더라}	넙:뜨라	넙:떠라	넙:뜨라	넙:꼬	넙:뜨라	넙:꼬 이따
32056-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	넙머서	넙머따	넙머따고	넙머따	넙머따	넙머따
32057	숨:- (隱)	수머따					
32057-0-1	{-지, -고, -더라}	숨:뜨라	숨:떠라	숨:뜨라	숨:꼬	숨:뜨라	숨:꼬 이따
32057-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	수머서	수머따	수머따고	수머따	수머따고	수머따
32058	쉽:- (易)	쉽:따					
32058-0-1	{-지, -고, -더라}	쉽:뜨라	쉽:떠라	쉽:뜨라	쉽:뜨라	쉽:뜨라	쉽:째
32058-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	쉬여서	쉬여따	쉬여따	쉬여따	쉬여도	쉬여따
32059	눈:- (臥)	눈:다					
32059-0-1	{-지, -고, -더라}	눈:뜨라	눈:떠라	눈:째 마라	눈:코/누:고/눈:꼬	눈:째	눈:째 마라
32059-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	누워서	누워따	누:따	누:따	누:뜨라/누:따	누:따/누:째따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32060	길:-(縫)	준:다					
32060-0-1	{-지,-고,-더라}	줄:뜨라	줄:떠라	줄뜨라	줄:뜨라	주:꼬	주:짜 마:라고
32060-0-2	{-아/어도,-아/어서,-았/었다}	주워서	주워따	주워따	주워따	주어뜨라/주어따	주어따
32061	빚:-(償)	빚다					
32061-0-1	{-지,-고,-더라}	빚뜨라	빚떠라	미울뜨라	미울뜨라	빚:뜨라	미울뜨라
32061-0-2	{-아/어도,-아/어서,-았/었다}	미워서	미워따	미여도	미와따	미워도	미워선 모:쌀거따
32062	높:-(高)	노푸다고					
32062-0-1	{-지,-고,-더라}	노푸드라	너푸더라	넙뜨라	넙뜨라	넙뜨라	너푸드라
32062-0-2	{-아/어도,-아/어서,-았/었다}	노파서	너퍼따	너퍼도	노파따	노파따	너무 너퍼서 모:돌라가
32063	짓:-(作)	진:다고					
32063-0-1	{-지,-고,-더라}	지:트라	질:떠라	질:뜨라	지:코	질:뜨라	지:꼬 이뜨라
32063-0-2	{-아/어도,-아/어서,-았/었다}	지여서	지서따	지서뜨라	지여따	지서따	집 지서따
32064	부:-(腫)	부서따고					
32064-0-1	{-지,-고,-더라}	부:뜨라	부떠라	불:뜨라	부:꼬	불:뜨라	부:뜨라
32064-0-2	{-아/어도,-아/어서,-았/었다}	부서서	부서따	부서따	부서따	부서따	부서뜨라
32065	웃:-(笑)	우신다					
32065-0-1	{-지,-고,-더라}	우:뜨라	울:떠라	울:뜨라	우:꼬	울:뜨라	우:뜨라
32065-0-2	{-아/어도,-아/어서,-았/었다}	우서서	우서따	우서따	우서따	우서따	우서따
32066	짖:-(吠)	진는다					
32066-0-1	{-지,-고,-더라}	지:트라	질:떠라	질:뜨라	지:꼬	지스드라	지:째라우/지:꼬 이따



Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32066-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	지서서	지서따	지서따	지서따	지서따	지서따 마:니
32067	꽃-(插)	꼬분다					
32067-0-1	{-지, -고, -더라}	꼴뜨라	꼴떠라	꼬지드라	꼬꼬	꼴뜨라	꼬:꼬 이따
32067-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	꼬바서	꼬자따	꼬자따	꼬자따	꼬바따	꼬자따
32068	낱-(産)	나:따					
32068-0-1	{-지, -고, -더라}	나:트라	날:뜨라	나트라	나:코	나:트라	나:체라우/나:코 이 째
32068-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	나:서	날:따	날:따	나:따	나:따	나:따
32069	뽕:-(辯)	뽕:다					
32069-0-1	{-지, -고, -더라}	뽕:트라	뽕:트라	뽕:코/따트라	뽕:고	뽕:드라	뽕:체라우/뽕:고 이따
32069-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	뽕:서	뽕:따	뽕:따	뽕:따	뽕:따	나도 따:따
32070	꿈-(切)	끄는다					
32070-0-1	{-지, -고, -더라}	끄뜨라	끄:트라	끄네드라/끄:트라	끄꼬고(나뭇가지)	끄뜨라	끄:꼬 자뽕께
32070-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	끄너서	끄너따	끄네따	끄꺼따(나뭇가지)	끄너따	끄너따 나도
32071	갸찰-(無妨)	갸찬하오					
32071-0-1	{-지, -고, -더라}	갸찬트라	갸찬하더라	갸찬하드라	갸찬트라	갸찬하드라	갸찬하드라
32071-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	갸찬해서	갸찬해따	갸찬해:따	갸찬해:따	갸찬해:서	갸찬해 나/갸찬해따
32072	읽-(讀)	읽근다					
32072-0-1	{-지, -고, -더라}	읽뜨라	읽뜨라	크게 읽뜨라	이:꼬	읽뜨라	읽째라우/읽꼬 이따
32072-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	읽거서	읽거따	읽거따	읽거따	읽거따	나는 읽거따 엔:나 레

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32073	땀:-(땀)	땀:따					
32073-0-1	{-지,-고,-더 라}	땀:뜨라	떠:럽뜨라	뜨:럽뜨라	땀:불뜨라	떠:럽뜨라	떠:럽째라우
32073-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	땀:버서	떠:리워따	뜨:릉게/떠런노은	땀:버따	떠:러와서	떠:러서
32074	뿔:-(뿔)	*					
32074-0-1	{-지,-고,-더 라}		오르더라	오시 오리드라	윙기드라	오르드라	잘 올르드라
32074-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}		올라따	올 올라따	윙게따	올라따	올라따
32075	뿔:-(뿔)	뚜러따					
32075-0-1	{-지,-고,-더 라}	뿔:트라	뜨르드라	뿔트라	뚜리고	뿔:드라	뿔:고 이따
32075-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	뚜러서	틀러따	떠러따	뚜려따	떠러따	떠러따
32076	꿀:-(꿀)	꾸러따					
32076-0-1	{-지,-고,-더 라}	꿀:트라	꿀:트라	꿀:고 안자따/꿀드 라	꿀:고	꿀:코	꿀:고 이따
32076-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	꾸러서	꾸러따	꾸러따	꾸러따	꾸러따	꾸:러따
32077	달:-(抗, 연필 심이~)	달르다					
32077-0-1	{-지,-고,-더 라}	달드라	달트라	다라지드라	달:트라	다라지드라	다라지제라우/달트 라/다라지드라/잘 달르다
32077-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	다라서	다라따	다라저따	다라따	다라저따	다라저따
32078	달:-(煎, 소체 서 장이~)	다른다					
32078-0-1	{-지,-고,-더 라}	달드라	데레지더라	달고 이따	데리고 이따	데레지드라	달:드라
32078-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	다라서	데레저따	다라따	데레따	데레저따	부리 다라따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32079	짜-(鹽)	째:따고					
32079-0-1	{-지,-고,-더 라}	째뜨라	짜드라	짜드라고	짜드라	짜드라	짜제라우/짜드라
32079-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	짜바서	째따	짜따	짜따	짜:서	짜서 몬 무꺼뜨라
32080	물-(捲)	몬:다고					
32080-0-1	{-지,-고,-더 라}	물드라	물:더라	물드라	물고	물:드라	물:고 이따
32080-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	모라서	모라따	모라따고	모라따	모라서	모라따
32081	쓰-(書)	썸다					
32081-0-1	{-지,-고,-더 라}	썸드라	썸드라	썸드라	썸고	썸드라	썸고 이따
32081-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	썸서	썸따	썸따	썸따	썸따	마:니 썸따
32082	오르-(踰)	오른다					
32082-0-1	{-지,-고,-더 라}	오르드라	오르드라	올라가드라	올르고	올라가드라	올르고 이따
32082-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	올라서	올라따	올라가따	올라따	올라가따	올라따
32083	바쁘-(忙)	바뿌다					
32083-0-1	{-지,-고,-더 라}	바뿌드라	바뿌더라	바뿌드라고	바뿌드라	바뿌드라	바뿌드라
32083-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	바빠서	바빠따	바빠따	바빠따	바빠서	바빠따
32084	고프-(飢)	고푸다					
32084-0-1	{-지,-고,-더 라}	고푸드라	고푸더라	고푸드라	고푸드라	고푸드라	고푸드라
32084-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	고파서	고파따	고파따	고파따	고파따	고파서
32085	쏘-(射)	썸:다					
32085-0-1	{-지,-고,-더 라}	썸:드라	썸:트라	썸 썸:드라	썸:드라	썸:드라	썸 썸:드라

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32085-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	싸:서	쏘아따	잘 싸:따	쏘아따	잘:따	잘 싸:따
32086	꾸-(夢)	관:다					
32086-0-1	{-지, -고, -더라}	꾸:드라	뀌어따	뀌드라	뀌드라	뀌:드라	꿈 꾸드라/꿈만 꾸고
32086-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	뀌:서	뀌:드라	뀌어따	뀌어따	꿈 깨:따/꿈 꾸에따	뀌어따
32087	머무르-(留)	머물고	*	*			
32087-0-1	{-지, -고, -더라}	머물드라			머무르고	모물고	필라고 머무르고 이따 그러은
32087-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	머무러서			머물라따	모무러따	필:라고 머물러뜨라
32088	다들-(整)	다드문다					
32088-0-1	{-지, -고, -더라}	다들뜨라	다들떠라	다들뜨라	따들꼬	따들뜨라	따들꼬 이따
32088-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	다드마서	다드마따	다드마따	따드마따	따드마따	따드마따
32089	견디-(忍)	전딘다					
32089-0-1	{-지, -고, -더라}	전디드라	전디더라	전데드라	전데고	전디고	전데제
32089-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	전데서	전데따	전데따	전데따	전데따	잘 전데따
32090	마르-(截)	*	*				*
32090-0-1	{-지, -고, -더라}			말드라		*	
32090-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}			마라따			
32091	끼-(煙, 안개기~)	끼여따고					
32091-0-1	{-지, -고, -더라}	끼:드라	끼드라	끼드라	끼고	끼드라	날마당 끼드라

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32091-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	찌여서	찌여따	찌따	찌따	찌따	앙게가 찌따
32092	마시-(歎)	마신다					
32092-0-1	{-지, -고, -더라}	마시드라	마시드라	마시드라	마시고	마시드라	술 잘 마시드라
32092-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	마셔서	마세따	마셔따	마셔따	마셔따	잘 마세따
32093	세:-(強)	세:다고					
32093-0-1	{-지, -고, -더라}	세:드라	시:드라	시:드라	시:드라	시:드라	히미 시:드라
32093-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	세:서	시여따	세:따	시여따	시여따/세:따	히미 시여따
32094	포개-(重疊)	포갠다					
32094-0-1	{-지, -고, -더라}	포개드라	포기드라	포게드라	퍼게고	포기지	포기고 이따
32094-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	포개서	포게따	포게따	퍼게따	포게따	다 포게따
32095	두드리-(敲)	두둔다					
32095-0-1	{-지, -고, -더라}	두들드라	뽀릴더라	두들드라	두들고	두들지	두들제라/데:두들 두들고 이따
32095-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	두들러서	뽀들러따	두들러따	두들러따	두들러따	두들러따
32096	켜-(點燈)	써라					
32096-0-1	{-지, -고, -더라}	쓰드라	쓰드라	쓰드라	쓰고	쓰지	쓰제라우/쓰고 이따
32096-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	써서	써따	써따	써따	써따	를 써따
32097	썰:-(바람을)	썰:다고					
32097-0-1	{-지, -고, -더라}	썰:드라	썰:드라	썰고	썰:고	썰:지	썰:고 이썰다
32097-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	썰야서	썰여따	썰:따	썰야따	썰:따	썰:따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32098	쇠-(老)	쇠야따					
32098-0-1	{-지,-고,-더 라}	쇠:드라	쉬:드라	쇠드라	쇠:고/쇠:드라	벌세드라	세:드라
32098-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	쇠야서	쉬여따	쇠야따	쇠야따	벌세서	세:따 그레
32099	쉬:-{(鶴, 밭이 ~)}	쉬여따고					
32099-0-1	{-지,-고,-더 라}	쉬:드라	쉬:드라	쉬:드라	쉬:드라	쉬:드라	금방 시:드라
32099-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	쉬여서	쉬여따	쉬여따	쉬여따	쉬여따	시여따
32100	희-(白)	히다고					
32100-0-1	{-지,-고,-더 라}	히드라	흐:가드라	흐커드라	시드라	흐:가드라	흑:하드라/히드라
32100-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	히여서	흐:게따	흐:게따	시여따	흐:게서	흑:해따/너무 히여 서 물드리는 조:커 따
32101	부-(妙)	보꾼다					
32101-0-1	{-지,-고,-더 라}	보꾸드라	보꾸드라	보꾸드라	보꾸고	보꾸지	보꾸고 이따/보꾸제 라우
32101-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	보싸서	보까따	보까따	보까따	보까따	보까따
32102	안:-{(抱)}	아는다					
32102-0-1	{-지,-고,-더 라}	안뜨라	보듬떠라	보듬뜨라	보듬꼬	보듬뜨라	이러케 보듬째/보듬 꼬 이따
32102-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	아나서	보드마따	보두마따	보두마따	보두마따	보두마따
32103	물-(埋)	무든다고					
32103-0-1	{-지,-고,-더 라}	무드드라	물떠라	무뜨라	무꼬	파무찌	물째라우/무꼬 이따
32103-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	무더서	무더따	무더따	무더따	파무더따	다 무더따
32104	불:-{(吹)}	불:다고					

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32104-0-1	{-지,-고,-더 라}	불:드라	불:더라	불:드라	불:고	불:지	불:고 이따
32104-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	부러서	부러따	부러따	부러따	부러따	나도 부러따
32105	빨-(洗濯)	빨:다					
32105-0-1	{-지,-고,-더 라}	빨:드라	빨:더라	빨:드라	빨:고	빨:지	빨:고 이따
32105-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	빠라서	빠라따	빠라따	빠라따	빠라따	나도 마:니 빠라따
32106	죽-(死)	주근다					
32106-0-1	{-지,-고,-더 라}	죽뜨라	죽떠라	죽뜨라	죽찌	죽뜨라	금방 죽뜨라
32106-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	주거서	주거따	주거따	주거따	주거따	주거따고
32107	걸:- (步)	거른다					
32107-0-1	{-지,-고,-더 라}	걸:뜨라	걸:뜨라	잘 걸뜨라	걸:고	걸:뜨라	잘 걸뜨라
32107-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	거러서	거러따	거러따	거러따	거러따	마:니 거러따
32108	가을-(雨)	가무라서					
32108-0-1	{-지,-고,-더 라}	가물드라	가물드라	가물드라	가물드라	가물드라	가물드라
32108-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	가무라서	가무라따	가물리따	가무라따	가무라서	마:니 가물라따
32109	졸:- (睡)	자우린다					
32109-0-1	{-지,-고,-더 라}	자우리드라	졸:드라	자올드라	자올드라	자올지	자올고 이째라우
32109-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	자올라서	조라따	자올리따	자올라따	자올리따	자미 오라따
32110	쓸-(掃)	썸:다					
32110-0-1	{-지,-고,-더 라}	썸:드라	썸:드라	썸:드라	썸:고	썸:지	썸:고 이따

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32110-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	써러서	써러따	써러따	써러따	써러따	써러따
32111	감:- (掩)	가문다					
32111-0-1	{-지, -고, -더라}	감:뜨라	감:뜨라	감:뜨라	감:꼬	감:찌	시:를 강:꼬 이따
32111-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	가마서	가머따	가머따	가머따	가머따	가머따
32112	더듬-(摸)	더드문다					
32112-0-1	{-지, -고, -더라}	더듬뜨라	더듬떠라	더듬뜨라	더듬꼬	더듬찌	더듬꼬 هنگ인다
32112-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	더드머서	더드마따	더드마따	더드마따	더드마따	더드마:따
32113	굳:- (炙)	굳:다					
32113-0-1	{-지, -고, -더라}	굳뜨라	굳:떠라	굳:뜨라	꾸:고	굳:찌	꾸:꼬 이따
32113-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	귀:서	구워따	귀:따	꿔:따	구어따/꿔:따	꿔:따/꿔:서
32114	무겁-(重)	무겁따					
32114-0-1	{-지, -고, -더라}	무겁뜨라	무겁떠라	무겁뜨라	무겁뜨라	무겁뜨라	무겁뜨라
32114-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	무거와서	무거워따	무거와따	무거와따	무거와서	무과서 모:들거뜨라
32115	잇:- (連)	이신다					
32115-0-1	{-지, -고, -더라}	이:뜨라	일:떠라	일:뜨라	이:꼬	일:찌	이:꼬 이따
32115-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	이서서	이서따	이서따	이서따	이서따	이서따
32116	빗:- (梳)	비신다					
32116-0-1	{-지, -고, -더라}	비:뜨라	빌떠라	비뜨라	비:꼬	빌:찌	비꼬 이따
32116-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	비서서	비서따	비서따고	비서따	비서따	비서따



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32117	까말-(黑)	검:따					
32117-0-1	{-지,-고,-더 라}	검:뜨라	검:히드라	검:뜨라	검:히드라	검:뜨라/검:히드라	검:히드라
32117-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	거머서	검:헤따	꺼머따고	검:헤따	꺼:머따/꺼:머서	검:헤따/너무 검:헤 서
32118	불-(入)	연:는다					
32118-0-1	{-지,-고,-더 라}	여:트라	여:트라	느트라	여:트라/여:코	너:치	느코 이따
32118-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	여:서	여:따	너:따	여:따	너:따	너:따
32119	고:-(煮)	곤:다					
32119-0-1	{-지,-고,-더 라}	고:드라	굽:뜨라	굽:뜨라	고우고	가:지	구:꼬 이따
32119-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	과:서	고와따	고와따	고와따	과:따고	귀:따/가:따
32120	영-(載)	연:진다					
32120-0-1	{-지,-고,-더 라}	연:지드라	연:떠라	영뜨라	영꼬	영찌	영그고 이따
32120-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	연:지서	연:지따	영거따	영거따	영거따	영거따
32121	귀참-(囁)	귀참:하다					
32121-0-1	{-지,-고,-더 라}	귀참:트라	귀참:하더라	귀참:하드라	귀참:하드라	귀참:하드라/귀 참:하드라	귀참:하드라/귀 참:하드라
32121-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	귀참:해서	귀참:하따	귀참:하:따	귀참:하따	귀참:하:서	너머 귀참:하:서/귀 참:하:서
32122	바르-(剔, 생 선 빼들~)	볼:근다					
32122-0-1	{-지,-고,-더 라}	볼:그드라	볼:구드라	보르드라	볼:구고	볼:구지	볼:루고 이따
32122-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	볼:가서	볼:가따	볼:라따	볼:가따	볼:가따	볼:라서 머거라
32123	맑-(淸)	막:따고					

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32123-0-1	{-지,-고,-더 라}	막뜨라	말그드라	막뜨라	막뜨라	막뜨라	말:가드라
32123-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	말가서	말가따	말가따	말가따	말가따	말:강께/말:게서
32124	궂:-(-臘)	궂문다고					
32124-0-1	{-지,-고,-더 라}	궂:뜨라	궂:떠라	궂:뜨라	궂:꼬	궂:뜨라	궂:꼬 이따 인자
32124-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	궂마서	궂마따	궂마따	궂마따	궂마따	궂마따
32125	궂:-(-太)	궂:따					
32125-0-1	{-지,-고,-더 라}	궂:뜨라	궂:떠라	궂:뜨라	궂:뜨라	궂:뜨라	궂:뜨라
32125-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	궂:거서	궂:거따	궂:거따	궂:거따	궂:거서	궂:거서 몬 무거뜨 라
32126	얹:-(-薄)	야트다					
32126-0-1	{-지,-고,-더 라}	야트드라	야:롭떠라	창 얹드라	얹드라/얹롭드라	얹롭드라	연:하드라/얹드라
32126-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	야타서	얹바따	얹바따	얹바따/얹:바서	얹바서	연:해서 모쓰거따/ 너 무 얹바서
32127	썰-(簍, 곡식 을 찢구에다~)	시러따					
32127-0-1	{-지,-고,-더 라}	썰:트라	썰트라	썰 썰트라	스르고/슬코	썰치	썰:코 이따
32127-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	시러서	시러따	시러따	스러따	시러따	시러따 나도
32128	얹:-(-失)	이저따					
32128-0-1	{-지,-고,-더 라}	이뜨라	이러버리드라	이러버리드라	이뜨라	이저볼드라	일트라
32128-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	이저서	이러따	이러버러따	이저따	이저부러따	나도 이러따
32129	훑:-(-毳)	훑튼다					

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32129-0-1	{-지,-고,-더 라}	홀트드라	할떠라	할트라	할트고	할트지	할트고 이따
32129-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	홀타서	할터따	할터따	할터따	할터따	할터따
32130	짧-(短)	짧롭다					
32130-0-1	{-지,-고,-더 라}	짧롭뜨라	자름떠라	잘롭뜨라	잘롭뜨라	자름뜨라	너무 찼뜨라
32130-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	짧좌서	잘바따	잘루와따	잘바따	잘바서	찼바서 모:쓰거뜨라
32131	놀라-(驚)	놀랜다					
32131-0-1	{-지,-고,-더 라}	놀래드라	놀리드라	놀:리드라	놀:레드라	놀:레드라	깜짝 놀:레지 마라
32131-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	놀:래서	놀레따	놀:려따	놀:레따	놀레따	놀:레따 그러제
32132	자-(宿)						
32132-0-1	{-지,-고,-더 라}	자드라	자더라	자드라	자드라	자드라	자고 이따/잘 지드 라
32132-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	자서	자따	자따	자따	자따	자따
32133	못:하-(不爲)	모:던다					
32133-0-1	{-지,-고,-더 라}	모:더드라	몰:히드라	모:더드라	몰:히드라	몰:히드라	잘 몰:히드라
32133-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	모:대서	몰:헤따	모:데따	몰:헤따	몰:헤따	잘 몰:헤따
32134	모르-(不知)	모린다					
32134-0-1	{-지,-고,-더 라}	모리드라	모르더라	모:리드라	모:르드라	모:르드라	잘 모르제라우
32134-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	몰:라서	몰라따	몰:라따	몰:라따	몰:라따	몰:라서
32135	아프-(痛)	아푸다					
32135-0-1	{-지,-고,-더 라}	아푸드라	아푸더라	아푸드라	아:푸드라	아푸드라	아푸드라

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32135-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	아파서	아퍼따	아퍼따	아:퍼따	아퍼따	아퍼따
32136	크-(大)	크다					
32136-0-1	{-지, -고, -더라}	크드라	크더라	크드라	크드라	크드라	검:나 크드라
32136-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	커서	커따	커따	커따	커따	마:니 커따
32137	꼬-(泰, 새끼를~)	곤:다					
32137-0-1	{-지, -고, -더라}	꼬:드라	꼰:떠라	꼬:드라	까:드라	꿔:드라	세네키 까:고 이따
32137-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	꽈:서	꽈:따	꽈:따고 그러제/꽈:써요	까:따	까:따	까:따
32138	쑤-(進)	쑤:다					
32138-0-1	{-지, -고, -더라}	쑤:드라	쑤더라	쑤 쑤:드라	쓰고	쓰지/쓰드라	죽 쑤고 이따
32138-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	쑤:서	쑤워따	쑤 쑤:따	쑤따	쑤따	나도 쑤:따
32139	맞추-(組合)	마춰따					
32139-0-1	{-지, -고, -더라}	마추드라	마추더라	쑤 마치드라	마치드라	마치드라	쑤 마치드라
32139-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	마춰서	마차따	마쳐따	마쳐따	마쳐따	쑤 마쳐따
32140	덴우-(煙)	덴:다					
32140-0-1	{-지, -고, -더라}	테:드라	디:드라	디:지 마라	디:고	디:드라	국 디:고 이따
32140-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	테:서	디여따	디여따	디여따	디여따	디여따
32141	이:-(蓋, 지붕을~)	인:다					
32141-0-1	{-지, -고, -더라}	이:드라	이:드라	쑤 이:드라	이:고	이:드라	이:고 이따 인자

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32141-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	이여서	이여따	잘 이여따	이여따	이여따	이여따
32142	칼기-(打)	칼:킨다			*	*	
32142-0-1	{-지, -고, -더라}	칼:기드라	칼기더라	칼기드라 허제			베:을 같기고 이따
32142-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	칼:게서	칼겨따	칼게따			갈게따
32143	기다리-(待)	기다린다					
32143-0-1	{-지, -고, -더라}	기달리드라	기달리드라/지달리드라	지다리드라	기달리고	기달리고/기다르고	기다리고 이따 그레
32143-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	기달라서	지달려따	지달라따	기달려따	기달르따/기달려따	기달려따
32144	세:-(算)	센:다고					
32144-0-1	{-지, -고, -더라}	세:드라	시:드라	시:드라	시:고	시:드라	시:고 이따
32144-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	세:서	시여따	다 시여따	시여따	시여따	다 시여따
32145	베:-(拔)	벤:다					
32145-0-1	{-지, -고, -더라}	베:드라	베:드라	베:드라	베:고	베:드라	베:고 이따
32145-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	베:서	베:따	베:따	베:따	베:따	다 베:따
32146	켜-(引, 繩으로 ~)	켄:다					
32146-0-1	{-지, -고, -더라}	썰:드라	썰:드라	썰:드라	썰:고	썰:드라	썰:고 이따
32146-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	썰:러서	썰:러따	썰러따	썰:러따	썰러따	다 썰:러따
32147	되:-(硬)	되:다					
32147-0-1	{-지, -고, -더라}	되:드라	되:더라	데:드라	되:드라	데:드라	너머 데:드라

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32147-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	되:서	되야따	되야서	되야따	되야서	데야서 물: 무꺼따
32148	쉬:-(休)	쉬여야					
32148-0-1	{-지, -고, -더라}	쉬:드라	쉬:더라	쉬:드라	쉬:고	쉬:드라	시:고 이따
32148-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	쉬여서	쉬여따	쉬여따	쉬여따	쉬여따	시여따
32149	활퀴-(擻)	*					
32149-0-1	{-지, -고, -더라}		흠치드라	하치드라	헤비드라	허부드라	극제 마러라
32149-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}		흠쳐따	할쳐따	헤버따	허버따	글거따
32150	놀:-(擻)	누러부러따					
32150-0-1	{-지, -고, -더라}	놀:트라	놀:트라	놀:뜨라	놀:트라	놀:트라	잘 놀:드라
32150-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	누러서	누러따	누러따	누러따	누러따	야 누러따 그러은
32151	깨달-(覺)	깨다라따	*		*		*
32151-0-1	{-지, -고, -더라}	깨다르드라		깨달트라		깨달드라	
32151-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	깨달라서		인자 깨다라따		깨달라라/깨다라따	
32152	매렵-(오름이 ~)	매랴다					
32152-0-1	{-지, -고, -더라}	매렵뜨라	매랴뜨라	매렵뜨라	노렵뜨라	매렵뜨라	매랴뜨라
32152-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	매랴:서	매랴따	매라서	노로와따	네로와서/매랴서	메라서 모:창꺼따
32153	부끄럼-(恥)	부꾸럽다					
32153-0-1	{-지, -고, -더라}	부꾸럽뜨라	부끄럽떠라	부끄럽뜨라	부끄럽뜨라	부꾸럽뜨라	검:나게 부끄럽뜨라

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32153-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	부꾸랴서	부끄러워따	부꾸랴서	부끄로와따	부꾸랴서	부꾸라서
32154	가깝-(近)	가찰뜨라					
32154-0-1	{-지, -고, -더라}	가찰뜨라	가찰떠라	가찰뜨라	가찰뜨라	가찰뜨라	가찰뜨라
32154-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	가차와서	가차와따	가까도	가차와따	가까와서	가까서
32155	깊-(深)	지푸다					
32155-0-1	{-지, -고, -더라}	지푸드라	지푸더라	집뜨라 그러제	지푸드라	집뜨라/지푸드라	지푸드라
32155-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	지퍼서	지퍼따	지퍼도	지퍼따	지퍼서	지퍼따
32156	긱:- (劃)	쳐라					
32156-0-1	{-지, -고, -더라}	치드라	끝떠라	잘 끄뜨라	기리고	끝뜨라	줄 끄:꼬 이따
32156-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	쳐서	끄서따	잘 끄서따	기레따	끄서따	다 끄서따
32157	씻-(洗)	시친다					
32157-0-1	{-지, -고, -더라}	시치드라	시치드라	찰 시뜨라	시치드라	시치드라	시치고 이따
32157-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	시쳐서	시쳐따	찰 시쳐따	시쳐따	시쳐따	시쳐따
32158	짚-(擻)	짚:다					
32158-0-1	{-지, -고, -더라}	짚:트라	짚:트라	찰 짚:트라	짚꼬	짚:트라	짚:고 이따/찰 짚트라
32158-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	짚여서	짚여따	찰 짚여따	짚거따	짚여따	다 짚거따/짚여따
32159	갈-(擻)	갈근다					
32159-0-1	{-지, -고, -더라}	갈그드라	갈그더라	갈기드라	갈구고	갈그드라	다 가꼬 이따고/갈그고 이따
32159-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	갈가서	갈가따	갈겨서	갈가따	갈가따	갈가따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32160	끓:- (飪)	끓머서					
32160-0-1	{-지,-고,-더 라}	끓:뜨라	끓:떠라	끓머따고	끓:꼬	끓:뜨라	끓:뜨라
32160-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	끓머서	끓머따	끓:뜨라	끓머따	끓머따	끓머따 나
32161	끓:- (似)	담:뜨라					
32161-0-1	{-지,-고,-더 라}	담:뜨라	타가더라	담:뜨라	달무지	타가고	거장 달무제라우
32161-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	달머서	타게따	달마따	달마따	타게따	달마따
32162	끓-(厭)	싹트라					
32162-0-1	{-지,-고,-더 라}	싹트라	싹트라	싹트라	싹트라	싹트라	무끼 싹트라
32162-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	시러서	시러따	시러따	시러따	시러서	무끼 시러따/무끼가 시러서 안 무거따
32163	끓-(厭, 달갈 이 ~)	고라따					
32163-0-1	{-지,-고,-더 라}	골트라	골더라	골드라	골:트라	골:트라	심:깨 골드라/골:드 라
32163-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	고라서	고라따	고라따	고라따	고라따	고라딱 하제
32164	붓:- (注)	붓는다					
32164-0-1	{-지,-고,-더 라}	부:뜨라	붓떠라	붓:뜨라	부:꼬	붓뜨라	부:꼬 이따
32164-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	부서서	부서따	부서따	부서따	부서따	다 부서따
32165	타-(乘)						
32165-0-1	{-지,-고,-더 라}	타드라	타더라	타드라	타고	타드라	타고 이따
32165-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	타서	탈따	타따	타따	탈따	다 타따
32166	마르-(乾)	마른다					



Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32166-0-1	{-지,-고,-더라}	마르드라	모르더라	잘 마르드라	모르고	모르드라	잘 몰르드라
32166-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	말라서	몰라따	잘 알라따고 허제	몰라따	몰라따	잘 몰라따
32167	썬-(善)	썬드라					
32167-0-1	{-지,-고,-더라}	썬드라	썬더라	썬드라	썬드라	썬드라	썬제라우/썬드라
32167-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	썬서	썬따	썬도 머물란다	썬서	썬서	썬서 음무꺼따
32168	실푸다	실푸다					
32168-0-1	{-지,-고,-더라}	실푸드라	실푸드라	실푸드라	실푸드라	실푸드라	실푸드라
32168-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	실퍼서	실퍼따	실퍼따	실퍼따	실퍼따	실퍼따
32169	기뿌다	기뿌다					
32169-0-1	{-지,-고,-더라}	기뿌드라	기뿌더라	기뿌드라	기뿌드라	기뿌드라	기뿌드라
32169-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	기빠서	기퍼따	기빠따	기빠따	기퍼따	기빠따
32170	썬-(善, 벌이 ~)	썬:다					
32170-0-1	{-지,-고,-더라}	썬:드라	썬:터라	썬:드라	썬:드라	썬:드라	썬:드라
32170-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	썬:서	썬아따	썬아따고	썬아따	썬:따	썬:따
32171	주-(興)	주드라					
32171-0-1	{-지,-고,-더라}	주드라	주더라	주드라	주드라	주지	주드라
32171-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	주워서	주어따	썬:따	썬:따	주어따	썬:따/썬:따
32172	키우-(育)	키운다					
32172-0-1	{-지,-고,-더라}	키우드라	키:터라	키:드라	키우드라	키:드라	키:고 이따

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32172-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	키워서	키여따	키여따	키워따	키여따	키여따
32173	가두-(囚)	가둔다					
32173-0-1	{-지, -고, -더라}	가두드라	과두더라	가두드라	가두드라	가두드라	인자 가두고 이따
32173-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	가되서	과다따	가다따	가되따/가다따	가되서	다 가다따 그레
32174	부수-(碎)	부시근다					
32174-0-1	{-지, -고, -더라}	부식뜨라	부수더라	부수드라	부숙꼬/부술뜨라	부수드라	다 부수고 이따 스
32174-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	부시거서	부사따	부서따	부스거따	부서따	다 부서따
32175	나누-(分)	나눈다					
32175-0-1	{-지, -고, -더라}	나누드라/난:뜨라	난:뜨라	난:뜨라	나누고	나누고	나누고 이따/난:뜨
32175-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	나눠서	나나따	나나따	나나따	나나따	나나서 목짜
32176	숙이-(歎)	쇠겨서					
32176-0-1	{-지, -고, -더라}	쇠기드라	소기드라	둘러먹제	둘러목뜨라	둘리드라/소기드라	둘레목뜨라
32176-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	쇠게서	소겨따	둘러머거따	둘러무거따	소게따/둘려따	둘레무거부리제/둘레 무거판다/둘레따 그라제
32177	끼-(揶)	핀다					
32177-0-1	{-지, -고, -더라}	찌드라	찌드라	찌드라	찌고	찌드라	끼:고 이따
32177-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	찌여서	찌여따	찌따	찌따	찌따	다 끼여따
32178	튀-(跳)	튀여서					
32178-0-1	{-지, -고, -더라}	튀드라	튀드라	튀드라	튀드라	튀드라	잘 티드라/티:고 이
32178-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	튀여서	튀여따	튀여따	튀여따	튀어나드라	따 스방 티여따

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32179	괴:-(-滯)	괴핀다					
32179-0-1	{-지,-고,-더 라}	괴피드라	곱:떠라	곱:뜨라	괴이드라	괴이드라	괴:드라 거가/괘:다 고 마리
32179-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	괴페서	고와따	고와따	고여따	고여따	괴요따 너머/괴:따/ 게:따
32180	여위:-(-糶)	아와따					
32180-0-1	{-지,-고,-더 라}	아우드라	아울더라	아우드라	아우고/아와뜨라	몰르드라/아우드라	아우드라
32180-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	아와서	아우라따	빼벤 아와따	아와따	아와따/몰라따	아와따
32181	맵:-(-幸)	맵뜨라					
32181-0-1	{-지,-고,-더 라}	맵뜨라	맵:떠라	매웁뜨라	맵뜨라	네웁찌요	매웁뜨라
32181-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	매와서	매와따	아무리 매와도	매와따	네와서	매와서
32182	괘:-(-厓)	괘:다					
32182-0-1	{-지,-고,-더 라}	괘:드라	괘:드라	괘:드라	괘:드라	뛰드라	뛰드라
32182-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	괘여서	괘여따	괘여따	괘여따	뛰여따	마니 꺾여따
32183	고치:-(-故)	고친다					
32183-0-1	{-지,-고,-더 라}	고치드라	고치드라	잘 고치드라	고치드라	고치드라	잘 고치드라
32183-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	고쳐서	고쳐따	고차따	고차따	고쳐따	다 고차따
32184	실:-(-載)	시른다고					
32184-0-1	{-지,-고,-더 라}	실트라	실:떠라	실치 마라	실:코	실코	실:코 이따 인자
32184-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	시러서	시러따	시러따	시러따	시러따	다 시러따
32185	얻:-(-得)	얻는다					
32185-0-1	{-지,-고,-더 라}	어뜨라	얻:떠라	얻:뜨라	어뜨라	얻뜨라	어:뜨라

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32185-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	어더서	어:더따	어더따	어더따	어더따	나도 어더따
32186	빻-(粉碎)	빻시근다고					
32186-0-1	{-지, -고, -더라}	빻식뜨라	빻떠라	찰 빻수드라/빻수지마라	빻숙꼬 이따	빻수드라	빻수고 이따
32186-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	빻시가서	빻사따	찰 빻사따/빻수먼	빻수가따	빻사따	인자 빻사따
32187	파랄-(贅)	파라다					
32187-0-1	{-지, -고, -더라}	파러드라/파르드라	팔:하드라	시폴하드라	팔:하드라	파:라드라	팔:하드라
32187-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	파래서	팔:헤따	시폴헤:따	팔:헤따	파:레따	팔:헤서
32188	다르-(異)	다르드라					
32188-0-1	{-지, -고, -더라}	다리드라	틀리드라	틀리드라	달르드라	틀리드라	틀리드라
32188-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	달라서	틀려따	틀려따	달라따	틀려따	틀레도
32189	푸-(汲)	푼다					
32189-0-1	{-지, -고, -더라}	푸드라	푸더라	푸드라	푸고	푸드라	푸고 이따
32189-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	퍼서	퍼따	퍼따	퍼따	퍼따	퍼따
32190	누-(原)	눈:다					
32190-0-1	{-지, -고, -더라}	누:드라	누더라	싸:드라	누고	싸드라	누고 이따
32190-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	누어서	누어따	싸:따	누어따	싸따	다 뉘:따
32191	더:렘-(汚)	더:렘따					
32191-0-1	{-지, -고, -더라}	더:렘뜨라	더:렘떠라	더:렘뜨라	더:렘뜨라	더:렘뜨라	더:렘뜨라
32191-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	더:리와서	더:리워따	더:리와도	더:리워따	더:리와따	더:라서 모:뽕거따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32192	거두-(收)	거되:서					
32192-0-1	{-지,-고,-더 라}	거두드라	거두더라	걸:뜨라	거꼬	고꼬	거꼬 이따
32192-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	거뒤:서	거뒤따	거뒤따	거더따	거더따	거더따
32193	끓-(沸)	끄르다					
32193-0-1	{-지,-고,-더 라}	끓트라	끓터라	끓트라	끄리고/끼리고	끼리고	끌:코 이따
32193-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	끄러서	끄러따	끄러따	끼레따	끼레따	끄러따
32194	이기-(承)	이게따					
32194-0-1	{-지,-고,-더 라}	위기드라	이기드라	이기드라	이기고	이기드라	이기드라
32194-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	이게서	이게따	이게따	이게따	이게따	이게따
32195	부시-(照)	보세서	*				
32195-0-1	{-지,-고,-더 라}	보시드라		부시드라	부수드라	시드라	부시드라
32195-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	보세서		부셔따	부셔따	시여서	부셔따
32196	자빠지-(後)	자빠징거슨					
32196-0-1	{-지,-고,-더 라}	자빠지드라	자빠지드라	자빠지드라	자빠지드라	자빠지드라	자빠지드라
32196-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	자빠져서	자빠져따	자빠져따고	자빠져따	자빠져따	자빠져따
32197	일으키-(使起)	이러내킨다					
32197-0-1	{-지,-고,-더 라}	이러내키드라	일세드라	이러나치드라	이러나치고	이러나치고	인나치고 이따
32197-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	이러내켜서	일세따	이러나쳐따	이러나쳐따	이러나쳐따	포도시 인나쳐따
32198	당기-(畵)	당근다					

Code	표준어	국성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32198-0-1	{-지,-고,-더 라}	당그드라	땅기드라	줄 자버헝이드라	헝기고	헝기드라	자부헝기고 이따
32198-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	당과서	땅게따	줄 자버헝에따	헝게따	헝게따	다 자부헝게따
32199	버리-(捨)	버린다					
32199-0-1	{-지,-고,-더 라}	버리드라	디네불더라	버리드라	네: 불드라	버리드라/베리드라	버리고 이따
32199-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	버려서	디네부러따	버려따	네: 부러따	버려따/베려따	다 버려따
32200	훔치-(盜)	도린다/훔쳐써					
32200-0-1	{-지,-고,-더 라}	돌리드라/훔치드라	두르드라	훔치드라	돌라가드라	돌부드라	돌라가드라
32200-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	돌라서/훔쳐서	돌러따	훔쳐따	돌라가따	돌바따	다 돌라가따
32201	지-(負)	지고간다					
32201-0-1	{-지,-고,-더 라}	지드라	지드라	지드라	지고 간다	지드라	잘 지드라
32201-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	저서	저따	저따	저따	저따	다 저따
32202	외:-(暗誦)	원:다					
32202-0-1	{-지,-고,-더 라}	외:드라	에야따	잘 외우드라	외:고	에우드라	잘 에이드라
32202-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	외야서	에드라	다 외워따	외야따	외와따	에야따
32203	사귀-(交)	사룬다					
32203-0-1	{-지,-고,-더 라}	사쿠드라	사기드라	잘 사귀드라	사귀드라	사기드라	잘 사귀드라/사귀고 이따
32203-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	사과서	사게따	잘 사겨따	사겨따	사겨따	사겨따
32204	씩-(腐)	써근다고					
32204-0-1	{-지,-고,-더 라}	씩뜨라	씩떠라	잘 썩뜨라	썩고	썩찌라	썩고 이따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32204-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	써거서	써거따	써거따	써거따	써거따	다 써거따
32205	질-(泥)	질드라					
32205-0-1	{-지, -고, -더라}	질드라	질드라	질드라	질드라	질드라	질드라
32205-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	지러서	지러따	지러따	지러따	지러서	지러서 올: 무꺼다
32206	까불-(糞)	까:분다					
32206-0-1	{-지, -고, -더라}	까:불드라	까불더라	까:불드라	까:불드라	까:불드라	나락 까:불고 이따
32206-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	까:부라서	까부라따	까:불라따	까:부라따	까:부러따	다 까:불라따
32207	드물-(稀)	드물다					
32207-0-1	{-지, -고, -더라}	드물드라	드물더라	드물드라	드물게	드물드라	드물드라
32207-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	드무러서	드무러따	드물러따	드무러서	드무러서	드무러따
32208	줄:- (縋)	주런네					
32208-0-1	{-지, -고, -더라}	줄:드라	줄더라	줄드라	줄:트라	줄:드라	정:점 줄고 이따/ 줄:고 이따
32208-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	주러서	주러따	주러따	주러따	주러따/주러저따	주러따
32209	심:- (植)	시문다					
32209-0-1	{-지, -고, -더라}	심:뜨라	심:떠라	송구드라	송기드라	송:뜨라	송:꼬 이따
32209-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	시머서	시머따	다 송거따	송게따	송거따	다 송거따
32210	씨다들-(撫)	씨다드머준다					
32210-0-1	{-지, -고, -더라}	씨다들뜨라	씨다들떠라	씨다들뜨라	따들뜨라	씨다들뜨라/씨다두무드라	씨다들꼬 이따
32210-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	씨다드마서	씨다드머따	씨다드마따	따드마따	씨다드마따	다 씨다드마따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32211	사:날-(猛)	싸:날뜨라					
32211-0-1	{-지,-고,-더 라}	싸:날뜨라	싸:날뜨라	저 게는 싸:날뜨라	싸:날뜨라	싸:날뜨라	싸:날뜨라고
32211-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	싸:나와서	싸:나워따	싸:나도	싸:노와따	싸:나와서	싸:나서
32212	가벌-(輕)	개불따					
32212-0-1	{-지,-고,-더 라}	개벌뜨라	가발뜨라	개불뜨라	개불뜨라	가벌뜨라	가벌뜨라
32212-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	개부와서	가바와따	개바도	개부와따	가구와서	가부와서
32213	젓:--(撈)	저신다					
32213-0-1	{-지,-고,-더 라}	저시드라	저:뜨라	젓:뜨라	저:꼬	젓:뜨라	저:꼬 이따
32213-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	저서서	저서따	저서따	저서따	저서따	다 저서따
32214	두껍-(厚)	두겍따					
32214-0-1	{-지,-고,-더 라}	두겍뜨라	두겍떠라	두겍뜨라	두겍뜨라	두겍뜨라	두겍뜨라
32214-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	두꾸와서	두개워따	두과도	두꾸와따	두개와서	두과서 모:뽕거따
32215	무르-(軟)	무리다					
32215-0-1	{-지,-고,-더 라}	무리드라	물러따	무리드라	무리드라	무리드라	무리드라
32215-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	물러서	무르드라	물러따	물러따	물러따	물러서
32216	분지르-(折)	분진다					
32216-0-1	{-지,-고,-더 라}	분지드라	부질드라	분질드라	분질드라	분질드라	분질고 이따
32216-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	분지러서	부지러따	분지러따	분지러따	분지러따	분지러따
32217	배우-(學)	배운다					
32217-0-1	{-지,-고,-더 라}	배우드라	배:드라	찰 배우드라	배우드라	배:고	배우드라/배우고 이 따



Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32217-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	배와서	배: 따	배와따	배와따	배와따	잘 배와따
32218	다리-(癢)	대룬다					
32218-0-1	{-지, -고, -더라}	대루드라	데루드라	데루드라	데루드라	데리드라	데리고 이따
32218-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	대뤄서	데뤄따	잘 데레따	데레따	데려따	데레따
32219	후비-(窓, 귀를 ~)	취빈다					
32219-0-1	{-지, -고, -더라}	취비드라	파더라	파드라	호비드라	파더라	취만 파드라
32219-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	취베서	파따	파따	호베따	파따	다 파따
32220	아리-(痛)	애린다					
32220-0-1	{-지, -고, -더라}	애리드라	애리드라	애리드라	애리드라	애리드라	쑥쑥 애리드라
32220-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	애레서	애려따	애레따	애레따	애레따	애레따
32221	그리-(癢)	기린다					
32221-0-1	{-지, -고, -더라}	기리드라	기리드라	기리드라	기리드라	기리드라	기르고 이따
32221-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	기레서	기레따	기레따	기레따	기레따	다 기레따
32222	저리-(癢)	재린다고					
32222-0-1	{-지, -고, -더라}	재리드라	제리드라	제리드라	제리드라	제리드라	제리드라
32222-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	재레서	제레따	제레따	제레따	제레따	제레서
32223	불리-(增)	부룬다					
32223-0-1	{-지, -고, -더라}	불루드라	불리드라	불리드라	불: 드라	불리드라	불르고 이따

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32223-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	불러서	불러따	불러따	부러따	불러야	다 불려따
32224	뜨시-(溫)	따시다					
32224-0-1	{-지, -고, -더라}	따시드라	따습드라	따습드라	따습드라	따습드라	따습드라
32224-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	따세서	따수와따	따수와도 조:타고	따수와따	따수와서	따수와서 조타
32225	끓이-(使沸)	끄린다					
32225-0-1	{-지, -고, -더라}	끄리드라	끄리드라	끄리드라	끄리드라	끄리드라	끄리고 이따
32225-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	끄레서	끄레따	끄레따	끄레따	끄레라	끄레따
32226	누비-(縫)	누빈다					
32226-0-1	{-지, -고, -더라}	누비드라	누비드라	누비드라	누비드라	누비드라	니비고 이따
32226-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	누베서	누베따	누베따	누베따	누베따	다 니베따
32227	꾸기-(繫)	꾸구려지따					
32227-0-1	{-지, -고, -더라}		꾸구적끼리드라	꾸게지드라	꾸부적꿀고	꾸굴치드라/꼬불치드라	다 꼭짜끼리고 이따 시방/꼭짜꼭짜하고 이따
32227-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	꾸구려지따	꾸구적끼레따	꾸게저따	꾸부적그레따	꾸굴쳐서/꼬불쳐서/꼬불쳐따	야 꼭짜끼레따
32228	비:-(空)	비여따					
32228-0-1	{-지, -고, -더라}	비:드라	비:드라	팅팅 비:드라	비:고	비:고	팅 비고/비:드라
32228-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	비여서	비여따	비여뜨라	비여따	비여써요	팅 비여따
32229	식히-(使冷)	시룬다					
32229-0-1	{-지, -고, -더라}	시쿠드라	시쿠드라	시쿠드라	시키고	시크고	시쿠고 이따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32229-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	시퀘서	시퀘따	시퀘따	시퀘따	시퀘따	다 시퀘따
32230	매-(菓)	맨:다					
32230-0-1	{-지, -고, -더라}	매:드라	매:드라	매:드라	매:고	매드라	볼 매:고 이따
32230-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	매:서	매:따	매:따	매:따	매따	다 매:따
32231	매:-(菓)	맨:다					
32231-0-1	{-지, -고, -더라}	매:드라	매:드라	뽕:미드라	매:고	매드라	매:고 이따
32231-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	매:서	매:따	뽕:매따	매:따	매:따	다 매:따
32232	뽕-(菓)	뽕:다					
32232-0-1	{-지, -고, -더라}	뽕:드라	뽕:드라	뽕:드라	뽕고	뽕드라	뽕고 이따
32232-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	뽕:서	뽕:여따	뽕:여따	뽕여따	뽕여따	뽕여따
32233	담:-(盛)	다문다					
32233-0-1	{-지, -고, -더라}	담:뜨라	담:떠라	담:뜨라	담:꼬	담:뜨라	담:꼬 이따
32233-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	다마서	다머따	다머따	다머따	다머따	다 다머따
32234	가렴-(瘰)	간지랴따					
32234-0-1	{-지, -고, -더라}	간지랴뜨라	게랴떠라	가랴울뜨라	근지름뜨라	겐지렷뜨라	가랴뜨라
32234-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	간지랴와서	게랴와따	가랴오도 안 긍는다 고	근지로와씨따/근지로와서	겐지라서	가라서 모:창꺼따/ 가랴와서 모:창꺼따
32235	때리-(打)	때린다					
32235-0-1	{-지, -고, -더라}	때리드라	때리드라	때리드라	때리드라	때리드라	뽕:고 이따 스방
32235-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	때레서	때레따	때레따	때레따	때릴따	다 때레따

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32236	어둠-(暗)						
32236-0-1	{-지,-고,-더 라}	어둠뜨라	어둠떠라	어둠뜨라	어둠뜨라	어둠뜨라	어둠뜨라
32236-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	어두와서	어두와따	어두와서	어두와따	어두와서	어두와서 모:뜨라간 다
32237	잡-(執)	잡는다					
32237-0-1	{-지,-고,-더 라}	잡뜨라	잡떠라	잡뜨라	잡꼬	잡뜨라	잡 잡뜨라
32237-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	자바서	자버따	자버따	자버따	자버따	자버따
32238	차-(載)	차따					
32238-0-1	{-지,-고,-더 라}	차드라	차더라	차드라	차고	차드라	잡 차드라고
32238-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	차서	차따	차따	차따	차따	차따
32239	모자라-(不足)	모지랜다					
32239-0-1	{-지,-고,-더 라}	모지래드라	모:지래드라	모:지러드라	모:질허드라	모:지라드라	모:질하드라
32239-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	모지래서	모:지레따	모:지레따	모:질헤따	모:지레따	모:질헤서 모:싸따
32240	부르-(呼)	부린다					
32240-0-1	{-지,-고,-더 라}	부리드라	부르더라	부리드라	불르드라	부르드라	불르고 이따
32240-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	불러서	불러따	불러따	불러따	불러따	불러따
32241	따르-(注)	따른다					
32241-0-1	{-지,-고,-더 라}	따르드라	따루더라	탈:드라	따르고	탈:드라	탈:고 이따
32241-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	따라서	따라따	따라따	따라따	따라따	다 따라따
32242	포:-(啞)	포신다					

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32242-0-1	{-지, -고, -더 라}	포시드라	조:떠라	졸:뜨라	조:꼬	졸뜨라	조:꼬 이따
32242-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	포사서	조사따	조사따	조사따	조사따	다 조사따
32243	두-(置)						
32243-0-1	{-지, -고, -더 라}	두드라	두더라	나:두드라	두지	뒤:고/두고/뒤:드라 (장기)	두지 마라
32243-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	두어서	두어따	나:뒤따	뒤:따	뒤여따(장기)/뒤:따	뒤:라
32244	시키(使)	시긴다					
32244-0-1	{-지, -고, -더 라}	시기드라	시기더라	시기드라	시기드라	시기드라	시기드라
32244-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	시게서	시게따	시게따	시게따	시게따	시게따/시게도 안헤 따
32245	지리-(漏, 오 좁을 ~)	질게따					
32245-0-1	{-지, -고, -더 라}	질기드라	제리드라	제리드라	제리드라	제리드라	제리드라
32245-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	질게서	제레따	제레따	제레따	제레따	제레따
32246	던지-(投)	뎃진다					
32246-0-1	{-지, -고, -더 라}	뎃지드라	뎃기드라	뎃지드라/뎃기드라	뎃지드라	뎃기드라	잘 뎃기드라
32246-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	뎃저서	뎃게따	뎃게따/뎃저따	뎃저따/뎃저따	뎃게따	뎃리 뎃게따
32247	모이-(集)	모툐다/모인다					
32247-0-1	{-지, -고, -더 라}	모투드라/모이드라	모티드라/모이드라	모트드라	모이고	모트드라	다 모테드라(+구)/ 모이드라(+신)
32247-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	모타서/모여서	모테따/모아따	모타따	모여따	모타따	다 모테따(+구)/모 에따(+신)
32248	만지-(楮)	몬친다					
32248-0-1	{-지, -고, -더 라}	몬치드라	멘치드라	몬치드라	멘치지	몽치드라	만지고 이따(+신)/ 몬치고 이따(+구)

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32248-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	몬쳐서	멘차따	몬차따	멘처따	몸처따	다 몬처따(+구)/만저따(+신)
32249	찌:-(-(-))	찌인다					
32249-0-1	{-지,-고,-더라}	찌이드라	찌:드라	새:드라	찌이고	쨌:드라	쨌:고 이따
32249-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	찌여서	찌여따	새:따	찌야따	쨌:따	쨌:따
32250	비틀-(-總)	비튼다					
32250-0-1	{-지,-고,-더라}	비틀드라	틀더라	비틀드라	틀고	비틀드라	베틀드라
32250-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	비틀러서	틀러따	비틀러따	틀러따	비틀러따	베틀러따
32251	똥:-(-(-))	똥:는다					
32251-0-1	{-지,-고,-더라}	똥:뜨라	도윙따라	똥:뜨라	똥:뜨라	도와주드라	쨌 도우드라
32251-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	도와서	도와따	도와따	도와따	도와주어따	나도 도와따
32252	썩-(-(-))	썩는다					
32252-0-1	{-지,-고,-더라}	썩뜨라	썩떠라	썩뜨라	썩꼬	썩뜨라	썩부고 이따
32252-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	썩버서	썩버따	썩버따	썩버따	썩버따	두 게나 썩버따
32253	미끄럽-(-滑)	미끄럽따고					
32253-0-1	{-지,-고,-더라}	미끄럽뜨라	미끼럽떠라	미끄럽뜨라	미끄럽뜨라	미끄럽뜨라	미끄럽뜨라
32253-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	미끄러:서	미끼러워따	미끄러서	미끄로와따	미끄러서	미끼라서 모 까거따
32254	달-(-接)	단:다					
32254-0-1	{-지,-고,-더라}	다:트라	달:트라	다트라	달:거뜨라/달:고	달뜨라	다:트라
32254-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	다라서	달:따	다:따	달:따/다라따	다더따	다:따

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32255	누르-(壓)	누른다					
32255-0-1	{-지,-고,-더 라}	누르드라	누르드라	누리드라	누르드라	누르드라	깡 놀르드라
32255-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	놀레서	놀러따	놀러따	놀러따	놀러따	깡: 놀러따
32256	주무르-(搦)	주물른다					
32256-0-1	{-지,-고,-더 라}	주물드라	주무르드라	주물드라	주무르드라	주무르드라	주물르고 이따
32256-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	주무러서	주물러따	주물러따	주물러따	주물러따	주물러따
32257	메우-(填)	메운다					
32257-0-1	{-지,-고,-더 라}	메우드라	메쿠드라	메꾸드라	메우고/미우고	미:드라	미:고 이따
32257-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	메워서	메과따	메개따	미워따/메워따/메여 따	미어따	미어따
32258	고소하-(香味)	꼬솔따					
32258-0-1	{-지,-고,-더 라}	꼬솔뜨라	꼬솔따라	꼬솔뜨라	꼬실드라	꼬솔꼬	고소하드라/꼬솔뜨 라/꼬솔째라우
32258-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	꼬수와서	꼬수와따	꼬수와도	꼬수로와서/꼬수루 와따	꼬수와서	고송께 조:트라/꼬 수와따
32259	내리-(降)	내린다					
32259-0-1	{-지,-고,-더 라}	내리드라	내리드라	비가 내리드라	내리드라	내리드라	인제 내리고 이따
32259-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	내려서	네레따	네레따	네레따	네레따	네레따
32260	꾸르-(轉)	궁구른다					
32260-0-1	{-지,-고,-더 라}	궁쿨드라	구르더라	궁쿨드라	궁쿨드라	궁쿨드라	잘 궁근다/궁글드라
32260-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	궁구러서	쿨러따	궁그러따	궁그러따	궁구러따	다 궁그러따
32261	만들-(作)	맹긴다고					

Code	표준어	국성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32261-0-1	{-지,-고,-더 라}	맹길드라	멘들드라	멘들드라	멘들드라	맹길드라	센벤 만들고 이따
32261-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	맹기라서	멘드라따	멘드라따	멘드라따	맹그라따	다 만드라따
32262	늬-(老)	늬네					
32262-0-1	{-지,-고,-더 라}	늬뜨라	늬떠라	늬뜨라	늬뜨라	늬뜨라	늬뜨라
32262-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	늬거서	늬거따	늬거따	늬거따	늬거따	안 늬거뜨라구
32263	알-(病)	아른다					
32263-0-1	{-지,-고,-더 라}	알트라	알:트라	알트라	알:코	알트라	알트라
32263-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	아라서	아러따	아라따	아라따	아라따/아라따	아라따 그러제
32264	따르-(隨)	따린다					
32264-0-1	{-지,-고,-더 라}	따:드라	따리드라	잘 따르드라	따르드라	따르드라	따:트라
32264-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	따라서	따러따	잘 따라따	따러:따	따라따	따라따
32265	사-(賈)	산다					
32265-0-1	{-지,-고,-더 라}	사드라	사드라	사드라	사고	사드라	마:니 사드라
32265-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	사서	사따	사따	사따	사따	마:니 사따
32266	치우-(除)	치워라					
32266-0-1	{-지,-고,-더 라}	치우드라	치:네드라	치:드라	치우고	치네드라	치:고 이따
32266-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	치워서	치:네따	치네따/치여따로도	치여따	치네따	치여따
32267	부러지-(被折)	분지러저따					
32267-0-1	{-지,-고,-더 라}	분지러지드라	부러지드라	부러지드라	뿌러지고/뿌러지러지 드라	뿌러지러지드라	부러지드라/잘 뿌러 지드라



Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32267-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	분지러져서	부러져따	부러져따	뿌러져따/뿌러져저	뿌러져저따	뿌러져따
32268	다치-(傷)	다친다					
32268-0-1	{-지, -고, -더라}	다치드라	다치드라	다치드라	다치드라	다치드라	다치드라
32268-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	다쳐서	다쳐따	다쳐따	다쳐따	다쳐따	다쳐따
32269	느리-(緩)	느리드라					
32269-0-1	{-지, -고, -더라}	느리드라	니리더라	느르드라	느리드라	느리드라	느리드라
32269-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	느레서	니려따	느려서	느레따	느레서	느레서 잘 걸/느레 가꼬
32270	무치-(和, 나 물을 ~)	문친다					
32270-0-1	{-지, -고, -더라}	문치드라	무치드라	무치드라	무치고	무치드라	무치고 이따
32270-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	문쳐서	무쳐따	무쳐따	무쳐따	무쳐따	무쳐따
32271	죄:- (締)	죄인다					
32271-0-1	{-지, -고, -더라}	죄이드라	죄:드라	죄이드라	죄이고	죄이드라	죄이고 이따
32271-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	죄여서	죄야따	죄여따	죄야따	죄예따	죄예따
32272	팔-(賣)	포라서					
32272-0-1	{-지, -고, -더라}	폴드라	폴더라	팔드라	폴고	팔:드라	폴드라
32272-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	포라서	포라따	파라따	포라따	파라따	포라따
32273	뵤-(遷)	뵤분다					
32273-0-1	{-지, -고, -더라}	뵤뜨라	뵤떠라	뵤뜨라	뵤:꼬	뵤뜨라	뵤:꼬 이따

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32273-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	뽕바서	뽕바따	뽕바따	뽕바따	뽕바따	뽕바따
32274	뒤지-(寨)	뒤지분다					
32274-0-1	{-지, -고, -더라}	뒤집뜨라	뒤지드라	뒤드라	뒤지고/뒤고	뒤드라	뒤:고 이따
32274-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	뒤지버서	뒤저따	뒤여따	뒤저따/뒤여	뒤여따	뒤여따
32275	마치-(終)	마쳐따					
32275-0-1	{-지, -고, -더라}	마치드라	마추드라	마치드라	마치고	끈네드라	끄슬 마치거따
32275-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	마쳐서	마차따	마쳐따	마쳐따	끈네따	다 마쳐따
32276	젤이-(繼)	제린다					
32276-0-1	{-지, -고, -더라}	제리드라	가니드라	간하드라/절구드라	간하드라	가네드라	간해:고 이따
32276-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	제레서	가네따	간해따/절귀따	간해따	가네따	다 간해따
32277	휘-(曲)	환:다					
32277-0-1	{-지, -고, -더라}	휘:드라	휘:더라	휘:드라	휘:고	휘:드라	잘 휘:드라
32277-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	휘여서	휘여따	휘여따 그리고	휘여따	휘여따	휘여따 그레라/마니 휘여가꼬 이따
32278	줍:-(拾)	즌는다					
32278-0-1	{-지, -고, -더라}	주:뜨라	줄:떠라	줄:뜨라	주:꼬	줄:뜨라	잘 주:뜨라
32278-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	주서서	주서따	주서따	주서따	주서따	주서따
32279	빼앗-(奪)	빼신다					
32279-0-1	{-지, -고, -더라}	빼시드라	빼:뜨라	빼뜨라	빼:꼬	빼뜨라	빼:뜨라
32279-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	빼사서	빼:서따	빼서따	빼사따	빼서따	빼서따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32280	기울-(傾)	지운다					
32280-0-1	{-지,-고,-더 라}	지우리드라	기울더라/지올드라	지올드라	찌우르고	지올드라	지올르고 이따
32280-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	지올러서	기우러따/지우러따	지올러따	찌올러따	지올러따	지올러저따/지우러 저따
32281	아깁-(惜)	아깁따					
32281-0-1	{-지,-고,-더 라}	아깁뜨라	아깁떠라	아깁뜨라	아깁뜨라	아깁뜨라	아깁뜨라
32281-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	아까와서	아까워따	아까도	아까와서	아까와서	아까서
32282	반깁-(歎)	반깁따					
32282-0-1	{-지,-고,-더 라}	반깁뜨라	반깁떠라	반깁뜨라	반깁뜨라	반깁뜨라	반깁뜨라
32282-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	반가와서	반가워따	반가와도	반가와서	반가와따	반가서
32283	찌-(蒸)	찐다					
32283-0-1	{-지,-고,-더 라}	찌드라	찌드라	찌드라	찌고 이따	찌드라	찌제라우/찌고 이따
32283-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	찌서	찌따	찌따	찌따	찌따	찌따
32284	노랄-(黃)	노:러조					
32284-0-1	{-지,-고,-더 라}	노리드라	놀:히드라	놀:히드라	놀:히드라	노:라지요	놀:하제라우/놀:하 드라
32284-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	노:래서	놀:헤따	놀:헤도	놀:헤따	노:래서	놀:헤서 보기가 조 타
32285	푸르-(靑)	푸리다					
32285-0-1	{-지,-고,-더 라}	푸리드라	펼:히드라	시폴히드라	펼:히드라	파리드라	팔:하드라
32285-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	푸레서	펼:헤따	시폴헤도	펼:헤따	파:레따	팔:헤서
32286	서두르-(忙)	서들거라					
32286-0-1	{-지,-고,-더 라}	서들드라	서들더라	서들드라	서들고 이따/서들드 라	서드러따	서들고 이뜨라

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32286-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	서드러서	서두라따	서드러따	서드러따	서들드라	서들러서
32287	서투르-(不熟)	서:트러					
32287-0-1	{-지, -고, -더라}	서:들드라	서투롭뜨라	이리 서:들드라	서:들드라	서:들드라	이:리 서:들드라
32287-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	서:트러서	서투루와따	서:투러도	서:뜨러따	서:트러서	서:투러서
32288	게으르-(怠)	게올러서					
32288-0-1	{-지, -고, -더라}	게우리드라	기울드라	게우리드라	게우리드라/깨올드라	게우리드라	기울르드라
32288-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	게올러서	기울러따	게올러따	게올러따	게올러서	기올러
32289	따뜻하-(溫)	따맡:하다					
32289-0-1	{-지, -고, -더라}	따맡허드라	따숨떠라/따맡허드라	따숨뜨라	따:숨뜨라	따숨뜨라	따숨뜨라
32289-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	따맡해:서	따수와따/따맡해따	따수와따	따:수와따	따수와서	따수와서 조:타
32290	춡-(寒)	춡다					
32290-0-1	{-지, -고, -더라}	춡뜨라	춡떠라	춡:뜨라	춡뜨라	춡:뜨라	춡뜨라
32290-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	추와서	추와따	추와따	추와따	추와서	추와 추와
32291	뜨겁-(極熱)	뜨겁뜨라					
32291-0-1	{-지, -고, -더라}	뜨겁뜨라	뜨겁떠라	뜨겁뜨라	뜨겁뜨라	뜨겁뜨라	뜨겁뜨라
32291-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	뜨구와서	뜨거와따	아무리 뜨과도	뜨구와서	뜨그와서	뜨가/뜨가서
32292	미지근하-(微溫)	미지근허드라					
32292-0-1	{-지, -고, -더라}	미지근허드라	벤자근하더라	미지근허드라	민지근허드라	밍그럽뜨라	밀착지근하드라

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32292-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	미지근해서	맨자근헤따	미지근헤:따	민지근헤:따	밍그러서	밀척지근헤서 몸:무깨따
32293	차갑-(寒)	잡따					
32293-0-1	{-지, -고, -더라}	참뜨라	차드라	차드라	차드라	차드라	차드라
32293-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	차와서	차와따	차따	차따	차서	너무 차서도
32294	부럽-(羨)	부럽따					
32294-0-1	{-지, -고, -더라}	부럽뜨라	부럽떠라	부럽뜨라	부롭뜨라	부럽뜨라	잔 부롭뜨라 줌/부럽뜨라
32294-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	부루와서	부러워따	부러워따/부러워도	부로와따	부러:서	부루와씨
32295	알밎-(愜)	알미워	*				
32295-0-1	{-지, -고, -더라}	알밎뜨라		미웁뜨라	알밎뜨라	미웁뜨라	미운 지끄리만 하드라/미웁뜨라
32295-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	알미워서		미여따	알미와서	미워서	너무 미와서 소:기아프다
32296	비슷하-(類似)	비식히다					
32296-0-1	{-지, -고, -더라}	비식히드라	비슬하더라	비슬하드라	비슬하드라	비식히드라	비슬하드라
32296-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	비식해서	비슬헤따	비슬헤:따	비슬헤:따/비슬헤:따	비식헤:서	비슬헤서
32297	새롭-(新)	*	*	*	*	*	*
32297-0-1	{-지, -고, -더라}						
32297-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}						
32298	서:럽-(悲痛)	서:럽따					
32298-0-1	{-지, -고, -더라}	서:럽뜨라	서:럽떠라	서:럽뜨라	서:롭뜨라	서:럽뜨라	서:럽뜨라

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32298-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	서:루와서	서:리와따	서:라도	서루와서	서:좌서	야 서:로와서
32299	까다롭-(難)	까드랍따					
32299-0-1	{-지,-고,-더라}	까:드랍따	까:랍따라	까탈시럽따라	까:스롭따라	까살시롭따라/까시랍따라	이비 까탈스롭따라
32299-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	까:드르와서	까:라와따	아무리 까탈시러도	까스로아따	까시라서/까살시좌서	이비 너머 까탈스라서/까탈스라가꼬
32300	외롭-(孤)	외롭따					
32300-0-1	{-지,-고,-더라}	외롭따라	외롭따라	에:롭따라	외롭따라	외롭따라	에로움따라
32300-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	외로와서	웨로워따	아무리 예로와도	외루와서	외좌서	너무 예로와가꼬
32301	아쉽-(不滿)	아쉽따					
32301-0-1	{-지,-고,-더라}	아쉽따라	아쉽따라	아:쉽따라	아쉽따라	아쉽따라	아쉽따라
32301-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	아수와서	아수와따	아무리 아수와도	아수와서	아수좌서	아수아서
32302	단단하-(固)	단단히다					
32302-0-1	{-지,-고,-더라}	단단히드라	광광하더라	광광하드라	똥똥히드라	광광하드라	광:광하드라
32302-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	단단해서	광광해따	광광해도	똥똥해:따	광광해서	너머 광광해서
32303	늦-(晚)	느따					
32303-0-1	{-지,-고,-더라}	느따라	느따라	느뜨라고느	느뜨라	느뜨라	느뜨라
32303-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	느저서	느저따	느저따	느전네	느저따	바비 느저따
32304	남:- (餘)	나문다					
32304-0-1	{-지,-고,-더라}	남:뜨라	남:떠라	남:뜨라	남:뜨라	남:뜨라	남:뜨라
32304-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	나마서	나마따	나마따	나마네	나마따	나마따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32305	남기-(使餘)	냉게따					
32305-0-1	{-지,-고,-더 라}	냉기드라	냉기드라	냉기드라	냉기드라	냉기드라	냉기드라
32305-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	냉게서	냉게따	냉게따	냉게따	냉게따	냉게따
32306	넙어뜨리-(使 例)	자뻑씨레부러따					
32306-0-1	{-지,-고,-더 라}	자뻑씨리드라	자뻑씨드라	자뻑치드라	자뻑씨드라	자뻑치드라	자뻑치드라
32306-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	자뻑씨레서	자뻑세따	자뻑쳐따	자뻑세따	자뻑쳐따	자뻑쳐따
32307	쭈그러뜨리-(使 例)	쭈그린다					
32307-0-1	{-지,-고,-더 라}	쭈그리드라	쭈글씨드라	쭈글치드라	쭈구리고 이따	오글씨드라	시방 잉글치고 이따
32307-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	쭈그레서	쭈글세따	쭈글쳐따	쭈구레따	오글세따	잉글쳐부러따
32308	견주-(比)	*	*	*	*		
32308-0-1	{-지,-고,-더 라}					비:하고	데:보먼
32308-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}					비헤따	데:바따
32309	외우-(誦)	원:다					
32309-0-1	{-지,-고,-더 라}	외:드라	외더라	외우드라	외이드라	에우드라	에우고 이따
32309-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	외야서	외야따	외와따	외야따	에워따	에와가고 하제/에워 따
32310	문질르-(摩)	문질른다					
32310-0-1	{-지,-고,-더 라}	문지리드라	문티드라	문질드라	문데지 마라	문질르드라	문질르고 이따
32310-0-2	{-아/어도,- 아/어서,-았/ 었다}	문지러서	문테따	문지러따	문테따	문질러따	다 문질러따
32311	가리키-(指)	갈친다					

Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32311-0-1	{-지,-고,-더 라}	갈치드라	겔치드라	갈치드라	갈치고 이따	갈치드라	갈치고 이따
32311-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	갈쳐서	겔체따	갈쳐따	갈쳐따	갈쳐따	갈쳐따
32312	가르치-(敎)	갈친다					
32312-0-1	{-지,-고,-더 라}	갈치드라	겔치드라	갈치드라	갈치드라	갈치드라	갈치제라우/갈치고 이따
32312-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	갈쳐서	겔체따	갈쳐따	갈쳐따	갈쳐따	다 갈쳐따
32313	거누-(照準)	전준다					
32313-0-1	{-지,-고,-더 라}	전주드라	저누더라	고누드라	전주고 이따	꼬누고	꿍:꼬 이따
32313-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	전주어서	저놔따	고나따	전취따	꼬나따	꼬나따
32314	거루-(鰐)	저뤄보자	*		*	*	
32314-0-1	{-지,-고,-더 라}	저루드라		저루드라			저루고 이따
32314-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	저뤄서		저뤄따			저러따 그레
32315	달래-(慰撫)	달깁다					
32315-0-1	{-지,-고,-더 라}	달개드라	달리더라/달기드라	달리드라	달기고 이따	달기드라	달리고 이따
32315-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	달개서	달려따/달게따	달려따	달게따	달게따	달려따
32316	뽕발-(敎)	뽕바다라					
32316-0-1	{-지,-고,-더 라}	뽕바뜨라	뽕바떠라	뽕 보드라	뽕따르지 마라	뽕바뜨라	뽕보고 이따/뽕바뜨 라
32316-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	뽕바다서	뽕바더따	뽕 바:따	뽕따러따	뽕바더따	뽕바더따 그레
32317	어지르-(散)	어진다					
32317-0-1	{-지,-고,-더 라}	어질드라	어질드라	어질드라	어질고 이따	어질드라	다 어질드라



Code	표준어	극성 (2005)	진도 (2006)	영광 (2007)	보성 (2008)	영암 (2009)	신안 (2010)
32317-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	어지러서	어지러따	어지러따	어지러따	어지러따	어지러따
32318	달리-(走)	달린다					
32318-0-1	{-지, -고, -더라}	달리드라	달리드라	다름질허드라	담박질 잘 허드라	달리드라	담박질 잘 치드라/달릴띠어/막 팔리드라
32318-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	달려서	달려따	다름질해:따	담박질 처따	달려따	막: 달려서/담박질 잘 처따
32319	위기-(擧)	위킨다					
32319-0-1	{-지, -고, -더라}	위기드라	위기드라	위기드라	위기드라	위기드라	잘 이기드라
32319-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	위게서	위게따	위게따	위게따	위게따	이게따고
32320	썬덜거리-(獨重)	썬부렁거린다					
32320-0-1	{-지, -고, -더라}	썬부렁그리드라	썬부렁그리드라	두렁두렁허드라	구시형끌고 이따	썬알썬알허드라	구시형구시형하드라 그레/야 구시형그리드라
32320-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	시부렁그레서	썬부렁그레따	두렁두렁해:따	구시형그려따	썬알썬알해:따	나도 구시형그레따
32321	지꼴이-(軋)	*	*		*		
32321-0-1	{-지, -고, -더라}			지꺼룩드라		지잘그리드라	썬부렁그리드라/썬부렁그리고 인네 그레제/또 썬부렁그리고 이따 그레
32321-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}			지껴러따		지잘그레따	썬부렁그레
32322	다니-(行)	댕킨다					
32322-0-1	{-지, -고, -더라}	댕기드라	댕기드라	학꼬 댕이드라	댕기고 이따	댕이드라	저레 댕기드라
32322-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	댕게서	댕게따	학꼬 댕에따	댕게따	댕에따	댕게따
32323	떨어뜨리-(使落)	떨춘다					

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32323-0-1	{-지,-고,-더 라}	떨추드라	넬치드라	네레치드라	넬치드라	날치드라	넬치드라/꼭 떨치드 라
32323-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	떨춰서	넬차따	네레차따	넬차따	날쳐:따	떨쳐부러따/넬쳐따/ 넬쳐따
32324	깨-(覺)	깁:다					
32324-0-1	{-지,-고,-더 라}	깨:드라	깨:드라	깨:드라	깨:드라	깨:드라	잘 깨:드라
32324-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	깨:서	깨:따	깨:따	깨:따	깨:따	깨:따
32325	시-(酸)	시다					
32325-0-1	{-지,-고,-더 라}	시드라	스드라	시드라	시드라	시드라	스드라
32325-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	서서	서따	시여따/아무리 서도	시여따	시여따	서서 몸:무꺼따
32326	쑈-(澆)	소스다					
32326-0-1	{-지,-고,-더 라}	소뜨라	솔떠라	소수드라	소수고 이따	소꾸드라	소수드라
32326-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	소사서	소사따	소사따고	소사따	소까따	마:니 소사따
32327	쑤:- (好)	조:타					
32327-0-1	{-지,-고,-더 라}	조:트라	조:트라	조:트라/조:타게도	조:트라	조:트라	조:트라
32327-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	조아서	조아따	아무리 조아도	조아따	조:아서	조:아따
32328	빨칼-(赤)	빨:그러다					
32328-0-1	{-지,-고,-더 라}	빨:그러드라	빨:가드라	빨:하드라	빨:거드라	빨:가드라	빨:하제라우/빨:하 드라
32328-0-2	{-아/어도, - 아/어서, -았/ 었다}	빨:가서/빨:래서	빨:게따	빨:헤도	빨:게따	빨:게따	빨:게서
32329	꼴:- (興, 땅에 질질 ~)	꼬시근다					
32329-0-1	{-지,-고,-더 라}	꼬식뜨라	꼬떠라	꼬뜨라	꼬짐뜨라	꼬꼬	꼬:꼬 가드라

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32329-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	고시거서	고서따	고서따	고지버따	고서따	고서따
32330	넙-(廣)	넙름따					
32330-0-1	{-지, -고, -더라}	넙름쏘	너름따	넙름뜨라	넙름뜨라	넙름뜨라	넙:뜨라
32330-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	넙랴서	너루와서	넙랴도	넙벼따	넙랴서	넙바따/너무 넙바서
32331	하얏-(白)	히:커다					
32331-0-1	{-지, -고, -더라}	히:크드라	흑:하드라	흑:거드라	히:커드라	흑:가드라	흑:하제라우/흑:하드라
32331-0-2	{-아/어도, -아/어서, -았/었다}	히:게서	흑:헤따	흑:게도	히:케따	흑:게서	흑:헤서 보기가 조:트라
32332	국(纒)						
32332-0-1	-이/가	구기	구기	구기 마시따	구기	구기	구기 이따고라우
32332-0-2	-을/를	구글	구글	구글 끼레라	구걸	구글	구글 머거라
32332-0-3	-에(서)	구게서	구게서	구게서	구게서	구게서	구게다 밥
32332-0-4	-으로	구그로	구기로	구그로 바까따	구그로	구게로	구기로
32332-0-5	-도	국또	국또	국또 마시따	국또	국또	국또 머꼬
32333	논(糶)						
32333-0-1	-이/가	노니	노니	노니 크다	노니	노니	노니 만타
32333-0-2	-을/를	노를	노를	노를 사따	노를	노를	노를 사따
32333-0-3	-에(서)	노네서	논 에서	노네서 난다	노네다	노네서	노네서 나온다
32333-0-4	-으로	노노로	노니로	노네로 가제	노노로	노네로	노니로 가고 이따
32333-0-5	-도	논도	논도	논도 사고	논도	논도	논도 만타
32334	쌀(米)						
32334-0-1	-이/가	싸리	싸리	싸리 만타	싸:리	싸:리	싸리 마:니 나와따
32334-0-2	-을/를	싸:를	싸릴	싸를 파라따	싸:를	싸:를	싸를 포라따
32334-0-3	-에(서)	싸레서	싸레서	싸레서 뽕세 난다고	싸레서	싸:레서	싸레가 뽕가 만:네
32334-0-4	-으로	쌀:로	쌀러	쌀로	쌀:로	쌀:로	쌀로

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32334-0-5	-도	쌀:도	쌀도	쌀도 사고	쌀:도	쌀:도	쌀도 만타
32335	봄(春)						
32335-0-1	-이/가	보미	보미	보미 와따	보미	보미	보미 와따
32335-0-2	-을/를	보를	보멸	보를 마지허여	보를		보를 기달려따
32335-0-3	-에(서)	보메	보메	보메	보메	보메	보메 어우거따
32335-0-4	-으로	보므로	보미로	*	보무로	보므로느	보므로
32335-0-5	-도	봄도	봄도	봄도	봄도	봄도	봄도 조타
32336	집(家)						
32336-0-1	-이/가	지비	지비	지비 크다	지비	지비	지비 크다
32336-0-2	-을/를	지를	지벌	지벌 사따	지를	지벌	지를 지서따
32336-0-3	-에(서)	지베서	지베	지베 가서	지베서	지비	지비서 잔다
32336-0-4	-으로	지브로	지비로	지비로 가요	지부로	지비로	지비로 간다
32336-0-5	-도	집도	집도	집도 크고	집도	집도	집도 크다
32337	옷(衣)						
32337-0-1	-이/가	오시	오시	오시 조:타고	오시	오시	오시 만타
32337-0-2	-을/를	오슬	오설	오슬 사따고	오슬	오슬	오슬 또 사따
32337-0-3	-에(서)	오세서	오세서	오세서	오세서	오세가	여 오세가
32337-0-4	-으로	오스로	오시로	오시로	오스로	오스로	오시로 먼:드라따
32337-0-5	-도	오도	오도	오도 사따	오도	오도	오도 망:코
32338	방(房)						
32338-0-1	-이/가	방이	방이	방이 크다	방이	방이	방이 만:타
32338-0-2	-을/를	방을	방을	방을 씨러라	방을	방을	방을 한나 더
32338-0-3	-에(서)	방에서	방에	방에서 넘세 난다	방에서	방에다가	방에서 잔다
32338-0-4	-으로	방으로	방이로	방으로 드러가자	방으로	방으로	방이로 드러가자
32338-0-5	-도	방도	방도	방도 널물네	방도	방도	방도 널부꼬
32339	낫(畫)						
32339-0-1	-이/가	나시	나시	나시 잘물따 허고	나시	나:시	나:시 잘:다
32339-0-2	-을/를		나슬	나슬 조아원다	나슬		나:슬

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32339-0-3	-에(서)	나제는	나제	나제 일히제	나:제	나:제	나:제
32339-0-4	-으로	나스로	나지로는	나스로	나:스로	나:스로는	나:시로도
32339-0-5	-도	나도	나도	나도 조타	나:도	나:도	나:도 도움따
32340	낫(顔)						
32340-0-1	-이/가	나시	나시	나시	나시 곱따	나시	나시 뚜깁따
32340-0-2	-을/를	나슬	나설	나슬	나슬 시처라	나슬	나슬 시친다
32340-0-3	-에(서)	나세가	나세	나세가	나:세	나세다	나세가
32340-0-4	-으로	나스로	나시로	나스로 바까따	나:스로	나:스로	먼: 나시로
32340-0-5	-도	나도	나도	나도	나:도	나도	나도 꺾:따
32341	부엌(廚)						
32341-0-1	-이/가	정제가	정제가	부어기 크다	정제가	정제가	정제가 널롭따
32341-0-2	-을/를	정제를	정제를	부어글	정제를	정제를	정제를 씨러야 데거 따
32341-0-3	-에(서)	정제서	정제서	부어게서도 사라	정제서	정제에다	정제가 떠러저따
32341-0-4	-으로	정제로	정제로	부어게로	정제로	정제로	정제로 드러가자
32341-0-5	-도	정제도	정제도	부엌도 크다	정제도	정제도	정제도 썰고
32342	밭(田)						
32342-0-1	-이/가	바시	바시	바시 만:타	바시	바시	바시 만타
32342-0-2	-을/를	바슬	바설	바슬 사따	바슬	바슬	바슬 사따
32342-0-3	-에(서)	바세다/바테다가	바테서	바테 가요	바테다가	바테	바테를 간다
32342-0-4	-으로	바트로	바트로	바테로 가요	바트로	바테로	바시로 간다
32342-0-5	-도	바또	바또	바또 만:타	바또	바또	바또 만타
32343	앞(前)						
32343-0-1	-이/가	아피	아비	아비 널롭따고	아:피	아:비	아비 널롭따/아:비 널롭따
32343-0-2	-을/를	아플	아벌	아벌 널핀다고	아:플	아:벌	아페를 씨러라
32343-0-3	-에(서)	아페가	아페	지비 아페가 꼬시 피어따고	아:페	아:페	아페서
32343-0-4	-으로	아페로	아피로	아페로 가라고	아:푸로	아:푸로	아푸로 가자/아페로
32343-0-5	-도	아페도	압도	압도 널롭따	압:도	압:도	아페도 널롭따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32344	넉(殘)						
32344-0-1	-이/가	넉기	넉기	넉기 빼저따	넉기	넉기	넉기 나가따
32344-0-2	-을/를	넉글	넉걸	넉글 놔: 따	넉글	넉걸	넉글 빼쳐따
32344-0-3	-에(서)	넉게	넉게	넉게 흘려따고			
32344-0-4	-으로	넉그로	넉그로	넉그로 바까따			
32344-0-5	-도	넉또	넉또	넉또 빼: 지고	넉또	넉또	넉또 나가따
32345	흘(土)						
32345-0-1	-이/가	흘기	흘기	흘기	흘기	흘기	흘기 나오제
32345-0-2	-을/를	흘글	흘글	흘글 파라	흘글	흘글	흘글 파라
32345-0-3	-에(서)	흘게가	흘게서	흘게서 뎜세 난다	흘게서	흘게서	흘게가 이뜨라
32345-0-4	-으로	흘그로	흘기로	흘게로	흘그로	흘기로	흘기로
32345-0-5	-도	흘또	흘또	흘또 만타	흘또	흘또	흘또 만타
32346	야덥(入)						
32346-0-1	-이/가	야다리	야다리	야다리다	야다리	야다리	야다리 만타
32346-0-2	-을/를	야다를	야다를	야다를 보테라	야다를	야다를	야다를 빼라
32346-0-3	-에(서)	야다레서	야다레	야다레서	야다레서	야다레서	야다레다
32346-0-4	-으로	야달로	야달로	야달로 나눈다고	야달로	야달로	야달로 나
32346-0-5	-도	야달또	야달또	야달또	야달또	야달또	야달또 만: 타
32347	돌(遇藏)						
32347-0-1	-이/가	돌씨가	돌리	돌씨가 데야따	돌리	돌리	돌리 도라와따
32347-0-2	-을/를	돌씨를	돌리	돌씨를	돌리	돌리	돌리 쇠지라우
32347-0-3	-에(서)	돌씨에	돌레	돌씨에	돌레	돌레	돌레 다 만나자
32347-0-4	-으로	돌씨로	돌로	*			돌로
32347-0-5	-도	돌씨도	돌도	돌씨도 또 마쳐따	돌도	돌도	돌도 쇠고
32348	값(價)						
32348-0-1	-이/가	가비	쌀가비	가비 올라따	소깁씨 (+신)/갑씨 가	체: 소까비	가비 비싸다
32348-0-2	-을/를	가를	가벌	거름까벌 모쭈거따	갑씨를	체: 소까를	양파까를
32348-0-3	-에(서)	가베서	쌀가베	거름까베서	소까베서		양파까베다가

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32348-0-4	-으로	가브로	쌀가비로	배:추가부로	갑씨로/소까브로 (+ 신)	체:소까브로	양파까비로
32348-0-5	-도	갑도	쌀갑도	거름갑도	소갑 도	체:소갑도	양파갑도
32349	속:(內)						
32349-0-1	-이/가	소:기	소:기	소:기 널를따고	소:기	소:기	소:기 깍 차따
32349-0-2	-을/를	소:글	소:글	소:글 체레라	소:글	소:글	소:글 시처리
32349-0-3	-에(서)	소:게가	소:게서	소:게서는	소:게서	소:게서	소:게가 이따
32349-0-4	-으로	소:그로는	소:그로	소:게로 드러간다	소:그로	소:그로	소:기로 들어간다
32349-0-5	-도	속:또	속:또	속:또 존네	속:또	속:또	속:또 크다
32350	돈:(錢)						
32350-0-1	-이/가	도:니	도:니	도:니 만타	도:니	도:니	도:니 만타
32350-0-2	-을/를	도:를	도:를	도:를	도:를	도:를	도:를 줘:따
32350-0-3	-에(서)	도:네서	도:네서	도:네서 뽕:세가 나 네	도:네	도:네	도:네서 난다
32350-0-4	-으로	도:느로	도:니로	도:느로	도:느로	도:느로	도:니로 사따
32350-0-5	-도	돈:도	돈:도	돈:도 만:네	돈:도	돈:도	돈:도 양:코
32351	발(足)						
32351-0-1	-이/가	바리	바리	바리 크다	바리	바리	바리 크다
32351-0-2	-을/를	바를	바를	바를 시처리	바를	바를	바를 히처리
32351-0-3	-에(서)	바레서	바레서	바레서 뽕:세가 나 네	바레서	바레서	바레서 나네
32351-0-4	-으로	발로	발로	발로 공:을 차따	발로	발로	발로 찬다
32351-0-5	-도	발도	발도	발도 크다	발도	발도	발도 크다
32352	짐(物)						
32352-0-1	-이/가	지미	지미	지미 만타	지미	지미	지미 만:타
32352-0-2	-을/를	지를	지을	지을 쟁게라	지를	지를	지를 지고 이따
32352-0-3	-에(서)	지메서	지메서	지메서	지메서	지메서	지메서 나네
32352-0-4	-으로	지므로	지므로	지미로 가라고	지므로	지므로	지미로 드러가네
32352-0-5	-도	짐도	짐도	짐도 만:타	짐도	지므로	짐도 만:네
32353	입(口)						

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32353-0-1	-이/가	이비	이비	이비 크다	이비	이비	이비 크네
32353-0-2	-을/를	이블	이벌	이벌 다루러라	이블	이블	이블
32353-0-3	-에(서)	이베서	이베서	이베서	이베서	이베서	이베서 나네
32353-0-4	-으로	이브로	이비로	이비로	이부로	이브로	이비로 드러가네
32353-0-5	-도	임포	임포	임포 크다	임포	임포	임포 크네
32354	낫(鐸)						
32354-0-1	-이/가	나시	나시	나시 잘 든다	나시	나시	나시 만:네
32354-0-2	-을/를	나슬	나슬	나슬 가라따	나슬	나슬	나슬 가:네
32354-0-3	-에(서)	나세가	나세가	나세다	나세	나세	나세 비연네
32354-0-4	-으로	나스로	나시로	나시로 비여따	나스로	나스로	나시로 빈다고
32354-0-5	-도	나포	나포	나포 사따	나포	나포	나포 이꼬
32355	강(江)						
32355-0-1	-이/가	강이	강이	강이 크다	강이	강이	강이 이따고
32355-0-2	-을/를	강을	강열	강을 건:네따	강을	강열	강을 너머간다
32355-0-3	-에(서)	강애가	강애서	강애 빠져	강애	강애가	강애 가자
32355-0-4	-으로	강으로	강이로	강으로	강으로	강으로	강이로 가자
32355-0-5	-도	강도	강도	강도 널름네	강도	강도	강도 너름네
32356	젖(乳)						
32356-0-1	-이/가	저시	저시	저시 만타	저시	저시	저시 만:네
32356-0-2	-을/를	저슬	저설	저슬 째다	저슬	저슬	저슬 쥘:라
32356-0-3	-에(서)	저세서	저세서	저세서	저세서	저세서	저세서 범세가 나네
32356-0-4	-으로	저스로	저시로	소: 저스로	저스로	저스로	저시로도 갈찌 모르 고
32356-0-5	-도	저포	저포	저포 크다	저포	저포	저포 만:네
32357	꽃(花)						
32357-0-1	-이/가	꼬시	꼬시	꼬시 이뿌다	꼬시	꼬시	꼬시 피여따
32357-0-2	-을/를	꼬슬	꼬설	꼬슬	꼬슬	꼬슬	꼬슬 꺾까라
32357-0-3	-에(서)	꼬세서	꼬세서	꼬세서	꼬세	꼬세서	꼬세가 인네
32357-0-4	-으로	꼬스로	꼬시로	꼬세로 가자	꼬스로	꼬스로	꼬시로 드러가네



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32357-0-5	-도	꼬도	꼬도	꼬도 만타	꼬도	꼬도	꼬도 만:네
32358	팔(赤豆)						
32358-0-1	-이/가	포시	포시	포시 만타	포시	포시	포시 빨:가네
32358-0-2	-을/를	포슬	포설	포슬 쌀마따	포슬	포슬	포슬 쌀마라
32358-0-3	-에(서)	포세서	포세서	포세서 뽕세 나네	포세	포세서	포세가 인네
32358-0-4	-으로	포스로	포시로	포시로 바까따	포스로	포스로	포시로 쑤제
32358-0-5	-도	포도	포도	포도 만네	포도	포도	포도 만:네
32359	옆(側)						
32359-0-1	-이/가	여피	여비	여비 널룰따	여피	여비/여피	여비 타:전네
32359-0-2	-을/를	여플	여벌	여벌 시차라	여폐를	여벌	여그 여벌
32359-0-3	-에(서)	여폐가	여폐가	여폐서 뽕세 나네	여폐가	여폐	여폐서 살다고
32359-0-4	-으로	여프로	여피로	여폐로 가라	여프로	여프로	여피로 가자/여프로 가자
32359-0-5	-도	여페도	엽도	엽도 널룰따	여페도	엽도	엽도 널록고
32360	삿(賃金)						
32360-0-1	-이/가	싸기	폼싸기	폼싸기 만네	폼싸기	싸기	싸기 너무 작:따
32360-0-2	-을/를	싸글	폼싸글	폼싸글 주어따	폼싸겔	싸글	싸글 바더따
32360-0-3	-에(서)	싸게서	폼싸게서	폼싸게서	폼싸게서	싸게서	싸:게서
32360-0-4	-으로	싸그로	폼싸기로	폼싸그로	폼싸그로	싸그로	싸그로
32360-0-5	-도	싸도	폼싸도	폼싸도 만타	폼싸도	싸도	싸도 마니 준다
32361	닭(鷄)						
32361-0-1	-이/가	다기	다기	다기 만타	다기	다기	다기 만:타
32361-0-2	-을/를	다글/다클	다겔	다글 자버따	다글	다글	다글 키운다
32361-0-3	-에(서)	다게가	다게서	다게서	다게서	다게서	다게서 나제라우
32361-0-4	-으로	다크로	다기로	다그로	다그로	다그로	다기로
32361-0-5	-도	닥도	닥도	닥도	닥도	닥도	닥도 만:타
32362	밖(外)						
32362-0-1	-이/가	베까시	베까시	바께가 널룰따	베까테가	베까시	베까시 널룰따
32362-0-2	-을/를	베까슬	베까설	바께를 차워라	베까슬	베까슬	베까슬 씨러라

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
32362-0-3	-에(서)	베까테다	베까테서	바께가 나가서 노라 간	베까테가	베까테	베까테가 노라라
32362-0-4	-으로	베까트로	베끼테로/베까트로	바께로 가자	베까트로	베까트로	베까트로 가그라
32362-0-5	-도	베까도	베까도	바관도 널름꼬	베끼테도/베까도	베까도	베까도 너룸따

## 제 3 편 문법

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40101	나	나:	나라고	나라고	나:라 그레	나	나라고
40101-0-1	내-가	내가	네가	네:가	나:가	네가	네가
40101-0-2	나-의	내꺼시다	네거시라고	네 물겨니다고	네 물건	네건	네 물겨니다
40101-0-3	나-를	나를	나를	나를	나:를	나를	나를 만나로 와따
40101-0-4	나-에게	나한테	나한테	나한테 주어따고	나한테	나한테	나한테 주라고
40101-0-5	나-와	나하고	나아고	나하고 간다	나하고만	나하고	나랑 가자/나하고 가자
40101-0-6	나-는	나는	나는	나는 안:다고	나는	나는	나는 안다
40101-0-7	나-도	나도	나도	나도 알고	나도	나도	나도 알고
40102	저/제-가	제:라고	저	저라고 그러제	저라 그렇니다	저	나 가따 오께라우/ 나 와따
40102-0-1	저-가	제:가	제:가	지:가	제:가	지:가	네:가
40102-0-2	저-의	제겔	제겔	제 물겨니다	제 물겨ummies니다	지거시여요	네: 핸드폰
40102-0-3	저-을/를	저를	저를	저를	저를	저를 만나러 와따	나: 도와주라고
40102-0-4	저-에게	저한테다	저한테	저를 주어따고/저한테	저한테	저한테	나: 주라고
40102-0-5	저-와/과	저하고	저하고	저하고만	저하고만(+신)/저하고만(+구)	저하고	나아고
40102-0-6	저/-는	저는	저는	저는	저는	저는	나는
40102-0-7	저/-도	저도	저도	저도 암:니다	저도	저도 암:니다	나도
40103	우리	우리아버지	우리아버지	우리	우리 아버지	우리 아버지	우리 아버지는
40104	저희	지아버지	저이지부로	지:친정아버지	지 아버지니다	지이 아버지니다	우리 아버지
40105	너	너:	너	너	너라고/너는	너 하꼬 가따 완냐	너 이리 와
40105-0-1	너-가	니:가	니:가	니:가 무거따	니:가	니:가 무거따	니가 가
40105-0-2	너-의	니겔	니거시다/니꺼시다	니 물겨니다	니 나이가	니꺼시다	니꺼시여?
40105-0-3	너-을/를	너를	너를	너를	너:를	너를 만나러 와따	너를 만나로
40105-0-4	너-에게	너한테	니한테	너한테	너한테	너한테 취:따	너한테
40105-0-5	너-와/과	너하고	너아고	너하고 간다	너하고	너하고 가따	너랑 가자/너아고 가께
40105-0-6	너-는	너는	너는	너는 아냐	너는	너는 안:다	너는 어쩔레

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40105-0-7	너-도	너도	너도	너도 알고	너도	너도 알:고	너도 갈레 안 갈레
40106	자네	자네	자네/아무게네아베	자네가 아찌고	자네(+남편이 부인에게)	자네 이로스	자네라고/손자 이름과 함께(선주 아빠!)
40107	당신	당신	어아/자네가	당시니라고도 허고	제게라(+부인이 남편에게)/당시니라	당시니	그락저락 불려제/자네 자네
40108	너희	니기아버지는	느그아버지	느그 아부지	느그 아부지	느그 아버지/느가버지	느그아부지
40109	개	개:가	가:가	그아라고도	가:가	그아가	고아이가 누구냐
40109-1	애	애:가	아:가	이아는	아:가	이아가	이 아이는/이에
40109-2	재	자:가	자:는	저아라고	자:가	저 아가	저아가
40110	자기	자기마리	자기	지말만	자기말만/지 마리라	이녕 말:만 올타/지 말만 올타/이녁 식꾸모다 이녀기라 가먼/자기말만 올타	자기말만
40111	당신	당신방에서	당신 방에서만	당시니라고도	당신 방에서만	당신 방에서	당신 뽕이제
40112	누구-요/누구 십니까	누구나	누구나	누구나	누구요	누구요	누구 원냐
40112-0-1	누-가	누가	누가	누가	누가	누가 항아리를 깬:느고	누:가 깨쓰꼬냐
40112-0-2	누구-의	누:꺼신지	누도아~냐	누구꺼시냐	누:도니냐	누양고/취 도니냐	누:꺼신지를 모르제
40112-0-3	누구-를	누구를	누구를	누구를	누구를	누구 만나고	누구 만나 바써?
40112-0-4	누구-에게	누구한테	누구한테	누구를 줄라고/누구한테 줄라고	누구한테	누구한테로/누구한테 줄라고	누구 줄라고
40112-0-5	누구-와	누구하고	누구이고	누구하고	누구하고	누구하고 겨론헌당가	누구야고 겨론헌?
40113	무엇-이나/임니까	머:시냐/머:심니까	머:시냐/머:시요	무:시냐/머:시요?	머:시냐	머:싱가	머:시냐/이건 머:요?
40113-0-1	무엇-이	머:시	머:시	머:시 드련냐?	머:시/머:임니까	머:시 드련냐	머:드련냐
40113-0-2	무슨	먼:니를	먼:니를	문:닐 허냐	먼:니를	서우레서 먼:니를 하능가	먼:닐로 원냐
40113-0-3	무엇-을	머:슬	머슬/먼: 머글레/머:다냐	무:셀 허냐	머:슬	머:슬 무꼬 시퍼	머:다로 와써/머:타켄냐/머:다고 인냐
40113-0-4	무엇-과	머:더고	먼:하고		머:까찌/먼:하고	머:다고 달만느냐/저 바우가 명: 달만능가	머:다고 비스다냐

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40114	어디	어디로	어디 가냐	어디 가나고	어:디로/어:데로	자네 어:디로 가능가	어:따 살라고?/어:디 가냐?
40115	언제	언젠가	언:제디야	언:제 완냐	언:제	자네 언:제 완능가	언:제 와쏘?
40116	어느	어:편지비	어쁜 지비	어편 지비 더/어느 때라고도/지비 어:디치가	어쁜 지비	어:똥 거시 마:메 드능가	어:똥 지비?
40117	왜	어:째서	어째	아가 어째서 우냐	머:따무네/어:째	어째서 기레서 울고 인냐	어째 우냐?
40118	얼마나	얼매나	영:마나	시가니 얼마나	얼:마나	영:마나 걸리냐	얼:마나
40119	어떻게	어추코	어뜨케/어치께	어트케	어:떠께	어찌고 지넝가/어:트케 지넝가	머:다고 사라썸/어:찌께 하면
40120	이것	요노을/요거슬	이거시	이놈 주라고/요놈 주시요	요거시	요고시 영:양고/요고 영:양고	이건/요고시
40121	그것	고거슬/고놈	그거시	그놈도 권찬하고	그거시	고고시 머:시요/고 곧 머:시여	그거
40122	저것	저거슬/저놈	저거시	썸:그치 저놈 도라고	썸:짜게꺀/저거시	썸 저거시 영:마요/저걸 영:마요	저거시
40123	여기	여그를	여그를	여그라고	여그를	여그 장 파라/여기를 파라	여가 살기 조:쏘/여그는
40124	거기	거그를	거그	거그 파악허도 허고	거그	거기를 파라/거그 장 파라	거그/거그 살기 존:냐
40125	저기	저그를	썸:그를	쳐:그라고/썸:그 파라고	썸:짜게/썸:그	저그라고도 하고/저기	썸:그
40126	이리	요리	요리	이리가라고	이:리	이리 오라	요:리 오라
40127	그리	고리	고:리	그:리 가라고도 흰디	거리	거:리 가그라	거:리 가께
40128	저리	저리	썸리	저:리 가라고	썸:리	썸리 가그라	썸:리 가
40201	-이/가(무엇이)	가겨기	나락꼬미	가겨기 비싸다고	갑썸가	물거니 비싸다	양파 가비 비싸다
40202	-이/가(무엇이)	코가	코가	코가 크다고 그러제	코가	코가 크다	코가
40203	-을/를(어디를)	코를	코를	କୁ를	କୁ씩썸를	କୁ를 떼레따	କୁ를
40204	-을/를(무엇을)	무를	무를	무를 주제	무를	무를 뿌린다/무를 뿌려야지요	무를
40205	-에게/게(사람에게)	저사람한테	어쁜 총가한테	아:무겐냥반 준다고 그러고/아무게떡 준다고 그러고/누구한테	저사람한테	이사람한테 저사람한테	손지들한테

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40206	-보고/더러(누구더러)	누구를보고	누구보고	누구한테다	누구보고/누구한테	누구보다 당신니락 해/누구한테 당신니락	누구한테
40207	-보고/더러(누구보고)	누구보고	누구한테/누구보고	지비한테 안헤소	누구한테	누구한테	누구한테/나보다/나한테
40208	-에(집에)	지비간다	뜰네지비 가요	지비간다고	지비	지비 간다	지비 간다
40209	-에(나중에)	다음에	다음에 보세	난:중에 만나던지/뒤에 또 만나작 허던지/다시 또 만나자고 그라제/다음에 또 만나자	후에	나코 만나자/후:제 만나자	다음에/나코
40210	-에서(큰집에서)	큰지비서	뜰네집써 좀 만나까/큰지비서/큰집써	우리지비서	큰지비서	큰지비서	큰집써
40211	-에서(서울에서)	서울써	서울써 만나세	서울써 산다고제/서울써 만나자고?	서울써	서울써 만나자	서울써
40212	-에서(여기에서)	여그서	여그서 으베까장	여기서 가가꼬 서울써 만나자고?	보:성써 서울까지는	영아에서/여그서 서울까지	여그서
40213	-으로(침쌀로)	쌀:로	서:수기로	쌀로	쌀:로도 하고	쌀:로 만들조	말:로/쌀로
40214	-으로(짚으로)	지부로	지비로	지비로	지부로요	지부로 짬:니다	지비로
40215	-으로(새끼로)	사내키로	세네끼로	세네키로 무끄제	사내키로	사내키로 무꾼다게 야제	세네키로
40216	-으로(어디로)	어:디로	열:로/어디로	어:디로 간나	어:디로 강가?	어:디로 가냐?/열:로 가냐	어디로
40217	-와/과(수박과참외)	도마도하고	수:바가고 차메아고	외:하고 수:박하고	수:박하고 차외하고	수:박하고 차메하고	수:박하고 외:야고
40218	-와/과(나와)	나하고	나아고	나하고 가:치 가자/나랑 가:치 가자	저하고 가치 가세	나하고 가:치 가자	나랑/나하고
40219	-보다(행보다)	배보듬	언니보담	성보당 더 크다고	성보당 동생이 더 크네	행보듬	언니보듬
40220	-처럼(돼지처럼)	두아지가지치	되야지마니로	되야지가지치	되:지마니로/되:지마이로 켜네	되야지마이로 크다/되야지마이로 살저따	되야지가지치
40221	-만큼(너만큼)	너매키로	너만큼만/너마이로	저 사람만치만 커도쓰거따	너만큼 크면 조:커따/너만치/너마니로 커썬 쓰거따	너마나 커썬 쓰거따	너마나/너마니나
40222	-만큼(먹을 만큼만)	머글만치	머글만치만	너 머글 만치만 가지 가라	머글 만치 가지가라	머글 만치/머글 만치/무글 만치	무글만치만

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40223	-아/야(복남아)	복나마	복나마	복나마!	금수가! 그러고	복나마	복나마
40224	-아/야(복남이)	어이 복남미	어야 복남미/복남미 어야	복남미	운데!	복남미	복남미/복남씨
40225	-아/야(영수야)	영:수야	영수야	영수야	진회야 그레	영수야	영수야
40226	-아/야(누님)	누:	누님	누님 누님 그러고/ 누나 누나	누님 그러든지/메 씨! 그레요(+존)	누님	누나 누나
40226-1	-아/야(누님!! 예)	*	*	*	*	*	*
40227	-아/야(할아버지!)	하네	하나부지/하남씨	하나버지	하라부지 그러조	하나부지 하나부지/ 하라부지/하네	하나부지
40227-1	-아/야(할아버 요!)	*	*	*	*	*	*
40228	-이랑(술이랑 고기랑)	수리랑 고기랑 과자 랑 바비랑 내가 잘 머거따	괴기랑 수리랑	수리랑 고기랑 오늘 잘	술조차 고기조차 오 를 베풀지게 무건 네/수리랑 고기랑 마:니 머건네	술하고 고기하고/술 조차 고기조차/고기 랑 수리랑	술도 무꼬 고기도 무꼬/수리랑 고기 랑/수라고 고기랑
40229	-커녕(만 원은 커녕)	마:원케는 나 시번 도 영네	마:원케이는 처년도 영따/마:원케이는 처년도 영따	마:원케이는 단돈 처년도 영따	마:원 케이는 처원 도 영:네	마:원 케이는/밤 무 글 케이는 죽도 몸 무근다	마:원케이는 처원도 영따/밤케이는 죽도 모 무꺼따
40230	-은/는(술은, 담배는)	도:는/내가 수를 머 거도 담배는 안피우 네	수를 머거도 담:배 는 안 피여요	수를 머거도 담:배 는 안 핀다고	담:배는 양 피우고 수를 뽕네	수를 머거도 담:배 는 안 핀다	수런 잘 무거도 담: 베는 안 핀다
40231	-만(말만)	말만 예쁘라고 해	말만 이:배하능가	말만	말:만 이배네	조그 말만 이:배 한 다	말만
40232	-도(키도, 열 굴도)	마실물도/키도 크고 영굴도 잘 생게뜨라	키도 크고 이뿌기도 하더라	키도 크고/영굴도 잘 생게따고	영굴도 이:배게 생 겐네	키도 크고 영굴도 조단	키도 크고 영굴도
40233	-마다(날마다)	날마동	날마당	날마당 머금게	날:마동 무건네	날마지	날마당
40234	-부터(오늘부 터)	오늘보름	오늘부터	이 시간보름 담:배 나 딱 끈는다	오늘부터 인자 담: 배 차올라네	오늘부터	오늘보름
40235	-까지(내일까 지)	오늘까지/내일까지	내일까지	메씨까지 딱 끈네라	네:일까지 끈넬라네	내일까지	내일까지
40236	-조차(물조차)	마실물조차도	머글 물조차	머글 물조차 떠러져 부러따고	손발 시칠 물조차 영:네/날 시칠 물도 영:네	물도/너조차 갈레/ 마실 물조차 영:따	마실물조차/마실물 도
40236-1	-조차(비할라)	비한차	비알라 오느디	비할라 오느디/비한 차 오느디	비할차 온디/비할라 온디 어:디 강고?	비할차 온디 머다로 가냐?/비할라 온디	비할라 온디/비할차 온디
40237	-이야/야(말이 야)	도:니사/도:니야	도:니사 만:치마는	도:니사 만:체마는	도:니사 마:넌디	마:리사 조:체	도니사 만:체마는

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40238	-을랑(소리랑)	*	요기랑은 하지 마라	그런 소리랑은	바비랑 다 해:나쌍 깨 반차니랑 다 해: 나쌍깨 호자 잡쑤세 요	그런 소리랑은 하지 도 말소/바비랑 해: 난나?/반차니랑 해: 난나?	밥이랑 다 해:나쌍 게
40239	-이라도(부자 라도)	부: 자라도	부자라도	부자라도	부: 자라도	부자여도/부자라도	아무리 부: 자라도
40240	-밖에(너밖에)	자네뻘끼영:네/자네 뻘니영네	자네뻘니네/너뻘끼 영:따	아무개뻘끼 영따	자네뻘끼 영:네/자 네뻘니 영:네	너뻘끼 영따	너뻘끼 영:따
40241	-가지고(싸가 지고)	싸:가꼬	싸:가꼬	싸:가꼬	싸:가꼬 간다	싸:가꼬 와따	책뻘에다 싸:가꼬 오제
40242	-고(간접인용 조사)(오라고)	오락한다/오라고허 드라	머:다라 오라가나/ 나보고 오락해 이라 고도 하고	이:리 오라고	오라고 허네/이:리 오라 그러네	오라고요	놀로 오라간디
40243	-요(놀임)(알 았어요)	아라쑤/아라쑤라우	배까테 비가 와라 우/아라쑤라우	아라쑤라우/아라쑤 요	진:작 해쑤라우 그 러기도 하고	아라쑤요/그레라우/ 아라쑤라우	도니라우/아라쑤/ 머:시라우
40244	-요(놀임)(했 지요)	깨쑤라우	집장 해쑤라/암쑤 해:쑤라	해:쑤라우?/이거슬 누가 쑤쑤?	*	그라지라우	다 차자오지라우/그 러제라우
40301	-아라(얌아라)	안지라/양꼬라	안지라	아가 이:리 양거라	안지라	양거라	안지라/양거라
40302	-게(얌게)	양쑤	양게	자네 이:리 양쑤	양쑤	양쑤	양쑤
40303	-으오(얌으시 오)	양그쑤/안지시요	안즈시요	형님 이:리 양그쑤 요	안즈쑤요/안즈쑤 요	안지쑤요/안지쑤 요	양그시쑤요/안즈쑤 요
40304	-으십시오(얌 으십시오)	안즈쑤쑤	안즈쑤쑤	이:리 양그시쑤요	안즈쑤쑤요	안지쑤쑤요	안즈시쑤요
40305	-세요(얌으세 요)	안즈쑤쑤	안즈쑤쑤	양그쑤요	요리 안즈쑤쑤요	안집쑤요	양지시쑤요
40306	-자(가자)	가자	가자	가자!	가치 가자	가:치 가자	가자
40307	-세(가세)	가세	가세	가세!	가치 가세	가세	가세
40308	-으오(가오)	갑쑤다	갑쑤다	가:치 가임쑤다	가치 갑쑤다	가:치 갑쑤다/가쑤 쑤다	갑쑤다
40309	-십시다(가쑤 시다)	가임쑤다	아부지 가치 갑쑤다	가:치 가임쑤다	가치 가임쑤다	가이쑤쑤다	가쑤쑤다
40310	-세요(가세요)	가임쑤다	어머니 가치 갑쑤다	가임쑤다	가치 가임쑤다	가임쑤다	가쑤쑤다
40311	-니(오니)	오냐	너 언:제 오냐	비 오냐?	비 오냐	비 오냐?	오냐
40312	-나(오나)	웅가	언:제 올랑가/언:제 웅가	비 올랑가?	비 웅가	비 웅가?	웅가
40313	-오(오오)	오오	언:제 올라/언:제 오오	비 오오?	비 오오?	비 오오?	옴피여?/믄: 하오



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40314	-습니까(옵니까)	옵니까	언:제 오실라우/언:제 오시오	비 오요?	비 오요?	비가 마:니 오요?	옵피여
40315	-나요(오나요)	옵니까	언:제 오요	비 오요?	비 오요?	비 오요?	비 올피여
40316	길에서 우연히 만나서, 어디 가는지 물었을 때(가나)	가나	어디 가나	너 어:디 가냐?	어:디 가냐?	가냐?	어:디 가냐
40317	길에서 우연히 만나서, 어디 가는지 물었을 때(가나)	강가	어디 가능가	자네 어:디 가능가?	어:디 강가?	어:디 강가?	어:디 강가
40318	길에서 우연히 만나서, 어디 가는지 물었을 때(가시오)	가요	어디 가시오	형님, 어:디 가시오?	어:디 가시오?	어:디 가시오?	어:디 가시오?
40319	길에서 우연히 만나서, 어디 가는지 물었을 때(가십니까)	가십니까	어디 가십니까/어디 가십니까	어:디 가시오?	어:디 가시오?	어:디 가시오?	어:디 가시오?
40320	길에서 우연히 만나서, 어디 가는지 물었을 때(가세요)	가싱게라우/가세요	어디 가싱닌짜	어:디 가시오?	어:디 가시오?	장모님 어:디 가시오?	어:디 가시오?
40321	-는다(먹는다)	머근다/무근다이~	너 밥 잘 먹는다	잘 먹는다	잘 무근다	잘 무근다.	잘 먹는다
40322	-네(먹네)	묵네이~	밥 잘 먹네	밥 잘 먹네	잘 묵네	잘 묵네.	잘 묵네이~
40323	-오(먹소)	무그요/묵소	잘 잡꾸요/잘 머그요	잘 먹소	잘 나오요	잘 묵소.	잘 묵소이~
40324	-습니다(먹습니다)	묵습니다/먹습니다	잘 잡꾸십니다	참 잘 머거요	잘 나오네요	잘 묵소.	잘 묵소
40325	-네요(먹네요)	무거요/먹습니다	잘 잡꾸요/잘 잡꾸시오	잘 머거요	잘 나오요	잘 묵소.	잘 묵소이~
40326	옷이 작다고 말할 때(작다)	작:따	작:따	작:따	오시 적:따	적:따.	적:따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40327	웃이 작다고 말할 때(작네)	장:네	장:네	장:네	장:네	장:네./장:네.	너무 장:네
40328	웃이 작다고 말할 때(작소)	작:쏘	저:그요/저:금니다/ 작:쏘	작:쏘	작:쏘	작:쏘.	작:쏘
40329	웃이 작다고 말할 때(작으 심니다)	작:싫니다	작:싫니다/저:그요	작:쏘	작:싫니다	작:쏘.	작:쏘
40330	웃이 작다고 말할 때(작으 세요)	작:싫니다	저:그요	작:쏘	작:싫니다	작:쏘.	작:쏘
40331	-아(아파)	아파	어디 아파	어디 아파?	아파 아나퍼?/가야 쓰꺼여 양 가야 쓰 꺼여?	아풍가?/아퍼?	어:디 아풍가/어:디 아퍼
40332	-지(거지)	말보기제	가지	칼티제?	네 마리 마지제?/칼 꺼제?	가제?	마시 조제?
40333	-이다(생일이 다)	생이리다	니 생이리다	니 생어리다	니 생이리다	생일이다.	니 생이리다
40334	-이니(생일이 니)	생이리냐	니 생이리냐	생어리냐?	니 생이리냐	생일이나?	니 생이리냐
40335	-이네(생일이 네/생일일세)	생이리시/생이리네	생이링가/생이리세	생어리네	생이리네/장나리시	생일이시./생일이 네.	생이리네이~
40336	-인가(생일인 가)	생이링가	자네 생이링가	생어링가?	생이링가	자네 생이링가?	생이링가
40337	-이오(생일이 오)	생이리요	형님 생이리요	생어리요.	생이리요	생이리요.	성 생이리네/생이리 요
40338	-이오(생일이 오?)	생이리요	네이리 형님 생이리 요	생어리요?	생이리요?	생이리요?	성 생이리요?/성님 생이리요?/생이링가
40339	-임니다(생신 이십니다)	생신이립니다	아부지 네일 생이리 요	생어리요	생이립니다/생이리 요.	생이리요./생시니 요.	생이리요
40340	-임니까(생신 이십니까)	생시립니다	네이리 아버지 생이 리요?	생어리요?	생이립니다/생이리 요?	생시니지라우?	생이리요?
40341	-이시지요(생 신이시지요)	생이립니다	생이리지라우?	네:이리 장:모님 생 어리요.	생이리요	생이리요.	네이리 기요./생이 리요이~
40342	-이시지요(생 신이시지요?)	생신이지라우	우리 어머니 생이리 지라우	생어리제라우?	생이립니다/생이리 요?	생시니요?/생시니지 라우?	생이리요?
40343	의문사가 있는 -이다(무엇이 냐)	머:시냐	그건 머:시냐	뭐이냐?	머이나	머:시냐?/머:이냐?	머:시냐

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40344	의문사가 있는 -이다(무엇인가)	머:싱가	머:싱가	무:싱가?	머잉가	머:싱가?	머:싱가
40345	의문사가 있는 -이다(무엇이오)	머:시요	머:시요	뭐:시요?	머이요	머:시요?	머:시요
40346	의문사가 있는 -이다(무엇입니까)	머:심니까	머:시요	머:시요?	머이요	머:시요?	머:시요
40347	의문사가 있는 -이다(무엇인가요)	머:심니까	머:시요	뭐:시요?	머이요	머:시요?	머:시요
40348	의문사가 있는 -이다(무엇이야)	머:싱가	머:싱가	무:싱가?	머잉가	머:싱가?	머:싱가
40349	의문사가 있는 -이다(무엇이어요)	머:시요	머:시요	뭐:시요?	머이요	머:시요?	머:시요 거
40350	-습니다(많습니다)	만:습니다/만:쏘	차가 마:나요	만:해요	만:썸니다/ 만:해요	만:합니다.	만:데
40351	-습디다(많습디다)	마:넙따다	마:넙따다	만:함따다	만:썸따다	만:함따다.	만함따다
40352	-는구나/구나 (먹는구나)	무궁구나	잘 먹구나	잘 면는다/잘 머구나	잘 쓰구나	밥 잘 무꾸나./잘 무근다./잘 무근다이~.	무꾸나
40353	-는구먼/구먼 (먹는구먼)	먹꾸만/조:꾸만	잘 먹꾸만	잘 머꾸만/잘 면네요	잘 면네/잘 무꾸만	바블 잘 무꾸마이~.	무꾸마/멍넌다
40354	-일세(오랜만일세)	오랜마니시	오랜마니세	오랜마니세	오랜마니시	오랜마니시.	오랜마니네이~/오레감마니시
40355	-으마(깁으마)	가꾸마	가꾸마	꼭 가꾸마	가꾸마	가꾸마.	가풀께야/주께/주마
40356	-음세(깁음세)	가품세	가품세	가품세	가품세	가품세.	중세
40357	-을라(다칠라)	다칠라	불넙라	자빠질라 조심헤라	손 빌라/다친디 조:심헤라	다친디 조:심헤라./다칠라 조:심헤라.	손 빌:라 조:심헤라/손 다칠라 조:심헤라
40401	-고/-고서(먹고서)	밤:머꼬 퇴레비를 본다	밤 먹꼬서	밤 머꼬 본다고	머꼬	밤 무꼬 테레비 본다.	밤 머꼬 테레비 바:따
40402	-으면서(보면서)	볼스름	밤 머금시로 테레비 보네/밤도 머금시로 테레비도 보고 그랑께	밤 머금서 보제	테레비를 본시름	텔레비 봄시로 밤 면는다.	밤또 무금스려 테레비도 바:따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40403	-어/-어서	추와서	나리 추와서 모다따	추와서 아 놔따	추와서 아반네	추와서	추와서 모:되따
40404	-으니/-으니까	따뜨덩께	따순데 웅께 자몬다	따수니까/따승게 졸린다	방이 뜨경께 자올리네	따승께	따승께 자꼬 조르미 오드라
40405	-관데	면:니리간디	*	면:닐 리까니	면:니리 이관디 손님 사람드리 이케 이씨?	누가 와까이~/누가 와관디/면:니리간디/면:한디	면:니리간디 이리케 사:라미 모여떼?
40406	-다가	오다가	지비 오다 비 마저 따	오다가 마저따고/움서 비 마저따고	오다가 마전네	오다가	오다가 쏘네기를 만 나따
40407	-거든	만나거던	그사람 만나거든 꼭 지네라	그 사람 만나그든	만나그덩	만나면/만나그덩	그 사람 만나거덩 네 안부를 전:헤라
40408	-더라도	먹뜨라도	억떠구를 쓰드라도	에:기가 떠썰도/떼 쓰드라도	떼를 썰도/쓰드라도	하드라도/떼를 썰도	아:무리 떼를 썰드 라도 사주지 마:라
40409	-으려고	나나무글라고	나나 무글라고	나나 무글라고	갈라 무글라 그네	머글라고/나나무글라고	나나무글라고
40410	-도록	부서지드락	나리 세:두록 공부 해따/배가 녹뚜록 이:레따	배가 녹뜨락 이:헐 해:따고/날 세드락	죽뚜록/배:지게	날세:도록/죽뚜록 일:헤도	죽또록 해:따 이:헐/나리 세:도록 한 다 공부헐
40411	-을수록	이글썩락	여물 들썩로기 고게 를 수킨다	그럴 썩라게	노폴썩록	이글썩록/할썩록	너폴썩록 갠손헤야 웬다.
40412	-똥이	물씨데끼	물쓰데끼 쓴다/도:널 물쓰들 한다	돈열 물 쓰드끼 현 다 그레	물 쓰데끼 쓰네	물 쓰데끼 쓴다	물쓰데끼 한다 도:늘
40413	-지	보제	연속공간만 보제	나는 연속공간만 보제	보제	보제,	연소공간 보제 땅 거슨 안 본다
40501	-셔(오셔)	드러보게/외게	*	이:드라게/열릉 드 화게요	*	이리 잔 와게 또 그 라고/드러 와게라 유.	이리 드로썰요
40502	-섯소(하섯소)	해게쏘	오셔쏘/헤쏘?	집장 헤게쏘?	곤네셔썰?/곤네게 썰?/제:게썰?(계섯 오?)	면:헤게썰?/일:헤 게썰?	지비가 지:게썰?/일 칙 와게썰이~.
40601	-는/ㄴ-(웃는다)	우슨다	운:는다	자룬는다고 그러제	잘 운:는다(+신)/잘 무근다/우순다(+구)	잘 우슨다.	여간 잘 우슨다
40602	-는/ㄴ-(기어간다)	기어댕킨다	잘 긴다	잘 기여간다	잘 기:간다	긴:다.	잘 긴다
40603	-는/ㄴ-(크다)	크다	누니 크다	예:기 누니 참 크다	아::따 크다	크다.	누니 크다
40604	-는/ㄴ-(생일이다)	생어리다	네이리 네 생어리다	네이리 네 생어리다	네:이리 니 생이리다	생어리다.	네:이리 네 생이리다
40605	-고 있-(오고 있다)	오고이따	오고 이따	비가 오고 이따	오고 이따	마:니 온다./비가 마:니 오고 이따.	오고 이따 비가

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40606	-았/-었(먹었니/잡수셨습니까)	머건나/진지자세삼 니까	긴지 잡쌔쏘/긴지 잡수게쏘/밤 머건나	밤 머건나고 무러보 는/어:런보고는 짐 잡쌔겐나고 그러고 가쌔따	무꼬 완나/자:시고 오서쏘?/외게쏘?	자:션나?/자:서쏘?/ 잡쌔게쏘?	머건나/아침 잡쌔 쏘?
40607	-았었(왔었다)	와썌네	와쌔따고도 하고	가쌔따		장녀네도 완넌디/와 썌넌디	장녀네도 마:니 피 여쌔따
40608	-더-(먹더라)	묵뜨라	먹뜨라	찰 먹뜨라	찰 묵떼/찰 묵뜨라	찰 묵뜨라.	찰 묵뜨라 소가
40609	-더-(먹더냐)	묵들가	소죽 잘 먹면?	잘 먹따야?	먹뜨냐/잘 묵따?	잘 묵따야?	소죽 잘 묵따?
40610	관형형(만나는)	만넌친구여	만난 사라미여/날마 지 만나넌 사라미 여/어디 가는 차여	날마나 만난 친구는	어제 만난 친구	잘 만난	날마당 만난 친구여
40611	관형형(만난)	만넌친구여	만난 친구	어저께 만난 친구	날마동 만난 친구시	어이께 만난	어저께 만난 친구
40612	관형형(만났던)	맨내뻘친구를	만나뻘 칭고	어저께 해:똥 마를/ 엔:나레 만난 사라 미라고	처음 만나똥 친구네	만난 친군디/만나똥 친구	엔:나레 만나똥 칭 구가 또 만나거따
40613	관형형(만날)	만넌친구	만날 칭고	만날 싸라미	넬: 만날 친구시	만날 친구	만날 싸라미 마:닝 께
40614	관형형(큰)	크:나이	키 큰 에기다	키가 큰 놀	키가 큰 아이시	크네긴디	짜: 키 큰 사:라미 우리 손지라
40615	관형형(크던)	크든친구	크던	크는 에:기라고 그 러제/크든 에:기라 고 그레	크든 에:기라고/키 가 큰 에:긴디/잘 큰 에:긴디	크든 에긴디	잘 크든 에기가
40616	관형형(컸던)	커뻘에기가	커뻘 에기가	커뻘 에기가	도:니 만:해뻘 지빈 디	키가 크뻘 에기가	커뻘 에:긴디
40617	-겠-(않겠다)	차물라네/안마실라 네	암머클라네	안 머글라우/안 머 클란다	암 무글라네/아푸로 차물라네	술 암 무글라네.	인자 암무클라네/난 암 무편네
40618	-겠-(오겠다)	금방오건네	비 오건네	오거따고도 헐디	오건네/올꺼관네	비 오건네.	비오건네 금방
40701	부정(안 먹었어/먹지 않았어)	안무건네	암머거따	암 머거따고	암 무건네	암 무건네.	당아 아직 암 무거 쏘
40702	부정(안 좋다/좋지 않다)	안조아/조:치아내	안조타	날쌔가 안 조타고	안 존네	나리 안 조타.	벨라 안 조타
40703	부정(안 깨끗하다/깨끗하지 않다/깨끗 안하다)	안깨까데/깨까다내	양깨끄다다/깨끌 아 나다	깨:끌 안타고	깨끌 안 허네	깨끌 안 하다.	양깨끌하데/깨끌 안 데
40704	부정(장가 안 갔다/안 장가갔다/장가가지 않았다)	장가 양가써	양가따	아지근 장:게 양 가 따고	장:가 아직 양 간네	장:게 양 간네.	장게 당아 안 가쑤?

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40705	부정(안 만나 보았다/만나 보지 않았다/만나 안 보았다)	당아 암만나바씨/아직 암만나바씨	암만나바따/아직 몸:만나따	아직 암 만나바따	아직 암 만나반네	암 만나반:네.	당아 암 만나바쑤
40706	부정(먹지도 않고)		먹도 아니고 잠만 자네	점:두룩 먹:또 안허고 잠만 잔다고 그르제	목또 양코	밥또 암 무꼬/목또 양코	목째도 안하고/암목꼬
40706-1	부정(먹도 안고)	먹도양코		먹도 안허고 잠만 잔다고	목또 양코/목들 양코	목또 양코 잘 잔다.	목또 안하고
40707	부정(못 마신다/마시지 못한다)	몸:머거	몸:머거	술몸: 양:는다고	몸 몸네	술 몸: 몸네.	몸:무거라우
40708	부정(맞잡소/안 맞소)	내마리안마쑤	내마리안 마지요/안 마지요 안/마지요안	내마리 안 만나?/내 마리 안 마쑤?	네 마리 안 마쑤?	네 마리 안 마저 쑤?/마짜라우?	네 마리 마쑤 안?
40801	살린다	살룬다	살려따고	살려따고	살려네/살려따(+다)/살룬다(+소)	살린다	살린다
40802	놀린다	놀린다	니레따고	놀려따고 그러제	놀려야/놀린다	놀린다/느린다(고무 줄 따워)	느려야
40803	몰린다1	몰룬다	몰리조	몰린다고	몰린다	몰린다	몰리고
40804	말린다2	말린다	말기조	말긴다고	말긴다	말긴다	말기제/말게야
40805	얼린다	얼군다	얼린다	얼린다고	얼린다	무를 얼린다	얼린다
40806	녹이다	노룬다	노킨다	노킨다고	노킨다	노킨다	노킨다
40807	싱킨다	싱킨다	싱킨다	싱킨다	싱킨다	싱킨다	싱:깨 준다/싱:깁다
40808	보이다	보인다/웁:다	웁:다	선 보인다고	배인다	배인다	보인다
40809	알린다	알룬다	알린다	알린다고도	알린다	소식 알린다	알린다
40810	이핀다	이핀다	이핀다	이핀다고	이핀다	이핀다	이핀다
40811	앙친다	앙친다	앙친다	앙친다고	앙친다	앙친다	앙친다
40812	베킨다	베킨다	베킨다	베킨다고	베킨다	베킨다	베킨다
40813	우킨다	우킨다	우킨다	사:칼 우킨다	우킨다	우킨다	우킨다
40814	썩힌다	썩룬다	썩룬다	썩킬러먼	썩룬다	썩룬다	썩킨다
40815	송킨다	송킨다	송킨다	송킨다고도 허고	송킨다	송킨다/송킨다	송킨다
40816	꿍킨다	꿍킨다	꿍킨다	꿍겨따고 허고	꿍킨다	꿍킨다	꿍킨다
40817	깨우다	깨운다	깼:다	깼:다고	깨운다	깼:다	깼:다

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40818	들우다	도꾼다	도둔다	킨:다고	도꾼다	도둔다	도공거시고/도꾼다
40819	잡히다	재핀다	재페따	재페따	재핀다	재페따/재핀다	재페따
40820	깨이다	깨긴다	깨개따	깨개따	깨긴다	깨개따	깨긴다
40821	끼이다	핑긴다	끼여따	핑긴단 말도 하고	핑긴다	문세에 핑개따	끼여따/핑개뜨말로
40822	떼이다	떼인다	띠여따	띠여따고 그러제	띠여따/띠인다	띠여따	띠개따
40823	채이다	채인다	치여따	채여따고	채여따/채인다	치여따	채에따
40824	다히다	대긴다	다쳐따	다쳐따고는 한데	다친다	다쳐따	다채따
40825	들리다	안디킨다	디킨다	잘 들린다고	디킨다	안 디킨다	들린다
40826	엎히다	에핀다	어페따	등에가 에페따고	어페따/어핀다	어페따	어페따
40827	배끼다	배긴다	배개따	배개따고	배개따/배긴다	배개따	배개따
40828	씨히다	씨핀다	씨핀다고도 하고	씨핀다고도 하고	씨핀다	씨페따고도	씨핀다
40829	영히다	영친다	영쳐따	영쳐따고	영쳐따/영친다	영쳐따	영친다
40830	찌히다	찌킨다	찌켜따	찌케따고	찌킨다/찌케따	찌케따	찌게따
40831	놀리다	놀린다	놀려써	놀린다고제	놀린다/놀려따	흔게 놀려따	놀리고/놀려따
40832	실리다	실린다	실려가따	실려따고	실린다	차에 실려따	실린다/실려
40833	공기다	공킨다	공케따	공쳐따고도	공껴따/공킨다	공켜서/공켜따	공개따
40834	글히다	글킨다	글케따	글케	글킨다/글켜따	끼개따	글케따
40901	섞다(섞은)	머꼬자파서/무꼬잡따/바꼬시푸냐	바꼬잡냐/먹꼬자부요	보고 자부요	무꼬 잡냐/무꼬 잡따/무꼬 자운디요	무꼬 자와서 사따/머꼬 잡따	무꼬 자버
40902	섞다(섞더니)	*	바비 잘 멩능가 심 떠니 인자넨 안 멩 는다 그라고/잘 멩 능거 가트이~	도:를 버능거 시푸 더니	몽가 시퍼서		올랑가 하드~이/살 랑가 시푸다야
40903	보다(보세요)	이버보시요/이버보 입세요	이버 보시요	이버보시라고	이버 바라	이버 보심세요	이버 보세요
40904	버리다(버렸 네)	머거부런네	다 머거부런네	다 머거부런냐고	무거 부런냐	다 머거 부려따	다 무거 부리꾸만
40905	대다(댄다)	우려썸네/우려썸코 인네	우려썸는다	우려썸다고 그러제/ 우려썸:코 이따	우려 썸:코/우려 썸:다	우려 썸다	메:미가 게:속 우려 썸다
40906	-나/능가 보다 (오려나 보다)	올랑감따	금방 비오거따	비가 올랑가비다고 도	올랑게비다	오건네/비 올랑감네	비오건네/올 썸 가 따/비 올랑감따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
40907	-나/는가 보다 (자나 보다)	장갑따	자능거이다	자능가비다	장게비다	장가 제용하다/장감 네	장갑쏘/장가비여/다 장갑따
40908	-나/는가 보다 (추운가 보다)	총:갑따	추웅거이다	검나게 총:가비다고	총: 게비다	총:갑따	총:갑따
41001	실컷	실컷머거라	실큰 머거라	실:큰 먹면지	실큰	실:큰 무거라	실큰
41002	많이	마:니	마이 머거라	마:니 명는	마:니	마:니 머거라	마:니
41003	너무	너무	너무	너무나	너무	너머 마이 무거따	너머
41004	조금	또곰만	또까만/또:까만	또:곰만	또:곰	또까 무거도	또곰만
41005	자주	자조	자주	자조 간다고 그러제	자조	자지로 간다	차꼬
41006	빨리	빨리	빨리	빨리 완네	빨리/열름	열렁 와따/더 빨리 와따	빨리/싸게
41007	얼른	열:름	열름	열름 머거버라라	열름	열렁 먹짜	얼른
41008	기어코	기여니	기열코	길:코	기영코	기여니 가따	광:코
41009	가끔	가:끔	가:끔	까:끔 머근다고	가:끔/또곰씩	가끔 마신다	가끔
41010	먼저	몬쵸	모나 가거라/먼저	몬자	아:폐 가그라/몬자 가그라	너 먼저 가거라	몬침/몬자/몬침
41011	나중에	난:중에	남:중에	나:중에	나:중에	다오메 감:꼬/뒤에/ 나코	다오메/나코
41012	기득	따:뵙	까드기	물 함:나 까:득헤니 체:따고	까득	무를 함:나 채운다	함:나/까득
41013	몽땅	몽:땅	몽땅	씩 까존나	다:/몽땅	다: 다머라	몽땅
41014	모조리	씩:	다:	씩 비여부러따고	씩/모조리	다 비여부런네/씩 다 비여불따	씩
41015	혼자	혼자/혼자	한자	한자만	호자 나먼네	한자 오네	한자
41016	항상	항:상	항:상	항시	항상/황:시	항상	항시
41017	뚝뚝히	뚝또거니	뚝또가니	천차니 바:라/뚝또 기	뚝또거니	뚝또가니	뚝뚝하게
41018	겨우	보도시	포도시	포도시	제우/포도시	포도시	포도시
41019	늘	늘:	늘창	늘:	늘	하:미 늘 나오네/밤 나시로/밤나스로	항시/늘
41020	지절로	지절로	지절로	지절로 나오제	지절로	지절로	지들로/제절로
41021	자꾸	늘:자꼬 한다/차꼬/ 자:꼬	자꼬	차꼬	자꼬	차꼬 나오네/하:미 자조 나오네/자지로 나오네	차꼬/게:속



Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
41022	설마	설마	설마 지:가 나사라 그랄라디야	설마	설마		설마
41023	하마타면	함바트라면	하메트라면	함바트라면	함:바트라면	함바트라면	함바트라면
41024	함께	함께/항꾸네	항꾸네	항꾸네	항꾸네/함께	항꾸네 가따/함께 간다/함께	함께도/함빠네
41025	결핍하면	어:씨거면/이:씨거 면/영:뜨더면	빠씨게도	갸뜨더면	갸뜰허면	갸:뜰허면	갸뜰허면
41026	공연히	공여니	매:갸씨	무단씨	멜갸씨/무단씨	무담:씨	무담씨
41027	그냥	기양	기양	기냥 온다고	기양	게양 완네	기양
41028	매우	겜나게도/아조:되: 게	겜:나게	히미 겜나게 씨다고	겜나 씨:다	겜나/데:게	겜:나게
41029	관장	고빠로	핑:하이	핑 멩게알따고	핑: 멩게 온나	논풀지 말고/핑: 가 따 오니라/허쁘디 보지 말고	핑:
41030	벌써	볼:씨/그새/벌써	벌써	볼:씨 다 곤네타고 그러제	볼:씨	벌써 곤네타/벌써 곤네타	진:장 매씨/폴:씨
41031	가장	갸:로	갸:	갸: 조타고 그러제	갸일	갸일 잘 번다	갸:로
41032	가만히	가마니	카마 이꺼라	가만 이씨라	가만 이끄라	가마이 이씨라	카마니
41033	미리	미리	미리	미리 단소를 잘 헤 라	미리	미리서 줌:비헤라	미러서
41034	이따금	드문드문	어짜다	깍끔 함번	이따금	이따가면 한 번씩 오드라/이따감 함번 씩 오드라	이따마끔도
41101	관용구(여보)	여보	아무게념매/아무게 나베	아무게 아빠/아무게 아부지/아무게 영 마/호칭 없음	아무게 영마(+구)/ 아무게 아부지(+ 구)/여보(+신)	에마리요!(부인이 남편을 부를 때)/아 이 상인덕! 그라 요.(남편이 아내를 부를 때)(택호)	아무게 영마/아무게 아빠/잘 안 부를/아 무게 하나씨
41102	관용구(여보세 요)	여보시요	여보	아저씨/아침마 아 침	여보시요	아주마(여자)/아저 씨(남자)	여보시요
41103	관용구(들어가 세요)	드러가이씨요	드러가거라 드러가 씨요	전화 노세요!/나 저:나 곤는다이~	잘 게:심씨요/아녕 이 게:심씨요	드러가씨요	나 곤는다이
41104	관용구(수고하 세요)	수고하심씨요	수고해따	수고하시라고	수고 하심씨요	수고해소 그라고	수고하세요/잘 바 스니다 하고
41105	관용구(오랜만 에 만난 친구 사이의 인사 말)	오래간마니다/오래 간마니시	아:따 오랜마니세	자네 오래가네마네 만난네이~도 허고	아:따 방갈네	방갈네	아무게야 방갈따

Code	표준어	극성(2005)	진도(2006)	영광(2007)	보성(2008)	영암(2009)	신안(2010)
41106	관용구(아침 출근길에 마주친 동네 어른에게 하는 인사말)	안녕하십니까/진지 잡싸씀니까	긴지 잡수게소	짐잡싸게세요	진지 잡좌소	진지 잡싸게소/아침 잡싸게소	어디 가요? 어디 강가?
41107	관용구(오랜만에 찾아 뵈어 어른에게 큰절을 올리면서 하는 말)	뵈임씨다	뵈임씨다	뵈웁씨다	쥬 바드심씨요/뵈임씨다	뵈임씨다	뵈임씨다
41108	관용구(여기 있습니다(물건을 사고 돈을 주면서 하는 말))	돈여그이소	돈 여기소	돈 바드씨요	여기소/돈 바드씨요	에씨요	돈 바드씨요
41109	관용구(예(질문에 대한 긍정적인 대답))	예	아이 가따네(손아래)/예 가따우(손위)	예	예	예	예
41110	관용구(아니(질문에 대한 부정의 대답))	아니	아:니	아:니요	아:니요	아니요	아니여라우
41111	관용구(아무렇지도 않다)	암:시라토아녕거슬	암:상토 아네/암시토 아네	암:시랑 안헤요/암:시랑 안타고 그러제	암:시랑토 안씀니다	암:스랑토 아네요	암:시랑토 안헤
41112	관용구(내버려둬)	내:비뉘라	내:비뉘라	뵈뉘부라고/내:비두락 헤야제	내 부두씨요	내비도:라	네:비 두씨요
41113	관용구(개나 소나)	취나개나	누구든지	취나 게나 막 서두네 인자	취나게:나/기:나 고 동이나	기:나 고동이나	기나 고동이나
41114	속담(밀 빠진 독에 물 붓기)	시리에물부끼다	시리에 물부끼가따고	함:강에 독 들치기/도게 물 부끼라고	함:강에 독: 들치기네/미들은 함아리네	미덜는 함아리에 물 부끼다	시리에 물부끼다야
41115	속담(바늘도 못이 소 도둑 된다)	바늘도독찌리소도독 찔된다	바늘도두기 소도독 찔다	에레서 한 버르장머리 커서도 찔다고 그러제	바늘 도두기 소도독 되네	고:무도도기 데도독 웬다/고:무도도기 소도독 웬다	자:근 도더기 큰 도독 웬다
41116	속담(아니 땀 굴뚝에 연기 나랴)	부란땀커뚜게영기날 리가엿따	부란년 기:뚜게 영기나건나	부란 땀 기:뚜게 영기가 나야?	불 안 땀 커뚜:게 영기 나네	불 안 땀 기:뚜게 영기 날까?	부란땀 기:뚜게서 땀가리 나냐?

### 국립국어원 지역어 조사 추진 위원회

◆ 위원장	이기갑 (목포대학교)
◆ 위 원	강영봉 (제주대학교)
◆ 위 원	곽충구 (서강대학교)
◆ 위 원	김무식 (경성대학교)
◆ 위 원	김봉국 (부산교육대학교)
◆ 위 원	김정대 (경남대학교)
◆ 위 원	박경래 (세명대학교)
◆ 위 원	소강춘 (전주대학교)
◆ 위 원	최명옥 (전 서울대학교)
◆ 위 원	한영목 (충남대학교)
◆ 위 원	홍운표 (전 연세대학교)

